

jds

Spectacles

Septembre 2017 | Sorties & art de vivre



« **TUTU** »

**LA DANSE DANS
TOUS SES ÉTATS**

22 + 23 SEPT.

+ exposition photo,
ambiance musicale,
food trucks
WWW.LAFILATURE.ORG
03 89 36 28 28

Loisirs :

Testez une nouvelle activité !



Escapade :

Le Markstein... à gyropode



Dossier :

Les spectacles 2017/2018



L'édito

Youpi ! C'est la fête. La *fescht* ! Le JDS que vous tenez entre les mains est le 300^{ème} de l'histoire. C'est un collector, qui vaudra peut-être des milliers d'euros dans quelques dizaines d'années. Alors pas question de le mettre dans la cheminée cet hiver, celui-là ! Numéro de rentrée oblige, place à notre grand Guide des spectacles 2017/2018 et à notre dossier sur les activités où s'inscrire en septembre. Bon courage pour la reprise ! Bonne lecture à toutes et à tous.

L'actu

- 4 Actu
- 10 Le Match, spécial 300^{ème}
- 14 L'Escapade
- 16 La Rencontre

L'agenda culturel

- 18 Guide des Spectacles 17/18
- 44 Exposition
- 53 Musique
- 56 Concert
- 68 Spectacle

L'art de vivre

- 74 Art de Vivre & Activités
- 86 Habitat
- 92 Gastronomie
- 98 Formation & Emploi

L'agenda des sorties

- 111 Manifestation
- 102 Sorties
- 126 Cinéma

Les chroniques

- 128 Pêle-mêle
- 129 Le Coin de l'Auto
- 130 C'est dans l'air

Qu'est-ce qu'on lit ce mois-ci dans le JDS ?

8



Marathon de Colmar & running

18



Guide des spectacles 2017/2018

44



Journées du Patrimoine

74



Une nouvelle activité à la rentrée !

130

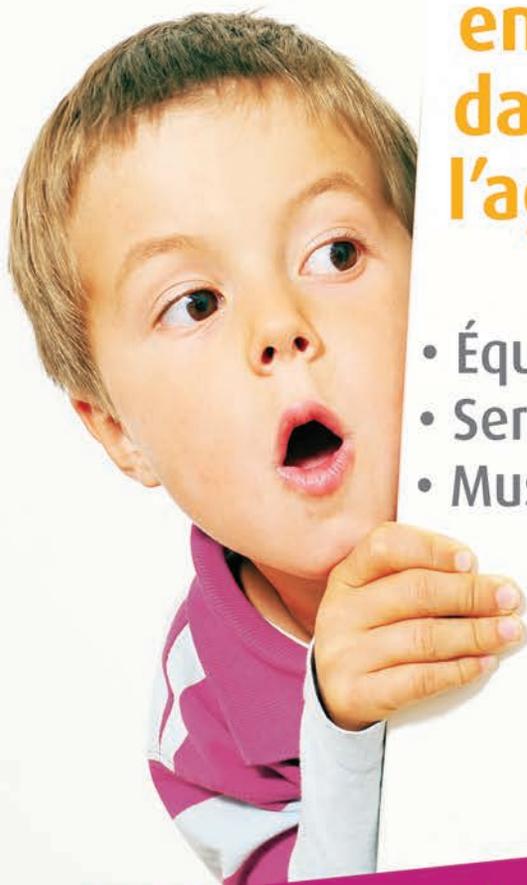


Parlez-vous le Français 2017 ?

NOTRE AGGLOMÉRATION VOUS OUVRE SES PORTES !

SAMEDI 2 SEPTEMBRE

**+ de 30 lieux
à (re)découvrir
en famille
dans toute
l'agglo !**



- Équipements sportifs
- Services techniques
- Musées...

- Visites gratuites des coulisses
- Entrées à tarifs préférentiels
- Transports Soléa gratuits

Toutes les infos sur
mulhouse-alsace.fr


MULHOUSE ALSACE
AGGLOMÉRATION

Notre « Moment Meurice »

Guillaume Meurice, l'interview

C'est la coqueluche de la tranche 17h-18h sur France Inter depuis deux saisons, dans l'émission « Si tu écoutes, j'annule tout » : lors de ses facétieuses chroniques, l'audience grimpe, grimpe... il s'agit de Guillaume Meurice, avec ses fameux « Moments Meurice » où il passe au crible l'actualité du moment. Le garçon tourne également partout en France avec son one man show « Que demande le peuple ? ». Il a bien voulu répondre à nos questions, en exclu pour le JDS. Chouette !

Propos recueillis par Mike Obri



© Fanchon Bibille

Guillaume Meurice sera au Théâtre de Colmar le 30 septembre

Le grand public connaît bien vos chroniques sur France Inter où vous tournez en ridicule toute forme de langue de bois. Mais que verra-t-on dans votre one man show ?

J'y joue un communicant politique, une espèce d'intermédiaire entre le peuple et les dirigeants. J'avais commencé par interpréter celui de Manuel Valls, là j'ai changé pour celui de Macron. Macron, c'est la quintessence de la com', un génie de la vente. Mais le spectacle n'est pas politique, c'est un prétexte pour aborder de nombreux sujets de société.

Forcément, à France Inter, je vois défiler énormément de « conseillers en image ». Aujourd'hui, ils sont partout ! J'aime gratter le vernis. Tout le monde sait que ces types sont payés par une boîte pour vendre quelque chose. Cette fonction me fascine car elle peut prendre le pas sur celle de citoyen : il y a des communicants pour l'armement, d'autres pour l'industrie du tabac... Leur job, c'est de trouver des arguments pour te convaincre d'utiliser un truc qui va te buter. J'ai été élevé comme ça : secouer le cocotier, rester critique.

Le spectacle s'intitule « Que demande le peuple ? »... très bien, mais que demande-t-il, alors ?

(Rires) Des vacances et de l'argent ! C'est ce qui revient le plus souvent. Et aussi : « du travail ». C'est un spectacle interactif, j'aime interpeller la salle. Évidemment, on n'est pas au Club Med non plus, je conduis le camion et je sais où on va, mais je ne me voyais pas faire un spectacle où c'est : « taisez-vous et regardez-moi ! » Avec ces

« LEUR JOB, C'EST DE TROUVER DES ARGUMENTS POUR TE CONVAINCRE D'UTILISER UN TRUC QUI VA TE BUTER »

moments de partage, il y a forcément de l'improvisation et ça me va très bien. Jouer 300 fois le même texte à la virgule près, j'en aurais eu vite marre. Y'a pas longtemps, en Auvergne, un mec dans la salle m'a répondu : « qu'on trouve une solution pour les rats-taupiers ». J'ai mis dix minutes à comprendre ce qu'il disait. Un râteau-pied ? Il y a avait un souci avec ces bêtes dans le village, c'était du super local, et je ne pigeais rien, c'est parti en très, très long fou rire, mais c'est ce genre de moments que j'aime.

Le directeur du Théâtre de Colmar

a souligné que vous faisiez très attention au prix des places de votre spectacle, qu'il ne fallait jamais que ça dépasse 20€. C'est parce que vous êtes soucieux du pouvoir d'achat de votre public ou parce qu'à France Inter, ça paye très bien ?

240€ par chronique ! Et la première année, c'était 200€. Je suis payé à faire des blagues, c'est le bonheur ! Si je limite le prix des places, c'est aussi que je peux me le permettre, bien sûr. Mais rester le plus accessible possible, c'est important. Gad Elmaleh est un humoriste qui se dit populaire, super... mais la place, c'est 60€.

Comment vivez-vous le succès de vos chroniques sur France Inter depuis deux ans ?

Je n'ai pas trop le temps de cogiter là-dessus, mais une chronique par jour, je trouve que c'est plus simple à écrire qu'une par semaine. Si je me gaufre un jour, j'en ai toujours une autre pour me rattraper le lendemain. On me reproche parfois un petit côté « parisien » dans mes taquineries, mais j'ai grandi à Vesoul : alors, tout de suite, ça calme !

→ **Théâtre Municipal de Colmar**
03 89 20 29 01 - www.theatre.colmar.fr
Sa,30 à 20h30 - De 9,30 à 18,60€

Portes Ouvertes de M2A

Les coulisses de l'agglomération mulhousienne

M2A : trois caractères derrière lesquels se cachent une multitude de services techniques, sportifs ou encore culturels. Connus ou non du grand public, 24 sites gérés par Mulhouse Alsace Agglomération ouvrent leurs portes le samedi 2 septembre pour offrir aux citoyens un aperçu de tout ce que regroupe l'entité.



Le 2 septembre, vous pourrez découvrir le fonctionnement de nombreux sites faisant partie de M2A, comme le dépôt des bus et trams Soléa, les piscines de l'agglomération, le Zoo ou encore l'usine d'incinération.

39 communes, 273 077 habitants, 439 kilomètres carrés... M2A - Mulhouse Alsace Agglomération - est une communauté au développement récent, dont les contours et les attributions sont souvent mal connus par ses habitants. « Fabian Jordan, le nouveau président, souhaite que les gens s'approprient M2A », déclare Michèle Striffler, vice-présidente de la communauté d'agglomération, en charge de la communication et de l'information aux habitants. « Avec ces portes ouvertes qui s'inscrivent dans les Assises territoriales, et qu'il ne faut pas confondre avec les Journées du Patrimoine, on leur donne l'occasion de se faire une idée de nos différentes missions, en ouvrant par exemple des sites qui sont en principe fermés au public ».

Découvrir les coulisses d'endroits inattendus

C'est le cas du dépôt des bus et trams Soléa, de l'usine d'incinération et de la station d'épuration à Sausheim, de la centrale thermique et du PC Neige à Didenheim, de l'aérodrome à Habsheim/Rixheim, du chantier du Learning Center sur le campus de l'illberg, de la friche DMC, de l'Auberge de jeunesse de Mulhouse, ou encore des locaux techniques de la patinoire ou des piscines Pierre et Marie Curie à Mulhouse et Aquarhin à Ottmarsheim. « Quand on

propose des visites guidées dans des lieux comme l'usine d'incinération, on fait systématiquement le plein », note l'élue. Preuve de l'intérêt des habitants pour les coulisses des infrastructures qui facilitent la vie quotidienne dans l'agglomération.

Les portes ouvertes de M2A proposent aussi une (re) découverte de certains des lieux de sorties phares du territoire. Citons l'incontournable Zoo de Mulhouse (journée découverte le 10 septembre), la Grange à Bécanes à Bantzenheim, ou le nouveau Musée de la Mine à Wittelsheim : des tarifs réduits sont proposés pour l'occasion.

Cette journée pourra aussi peut-être donner à certains l'envie de découvrir de nouvelles activités pour la rentrée : ils pourront visiter les bases de voile de Reiningue, d'aviron à Niffer ou de canoë-kayak à Riedisheim, le centre hippique du Waldeck, la piste d'athlétisme de Pulversheim - sans oublier les grands bâtiments du Palais des Sports et du Centre sportif régional à Mulhouse. Et l'on n'hésitera pas à vadrouiller aux quatre coins de l'agglomération : les transports en commun seront gratuits toute la journée.

→ **Portes ouvertes M2A**
www.mulhouse-alsace.fr
 Sa.2 toute la journée



KINGERSHEIM
Ville en transition démocratique

Du 2 au 7 octobre 2017

R&D

**Rencontres de l'interrogation
Démocratique**

Du 2 au 7 octobre, la commune de Kingsheim ouvre ses portes à un événement inédit. Il rassemble aussi bien le local que le national pour aller un cran plus loin dans la volonté de changer les pratiques politiques et de renforcer le pouvoir d'agir des citoyens.

Comment construire ensemble du commun ?

Ici, ailleurs, des pratiques, des expériences sont à partager et à interroger. Une rencontre est ouverte à toutes celles et ceux désireux d'approfondir leur réflexion autour des transitions alimentant au quotidien l'actualité de notre société.

Qu'elle soit démocratique, écologique, alimentaire ou numérique, chacune d'entre elle doit d'abord se situer dans un processus plaçant le curseur de l'intelligence collective au cœur.

Ainsi, face au constat d'une démocratie en crise accentuant jour après jour la tentation du repli sur soi, l'enjeu de la participation citoyenne et des méthodologies nouvelles à mettre en œuvre sont les remparts à coconstruire. Durant plusieurs jours, citoyens engagés, élus de terrain, experts associatifs, chercheurs émérites, tous ces praticiens du vivre ensemble échangeront, débattront et développeront leurs idées sur le renouveau de la vie démocratique à mettre en mouvement pour réussir la métamorphose (heureuse) de notre société. On ne peut pratiquer vraiment le changement qu'en changeant de pratiques !

Trois soirées thématiques

19h - Maison de la Citoyenneté
Kingsheim - Entrée libre - Réservation conseillée

Lundi 2 octobre

Planter des légumes, Semer une révolution !

Aujourd'hui, la tendance est à une consommation locale favorisant les circuits courts, à une alimentation plus saine, rejetant les additifs. Faut-il des changements collectifs nationaux, voire internationaux pour tendre vers une alimentation de qualité ? Et si des solutions existaient en local ?

Mardi 3 octobre

Monnaie locale, quels enjeux ?

Effet de mode ou réel impact économique, la monnaie locale interpelle l'opinion publique. Les intervenants répondront à toutes les questions sur le sujet. Cette soirée sera l'occasion du lancement officiel de la monnaie locale la Cigogne.

Mercredi 4 octobre

Le numérique au service de la participation citoyenne

Les nouvelles technologies transforment la relation entre les élus et citoyens et redéfinissent le rapport au politique. La démocratie peut-elle en sortir grandie ? Entre ubérisation et citoyenneté, le « Tech » ne risque-t-il pas de l'emporter sur le « Civic » ?

Une conférence-débat

19h - Espace Tival ou au Hangar - Kingsheim
Entrée libre - Réservation conseillée

Jeudi 5 octobre

Osons les jours heureux !

L'utopie, l'indignation, l'engagement de chacun, la métamorphose de notre société seront au cœur d'un débat animé par des intervenants habités par une vision, des convictions et des pratiques.

Deux journées d'études

Participation sur inscription uniquement

Vendredi 6 et samedi 7 octobre

Un temps pour Echanger, Débattre et Apprendre

Travail organisé en séquences d'échanges, de débats et de « tables apprenantes » .

Découvrez la liste des intervenants et le programme complet sur : www.rid-kingsheim.fr

Renseignements : mairie de Kingsheim 03 89 57 04 92

La rentrée côté running

Les Alsaciens sprintent en septembre

Depuis quelques années, les rendez-vous consacrés au running se sont multipliés autour de la rentrée. Marathon de Colmar, Course des Mulhousiennes... vous avez le choix pour vous dépenser dans les environs ! Par Mike Obri

LE MARATHON DE COLMAR ←

Dimanche 17 septembre : troisième édition pour le Marathon de Colmar, alors que les deux précédentes ont été couronnées de succès, avec une grosse participation de plusieurs milliers de coureurs et beaucoup de spectateurs sur les routes, tout autour du parcours. Comme les autres années, vous pourrez courir le semi-Marathon (21 km) et le Marathon (42 km), seul, en relais ou en escadrille. L'association organisatrice Courir Solidaire tient à l'aspect caritatif de la course : les bénéfices sont en effet reversés à une sélection d'associations locales. Le départ s'effectue au centre ville de la Cité de Bartholdi, puis les coureurs passent par Eguisheim, Ingersheim et remontent à Ammerschwihr pour revenir dans la Vieille Ville de Colmar... 42 km, c'est une sacrée épreuve !

→ **Marathon de Colmar, départ et arrivée sur la Place Rapp**
www.marathon-colmar.fr - 30€ (semi)/ 60€ (Marathon)
Di.17, départ du Marathon à 9h30



© Marathon de Colmar

→ LES MULHOUSIENNES

Première édition en 2014 : 1500 coureuses. L'an passé : 6000 participantes furent au rendez-vous. Et pour cette quatrième édition 2017 ? L'association organisatrice a porté le nombre de places... à 8000 ! Les Mulhousiennes, course 100% féminine à but caritatif : un concept qui cartonne. Pour autant, toutes les participantes ne sont pas là pour la performance. La course chronométrée, la course non chronométrée ainsi que la marche se font sur la même boucle de 5,4 km à travers la Cité du Bollwerk. Cinq challenges en équipe sont proposés (famille, collègues...) ainsi qu'un prix du meilleur déguisement. Cette année, les bénéficiaires soutiendront trois projets : deux projets hospitaliers plus une aide au financement du parcours de santé mis en place à l'initiative de la Ligue contre le Cancer, derrière le stade de l'ill.

→ **Les Mulhousiennes, départ et arrivée au Stade de l'ill**
www.lesmulhousiennes.com - 12€ (+2€ le chronométrage)
Di.24, départ à 10h



© J-M Natrella

LE TRAIL DU HAUT-KOENIGSBORG ←

C'est l'un des monuments mythiques de l'Alsace : le Haut-Koenigsbourg. Depuis sept ans, une équipe de passionnés organise un week-end de courses nature sur les différents chemins qui y mènent, au départ de Kintzheim. Le dimanche 3 septembre en matinée : des trails « réalisables » par le commun des mortels, avec des distances de 13 km (la sympathique Montée du Hahnenberg du côté de la Montagne des Singes), de 25 km et de 54 km. La veille au soir, c'est le départ du « terrifiant » Ultra-trail de 108 km (non, nous n'avons pas fait de coquille !!!) avec ses 4664 mètres de dénivelé à absorber. Une épreuve presque surhumaine qui se déroule de nuit.

→ **Trail/Ultra-trail du Haut-Koenigsbourg à Kintzheim**
www.trail-hk.com - De 17 à 88€
Sa.2, départ à 21h et Di.3, départs à 7h, 8h et 9h



© THK



Hubert, Paulo et les deux frères Julien et Olivier travaillent leur(s) prochain(s) spectacle(s)

© Mille Obri

À la rencontre des frangins Lindecker (autour d'un verre)

Vous connaissez sans doute les frères Lindecker, qui faisaient partie des Frelots : Julien, le chanteur, et Olivier aux cordes. Depuis plusieurs mois, ils mettent au point non pas un... mais plusieurs spectacles musicaux. Rencontre.

Rendez-vous est pris dans un local de répétition à Hagenthal-le-Bas, entre Ferrette et Saint-Louis, là où sont nés les frères Lindecker. S'y échappent des sonorités enjouées, qui donnent naturellement envie de taper le rythme du pied. Ce matin-là, Julien et Olivier sont accompagnés d'Hubert et de Paulo. Une formation à quatre qui joue La Gargarousse, spectacle de chansons composées par les deux frères, sur la thématique du vin et de la camaraderie. Il est des nôtres ? « Non, pas des chansons de poivrots ! », précise avec un large sourire Hubert l'accordéoniste, qui connaît les frangins depuis belle lurette. « On voulait parler d'amitié. Et chez nous, elle s'exprime souvent autour d'une table. La poésie et l'ivresse ont toujours fait bon ménage. La littérature française compte bon nombre de textes hallucinants sur le vin ! », continue Julien Lindecker. Accordéon, ukulélé, contrebasse... les quatre musiciens s'amusent et alignent les chansons qui pétillent façon crémant.

Les œufs et le panier

Julien et Olivier ont tourné la page des Frelots et écrivent la suite de leurs aventures fraternelles avec plusieurs spectacles différents. La racine commune reste la chanson française, qu'ils aiment profondément parce qu'elle les accompagne depuis qu'ils sont tout gosses. « Bien qu'à l'origine,

on était plutôt metal ! », sourit Olivier. Et puis pas le choix : Julien confesse « ne pas savoir chanter en anglais ! »

« Avec le projet précédent, on a beaucoup tourné et on a senti le danger qu'il y avait à mettre tous ses œufs dans le même panier. Il faut savoir ramener du neuf. Le public qui aimait ce que l'on faisait pourra retrouver cette énergie dans notre nouveau projet intitulé La Camelote, où l'on reprend des standards du répertoire comme Brassens, Dalida, Pierre Perret... Là, on travaille La Gargarousse qui démarre bien puisqu'on est déjà pas mal programmés à la rentrée. En plus de cela, nous mettons au point deux spectacles pour le jeune public, et un spectacle intitulé Brel 2.0. où l'on revisite le répertoire du grand Jacques en y amenant du neuf avec une touche d'électro. Le but, faire un pont entre les générations et que les jeunes redécouvrent cet artiste incroyable ! », détaille Julien.

Grand rendez-vous annoncé : le 16 mars à l'EDEN de Sausheim où les Lindecker joueront à la suite 30 minutes de leurs trois spectacles La Camelote, La Gargarousse et Brel 2.0. Une soirée de fête où il y aura des surprises ! 🍷 M.O.

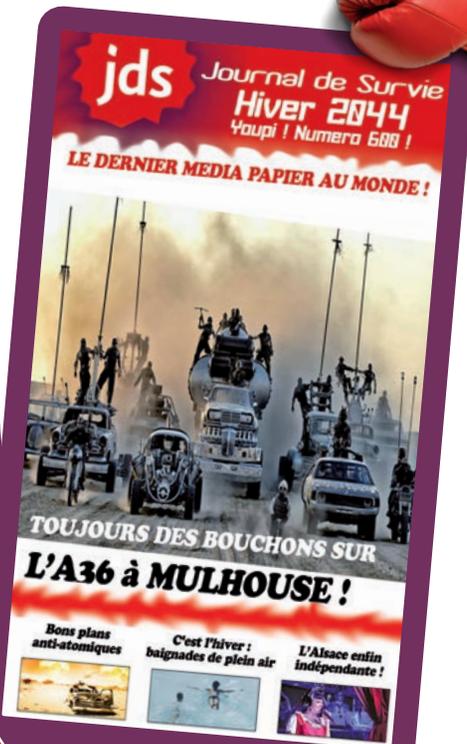
LES PROCHAINES DATES

Sa.9/09 à l'Espace 110 d'Illzach, Sa.16/09 avec Lychen à la Grange Burcklé de Masevaux, Je.28/09 au Caveau de Saint-Louis, Ve.16/03/2018 à l'Eden de Sausheim...





Le JDS fête son 300^{ème} numéro



Le JDS fête son 600^{ème} numéro

Nous ne sommes pas franchement du genre à nous auto-congratuler pendant des heures et à nous lancer des fleurs, mais tout de même, rédiger le numéro 300 du JDS, cela méritait bien un petit clin d'œil, non ?

Le numéro 300, c'est bien joli. Mais au JDS, on aime ce qui va se passer, pas ce qui est déjà dans le rétroviseur. On pense au numéro 600. Dans... quoi ?!! 27 ans ! 27 ans !!! Nous sommes en plein hiver 2044.

- ① **Et dire qu'au départ, le JDS s'appelait « Bistrot » :** Ce n'est pas une plaisanterie, c'est le nom d'origine donné au petit imprimé qui recensait les sorties à faire à Mulhouse, dans les années 90. Des sorties sans doute bien arrosées, vu le nom. La vie de famille a dû passer par là : *Journal des Spectacles*, ça fait tout de même plus posé et moins porté sur le ballon de rouge.
- ② **De Héisingue à Horbourg-Wihr, on sait tout ce qui se passe :** Parfois, nous croisons certains d'entre vous qui s'étonnent à voix haute... « Mais enfin, comment faites-vous pour être au courant de tout ce qu'il y a dans le Haut-Rhin ?! » Nous sommes l'Œil de Moscou des sorties. Nous vous surveillons.
- ③ **Ce qui a changé :** Les numéros sont devenus plus épais, normal, avec l'âge, on prend tous de l'embonpoint. La majorité des rubriques d'il y a vingt ans sont toujours là, d'autres sont apparues, d'autres ont disparu - comme la rubrique « Conférences » - ou la rubrique « Nuits », que l'on ne pouvait plus maintenir, l'équipe avançant en âge, ignorant de ce fait tout ce qui est swag et allant de toute façon se coucher vers 23h.
- ④ **Un chiffre rond, ça se fête :** Vous devez vous dire que pour célébrer ce 300^{ème} numéro, le JDS a mis le paquet : DJ dans nos nouveaux locaux de la Fonderie, cocktails, repas préparé par un étoilé de la région, invités issus du monde du spectacle et de la chanson... Mais non. Pour fêter ça, on a mangé des Sticks et puis on est parti une heure plus tôt du bureau.

- ① **2044. Tout le monde est passé à l'appli cérébrale, sauf le JDS, le dernier média au monde fabriqué sur du papier :** Voilà peut-être la première chose qui a sérieusement changé dans notre business. Dans 27 ans, qui utilisera encore du papier ? Plus personne ! Et qui s'embêtera à scroller des pages sur son smartphone avec son doigt ? Plus personne non plus. Les contenus seront transférés neuronalement avec la 18G.
- ② **Les fidèles lecteurs du JDS :** En 2044, le JDS fait de la résistance avec son *chournal* qui survit aux crises successives de la presse. Comme nous refusons que les horaires du Marché aux Puces de Wittenheim ou de Sep-pois vous soient envoyés directement à l'arrière du cervelet, vous, lecteurs, avez continué à nous faire confiance.
- ③ **La ligne éditoriale a bien changé :** L'Eu-roAirport n'existe plus, puisque maintenant, nous nous téléportons directement là où nous souhaitons nous rendre. Les autoroutes ont été laissées à l'abandon - dont l'A36, où règne des milices post-apocalyptiques façon *Mad Max*. Dans notre numéro de décembre, toujours autant de Marchés de Noël, mais avec le réchauffement climatique, la rubrique *Sorties & Baignades* fait désormais 35 pages. La centrale de Fessenheim est devenue un Resort & Spa, avec ses grandes piscines naturelles d'eau très très chaude.
- ④ **Les rédacteurs des années 2010, toujours pas à la retraite :** 27 ans plus tard, on y est encore. Elle est belle, la réforme du Code du Travail. ☛ M.O.



MULHOUSE

Savate

Boxe Française

Maison des Sports
11 rue des Gymnastes
Mulhouse
www.fcmboxefrancaise.fr

*La salle est ouverte
les lundis, mardis et jeudis*

Vitesse • Puissance • Souplesse • Equilibre • Précision

Rentrée saison 2017/18 lundi 4 septembre

Reprise des cours de savate, boxe française et savate forme



Section enfants de 7 à 14 ans inclus



Section féminine Savate Forme

La Cité du Train :

Les fans de modélisme y ont rendez-vous

La Cité du Train à Mulhouse est le plus grand musée consacré au chemin de fer en Europe ! C'est aussi un lieu de loisirs où se déroulent régulièrement différents événements. Le grand rendez-vous de la rentrée, c'est le Salon du Modélisme, le week-end des 23 et 24 septembre. Nouveauté cette année : une exposition de jouets Lego. Par Mike Obri



© RAMCAS



Depuis 2006, le Salon du Modélisme à la Cité du Train est le rendez-vous incontournable des amateurs du genre. Une cinquantaine d'exposants venus de toute l'Europe y présentent des modèles et des reproductions de tous les modes de transports connus : trains (Cité du Train oblige !) mais aussi avions, voitures, bateaux.... Ce rendez-vous familial permet aussi de découvrir des maquettes étonnantes. Elles sont présentées à l'intérieur d'un univers gigantesque - ce que l'on nomme les « dioramas ». Un petit train passe en gare, traverse une ville entière, avant de rejoindre un aéroport... de quoi faire rêver petits et grands. Le samedi 23 septembre, une bourse d'échange de miniatures entre particuliers aura lieu. Des animations avec l'association RAMCAS (Rail Miniature Club Alsace Sud) sont aussi au menu.

Une exposition Lego en partenariat avec Fanabriques

Nouveauté, cette année : l'association Fanabriques rejoint le Salon du Modé-

lisme. Elle y chapeaute une grande exposition Lego dont elle a le secret. Les passionnés des petites briques danoises organisent en effet plusieurs manifestations de la sorte en Alsace, à Rosheim, près d'Ensisheim ou encore au Parc Expo de Colmar, où en mars dernier près de 14 000 visiteurs s'y étaient rendus - ce qui est absolument énorme ! Une expo Lego à Mulhouse, c'est une première !

On imagine facilement le lien entre fans de modélisme et de dioramas Lego : ce passe-temps semble assez similaire, seul le rendu final change. Une dizaine d'exposants de Lego seront présents du côté du Parcours Spectacle de la Cité du Train, sur près de 6000 m². La création d'une mosaïque en briques Lego par les visiteurs les plus motivés constituera l'animation fil rouge, tout au long du week-end.

→ Cité du Train à Mulhouse

03 89 42 83 33 - www.citedutrain.com
9,50€ (gratuit - 7 ans)
Salon du Modélisme : Sa.23 et Di.24
de 10h à 18h



La plus grande collection ferroviaire d'Europe !

La Cité du Train retrace l'évolution de la technique ferroviaire grâce à l'une des collections les plus importantes au monde.

La Cité du Train possède la plus grande collection d'Europe de matériels roulants d'origine, de la loco de 1844 jusqu'à la motrice de TGV. Sur six hectares, la Cité du Train se divise en plusieurs espaces thématiques.

Le premier : le Parcours Spectacle. Sur 6000 m², il rassemble 27 locomotives ou wagons mis en scène. On y aborde différentes époques de l'histoire du train : 1936, les congés payés et les départs en vacances des petits Français... Mais aussi la Seconde Guerre mondiale (train de guerre, canon, wagon ayant servi lors de la déportation...) ou encore les trains officiels.

Dans un deuxième entrepôt, vous voilà sur Les Quais de l'Histoire. 13 000 m² d'évolution technologique - de la plus vieille locomotive à vapeur au TGV de 2013. Enfin, lors de la belle saison, un vaste espace extérieur peut également se visiter.

SALON DU MODELISME

CITÉ DU TRAIN
23 • 24
SEPTEMBRE 2017



NOUVEAUTÉ
Exposition de jouets
LEGO®

Media Creation + D. Schoeng - © The Lego Group - Photo non contractuelle



Le plus grand musée ferroviaire d'Europe est à Mulhouse



2 rue Alfred de Glehn, Mulhouse | 03.89.42.83.33 | citedutrain.com





AUTOUR DU MARKSTEIN... À GYROPODE !

Si vous appréciez la nature, la montagne et la marche, vous vous êtes forcément déjà promené du côté du Markstein. Léopold Bassompierre, à la tête de l'entreprise Fun Moving, vous y propose des circuits en gyropode (ou Segway), ces fameux engins à deux roues, y compris en automne et en hiver. Allez, on monte sur notre engin et on se laisse guider !

Texte : Mike Obri - Photos : Mike Obri et Léopold Bassompierre



LÉOPOLD NOUS EXPLIQUE COMMENT ÇA MARCHE.

Avant de faire le tour du Markstein en gyropode, Léopold Bassompierre vous propose une mini-formation. Ces engins électriques se maîtrisent vite, mais il faut tout de même un petit quart d'heure pour s'y sentir à l'aise. Apprendre à monter et descendre du gyropode sans risque, tourner, freiner, mettre les genoux en avant dans les grosses montées, transférer ses appuis sur l'arrière dans les descentes... « Le maniement du gyropode se fait vite oublier et devient naturel, on n'y pense plus et on peut alors vraiment profiter du paysage et des super vues qu'offre le Markstein », s'enthousiasme le Mulhousien. À partir de 12 ans.



COUCOU LES VOSGIENNES !

Les vaches vosgiennes vous regardent passer avec nonchalance, voire une pointe d'étonnement (ça doit être le gyropode !) Nos vosgiennes sont parfaitement adaptées au climat montagnard. « Elles sont trop mignonnes avec leur cloche ! », s'exclame une participante. Des cloches bien utiles, quand les nuages s'accumulent sur le sommet et qu'on n'y voit plus à 50 mètres. À 1100 mètres d'altitude, les conditions météo peuvent en effet changer très vite - c'était d'ailleurs le cas ce jour-là.





LE ROYAUME DES PARAPENTISTES.

Après avoir fait un petit coucou aux vaches, vous voilà du côté du Treh, sur le site d'envol du Centre École de Parapente du Markstein. Avec un peu de chance, si le temps est de la partie, vous en verrez même en train de décoller. Très impressionnant ! Mais à la réflexion, on est quand même mieux sur nos gyropodes. Allez hop, on se penche un peu en avant et on avance. Vitesse de pointe : environ 12 km/h.



UN RÉSEAU DE SENTIERS

Le carrefour du Markstein constitue un point de départ idéal pour explorer les environs, que l'on soit à pied ou en gyropode. Si vous regardez le paysage à l'est, vous apercevez la chaîne sombre de la Forêt Noire en Allemagne. Au sud-est, bienvenue en Suisse ! Sans oublier la vue sur le Lac de la Lauch en contrebas, au nord, et le village de Ranspach, au sud.



L'avis de Lionel

« Avec ma compagne, on se balade souvent dans le coin... On a vu plusieurs fois circuler ces fameux gyropodes. Ça nous a donné envie d'essayer. On a retrouvé facilement Fun Moving sur Facebook et les photos qui sont postées sur la page sont vraiment très chouettes. C'est la première fois que je monte sur un gyropode, mais c'est très facile à maîtriser, ce n'est pas du tout physique. Les sensations sont même assez amusantes. C'est une activité que je conseille ! »



Faire un arrêt dans une ferme-auberge

Le circuit du Markstein est aussi l'occasion de passer devant plusieurs fermes-auberges comme celle du Treh. Charcuteries maison, Bargkas, tartes de saison... Régalez-vous ! Fun Moving propose des circuits avec repas compris. On peut aussi tout simplement y aller de manière individuelle après son tour en gyropode. D'autres circuits du côté du Petit Ballon ou du Gresson sont disponibles.

RENSEIGNEMENTS

FUN MOVING - GYROPODE EN ALSACE

06 22 92 85 23 - www.funmoving-gyropode-en-alsace.com
Sur réservation

BRUNO BOUCHÉ, NOUVEAU DIRECTEUR DU BALLET DE L'ONR

Jusqu'alors danseur à l'Opéra de Paris et chorégraphe, Bruno Bouché prend ce mois-ci les rênes du Ballet de l'Opéra national du Rhin. Son objectif : faire de la prestigieuse maison un authentique « Ballet européen du XXI^{ème} siècle », ouvert à de nouveaux publics. Par Sylvain Freyburger

Un Parisien à Mulhouse ? Après 21 années passées dans la capitale - où il a mené une fantastique carrière en tant que danseur à l'Opéra de Paris, ainsi que chorégraphe et directeur artistique de la compagnie Incidence Chorégraphique, Bruno Bouché vient de s'installer dans son nouveau bureau de directeur du Ballet de l'Opéra National du Rhin, avec vue sur la verdure du square Steinbach. « Loin de l'effervescence parisienne, on a davantage le temps de se concentrer sur un projet ! Je suis heureux de trouver ici une autre qualité de vie, avec de nouvelles cartes en main. L'Opéra National du Rhin est une maison prestigieuse, tant par la réputation que par les moyens mis à disposition. En me basant sur ce qu'en ont fait mes prédécesseurs, Bertrand D'At, Ivan Cavalleri, je souhaite réfléchir à ce que représente un Ballet européen au XXI^{ème} siècle, en accord avec Eva Kleinitz ».

Bruno Bouché partage avec la directrice de l'ONR la volonté d'ouvrir sa maison à de nouveaux publics : « De nombreuses personnes n'osent pas aller voir un ballet, de peur de n'y rien comprendre... Bien sûr, il peut y avoir des références, mais la danse a justement l'avantage de ne pas être tributaire de la barrière de la langue, c'est un art qui peut s'adresser à tous ! » Les actions en faveur du public scolaire participent à la promotion d'une culture chorégraphique : 180 élèves mulhousiens de tous niveaux, de la primaire au lycée, vont ainsi participer cette année à un grand projet autour des danses de tradition (alsaciennes, tango...), traitées de manière contemporaine.

Du mouvement !

La saison 2017/2018 du Ballet, déjà élaborée par Bruno Bouché, s'ouvre ainsi à des créations qui « utilisent le vocabulaire académique pour trouver de nouveaux chemins », dans la lignée de William Forsythe, Jiri Kylian et Uwe Scholz, qui ouvrent la saison avec une soirée baptisée *Grands Chorégraphes européens*. *Chaplin*, pièce signée Mario Schröder, s'annonce comme un temps fort pour un très grand public. Le jeune public est au rendez-vous avec *Les Beaux Dormants*, la jeune création israélienne aussi, et le répertoire classique est revisité par la danse contemporaine le temps d'une soirée consacrée à Bach.

Ces cinq spectacles sont chacun ou presque présentés entre Mulhouse, Colmar et Strasbourg, les trois villes de l'Opéra du Rhin - une situation « unique



Bruno Bouché, directeur du Ballet de l'Opéra National du Rhin

en France », comme le rappelle Bruno Bouché. « Il y a du mouvement, c'est tant mieux ! A Mulhouse, *La Filature* est l'une des plus belles scènes nationales de France. On aimerait dynamiser le partenariat avec le Théâtre de la Sinne - auquel les salles de répétition et l'administration du ballet est relié par une passerelle, ndlr - et nous travaillons aussi avec la Kunsthalle, le Musée des Beaux-Arts, le nouveau Conservatoire prochainement... » A Colmar ? « Le théâtre est un petit bijou, comme le magnifique Musée Unterlinden ! » A propos de Strasbourg, Bruno Bouché a un message à faire passer : « le public est très attaché à l'Opéra mais il n'est plus à la hauteur d'une ville d'une telle envergure européenne. Il faut prendre le courage de le fermer pendant deux ans pour le moderniser, tout en continuant à proposer des spectacles à nos partenaires du Maillon ou du Pôle Sud ».

Fraîchement installé au centre-ville de Mulhouse après des adieux forcément émouvants à la capitale et à ses anciens lieux de travail - « bon, 2h40 de TGV, je n'en suis jamais loin ! » - Bruno Bouché se réjouit de diriger une compagnie « très chaleureuse : avec 32 danseurs, contre 150 à Paris, chacun se retrouve un moment sur le devant de la scène ! Il existe une vraie notion de groupe, de partage, dans cette compagnie ». Willkommen in Milhuse et bienvenue en Alsace !

En boucle dans votre playlist ?

Brigitte, Nina Simone, Alain Bashung...

Votre livre de chevet ?

Les romans de Jérôme Ferrari et un livre mystique, « *De l'amour et de la solitude* » de Krishnamurti

Une personnalité que vous admirez ?

Martin Luther King.

Un endroit où vous vous sentez bien ?

Somécure, dans la Drôme provençale, un petit paradis sur Terre.

Votre café ou resto préféré dans le coin ?

La Quille, au centre-ville de Mulhouse

Ce qui vous émerveille dans la vie ?

Les enfants !

Votre dernière grosse colère ?

Contre la haine de la différence.

♦ SON ACTU

Ouverture de la saison du Ballet de l'ONR avec Forsythe - Kylian - Scholz du 19 octobre au 19 novembre.

WELCOME TO GRAND CASINO BASEL

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX



VENDREDI 1^{ER}.09 • 19H00

SOIRÉE DE RÉOUVERTURE



SAMEDI 09.09 • 23H00

HIT JACKPOT



SAMEDI 23.09 • 20H00

MMA FIGHT NIGHT



VENDREDI 29.09 • 19H30

HAMBURGER CONTEST

SOIRÉES À THÈME



SAMEDI 02.09 • DÈS 23H00

LE FREAK C'EST CHIC

BEST OF 80'S, 90'S, FUNK & DISCO



SAMEDI 30.09 • DÈS 23H00

RNB MIX PARTY

RNB - HIP HOP - OLD SCHOOL - SOUL

CONCERTS



VENDREDI 06.10 • 20H30

TINA TURNER



SAMEDI 12.11 • 20H00

DUB INC

Renseignements et réservations sur www.grandcasinobasel.com

FLUGHAFENSTRASSE 225 | 4056 BASEL | TEL.: +41 (0) 61 327 20 20 | WWW.GRANDCASINOBASEL.COM |

grand Casino
BASEL

CASINOS GROUPE TRANCHANT

Accès +18 ans, non interdits de jeux, sur présentation d'une pièce d'identité.
Conception GIE Casinos Conseil & Service - RCS Bobigny C 409 406 972. Crédits photos : Shutterstock.com, DR

« Jouer comporte des risques : endettement, dépendance... Appelez le 09-74-75-13-13 (appel non surtaxé) »

LE GUIDE DES SPECTACLES 2017-2018

De l'opéra au cirque, de la chanson à l'humour, du théâtre à la marionnette... Découvrez dans les pages suivantes les différents rendez-vous culturels à ne pas manquer dans vos salles alsaciennes.

Par Sandrine Bavard et Mike Obri



© Per Mortem

- LA FILATURE / P.20
- RELAIS CULTUREL THANN / P.21
- L'ED&N / P.22
- PARC EXPO DE COLMAR / P.22
- GRANGE DE RIEDISHEIM / P.23
- L'OPÉRA DU RHIN / P.26
- LE CAVEAU SAINT-LOUIS / P.27
- THÉÂTRE DE COLMAR / P.28
- ESPACE ST-GRÉGOIRE / P.28
- L'O.S.M. / P.29
- SALLE EUROPE COLMAR / P.30
- LE PARC À RIBEAUVILLÉ / P.30
- LE TRIANGLE HUNINGUE / P.31
- L'ESPACE 110 / P.32
- LA MARGELLE / P.32
- LA COUPOLE / P.34
- LE CRÉA KINGERSHEIM / P.35
- LES DOMINICAINS / P.36
- ARTHUSS WINTZENHEIM / P.37
- LE RIVERHIN / P.38
- LA PASSERELLE RIXHEIM / P.38
- L'ESPACE GRÜN CERNAY / P.39
- LES TANZMATTEN DE SÉLESTAT / P.40
- ZÉNITH STRASBOURG / P.40
- LA HALLE AU BLÉ / P.42
- LE GRANIT À BELFORT / P.42
- LE TRÈFLE UNGERSHEIM / P.43

DANS LE HAUT-RHIN

OCTOBRE

17 ESPACE GRÜN Cernay

NOVEMBRE

18, 19 ESPACE 110 Illzach

29 LE TRIANGLE Huningue

DECEMBRE

1^{er}, 8, 9 LA PASSERELLE Rixheim

5, 12 ESPACE CULTUREL SAINT-GRÉGOIRE Munster

8 RELAIS CULTUREL RÉGIONAL PIERRE SCHIELÉ Thann

9 ESPACE 110 Illzach

12 ESPACE RIED BRUN Muntzenheim

JANVIER

25 HALLE AU BLÉ Altkirch

30, 31 LE TRIANGLE Huningue

31 ESPACE GRÜN Cernay

FEVRIER

1^{er}, 2, 4, 5 RELAIS CULTUREL RÉGIONAL PIERRE SCHIELÉ Thann1^{er}, 2 ESPACE TIVAL Kingersheim

2, 21 LE TRIANGLE Huningue

4, 5 LE HANGAR Kingersheim

10 ESPACE RHÉNAN Kembs

14 THÉÂTRE MUNICIPAL Sainte-Marie-aux-Mines

15 SALLE DE SPECTACLE LE CERCLE Orbey

16 ESPACE GRÜN Cernay

18, 19 HALLE AU BLÉ Altkirch

20 ESPACE CULTUREL SAINT-GRÉGOIRE Munster

23 L'ARONDE Riedisheim

MARS

16, 23 ESPACE RHÉNAN Kembs

16, 22, 23, 28 RELAIS CULTUREL RÉGIONAL PIERRE SCHIELÉ Thann

19 ESPACE GRÜN Cernay

20 ESPACE CULTUREL SAINT-GRÉGOIRE Munster

20, 24 ESPACE 110 Illzach

23 LA PASSERELLE Rixheim

27 HALLE AU BLÉ Altkirch

AVRIL

6 LA MARGELLE Staffelfelden

6, 7 LA PASSERELLE Rixheim

7 THEATRE LA GRANGE Riedisheim

17 RELAIS CULTUREL RÉGIONAL PIERRE SCHIELÉ Thann

17 ESPACE RIED BRUN Muntzenheim

18 ESPACE RHÉNAN Kembs

20, 21 ESPACE 110 Illzach

MAI

16 LA MARGELLE Staffelfelden

JUIN

1^{er} MAISON DES ŒUVRES Sainte-Croix-aux-Mines

Plus d'infos sur tous les spectacles et toute la saison: culture-alsace.org

a

GrandEst
ALSACE CHAMPAGNE-ARDENNE LORRAINE



Spectacle Vivant Alsace
Des places à gagner !



La Filature | Mulhouse

© Kurt Van der Elst



Grensgeval, une pièce sur les réfugiés de Guy Cassiers et Maud Le Pladec

La Filature a construit sa nouvelle saison comme un cheminement pour le spectateur : « On démarre avec des choses grand public et légères comme le spectacle de danse parodique Tutu et l'humoriste Alex Vizorek pour finir la saison avec un mai indiscipliné avec des choses plus ardues et ambitieuses, pour voir la capacité du spectateur à absorber tout ça », déclare la directrice Monica Guillouet-Gély. La Filature sait toujours créer l'événement pour ne pas perdre de spectateurs en route. Nul doute que Vincent Macaigne va renverser le plateau avec sa nouvelle création, *Je suis un pays*, cri de colère d'une jeunesse qui se heurte au monde adulte (16/06), que Philippe Decouflé va nous étonner par sa fantaisie et son excentricité avec ses Nouvelles pièces courtes, que Jacques Gamblin va nous tenir en haleine en racontant sa correspondance avec le navigateur Thomas Coville

lors de son record du monde à la voile en solitaire (6 et 7/04). La Filature accueille aussi des grands noms du théâtre européen, comme l'Allemand Nicolas Stemann qui met en scène la souffrance du jeune Werther à l'heure des réseaux sociaux (du 11 au 13/04) ou Guy Cassiers, directeur du théâtre de la ville d'Anvers, qui aborde la question des réfugiés dans *Grensgeval* (18 et 19/10). Le Géorgien Rezo Gabriadze, « un dieu vivant pour les marionnettistes » présentera lui deux spectacles, *Stalingrad*, créé il y a 20 ans, et *Ramona*, plus récent (28 et 30/11, 1/12). Les enfants, à partir de 6 ans, pourront eux découvrir les marionnettes sur eau du Vietnam (20/12).

→ La Filature, allée Nathan Katz à Mulhouse
03 89 36 28 28 - www.lafilature.org

Alors, on danse...

C'est à un programme de danse très cérébral que nous convie la Filature cette année, avec des chorégraphes qui soulèveront beaucoup de questions. Question d'identité avec Anne Théron qui livre avec *Celles qui me traversent* un spectacle proche de la performance sur la féminité (du 4 au 6/10) et avec *La Mécanique des ombres*, un trio d'hommes masqués qui tentent de trouver leur image dans l'autre (du 13 au 15/02). Question d'altérité avec *Oscyl*, des sculptures de taille humaine, quasi autonomes, auxquels se confrontent les danseurs de Héla Fattoumi et Eric Lamoureux (19/04).



© Estelle Hanania

Crowd, de Gisèle Vienne

Question de la différence et de son acceptation avec *Monkey Mind*, de Lisi Estaras qui intègre trois danseurs trisomiques dans sa troupe ou avec *Tordre* de Rachid Ouramdane qui rassemble une danseuse dont le TOC consiste à tourner sur elle-même et une autre avec une prothèse de bras.

On basculera aussi de la danse la plus solaire qui soit avec *Sunny* d'Emmanuel Gat avec un set en direct du DJ Awir Leon au propos beaucoup plus sombre de Gisèle Vienne dans *Crowd* qui examine notre besoin de violence à travers une fête où 15 jeunes dansent sur un DJ-set de Peter Rehberg.

LES VAGAMONDES

Le festival des cultures du Sud, qui se tiendra du 10 au 27 janvier, s'est étoffé à Mulhouse en proposant aussi bien du spectacle vivant que des rendez-vous en sciences humaines. Il permet de découvrir des créations venues d'ailleurs, de la Grèce à l'Italie, de l'Égypte au Burkina Faso, des spectacles souvent engagés. Ce sera encore le cas avec deux créations mondiales, coproduites par la Filature : *X-Adra* du Syrien Rami Choukair donnant la parole à des femmes qui ont connu les prisons de Damas, et *It's a good day to die* de l'Iranien Kamal Hashemi qui évoque ceux qui ont fait le choix de rester au pays.

Le chiffre

22

C'est le nombre d'acrobates et voltigeurs au sein de la cie XY qui vont s'envoyer en l'air et multiplier les portés époustouffants dans le spectacle de cirque *Il n'est pas encore minuit...* A voir en famille du 5 au 10 décembre.

TROMBINOSCOPE / MUSIQUE



Eve Risser



Tinariwen



Camille



Dave Douglas Quintet



Calypso Rose

Relais Culturel | Thann

Entre séances de cinéma, concerts et spectacles, nouveauté et tradition, le Relais Culturel de Thann trace son sillon culturel local.

Première pièce de la saison avec **Made-moiselle Julie** par la Comédie de l'Est (le 6/10) où le désir prend le pas sur l'ordre établi et les conventions. Suivra **Le Mariage** (le 11/10) où le personnage de Patoun marie ses enfants à ceux de Mouloud, et où va en découler un conflit entre l'amour filial et le poids des cultures familiales. Dans un autre style, l'apéro-concert de **Joe Filisko et Eric Noden** (le 9/11) avec leur blues roots. Le Relais Culturel se lance également comme défi de faire découvrir au plus grand nombre les bons groupes locaux, avec des soirées **Scènes Locales** où trois groupes se partagent l'affiche. Première du genre avec les Alsaciens de : **Foolmoonshiners, Flying Squirrel et le plus médiatisé Flo Bauer**, de par son passage télévisé à **The Voice** (le 17/11).



Une Tentative de Disparition qui pose les bonnes questions

Tentative de Disparition (le 24/11) dans le cadre des Scènes d'Automne en Alsace, interroge sur le désir de disparaître à soi-même et aux autres si répandu aujourd'hui et raconte une époque où chacun se cherche pour trouver sa place dans la société et peine, finalement, à rencontrer l'autre. Un classique de Shakespeare sera revisité par la compagnie Astrov dans **La Tragique et Mystique Histoire d'Hamlet** (le 19/01). Sans oublier une proposition de nouveau cirque, avec **InTarsi** (le 4/02). Enfin, l'inclassable spectacle **Eau Forte** (le 16/02) entre musique, vidéo et théâtre d'objets (dès 8 ans) : crépusculaire, archaïque, low tech et étonnant : un véritable OVNI.

→ Relais Culturel de Thann
03 89 37 92 52 - relais-culturel-thann.net

RELAIS CULTUREL RÉGIONAL THANN

17 18

CINÉMA SPECTACLES

RÉSERVATIONS | 03 89 37 92 52
RELAIS-CULTUREL-THANN.COM

<p>OPÉRA EN DIRECT DANS VOTRE CINÉMA</p> <p>DON CARLOS Opéra Bastille Jeu 19 octobre</p> <p>LA BOHÈME Opéra Bastille Mar 12 décembre</p> <p>ROMÉO ET JULIETTE Liceu Barcelone Mar 27 février</p> <p>THÉÂTRE</p> <p>M^{lle} JULIE Ven 6 octobre Comédie de l'Est</p> <p>LE MARIAGE Mer 11 octobre C* Demain il fera jour</p> <p>RÉSISTANTES Ven 10 novembre Nogop Productions</p> <p>TENTATIVE DE DISPARITION Ven 24 novembre C* la Chair du Monde</p> <p>VIES DE PAPIER Ven 8 décembre C* La Bande Passante</p> <p>LA TRAGIQUE ET MYSTIQUE HISTOIRE D'HAMLET Ven 19 janvier C* Astrov</p>	<p>JE VOUS JURE QUE JE PEUX LE FAIRE Jeu 25 janvier Le Munstrum Théâtre</p> <p>MON AMOUR EST MORT Ven 26 janvier C* Les Heures Paniques</p> <p>CONTRACTIONS Jeu 8 février C* On Nous Marche sur les Fleurs</p> <p>2043 Mer 28 mars Collectif Mensuel</p> <p>L'AFFAIRE DE LA RUE DE LOURCINE Mar 10 avril C* Premiers Actes</p> <p>KELECETEC-TOPLASME KITACOMPAGN ? Mar 17 avril TJP</p> <p>CÉ SOIR ON IMPROVISE Matches d'improvisation théâtrale Mar 14 novembre Mar 13 février Mar 15 mai</p> <p>CIRQUE</p> <p>IVRE D'EQUILIBRE Dim 10 décembre Pascal Rousseau</p> <p>INTARSI Dim 4 février C* « ela »</p>	<p>DANSE</p> <p>JAZZEMENT VÔTRE Sam 17 février Cie Serge Alizetta</p> <p>RIEN À ABORDER Ven 16 mars Ateka cie et Myriam Soulanges</p> <p>MUSIQUES</p> <p>KARPATT Ven 11 octobre</p> <p>GROENLAND MANHATTAN (BD CONCERT) Ven 20 octobre</p> <p>CONCERT DU NOUVEL AN Dim 14 janvier Les Elles Symphoniques (Valérie Seiler)</p> <p>APÉRO-CONCERTS Jeu 9 novembre Jeu 9 mars</p> <p>SCÈNES LOCALES Ven 17 novembre Ven 12 janvier</p> <p>PERFORMANCE</p> <p>EAU FORTE Ven 16 février C* Soundtrack</p> <p>Et aussi le jeune public, le cinéma, les rencontres</p>
--	---	--

L'ED&N | Sausheim



Muriel Robin sur scène avec Michèle Laroque

© Pascal Victor

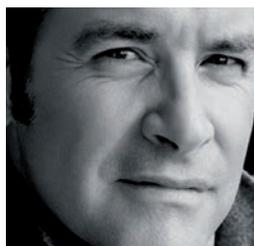
Tous les publics s'y croisent !

Pas faux de dire que l'EDEN de Sausheim est un paradis pour éclectiques. Depuis plusieurs années maintenant, la programmation aligne les noms "connus" du grand public, mais dans des registres très... très différents ! Voyez un peu les têtes d'affiche des concerts de cette saison 2017/2018 : **Grand Corps Malade** (le 28/01) et **Hugues Aufray** (le 7/02). Un véritable grand écart générationnel : et c'est bien la formule qui fait mouche à Sausheim. Proposer des artistes qui ne s'adressent pas aux mêmes publics et ainsi, séduire une audience la plus large possible. Encore un petit choc des genres ? **Roch Voisine** (le 20/02)... et le groupe français de hard-rock mythique des années 80 : **Trust** (le 4/12) ! Que les spectateurs ayant prévus d'aller aux deux concerts nous envoient un petit mail ! Le spectacle de **Jeff Panacloc** (le 18/10) est déjà complet depuis des mois et celui de l'humoriste **Jarry** (le 20/01) devrait rapidement l'être aussi. Enfin, théâtre le 14/01, avec *Elles s'aiment*, avec **Muriel Robin** et **Michèle Laroque**.

La citation

Quand une connerie est faite par un mec, ça n'est pas une connerie, c'est un impondérable !

—
Roland Magdane



ROCH VOISINE, TOUJOURS LÀ !

On aurait bien tort de cantonner le célèbre chanteur québécois à ses tubes pour teenagers des années 80/90 ! L'artiste se lance dans une grande tournée à l'occasion de la sortie de son nouvel album "Devant Nous". Il sera à l'EDEN le 20/02/2018. On avoue avoir eu du mal à reconnaître la voix de Roch Voisine sur ses derniers titres : très étonnant !

Coup de proje sur les frères Lindecker

L'EDEN avait soutenu et programmé Claudio Capéo avant qu'il n'explose l'année dernière avec son tube *Un Homme Debout*. Cette saison, la salle mise sur les sympathiques frères **Lindecker**, déjà bien appréciés du public pour le concept des *Frelots* et leurs chansons d'antan revisitées. Leur nouveau spectacle musical, aux trois ambiances différentes, sera à découvrir le 16/03/2018.

Tu perds ton sang froid

TRUST

Bernie Bonvoisin et sa clique de mauvais garçons reprennent la route pour le "Au Nom de la Rage Tour" et gros bol, ils marquent l'arrêt à Sausheim le 4/12. Ça va bouger à l'EDEN !



Roland Magdane

ET TOUJOURS LE PLEIN D'HUMOUR

C'est l'autre spécialité de l'EDEN avec les concerts d'artistes français : l'humour et le one man show. Cette saison, vous serez servis, avec les plus grands sketches de **Roland Magdane** (le 12/01), **Jarry** (le 20/01), **Michel Leeb** qui fête ses 40 ans de scène (le 22/02), **Anthony Kavanagh** (le 23/02) ou l'imitatrice à la voix de feu **Christelle Chollet** (le 17/03).



Michel Leeb

→ L'ED&N, rue Jean de la Fontaine à Sausheim
03 89 46 83 90 - www.eden-sausheim.com

Parc Expo | Colmar



Claudia Tagbo

Le Parc des Expositions de Colmar propose une programmation de spectacles et de concerts tout au long de l'année, grâce à sa salle moderne de La Halle aux Vins. C'est désormais une tradition, la saison recommence avec le Festival d'Humour et son cortège de têtes d'affiche sur quatre jours : le **Capitaine Sprützt** (le 24/10), **Claudia Tagbo** (le 25/10), le toujours très populaire **Olivier de Benoist** (le 26/10) et **Baptiste Lecaplain** (le 27/10). Pour les enfants, la comédie musicale tirée du dessin animé **Peppa Pig** (le 6/12), Noël approchant. Et de la danse irlandaise avec **Irish Celtic Generations** (le 12/12), classique des fêtes de fin d'année. L'humoriste **Jérémy Ferrari** sera également de passage (le 10/02), ainsi que l'incontournable **Gaspard Proust** (le 18/04). Le **360° XTrem Festival** et ses motos feront aussi leur retour (28 et 29/04).

→ Parc Expo de Colmar
03 90 50 50 50 - www.colmar-expo.fr

La Grange | Riedisheim

La salle de Riedisheim vous propose de nombreux rendez-vous : théâtre, concerts, spectacles jeune public... Certaines dates sont programmées à l'Aronde.

La salle historique de La Grange et celle située à l'Aronde fonctionnent en effet de concert. Démarrage de saison avec du théâtre : **La petite pièce en haut de l'escalier** (le 30/09) conte l'histoire d'Henri, parti en voyage, qui a laissé sa femme, seule dans leur luxueuse maison. Elle a accès à toute la maison, exceptée la petite pièce en haut de l'escalier... Théâtre encore avec **En Toute Inquiétude** (le 6/10) autour d'un quinqu' venant de perdre son boulot et pour qui rien ne va plus... Plus léger, **Nuit d'Encre** (le 20/10), véritable aventure nocturne impliquant directement les spectateurs.



"En Toute Inquiétude"

Peu avant les fêtes, les frères Lindecker vous proposent **Néo Noël** (le 25/11), un concert déjanté pour les enfants et leurs parents, avec la qualité musicale qu'on leur connaît. Un brin plus classique, **Blanche Neige** sous sa forme théâtrale (les 15, 16 et 17/12). Dans un autre style, le Cercle Théâtral Alsacien vous propose une pièce en dialecte avec **Sympatischer Wahnsenn** (les 13 et 14/01). Il y aura aussi du théâtre jeune public avec **Un Poulailleur dans les Étoiles** (le 21/02). **Toute ma Vie j'ai été une Femme** (le 24/02) vous propose une réflexion très actuelle autour du fait d'être une femme aujourd'hui, dans une société de consommation et de zapping permanent. Moment burlesque enfin, avec **Manger** (le 3/03), un spectacle absurde, poétique, musical et néanmoins documenté qui vous plonge au cœur de nos assiettes, entre malbouffe, industrialisation de la nourriture et foire aux pesticides.

→ La Grange, rue du Maréchal Foch et l'Aronde, rue d'Alsace à Riedisheim
03 89 31 15 45 - www.riedisheim.fr

WWW.RIEDISHEIM.FR

06.10.17 | Théâtre
EN TOUTE INQUIETUDE
Papite de Anhão

20.10.17 | Humour
NUIT D'ENCRE
Compagnie Teatralala

NOV. 17 | Théâtre
BLANCHE MAUPAS, L'AMOUR FUSILLE
Compagnie Mosaïque de Riedisheim

14.11.17 | Ciné-débat des Sciences
LA DERNIERE DES ABEILLES

25.11.17 | Théâtre Jeune Public
LE NEO NOEL
CONCERT DE NOEL DEJANTE
Compagnie l'Orailie Absolue

02.12.17 | Chant choral
CHORALE ALLIANTE

15. 16 & 17.12.17 | Théâtre
BLANCHE NEIGE
Compagnie Mosaïque de Riedisheim

13 & 14.01.18 | Théâtre
SYMPATISCHER WAHNSENN
Cercle Théâtral Alsacien

23.01.18 | Cinémusique
THE MUSIC LOVERS,
LA SYMPHONIE PATHÉTIQUE

21.02.18 | Théâtre Jeune Public
UN POULAILLER DANS LES ÉTOILES
A HINERSTALLE E DE STARNE
Annick Frey - Compagnie Rives de Rivé

24.02.18 | Théâtre
TOUTE MA VIE J'AI ÉTÉ UNE FEMME
Compagnie L'Amarante de Wittenheim

03.03.18 | Spectacle burlesque
MANGER
Compagnie Zygomatic

09.03.18 | Soirée musicale
SOIRÉE RELAX

16.03.18 | Musique Classique
TOURNE, TOURNE LA ROSE DES VENTS
Orchestre Symphonique de Mulhouse

20.03.18 | Ciné-débat des Sciences
HYPERCONNECTES

07.04.18 | Théâtre
KELECETCTOPLASME KITAKOMPAGN ?
Katalin Molnar, dans le cadre des Régionales 2017/2018

MAI 2018 | Théâtre
13 A TABLE
Compagnie Mosaïque de Riedisheim

Saison Culturelle

RIEDISHEIM 2017/2018

La ville de Riedisheim vous invite à la soirée de présentation de la Saison Culturelle 2017/2018,
le vendredi 15 septembre 2017 à 20h,
à L'Aronde Riedisheim, 20 rue d'Alsace.

Renseignements :
03 89 31 15 45 ou billetterie@riedisheim.fr



www.riedisheim.fr



L'Aronde
RIEDISHEIM



la billetterie
RIEDISHEIM



Préparez-vous pour la nouvelle saison

Des moments

ED&N

2017
2018

Scène de Sausheim
Espace Dollfus & Noack

2017

Ange 6/10 Pat Metheny 15/10 Jeff Panacloc 18/10

Capitaine Sprütz 22/11 Où se cache la lune 29/11

Trust 4/12 Sheila 6/12

2018

Aït Menguellet 11/01 Roland Magdane 12/01 Elles s'aiment 14/01
(Robin et Laroque)

Christophe 17/01 Jarry 20/01 Luc Arbogast 25/01

Grand Corps Malade 28/01 Hugues Aufray 7/02 Les Ratsch 9/02

Alban Ivanov 15/02 Thierry Marquet 16/02

Christophe Alévêque 18/02 Roch Voisine 20/02 Michel Leeb 22/02 Anthony Kavanagh 23/02

BB Brunes 24/02 Tchoupi 25/02 Serge Lama 25/01

Michel Fugain 6/03 Murray Head 7/03 Maxime Gasteuil 15/03 3. La Gargarousse La Camelote Brel 2.0 16/03

Christelle Chollet 17/03 Robert Charlebois 20/03 Marikala 24/03

The Spirit Of Ireland 25/03 Yassine Belattar 29/03 Aldebert 1/04 La Bajon 5/04
Enfantillages 3

Claudia Tagbo 6/04 Les Max's 7/04 Le Chinois 25/05

Légion étrangère 26/05

CONCERT
EXCEPTIONNEL !
APPEL À
TÉMOINS

VENDREDI
6
OCTOBRE
20H30

ANGE



À l'approche de son 50^e anniversaire, ANGE a pour projet la création d'un nouvel album. L'enregistrement de cet opus est une première dans l'histoire du Rock puisqu'il sera capté en LIVE. Ce n'est donc pas un show que le groupe donnera, mais bien un enregistrement en direct et dans des conditions de studio, devant un public privilégié. Les téléphones portables seront donc interdits, mais ils pourront être déposés au vestiaire gratuitement.

ÇA BOUGE À L'ED&N

DU JAMAIS
VU DANS LE
MONDE DU
SPECTACLE !

Le Capitaine Sprütz, c'est le seul héros de l'espace, sexe symbole de l'Alsace. Un personnage très attachant, naïf et exubérant, qui propose une vision désopilante du monde. L'ED&N est tellement convaincu par ce spectacle, que tous ceux qui ne seraient pas satisfaits du spectacle, se verront rembourser le billet...

MERCREDI
22
NOVEMBRE
20h30

CAPITAINE SPRÜTZ



TRUST

MERCREDI
17
JANVIER
21h00

**APÉROS ROCK
NOUVEAU À L'ED&N**

Quoi de mieux que de démarrer un concert par un apéro entre amis ? Le tout en compagnie de "Sado Maso Society", de Marikala et des frères Lindecker autour de Food Trucks. Idéal pour se détendre entre potes après le boulot, les APÉROS ROCK sont partis pour devenir un rendez-vous incontournable. Cette année, les Apéros Rock seront proposés avant les concerts de Trust et de Christophe.

LUNDI
4
DÉCEMBRE
20h00

CHRISTOPHE



JEUNE PUBLIC

L'ED&N n'oublie pas les plus petits. Trois spectacles/ concerts exceptionnels sont au programme de cette saison 2017/2018.

MERCREDI
29
NOVEMBRE
10h, 14h30
& 18h30

**OÙ SE CACHE
LA LUNE**



Retrouvez les talentueux frères Lindecker et Stéphane Derthel, dans un récit de voyage mêlant chansons, jonglerie et contes. Un moment merveilleux, plein d'humour et de tendresse, à partager en famille. À partir de 6 ans.

DIMANCHE
25
FÉVRIER
11h & 14h30

Viens chanter avec
T'choupi



TCHOUPI

Avec T'Choupi, vos enfants vont jouer, chanter et danser pour créer ce qui sera peut-être le succès de la chorale... ! À partir de 3 ans

DIMANCHE
1^{er}
AVRIL
14h30 & 18h30

**ALDEBERT
Enfantillages 3**



Aldebert est désormais la référence auprès du jeune public, pour la plus grande satisfaction des parents qui peuvent enfin écouter les mêmes chansons que leurs enfants sans se forcer. Un décor inédit et une mise en scène originale mêleront projections vidéo, théâtre, humour & acrobaties. À partir de 6 ans

ED&N
Scène de Sausheim
Espace Dollfus & Noack

Infos / Réservations

www.eden-sausheim.com
Tel. 03 89 46 83 90
accueil@eden-sausheim.com
20a rue Jean de La Fontaine 68390 SAUSHEIM



L'Opéra national du Rhin



Les danseurs de l'OnR

L'artiste

Chaplin

Le ballet de Mario Schröder, directeur du ballet de Leipzig, fait son entrée au répertoire de l'OnR. Une grande fresque avec 32 danseurs qui évoque des épisodes emblématiques de la vie de l'artiste.

SI ON CHANTAIT ?

A côté des grands spectacles, l'OnR programme aussi des rendez-vous plus intimistes, comme les récitals à l'Opéra de Strasbourg qui permettront d'écouter cette année la contralto Marie-Nicole Lemieux, le baryton Georg Nigl ou encore le ténor Yann Beuron. Les midis lyriques proposent aussi des concerts thématiques (sur Satie, Roméo et Juliette, Noël ou la Chine...) avec des artistes de la maison, à Strasbourg et Colmar.

Encore plus d'ouverture au monde

L'Opéra national du Rhin prend un nouveau départ avec l'arrivée d'Eva Kleinitz à la tête de l'Opéra national du Rhin et de Bruno Bouché au ballet. Tous deux entendent conforter et renforcer la dimension européenne de la maison, mais aussi ouvrir une fenêtre sur le monde. Cela se manifestera par la création d'un nouveau festival ARSMONDO qui sera dédié pour cette première édition au Japon : on pourra y voir la première française de l'opéra *Le Pavillon d'Or* de Toshirō Mayuzumi, mais aussi assister à des récitals, lectures, débats, ateliers, projections... Un nouveau rendez-vous est instauré en danse, « Plus loin l'Europe » qui invitera trois chorégraphes israéliens dont Ohad Naharin. Évidemment, le grand répertoire est au rendez-vous : *Les Noces de Figaro* de Mozart, *Werther* de Massenet, *Eugène Onéguine* de Tchaïkovski pour l'opéra et une soirée dédiée aux grands chorégraphes européens que sont Forsythe, Kyliän, et Scholz au ballet. L'OnR est aussi un adepte de la création contemporaine : elle programme l'opéra *Kein Licht* de Philippe Manoury sur la catastrophe de Fukushima ou les créations des chorégraphes Thusnelda Mercy et Nicolas Paul invités à « Danser Bach au XXI^e siècle ».

LES SEPT PÉCHÉS CAPITAUX

Un petit parfum de scandale ! C'est ce qui pourrait rapprocher les trois courtes pièces qui seront mises en scène par David Pountney à la fin de la saison. Il adapte en effet Mahagonny Songspiel et Les Sept péchés capitaux, nés de la collaboration entre Bertolt Brecht et Kurt Weill, ainsi que Pierrot Lunaire d'Arnold Schönberg.

Chouchouter le jeune public

Eva Kleinitz s'inscrit dans les pas de son prédécesseur Marc Cléméur : attirer le jeune public à l'OnR, « car ce premier contact avec l'opéra ou la danse peut changer une vie ». Toutes les tranches d'âge sont concernées, les plus petits avec *Mouton*, du théâtre musical sur la musique d'Henry Purcell, aux adolescents avec *Les Beaux dormants*, une pièce chorégraphique d'Hélène Blackburn. L'opéra *Sindbad* d'Howard Moody va encore plus loin, en intégrant des élèves des écoles et collègues d'Alsace, en plus des Petits chanteurs de Strasbourg et la Maîtrise de l'OnR. Les enfants pourront aussi vivre une rencontre privilégiée et décontractée auprès des artistes, avec le projet « Avec mon cou(s)in à l'opéra ».

La citation

L'opéra peut et doit s'adresser à tous, à ceux qui le fréquentent déjà, à ceux qui n'en ont jamais franchi le seuil.

Eva Kleinitz, nouvelle directrice de l'Opéra national du Rhin

→ OnR, 19 place Broglie à Strasbourg
03 88 75 48 00 - www.operanationaldurhin.eu

ESPACE CULTUREL

Saint-Grégoire

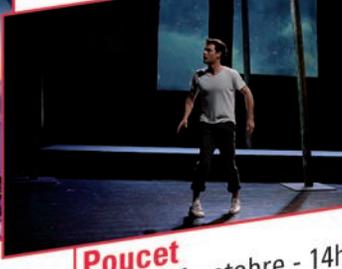
Place de la Tuilerie – 68140 MUNSTER



Dream(er) of Supertramp

Jeudi 28 septembre - 20h

Concert



Poucet

Mardi 24 octobre - 14h30

Théâtre



Les 3 âges

Mardi 7 novembre - 20h30

Ciné-concert

Billetterie en ligne

www.cc-vallee-munster.fr



Le Caveau | Saint-Louis

Le Caveau/Café littéraire de Saint-Louis, c'est l'autre lieu de la culture de la ville, avec le théâtre de la Coupole. On y retrouve une programmation variée, d'autant plus que le lieu fête ses 10 ans !

Le Caveau de Saint-Louis a 10 ans et il compte bien célébrer ce beau chiffre tout rond. Tout commence avec l'ouverture de saison en présence des frères Lindecker (voir notre article p.9) et leur nouveau projet théâtre-musical, **La Gargarousse**, de la chanson française gouailleuse (le 28/09) Deux jours plus tard (le 30/09), c'est la **fête des 10 ans "Tous au Caveau"**, avec des spectacles et animations du matin au soir : brunch, jeux, rencontres musicales en matinée, musique de chambre à 17h, bœuf jazzy à 21h... Jazz contemporain avec improvisations en présence du quartet **Triolation** (le 17/10).



Paul Barbieri nous rappelle la pochette de *What Crisis* de Supertramp

Entre lectures pour l'âme et dégustation bien physique, **Colette et le vin** (le 18/10) est une soirée consacrée à l'auteure épicurienne qui a si bien écrit sur cet elixir. Suivie d'une dégustation signée Fabrice Renner, caviste bien connu à Saint-Louis. Conférence et projection autour du réalisateur **Eisenstein**, entre cinéma et politique, par Stéphane Valdenaire (le 14/11). Conférence musicale autour de **Victor Nessler - une figure musicale alsacienne oubliée** (le 24/11) qui connut la gloire en 1884 quand son opéra *Der Trompeter von Säckingen* fut joué un peu partout dans le monde. L'auteur et chanteur **Paul Barbieri** (le 7/12) présentera son premier album *Tout est fini depuis le début*, sur le fil du désespoir et de la mélancolie, sans oublier tout de même une pointe d'humour pour rendre l'ensemble digeste.

→ **Le Caveau, 19 av. du Gen. de Gaulle à Saint-Louis**
03 89 69 52 23

Le Grillen | Colmar

Connu depuis belle lurette pour ses concerts de musiques actuelles et de metal, le Grillen s'ouvre de plus en plus... au jeune public !

Avec quatre spectacles jeune public, le Grillen propose une expérience différente de celle qu'on peut aller y chercher d'habitude. Le côté musical des spectacles reste néanmoins toujours primordial. Ainsi, le 29 octobre dans le cadre du Off du Festival d'Humour de Colmar, la salle accueille un vrai concert rock pour les enfants intitulé **Écoute ta mère et mange ton short !** L'idée de la compagnie Le Ministère est d'offrir une alternative musicale décapante aux enfants dès 6 ans.

Le Verbe et la machine orchestre (le 19/11) est un conte musical sur fond de musique electro et africaine. **Quand je serai petit** (le 10/12) fait place aux nouvelles technologies numériques. Et le 11 février, en partenariat avec Momix, **Smile City** : une enquête au son du funk qui questionne le matérialisme de notre société.

→ **Le Grillen à Colmar**
www.grillen.fr

La Margelle
Espace de vie sociale | Loisirs - Activités - Culture

Saison 2017-2018

- 28 octobre > **Danse Hip Hop**
- **A l'Ombre de Coré**
- 25 novembre > **Théâtre burlesque**
- **The King of the Kingdom**
- Soirée anglaise
- 20 janvier > **Musique et dégustations**
- **C'era una volta : il était une fois...**
- contes, vins et douceurs d'Italie
- 9 février > **Théâtre, humour**
- **Tant bien que mal**
- Momix en balade
- 17 et 18 mars > **Jonglerie et acrobaties**
- 8m²
- **La Filature Nomade**
- 6 avril > **Théâtre**
- **Kelècetectoplasme Kitakompagn ?**
- Les Régionales
- 16 au 20 mai > **Etsetala...**
- **Festival de Contes en Sol Mineur**
- **Cinéma > 2 séances par mois**

plus d'infos
03 89 55 64 20 www.lamargelle.net
La Margelle - Salle La Galerie
17 rue de l'Eau qui Court 68850 Staffelfelden

Salle de spectacles
EUROPE

SAISON 17/18

Centre Europe | 13 rue d'Amsterdam - Colmar | 03 89 30 53 01
www.salle-europe.colmar.fr - salle.europe@colmar.fr

Théâtre Municipal | Colmar



Florent Peyre



Méchamment Magique

Des têtes d'affiche et des spectacles de qualité

Une programmation plutôt grand public, une salle majestueuse à l'italienne, du rire, du théâtre et des concerts : la formule fonctionne saisons après saisons au Théâtre de Colmar. Daniel Sala, son directeur, y propose un mélange de têtes d'affiche nationales et de troupes maison. Plusieurs grands noms seront sur les planches colmariennes : l'humoriste **Florent Peyre**, à l'affiche de la comédie *Franchise Obligatoire* (le 22/09) ou la coqueluche de France Inter, le cynique **Guillaume Meurice** (le 30/09). Deux visages bien connus des téléspectateurs se partageront l'affiche de la pièce *L'un n'empêche pas l'autre* (le 1/12) : Thierry Beccaro et Alexandra Vandernoot, sans oublier le clown **Jovany** (le 27/01) avec son univers déjanté à la Jim Carrey. On aura plaisir à retrouver la Strasbourgeoise **Antonia de Rendinger** dans son dernier one woman show (le 18/05). Enfin, mention spéciale au duo Zack & Stan dans *Méchamment Magique* (le 18/11), un show génial plein d'humour noir, qui détourne les codes de la magie - à partir de 10 ans.



Les sœurs Berthollet

PLACE À LA MUSIQUE, MAESTRO !

Le Théâtre de Colmar est reconnu pour sa programmation à forte teneur humoristique. Bien évidemment, il n'y en a pas que pour le rire. La salle a aussi une autre spécialité : les concerts. En mettant en avant les talents hexagonaux pas forcément médiatisés. À l'exception, peut-être de ce "test" comme le dit Daniel Sala, avec **les sœurs Berthollet**, spécialistes du classique de Brahms à Saint-Saëns (le 6/10) et qui ont connu une belle exposition à la télévision dernièrement. **Les Frères Brothers** (le 10/11) fêteront leurs 20 ans sur scène, sans oublier **Monsieur Lune** qui revisite les chansons des débuts de Renaud (le 26/01) ou les excellents **Fouteurs de Joie** (le 21/04) qui savent mettre l'ambiance partout où ils passent.



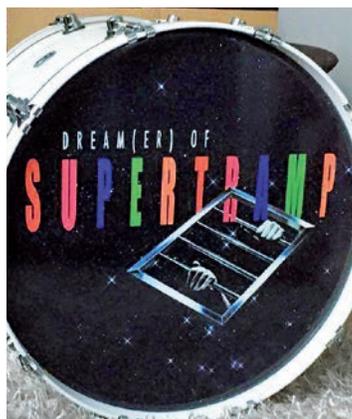
Tara sur la Lune

Le coup de cœur du directeur

On avait déjà fait le coup l'année dernière à Daniel Sala : le choix, arbitraire, d'un coup de cœur sur sa saison. Difficile de n'en retenir qu'un, bien sûr, mais il sourit en repensant à son émotion lorsqu'il est allé voir le spectacle jeune public **Tara sur la Lune** (le 21/01 à Colmar). « Pas toujours évident pour un adulte de se laisser embarquer dans les propositions jeune public, mais *Tara dans la Lune* m'a totalement emporté dans son univers poétique, drôle et émouvant. Tara rêve de devenir astronaute et partage cette passion des étoiles avec son papy. Quand celui-ci meurt, elle s'imagina qu'il est parti vivre sur la lune. C'est très, très beau. »

→ Théâtre Municipal, rue d'Unterlinden à Colmar
03 89 20 29 01 - www.theatre.colmar.fr

Espace Saint-Grégoire | Munster



L'Espace Saint-Grégoire de Munster, qui fait également office de salle de cinéma, a pour mission de dynamiser la vie culturelle de la Vallée. Avec une dizaine de spectacles vivants chaque année, il propose un melting-pot des genres, entre chansons, humour, théâtre et jeune public. Mot d'ordre de la saison : le vivre ensemble et la réalisation de soi. Et la réalisation de soi, c'est bien ce que chantait Roger Hodgson dans la sublime chanson *Child of Vision*, qui sera, on l'espère, dans la setlist du groupe-hommage régional **Dreamer of Supertramp** (le 28/09). Puis ciné-concert avec **Les 3 âges** par Ozma (le 7/11) ou l'intemporalité des rapports amoureux entre homme et femme. Théâtre, avec **Vies de Papier** (le 12/12) où l'album photo d'une inconnue devient le point de départ d'une enquête sur l'histoire de celle-ci. Ou encore **Flo Bauer** en concert gratuit (le 9/01). Enfin, à signaler : l'ouverture de la billetterie en ligne dès le 1^{er} septembre sur le site internet de la salle, www.cc-vallee-munster.fr

→ Espace Saint-Grégoire, place de la Tuilerie à Munster
03 89 77 50 32 - www.cc-vallee-munster.fr

L'OSM | Mulhouse

L'Orchestre symphonique de Mulhouse (OSM) a intitulé sa nouvelle saison : *La Rose des Vents*. Ses neuf concerts vous invitent en effet à parcourir le monde !

L'Orchestre symphonique de Mulhouse propose cette saison neuf concerts symphoniques comprenant : des solistes et chefs d'orchestre invités internationalement reconnus (le violoniste Svetlin Roussev, le jeune prodige pianiste Benjamin Grosvenor, le chef John Axelrod), des instruments solistes variés : piano, violon, violoncelle mais aussi guitare, harpe, accordéon... Ces solistes venus des quatre coins du monde (Corée, Japon, Russie, Amérique du nord et du sud...) vont interpréter des œuvres différentes de leur pays d'origine. Ainsi une Coréenne jouera un concerto espagnol, un Nord-Américain dirigera un programme sud-américain...



L'OSM en action

De quoi encore prouver que la musique n'a pas de frontières et permet des ponts enchanteurs et prestigieux entre les cultures et les peuples. En somme, « *une mondialisation heureuse* », selon les mots de Patrick Davin, directeur musical de l'OSM. À la Filature de Mulhouse : **Le Nom de la Rose/Notos et Borée** (le 14/09) puis **Le Palanquin des Larmes/Foehn et Fengbo** (le 29/09) avec du Beethoven et du Mahler. **Europa/Brise et bourrasque** (les 17 et 18/11) avec des envolées tirées de *Peer Gynt*. Les notes de Prokofiev et Strauss donneront le ton dans **Moulin Rouge/Balaguère et Bourya** (les 15 et 16/12). Citons aussi **Vol audessus d'un nid de coucou/Typhon et Pampero** (les 23 et 24/02) avec à la direction l'Américain John Axelrod. Outre ses concerts à la Filature, l'OSM propose également des concerts gratuits dans tout le Haut-Rhin.

→ **La Filature, 20 allée Nathan Katz à Mulhouse**
03 69 77 67 80

 **Théâtre Municipal Colmar**

2017 > 2018

Des rendez-vous à ne pas manquer...

Camille et Julie Berthollet

Vendredi 6 octobre 20h30



Les Frères Brothers, 20 ans de scène

Vendredi 10 novembre 20h30



Blanche-Neige et moi

Dimanche 3 décembre 15h



Programme complet sur notre site internet

<http://theatre.colmar.fr>

Réservations : 03.89.20.29.02 - reservation.theatre@colmar.fr
Théâtre Municipal Colmar 3, place Unterlinden 68000 COLMAR

La Salle Europe | Colmar



Michel Jonasz sera là en fin de saison



Luc Apers, entre magie et belles histoires

Il y a quatre ans, la création ex-nihilo d'une nouvelle salle de spectacles dans le paysage culturel colmarien n'était pas forcément un pari gagné d'avance. Avec une orientation jeune public et des rendez-vous qualitatifs mais jamais élitistes, la Salle Europe a réussi très vite à s'ancrer dans son territoire, avec un taux de remplissage excellent, et même supérieur à 100% sur les spectacles des scolaires. « Il y a une grosse demande des écoles de Colmar et des villages environnants, c'est vrai, on peine même à y répondre », explique Joëlle Jurkiewicz, à la tête de la Salle Europe. Objectifs : rendre la culture accessible, créer la rencontre entre générations et favoriser le vivre ensemble. Avec l'opération "La Salle Europe est à vous", un spectacle gratuit

est proposé chaque trimestre. Premier temps fort, **Leurre de Vérité** (le 29/09) entre magie, paranormal et théâtre, avec l'excellent Luc Apers qu'on aime beaucoup au JDS. Suivra la venue de l'acrobate **Pascal Rousseau** la semaine du 12 décembre, proposant trois spectacles différents sur l'équilibre, intercalés d'ateliers avec les enfants. Joëlle Jurkiewicz souligne également le brillant spectacle des Strasbourgeois de la compagnie Mémoires Vives entre théâtre et danse dans **Un Récital aux Enfers** (le 26/01) ou encore les poétiques dessins sur sable exécutés en live par **Lorène Bihorel** (le 13/01). Sans oublier la tête d'affiche, le musicien **Michel Jonasz** en piano/voix pour la clôture de saison (le 26/05). Soit 38 rendez-vous au total !

Des spectacles pour les tout-petits aussi

La Salle Europe propose une belle programmation jeune public tout au long de sa saison. Nouveauté cette année, elle s'essaie aussi aux spectacles pour les tout-petits (les moins de 4 ans) avec deux spectacles : **Zôtsches**



© JM Farcollon

(le 23/05), accessible dès 3 mois, grâce à un concept de boîte à musique géante et ses musiciens interprétant des berceuses. Et **Rouge** (le 18/04), dès 1 an, avec la présence d'une chanteuse lyrique qui en même temps réalise de la manipulation d'objets.

ÉVOLUTION DE L'IDENTITÉ VISUELLE

En 2017, l'identité visuelle de la Salle Europe évolue. Après cette image "d'ampoule éclairant une salle plongée dans le noir", place à davantage de lumière et de clarté. La salle a demandé aux élèves de prépa' de l'atelier d'art plastique de leur faire des propositions. Le pari de la jeunesse ! C'est Emilie Gentillini, avec ses pommes sur des conserves (qui donnent l'illusion de projecteurs) qui a remporté la palme.



→ **Salle Europe, rue d'Amsterdam à Mulhouse**
03 89 30 53 01
salle-europe.colmar.fr

Espace Le Parc | Ribeauvillé



© Pascal Ito

Artus

L'Espace Culturel Le Parc, au cœur de la belle ville de Ribeauvillé, propose chaque saison une dizaine de rendez-vous, dans tous les genres : théâtre, humour, nouveau cirque, concert... Démarrage de la saison avec le spectacle délirant de **Karine Lyachenko** dans **Rebelles** (le 14/10) où elle interprète Marilyn Punk, femme fatale que rien n'arrête et qui envoie tout valser. Puis théâtre, avec **Rouge Définitif** (le 28/10), basé sur le roman d'Anne Monteil-Bauer, *Ecchymose*, et qui traite des violences faites aux femmes au quotidien dans les relations de couple.

Musique ! Avec la venue des **Floyd Obsession**, qui tournent un peu partout en Alsace, avec des reprises acoustiques de l'un des plus grands groupes rock de tous les temps, Pink Floyd (le 18/11). Sur un ton plus léger, un spectacle destiné aux enfants et leurs parents, **L'École des Magiciens** (le 21/01). Théâtre avec **Le Carton**, une comédie mise en scène par Arthur Jugnot (le 10/02). Tête d'affiche de la saison, l'humoriste **Artus** (le 7/04), que l'on voit régulièrement dans les émissions d'Arthur, avec son nouveau one man show.

→ **Espace Culturel Le Parc à Ribeauvillé** - 03 89 73 20 00 - www.ribeauville.fr

Le Triangle | Huningue

La nouvelle saison culturelle du Triangle reste dans la lignée des précédentes. À l'image du Festival Compli'Cité en janvier, qui s'est bien ancré dans le territoire.

Depuis plus de 15 ans, le Triangle anime la vie culturelle à Huningue, entre sa programmation de spectacles tous azimuts (danse, concerts, th tre...), ses expositions, des animations de rue ou encore par l'intermédiaire de son Académie des Arts, pôle d'enseignement artistique dénombrant au bas mot 450 élèves et une cinquantaine de rendez-vous avec le grand public ! La saison démarrera le 29 septembre avec l' v nement hors-les-murs **Rue & Vous !** - du spectacle de rue sur la place Abbattucci, avec des propositions originales et qualitatives, pour certaines orientées nouveau cirque (mat chinois, des portés acrobatiques...) et pour d'autres très poétiques, comme ce spectacle intimiste pour 18 spectateurs, où il faut passer la tête derrière un rideau pour voir ce qui s'y passe ! Original et très chouette. Pas de panique : plusieurs représentations s'enchaîneront.



Le spectacle **Inxtremiste**, en ouverture du festival Compli'Cité

Des spectacles de rue seront aussi au programme en décembre, au *Petit Village de Noël*, avec quatre propositions, dont un spectacle avec... des flammes ! Le temps fort de l'année reste le festival Compli'Cité, qui en est déjà à sa sixième édition, du 26 janvier au 4 février 2018. Compli'Cité, c'est 23 spectacles de musique, danse, th tre, marionnettes et cirque, des compagnies venues d'un peu partout et une collaboration entre cinq villes des Trois Frontières. La billetterie sera ouverte dès la mi-novembre, indique le directeur du Triangle, Jacques Lamy-Chappuis. Un festival dont la fréquentation augmente d' ditions en  ditions - en 2018, le Triangle espère bien passer la barre des 6000 spectateurs !

→ **Le Triangle   Huningue**
03 89 89 98 20 - www.ville-huningue.fr

RIBEAUVILLE LA SALLE DU PARC		LES RENDEZ-VOUS DU PARC SAISON 2017/2018		Ribeauvillé Renseignements et Réservations : Mairie de Ribeauvillé 2 Place de l'Hôtel de Ville BP 50037 68152 RIBEAUVILLE Cedex Tél : +33 (0)3 89 73 20 00 accueil@ribeauville.fr www.ribeauville.fr	
	WIEN BERLIN BRASS QUINTETT proposé par l'Harmonie Union de Hunawhr Vendredi 22 septembre 2017 à 20h30				
	34� FESTIVAL DE MUSIQUE ANCIENNE Rencontres de Musique Ancienne de Ribeauvillé Du samedi 23 septembre au samedi 21 octobre 2017				
	FÊTE DE L'ARTISANAT Chambre des Métiers d'Alsace Du vendredi 29 septembre au lundi 2 octobre 2017				
	REBELLES JMD acting productions Samedi 14 octobre 2017 à 20h30				
	LE CLAN DES DIVORCEES Scènes et spectacles productions Samedi 21 octobre 2017 à 20h30				
	ROUGE DEFINITIF Cie Indigo Samedi 28 octobre 2017 à 20h30				
	S'BANGALA THEATER VO RAPPSCHWIHR « Heb disch, d'danda esch elektrisch » Samedi 4 novembre 2017 à 20h30 et dimanche 5				
	«LE SYNDROME DU TITANIC» La caravane des illuminés avertis Jeudi 9, vendredi 10 et samedi 11 novembre 2017 à 20h30				
	THE FLOYD OBSESSION Group' Uscul Productions Samedi 18 novembre 2017 à 20h30				
	CONCERT DU TÉLÉTHON Harmonie de Turckheim et Terkabass Samedi 25 novembre 2017 à 20h30				
	L'ECOLE DES MAGICIENS Th�tre des Béliers Parisiens Dimanche 21 janvier 2018 � 17h00				
	TH�TRE ALSACIEN DE RIBEAUVILLÉ Samedi 3 à 20h30 et dimanche 4 février 2018 à 14h30				
	LE CARTON Th�tre des Béliers Parisiens Samedi 10 février 2018 à 20h30				
	18� BOURSE D'ÉCHANGE MULTI COLLECTIONS Amicale du Personnel de l'Hôpital de Ribeauvillé Dimanche 18 février 2018 de 9h00 � 16h00				
	FRACASSE Compagnie des � Samedi 24 février 2018 à 20h30				
	SMASHED Temal Productions Samedi 3 mars 2018 à 20h30				
	CONCERT ANNUEL Harmonie la VOGESIA de Ribeauvillé Samedi 10 mars 2018 à 20h30				
	FESTIVAL LES 24H DE LA PERCUSSION Bam Bam Du samedi 24 mars à 16h00 au dimanche 25 mars 2018 à 16h00				
	LES ENFANTS DE TCHERNOBYL Association Accueil Enfants de Tchernobyl Mercredi 28 mars 2018 à 20h00				
	ARTUS PART EN TOURNÉE Army Productions Samedi 7 avril 2018 à 20h30				
	ELASTIC Compagnie Rirolarmes Samedi 21 avril 2018 à 20h30				
	CONCERT DE MUSIQUES VIENNOISES Evergreen Dimanche 29 avril 2018 à 17h00				
	GRAND CONCERT DES HARMONIES DU PAYS DE RIBEAUVILLÉ Samedi 5 mai 2018 � 20h30				
	REVUE SCOUTE Acte 5 Productions Samedi 12 mai � 20h30 et dimanche 13 mai 2018 � 17h00				
	TIME TO TRAMP Porte Quinze Productions Samedi 26 mai 2018 � 20h30				
	GRAND CONCERT DU ROTARY CLUB DE RIBEAUVILLÉ Samedi 2 juin 2018 � 20h30				

Tarif réduit
sur présentation
de ce coupon

L'Espace 110 | Illzach



Wannsee Kabaré, le tumulte de l'histoire en chansons

Une saison engagée

Cette saison, l'Espace 110 se fait le reflet des préoccupations du moment, porté par des metteurs en scène soucieux du vivre ensemble : « On constate ces derniers temps une poussée de l'individualisme et de l'extrémisme, on veut donc une saison tournée vers les autres », déclare Thomas Ress, directeur artistique. Ainsi, cette saison se fait plus engagée que jamais autour de thématiques très fortes. On visitera des lieux de mémoire comme avec *Wannsee Kabaré* à trois époques différentes à Berlin (30/09) ou *Eldorado Terezin* dans un camp de concentration nazi (2/12). On s'interrogera sur le vivre ensemble avec *Contraction* dans une société qui surveille de plus en plus les individus dans un futur proche (10/10), ou avec *Playloud* qui parle de notre nouveau rapport au réel face à l'omniprésence des écrans (3/10). On abordera aussi la question de l'identité au travers du *Poisson Belge*, nouvelle création de Thomas Ress (23 et 24/02), de la différence avec *I kiss you*, une Britannique aux prises avec les affres du bilinguisme (7/04) ou encore de l'absence du père avec *L'Apprenti* (21/04). Et les grands classiques, qui soulèvent toujours autant de bonnes questions à travers le temps, seront dépoussiérés : *Antigone* d'Anouilh (du 15 au 23/09), *L'Île des Esclaves* de Marivaux (27/01), *Du sang aux lèvres* d'après *Coriolan* de Shakespeare (25/11), *La Divine Comédie* de Dante (16 et 17/01). A noter que de nombreux spectacles sont accessibles pour les collégiens et les lycéens avec qui l'Espace 110 mène souvent des actions de médiation.

→ **L'Espace 110, avenue des Rives de l'Ill à Illzach**
03 89 52 18 81 - www.espace110.org

Le festival Bédéciné

Que les amateurs de B.D notent la date dans leur agenda : Bédéciné aura lieu le week-end du 18 et 19 novembre, avec Marc Hardy, dessinateur belge d'Arkel et de Pierre Tombal, comme président d'honneur. Parmi les expositions déjà annoncées, celle de Buck Danny qui célébrera ses 70 ans de carrière ou celle consacrée à l'ourson Petzi et tous ses amis. Comme chaque année, sont prévus des dédicaces, des ateliers, des animations, des spectacles...

QUINZAINE DE LA DANSE

L'Espace 110 a initié l'an dernier la Quinzaine de la danse pour lever les appréhensions par rapport au corps, notamment des plus jeunes. Cinq spectacles seront ainsi proposés du 13 au 24 mars, depuis *Frusques*, une chorégraphie autour des vêtements à voir dès 6 ans jusqu'à *Loretta Strong*, une histoire délirante de Copi autour d'une cosmonaute, de *singes cannibales* et de *rats envahissants*, interdite aux moins de 16 ans. Il y aura aussi des rencontres au foyer, des films et des expositions pour célébrer le corps en mouvement.



Debout sur le zinc

© Jessica Galvo

EN MUSIQUE

L'Espace 110 reçoit une grosse tête d'affiche cette année avec *Debout sur le Zinc*, baroudeur de la chanson française et festive depuis plus de 20 ans, qui cultive les bons mots et mêle diverses influences (rock'n'roll, yiddish, irlandaise...) (14/10). La saison aura d'ailleurs commencé en musique avec quatre groupes locaux : *Alexia Gredy*, *Tout allant Vers*, *La Gargarousse*, *Vincent Eckert* (9/09). On pourra aussi écouter les mélodies et les textes tout en finesse de la chanteuse *Aelle* (7/10), le jazz qui se moque bien des frontières du *Jeremy Lirola Quartet* (9/10) ou l'univers folk de *Pomme* (14/04).

Le chiffre

12

C'est le nombre de créations accueillies par l'Espace 110 qui assume : « C'est une prise de risque d'acheter un projet qui n'existe pas encore mais il faut le faire, sinon un jour il n'y aura plus de créations », souligne Thomas Ress, directeur artistique.

La Margelle | Staffelfelden



© Fabrice Bueno

La p'tite salle de Staffelfelden propose une jolie programmation pour les petits et les grands tout au long de l'année. La saison démarre avec de la danse hip-hop dans *L'Ombre de Coré* (le 28/10) où un travail remarquable sur l'ombre et la lumière a été effectué. Place au burlesque avec *The King of the Kingdom* (le 25/11 - en photo), dès 7 ans, où un clown mégalomane autoproclamé roi décide de reconquérir l'opinion de ses sujets en embauchant une nouvelle équipe de chargés de communication. Ce spectacle s'inscrit dans le cadre de la *Soirée Anglaise* - avec dès 19h, dégustation de fish'n'chips et de produits anglais. *Soirée contes, musique et dégustation* (le 20/01) avec Hélène Vacca et Sébastien Lavit, où la saveur des mots s'associe à celles de l'assiette. En partenariat avec Momix, le spectacle taquin *Tant bien que mal* (le 9/02). Enfin, retour du festival de contes *Etsetala* du 16 au 20 mai pour sa 9^{ème} édition.

→ **La Margelle à Staffelfelden** - 03 89 55 64 20 - www.lamargelle.net

ESPACE 110

CENTRE CULTUREL D'ILLZACH
PLURIEL(LE)S



17/18



www.espace110.org

THÉÂTRE

WANNSEE KABARÉ

Cie La Lunette-Théâtre
Sam 30 sept 20h

DU SANG AUX LÈVRES

Dinoponera/Howl Factory
Sam 25 nov 20h

LA DIVINE COMÉDIE

VASISTAS Theater group
16 et 17 janv 20h

L'ÎLE DES ESCLAVES

Cie Mavra
Sam 27 janv 20h

PLAYLOUD

Cie Mavra
Sam 3 fév 20h

CONTRACTIONS

On Nous Marche Sur Les Fleurs
Sam 10 fév 20h

LE POISSON BELGE

Cie des Rives de l'ill
23 et 24 fév 20h

I KISS YOU

Cie Verticale
Sam 7 avril 20h

L'APPRENTI

Cie Les Méridiens
Sam 21 avril 20h

MUSIQUE

AELLE

Sam 7 oct 20h

DEBOUT SUR LE ZINC

Sam 14 oct 20h

MOCK THE BORDERS

Jeremy Lirola Quartet
Sam 9 déc 20h

POMME

Sam 14 avril 20h



DANSE

TURN AROUND BOY

Cie Le grand jeté !
Ven 16 mars 15h30 et 20h

L'HYPOTHÈSE DE LA CHUTE

Cie Le grand jeté !
Sam 17 mars 20h

LORETTA STRONG

Cie Ultima Necat
Mar 20 mars 20h

A MON CORPS DÉFENDANT

Cie In Vitro
Marine Mane
Sam 24 mars 20h



JEUNE PUBLIC

LA NUIT DORT AU FOND DE MA POCHE

La Grande Ourse
Mer 11 oct 15h

CONTES ABRACADABRANTS

Cie de L'éfrangeté
Mer 6 déc 15h

POUCET

Støken Teartet'
Mer 7 fév 15h

FRUSQUES

Cie Act2
Mer 14 mars 15h



#FESTIVAL

BÉDÉCINÉ

18 et 19 novembre

CIRQUE

NO/MORE

Cie Simon Carrot
Tournoyante Production
Sam 12 mai 20h

MARIONNETTE

ELDORADO TEREZÏN

Rodéo d'âme
Sam 2 déc 20h

SOIRÉE DE FIN DE SAISON

ÉMILIO ET CRAPULINO

Cie La Trappe à Ressorts
Sam 19 mai 20h

LE BAL DES MARTINE

Sam 19 mai 22h

LA QUINZAINE DE L'AMATEUR DES ARTS

MAUX DE CORPS, CORPS EN MOTS'

Cie Tallipot
Mar 12 sept 20h

ANTIGONE

Cie Hélios
15,16,17,21,22 et 23 sept

La Coupole | Saint-Louis



© Victor Pascal

Laëtitia Casta et Raphaël Personnaz

Une nouvelle ambition

La Coupole annonce une saison audacieuse, portée par la nouvelle directrice Eléonora Rossi qui veut donner une stature nationale et internationale au lieu. Comme souvent, les grands noms du théâtre et du cinéma français fouleront les planches : Alexandre Brasseur viendra raconter la genèse du film *Les enfants du paradis*, Jacques Weber sera seul en scène dans *La dernière bande* de Beckett (5/12), Laëtitia Casta et Raphaël Personnaz formeront un duo très glamour dans *Scènes de la vie conjugale* (20/01). La Coupole va aussi chercher le meilleur à l'international, en accueillant Les 7 doigts de la main, la célèbre compagnie de cirque québécoise qui va explorer l'univers du peintre Jérôme Bosch (6/02) ou le TeatroDue di Parma qui a régalié l'Italie avec ses deux clowns, *John&Joe* (20/03). Nouvelle illustration de ses hautes ambitions en danse, avec le très divertissant *Tutu*, un spectacle parodique qui fait un carton partout où il passe (2/02), mais aussi *May B*, le spectacle culte de Maguy Marin, qui tourne depuis 37 ans dans le monde entier (26/01). En musique, on notera la venue d'Ahmed Soultan, chanteur et compositeur marocain qui fait de la soul à la sauce afro-arabe (13/10) et de Sanseverino qui se fait plus blues que jamais (12/05).

La citation

Quand on fait la démarche de quitter son petit écran et son petit confort pour aller au théâtre, il faut que ça en vaille la peine !

—
Eléonora Rossi, directrice de La Coupole

BULB', NOUVEAU FESTIVAL JEUNE PUBLIC

La Coupole lance un nouveau festival pour le jeune public du 4 au 8 octobre, avec un tarif unique de 5€ pour les enfants comme les parents. Il proposera 6 spectacles adaptés à chaque tranche d'âge : 3, 6, 9, 12 et 14 ans, mais aussi 6 ateliers gratuits (théâtre, masque, vidéo et internet...) avec les artistes des compagnies invitées. Il s'achèvera avec un DJ set de Joachim Labrande pour les plus de 12 ans.

Pas si classique...

La Coupole invite pour la première fois l'Orchestre philharmonique de Strasbourg. Il viendra en ouverture de saison jouer Beethoven et Lindberg (24/09) et reviendra pour un concert du Nouvel an déjanté avec deux agents perturbateurs, Aleksey Igudesman et Hyung-Ki Joo (2/01).

La lettre

M comme Méliès

Pour rendre hommage à l'inventeur des trucages au cinéma, le metteur en scène Marcial Di Fonzo Bo propose une création qui mêle théâtre, cirque, danse, magie et bien sûr cinéma. Du grand spectacle avec des décors annoncés comme grandioses ! (Me.11/04)



© Joanne Azoubel

Anne Roumanoff

DE L'HUMOUR TOUTE LA SAISON

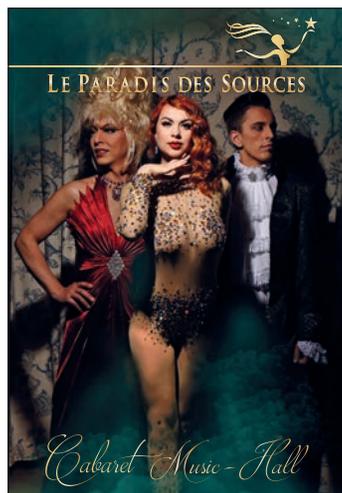
La Coupole aura envie de vous faire rire cette saison, avec des valeurs sûres comme Anne Roumanoff qui viendra présenter son nouveau spectacle (31/03) ou Marianne James qui se prend pour Marilyn Monroe dans un rôle excentrique (12/01). Elle accueille aussi des humoristes qui font de plus en plus parler d'eux comme Olivia Moore qui joue les mères indignes (29/09), Issa Dombia qui nous offre sa « Première consultation » (21/12) et Phil Darwin (20/04).



© Stéphanie Verard

Marianne James

→ La Coupole, 2 Croisée-des-Lys à Saint-Louis
03 89 70 03 13 - www.lacoupole.fr



DÈS LE 09 SEPTEMBRE 2017,
DÉCOUVREZ LA NOUVELLE REVUE

Revelations

Nouvelle Revue 2017-2018

— Info / Résa —



Rejoignez-nous

Tel. 03 89 22 44 44

BP 3 - 9 Avenue Nessel - 68570 - SOULTZMATT
www.leparadisdesources.com



Le Créa | Kingersheim

Depuis de nombreuses années, le cœur du projet de la structure kingersheimoise reste la jeunesse, avec notamment le festival Momix chaque hiver.

Le Créa de Kingersheim, c'est une saison culturelle d'une dizaine de dates, le festival Momix en hiver, un accueil de loisirs, une Scène Conventionnée Jeune Public, des résidences d'artistes... Le lieu bouillonne de vie et les arts (théâtre, danse, dessin...) s'y expriment pleinement. On y voit des créations, bien sûr, mais on y analyse aussi les différents enjeux du spectacle vivant (écriture, diffusion, pédagogie...) par le biais d'ateliers et de rencontres. La meilleure occasion de découvrir le Créa sera encore de se rendre à ses Portes Ouvertes (le 9/09)! Un mois plus tard, musique, avec le concert du Bax Band (le 21/10).



Une créativité renversante

Le spectacle Full HD, dans le cadre de la soirée du bénévolat associatif (le 16/11), vous emmènera dans un univers burlesque. Pendant la manifestation "Noël se recycle" au Hangar de Kingersheim, le Créa proposera La Ligue des Utopistes Non Alignés, du théâtre de rue très axé sur la récup' (du 1^{er} au 3/12). Les artistes de la compagnie Moska, en résidence, répéteront publiquement Le Monde Inversé autour du 16 décembre. Le moment incontournable de la saison culturelle reste bien évidemment le festival Momix, du 1^{er} au 11 février 2018, sorte de mini-festival d'Avignon du spectacle jeune public, avec une quarantaine de propositions d'horizons divers, pour des publics allant de la petite enfance aux ados/adultes. Y sont programmés des spectacles de grande qualité, audacieux, à l'esthétique toujours soignée. Aussi, en mars, Firmin & Hector, en résidence, livreront une répétition publique de leurs Chroniques d'Outre-Tombe.

→ Le Créa à Kingersheim
03 89 57 30 57 - www.crea-kingersheim.com

saint-louis
culture

septembre
/ décembre 2017

frédéric lenoir
sebastian fitzek
victor nessler
la gargarousse
10 ans de caveau
trilatation
colette et le vin
sergueï m. eisenstein
paul
akira kurosawa

10 ans

www.saint-louis.fr

OUVERTURE DE SAISON

.....
SPECTACLE

TROIS FOIS RIEN

Cie du Loup-Ange (France)
Théâtre musical & cirque + 5 ans

Une fresque faite de clins d'œil
sur le rapport à l'autre
et les collisions du vivre ensemble.

VEN 29 SEPT - 20H
Tarifs : Enfant 8€ - Réduit 6€
Adulte 11€ - Réduit 9€

.....
APRÈS-MIDI FESTIVE

**LA FÊTE
DE LA PASSERELLE**

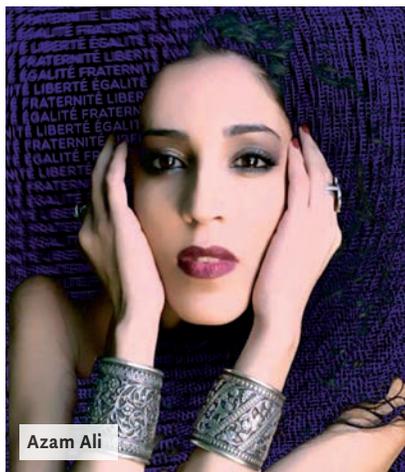
Petits et grands sont invités à participer
aux animations & ateliers concoctés
par l'équipe de La Passerelle
autour du vivre ensemble,
de la collaboration et de la solidarité.

SAM 30 SEPT
15H > 19H30
Entrée libre

LA PASSERELLE
Rixheim

au Tréfle, allée du Chemin Vert - Rixheim
Rens. & résa. 03 89 54 21 55 / www.la-passerelle.fr

Les Dominicains | Guebwiller



Azam Ali



Waldteüfel, la folk à l'alsacienne

Le leitmotiv des Dominicains cette saison : « la création artistique est libre ! ». Liberté, liberté chérie ! Et c'est encore le directeur et programmeur de ce lieu d'exception, Philippe Dolfus, qui en parle le mieux : « La liberté nous caractérise, et il faut la défendre car elle n'est jamais acquise. Liberté des styles, en proposant des unions libres avec dans la même soirée, du classique et de l'électro, où deux publics, souvent très différents, se rencontrent. Liberté de présentation aussi, puisque chez nous, on peut profiter d'un concert en étant allongé dans un transat, un casque sur les oreilles ». Quoi qu'il arrive, si un artiste ou un groupe passe aux Dominicains, c'est qu'il propose quelque chose qui sort de l'ordinaire. Comme l'affrontement entre l'Orchestre

Philharmonique de Freiburg et le pianiste soliste François-René Duchâble dans **Salade Russe** (le 30/09). Ou l'étonnante **Azam Ali** (le 18/01), ses chants orientaux mélangés à des sonorités très Dead Can Dance. Philippe Dolfus a invité cette musicienne après avoir demandé à de jeunes réfugiés syriens quels artistes ils écoutaient. Il y aura aussi **Lux in Tenebris 3D** (le 16/03), où un ensemble reprenant des cantates sera plongé dans des projections en trois dimensions d'oeuvres du peintre Jérôme Bosch. Enfin, saluons les jeunes de **Waldteüfel** (le 8/06), une formation qui revisite le répertoire traditionnel alsacien "véritable" - et pas celui que l'on entend souvent dans les fanfares et orchestres, qui sont en réalité des standards allemands et autrichiens.

Une plongée dans le monde des baleines à bosse

Lorsque le directeur Philippe Dolfus évoque la saison des Dominicains, il s'arrête un peu plus longuement sur **La Réponse de la Baleine à Bosse** (le 20/10), mélange bluffant de sons et de projections vidéo, en réalité, une expérience immersive qui l'a « profondément touché ».



© Alex Voyer

Un chercheur du CNRS qui étudie les dialogues des baleines à bosse a réussi à isoler des séquences audio, qui, diffusées sous l'eau, provoquent des réponses des cétacés. Le concert reprend des extraits des chants des baleines mélangés à du basson en live. Images sous-marines géantes à couper le souffle !

→ **Les Dominicains à Guebwiller**
03 89 62 61 82
www.les-dominicains.com



© P.E. Vilbert

SPOUTNIK, (P)RÉSIDENT !

Cette saison, encore plus que les années précédentes, les Dominicains évitent de se prendre trop au sérieux. Cela a démarré avec l'expo des délirants **Plonk & Replonk**, et se poursuit avec l'artiste en résidence à l'année : DJ Sputnik. Le jeune homme n'est pas un simple pousse-disques, c'est un performer. Sputnik propose un vrai show décalé de comédien, en plus des morceaux qu'il passe (d'Aretha Franklin à Nirvana en passant par Dalida). Il sera présent lors de différentes soirées.

ART HUSS
L'ESPACE CULTUREL & ASSOCIATIF
Wintzenheim
NOUVELLE SAISON CULTURELLE
Octobre 2017 à Juin 2018
Jazz, blues, lyrique, théâtre d'impro, musiques du monde, classique, jeune public
Renseignements : 03 89 79 60 17
www.ville-wintzenheim.fr

Arthuss | Wintzenheim

Arthuss, c'est l'espace culturel et associatif de la ville de Wintzenheim, à côté de Colmar. Son Auditorium d'une centaine de places y propose une programmation culturelle à l'année.

Au programme de la nouvelle saison, un joyeux melting-pot musical : du blues, du jazz, du classique... et une surprise, avec du théâtre d'improvisation. La saison culturelle 2017-2018 sera lancée le 4 octobre à 20h, avec **Ray et ses Noc-tambules**, où les cuivres se mettront au diapason du thème prévu : la nuit... Pour-suite de la saison un mois plus tard avec **les 10 ans du Trio Chagall** (le 8/11). Ce dernier interprète des œuvres allant de Corelli à Piazzolla en passant par Beethoven, Schubert et Rachmaninoff. Nous voilà déjà en 2018 : avec **Blues Art** (le 3/01), du swing et du boogie dans la plus pure tradition du Chigago Blues.



© Victoire Artaud

Lily Butterfly

Lily Butterfly & son Jazz Trio (le 7/02) vont enflammer Wintzenheim... De la suavité et de la passion, dans un bout de femme. Lily susurre ses airs désuets et chansons d'amour de sa voix feutrée, les offrant du bout des lèvres. Mais ne vous fiez pas à l'apparente légèreté de ses plumes et de ses paillettes ! **Alma Brasileira** (le 7/03) va vous emmener au Brésil grâce à son trio de musiciennes expertes en musiques venues de là-bas. **Carmen, Version Concertante** (le 4/04) proposera une réorchestration originale de l'œuvre de Bizet. Enfin, changement de ton vers la fin de saison (le 16/05) avec un grand **Match d'Impro** avec la troupe colmarienne des ZidéfuZ. Des spectacles jeune public seront également programmés le premier mercredi des vacances scolaires.

→ Espace culturel Arthuss, av. de Tassigny à Wintzenheim
03 89 79 60 17



VE 20 OCT 20H

MA 14 NOV 19H

JE 25 JANV 19H

SA 3 FÉV 20H

MA 27 MARS 19H

DI 18 FÉV 15H30

MA 10 AVRIL 19H

MA 17 OCT 20H

SA 25 NOV 20H

ME 7 FÉV 15H30

VE 9 FÉV 20H

VE 16 MARS 20H

SA 13 JANV 20H

SA 21 AVRIL 20H

SA 7 OCT 20H

VE 13 OCT 20H

VE 17 NOV 20H

DI 7 JANV 16H

SA 24 MARS 20H

DI 15 & ME 25 AVRIL 15H

SA 28 AVRIL 20H

VE 1^{ER} JUIN 19H

THÉÂTRE, DANSE, MAGIE

Zoot99 : Exiguus

par La Compagnie Estro

Full HD - dès 8 ans -

par La Compagnie Doble Mandoble

Les Préjugés - dès 13 ans -

par La Compagnie Rêve Général

Ma Folle Otarie - dès 14 ans -

par La Compagnie Les Gens qui Tombent

2043 - dès 13 ans -

par Le Collectif Mensuel

Sous la Neige - dès 6 mois -

Par La Compagnie Les Bestioles

Je brasse de l'air - dès 6 ans -

par La Compagnie L'Insolite Mécanique

CONCERTS

Fiona Mato

par Les Amis des Jeunes Artistes Musiciens

Johnny fais-moi mâle ! - dès 7 ans -

par La Compagnie Virévolte

Je me réveille - de 1 mois à 3 ans -

de Mosaï et Vincent

Quatuor Yako

par Les Amis des Jeunes Artistes Musiciens

Alexandre Pascal & Alexis Derouin

par Les Amis des Jeunes Artistes Musiciens

HUMOUR

SUPERNOVA**Le Point-Virgule fail sa Tournée**

par JMD Production

Vérino

par JMD Production

AMATEURS

Rock the Seventies CONCERT

avec Hub Gi & the Pretty Badgers

Parfum d'Italie SOIRÉE

par L'Association des Italiens du Sundgau

Les Sonnenberg'ARTS SOIRÉE

par Le Lycée Sonnenberg

Concert du Nouvel An CONCERT

par L'Harmonie Olympia de Wittersdorf

Les Quatre Vérités THÉÂTRE

par La Compagnie du Lys

Festival Drama'lies THÉÂTRE

par Les Drama'tics de la MJC

Manhattan Jazz Choir CONCERT**Place d'Orchestre CONCERT**

par l'École de Musique, Danse et Théâtre du Sundgau (EMS)

RENSEIGNEMENTS 03 89 08 36 03 • ACTUALITÉS Halle au blé - Altkirch
PROGRAMME & BILLETTERIE : www.halleaublé-alkirch.fr

Le RiveRhin | Village-Neuf



Bruno Salomone
de retour sur scène !

De sacrées "poilades" en vue !

Au RiveRhin, on s'amuse et on rit : qu'on se le dise (pas uniquement, mais beaucoup quand même). La programmation fait la part belle à l'humour et à la comédie, avec un joyeux mix de talents locaux et de têtes d'affiche nationales. Pour les Alsaciens, quelques noms bien connus seront de passage à Village-Neuf : présentation de saison imaginée et animée par **Sébastien Bizzotto** (le 12/09) ; *düüü ! la Marlyse Riegenstiehl*, une légende sur le retour (le 16/09) *ja ja mais si s'esch woch* ; un spectacle burlesque proche de l'univers de Tati, **Nan Nan Nan Nan**, d'une compagnie strasbourgeoise (le 10/11) ou encore le **Capitaine Sprützt** dans son nouveau one man show intitulé *VRP* (le 23/03). Grosse affiche de la saison : le retour sur scène, après des années d'absence, du comédien **Bruno Salomone** (le 13/10) dans *Euphorique*, où il interprète près de 40 personnages - du pur délire, néanmoins maîtrisé avec talent.



Alex Vizorek

... ET AUSSI DES CONCERTS

Coup de cœur de la rédac', l'humoriste cinglant **Alex Vizorek** (le 13/01), franchement à ne pas rater, avec un one man show à l'écriture fine, joué avec beaucoup de panache. Ou l'art de dire des horreurs avec une évidente classe. On a adoré. Mais le RiveRhin, c'est aussi des concerts : place au Haut-Rhinois révélé dans *The Voice*, **Flo Bauer**, accompagné de son groupe de vieux briscards blues (le 23/09), ou les **Weepers Circus** en mode comédie musicale pour enfants (le 31/01). Et aussi **Volo** (le 23/02).



Notre bon Cpt. Sprützt

→ Le RiveRhin, boulevard d'Alsace à Village-Neuf
03 89 70 28 32 - www.mairie-village-neuf.fr

La Passerelle | Rixheim



La Convivialité, ou une analyse ludique de l'orthographe

Poésies pour les tout-petits



Pas moins de 22 spectacles, dont 8 créations, vont s'enchaîner cette saison. Toujours avec un accent sur les tout-petits (- de 3 ans). Comme *À l'Ombre d'un Nuage* (le 9/12, en photo) une invitation au rêve dès 1 an. Ou *En Un Éclat* (le 3/02), dès 2 ans, où un danseur de 26 ans accompagne une danseuse de 75 ans.

LE PIED DE NEZ !

L'an passé, La Passerelle aurait dû ouvrir sa saison avec le spectacle de cirque **Trois Fois Rien...** mais le comédien-acrobate s'était blessé deux jours avant la représentation. Comme un pied de nez au sort, La Passerelle a reprogrammé **Trois Fois Rien** en ouverture de saison 2017/18 : à voir ce 29/09 !

Une "trilogie" autour de la langue française

Les fondamentaux de La Passerelle ne bougent pas : proposer des spectacles de qualité à la fois pour les tout-petits, les enfants mais aussi les grands ados et leurs parents. Particularité de la saison qui s'en vient : une quête marquée autour de la place du spectateur, qui privilégie des spectacles dotés de dispositifs scéniques immersifs. Comme l'étonnant *J'y pense et puis...* (le 10/11), où une quarantaine de spectateurs est invité à prendre part à un déménagement puis à assister au spectacle dans une remorque de camion ! Ou encore *L'Apprenti* (le 23/02) spectacle sur le rôle du père, où le public se retrouve en cercle tout autour des comédiens - joué à l'Aronde de Riedisheim dans le cadre de La Passerelle hors-les-murs. Céline Berthelard, la directrice artistique, a également programmé une "trilogie" autour de la langue française : avec *La Convivialité* (le 21/11), conférence géniale de deux Belges sur l'absurdité de certaines règles orthographiques et les résonances sociétales de la maîtrise ou non de ces dernières. *Kèlècètèctoplasmè Kìtakompagne ?* (le 23/03) met en relief l'expérience d'une auteure hongroise autour du "français simple et du français compliqué", et enfin *I Kiss You* (le 25/05), comparatif à l'humour *so british* entre le français et l'anglais.

→ La Passerelle, allée du Chemin Vert à Rixheim
03 89 54 21 55 - www.la-passerelle.fr

Espace Grün | Cernay

Riche saison pour l'Espace Grün : musique, théâtre et spectacles jeune public s'y côtoient pour le plaisir de tous les publics.

Toujours très active - une trentaine de spectacles sont annoncés pour cette saison 2017-2018 - la salle cernéenne fait résonner les musiques venues des horizons les plus divers : pour la rentrée, **Satané Mozart** (le 22/09) montre Wolfgang Amadeus en résidence en Enfer pour terminer son *Requiem* ! La suite se décline entre swing klezmer et balkanique avec **Gadjo Michto** (le 29/09), gala mêlant chansons, opéra et comédie musicale avec **Bella Voce** (le 3/12), jazz-rock avec **Camembert** (le 15/12), traditionnel irlandais avec **Il va pleuvoir des cordes** (le 16/03)... Et la chanson française est plus que jamais à l'honneur avec **La Gargousse** (le 16/11 / voir notre article p.9), **Pascal Mary** (le 2/02) ou **Gueules d'Aminches** (le 20/04), sans oublier la création de la compagnie **Le Vent en poupe** sur Victor Hugo (le 22/02).



Satané Mozart ouvre la saison de l'Espace Grün le 22 septembre

En matière de théâtre, l'Espace Grün apprécie les propos forts : **Résistantes** (le 10/11) évoque la Résistance, **Prières pour les futurs absents** (le 1/12) est un monologue féroce, **Mon amour est mort** (le 26/01) s'annonce comme un spectacle coup de poing sur la perte de sens et l'adolescence. À noter aussi, une adaptation de **Ruy Blas** par la compagnie des Moutons Noirs (le 13/04).

Les enfants sont également bienvenus à l'Espace Grün avec une multitude de contes, marionnettes, spectacles musicaux et autres formes, accessibles parfois dès 6 mois.

→ L'Espace Grün à Cernay
03 89 75 74 88 - www.espace-grun.net

SAISON CULTURELLE 2017-2018

OUVERTURE DE SAISON
AVEC SÉBASTIEN BIZZOTTO • 12 septembre 2017

HUMOUR

- MARLYSE RIEGENSTIEHL • 16 septembre 2017
- BRUNO SALOMONE • 13 octobre 2017
- NAN NAN NAN NAN NAN • 10 novembre 2017
- ALEX VIZOREK • 13 janvier 2018
- LES INSOLENTS • 16 février 2018
- CAPITAINE SPRÜTZ • 23 mars 2018
- BLOND AND BLOND AND BLOND • 13 avril 2018
- LA REVUE SCOUTE • 18 & 19 mai 2018

CONCERT

- FLO BAUER BLUES PROJECT • 23 septembre 2017
- WEEPERS CIRCUS • 31 janvier 2018
- VOLO • 23 février 2018
- DI MAURO SWING • 21 avril 2018

INSOLITE

- LES ROIS VAGABONDS • 22 novembre 2017
- LE VOYAGEUR OPTIMISTE • 29 mars 2018
- SPIN OFF • 05 mai 2018

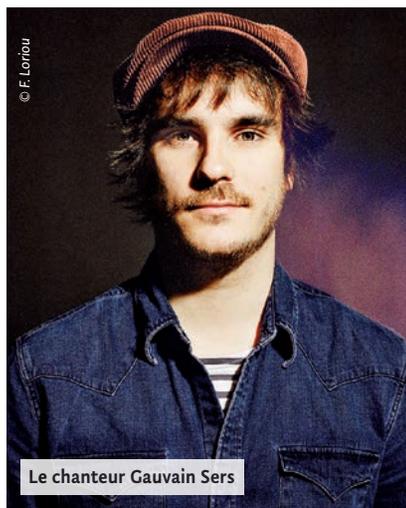
THÉÂTRE

- LES QUATRE VÉRITÉS • 20 janvier 2018
- LA BOUTIQUE AU COIN DE LA RUE • 06 & 07 avril 2018

WWW.MAIRIE-VILLAGE-NEUF.FR
Le RiveRhin • 20 Bld d'Alsace • 68128 VILLAGE-NEUF
03 89 70 28 32 • riverhin@orange.fr

Rive Rhin
VILLAGE - NEUF

Les Tanzmatten | Sélestat



Le chanteur Gauvain Sers



De la danse, avec "Double"

Comme chaque année, les Tanzmatten proposent au public une programmation touffue qui combine théâtre, concerts, humour, danse et oeuvres intemporelles... Les rendez-vous attendus comme la Semaine de l'Humour en novembre, la **Revue Scoute** (du 1^{er} au 4/03) ou la revue de la **Choucrouterie** (le 22/04) en alsacien sont bien évidemment de retour. La vocation annoncée de la salle est de donner goût au spectacle vivant, d'éveiller la curiosité et de montrer la richesse d'une relation directe avec les artistes - à l'inverse d'une télévision, en quelque sorte. Vibrez avec la voix jazz et soul d'**Awa Ly** (le 14/10) ou vivez les émotions complexes des personnages d'**Adieu Monsieur Haffmann** (le 5/12), plongés dans

un Paris sous l'occupation en 1942 - avec l'excellent comédien Grégori Baquet (qu'on aimait déjà jeune, du temps de la série *Extrême Limite* !) Vous ne manquerez pas d'être étonnés devant les enchevêtrements acrobatiques du spectacle de cirque **Sol Bémol** (le 16/12), sans oublier les prouesses vocales burlesques des **Sea Girls** (le 30/01). Et au mois de mai, place aux têtes d'affiche et aux découvertes 100% chansons françaises des Tanz' avec le festival "*En mai, chante ! ce kil te plaît*" : l'Alsacien **Matskat** aperçu dans *The Voice* (le 12/05), **Barcella** (le 17/05), **Tartine Reverdy** (le 22/05), **Hugues Aufray** (le 25/05) et enfin l'une des révélations de l'année, que l'on entend régulièrement à la radio, **Gauvin Sers** (le 31/05).

LE SOUTIEN À LA CRÉATION

Cette saison, les Tanz' accueillent deux spectacles en création : la compagnie Act2 y montera son prochain spectacle chorégraphique, "**Frusques !**". Il sera présenté sur place du 10 au 12 octobre. La structure accueillera également Comédiens & Compagnie en résidence pour leur nouvelle pièce, "**Les Femmes Savantes**", le classique de Molière revisité de façon originale (à découvrir le 19/04).

→ Les Tanzmatten, quai de l'Ill à Sélestat

03 88 58 45 45
www.tanzmatten.fr

La Semaine de l'Humour

Impossible de faire l'impasse sur la Semaine de l'Humour (qui dans les faits ressemble plutôt à une quinzaine de l'humour, du 8 au 24/11). Chaque année, les Tanz' font un carton plein avec les humoristes et spectacles d'humour programmés. Tête d'affiche 2017, **Anne Roumanoff** (les 8 et 9/11).



Claude Vanony

Surprise de taille, le retour du Vosgien **Claude Vanony**, à 80 ans passés, toujours aussi drôle sur scène avec ses remarques du cru pleines de bon sens. Un humoriste toujours très populaire en Alsace ! Il y aura aussi l'Alsacienne **Antonia de Rendinger** (le 15/11) avec son dernier one woman show, Zack et Stan dans **Méchantement Magique** (le 17/11) et l'excellent **Alex Vizorek** qui officie sur France Inter, avec son spectacle où l'absurdité devient un art (le 22/11).

Le Zénith | Strasbourg



Un peu plus loin du Haut-Rhin : le Zénith de Strasbourg et ses grosses têtes d'affiche qui valent souvent le déplacement ! Beaucoup de concerts cette saison. À la rentrée : deux vieux de la vieille de l'humour et de la chanson, avec **Laurent Gerra** (le 29/09) et **Michel Sardou** (le 13/10). Récemment passé par la Foire aux Vins de Colmar, le Strasbourgeois **M Pokora** en local de l'étape (le 20/10). Les amateurs de bon rap français old school se jetteront sur les places de la tournée de *L'école du Micro d'Argent* d'**IAM** (le 9/11). Dans un autre style de flow, **Soprano** (le 18/11). Si vous avez été séduit par les ambiances musicales planantes des Anglais de **London Grammar**, ne les loupez pas en live (le 2/12). Quelques jours plus tard : **Florent Pagny** (le 6/12). Le retour du spectacle des **Enfoirés** (du 16 au 21/01) devrait afficher salle comble soir après soir. Enfin, pour l'anecdote, l'étonnante comédie musicale sur **Jésus** (le 14/04).

→ Zénith de Strasbourg - www.zenith-strasbourg.fr

La Carte Vitaculture



La carte Vitaculture, destinée aux 15/28 ans résidant ou étudiant en Alsace, c'est le bon plan assuré. Elle permet en effet de bénéficier de réductions pour des spectacles (5,50€ la place), des festivals (tarifs variables) et des séances de cinéma (4€ la place) dans plus de 50 lieux en Alsace (hors Eurométropole de Strasbourg et Colmar et Mulhouse)

Quelques exemples de lieux bien connus qui acceptent la carte Vitaculture ? L'Espace 110 à Illzach, La Coupole à Saint-Louis, Les Tanzmatten à Sélestat, la Halle aux Blé d'Altkirch, etc... Demandez votre carte en remplissant le formulaire en ligne sur vitaculture.com

La Halle au Blé | Altkirch



L'humoriste
Vérino

Des spectacles pour les petits



La Halle au Blé veille à proposer des spectacles pour les enfants, voire même les petits bouts de chou, avec **Je me Réveille** (les 6 et 7/02), de Mosai et Vincent, où deux musiciens s'adressent aux moins de 3 ans avec des compositions acoustiques entre percussions corporelles, samples électro et instruments à cordes - en photo. **Sous la Neige** (le 18/02), dès 6 mois, est un superbe moment de poésie avec un travail poussé sur le papier, qui s'envole et compose des formes étonnantes.

Le mélange des genres

Tous les styles sont représentés sur les planches de la salle altkirchoise. Début de saison avec un concert de musique classique signé **Fiona Mato** (le 17/10) pour un récital de piano hommage à Beethoven et Liszt. Corps, musique et images s'associent dans **Zool99 Exiguus** (le 20/10) par la compagnie de danse Estro, bien connue à Mulhouse. Dans **Full HD** (le 14/11), une réflexion est amenée sur un futur pas si lointain, dans lequel les limites biologiques de l'homme seront augmentées grâce aux avancées technologiques... Le grand temps fort de l'année à la Halle au Blé reste le festival d'humour Supernova avec ses dates disséminées tout au long de la saison : avec **Le Point-Virgule fait sa tournée** (le 13/01), c'est un plateau de futurs grands noms du rire qui vous attend. Signature du stand-up, **Vérino** (le 21/04) vous fera rire autour de sujets comme le féminisme, la paternité, l'actualité ou le handicap.

→ La Halle au Blé, 1 place Xavier Jourdain à Altkirch
03 89 08 36 03 - halleauble-altkirch.fr

Le Granit | Belfort



Richard III, revisité

Les artistes, le public et la fidélité

Avec une vingtaine de spectacles tout au long de la saison, le théâtre est le genre le plus représenté au Granit, scène nationale de Belfort. À voir : du ciné-spectacle avec l'hybride **Udo complètement à l'est**, où le théâtre se mêle à la vidéo (le 27/09) ou du classique, avec **Richard III - Loyauté me lie** (du 11 au 13/10) remixé façon Freak Show par Jean Lambert-Wild. **Amour et Psyché** (les 14 et 15/11) revisitera le mythe de Vénus, venue au monde pour charmer mais qui n'arrive plus à séduire. Interrogations drôles et pertinentes autour de la communauté et de la société avec **Rumeurs et Petits Jours** (les 19 et 20/12). Sans oublier les rendez-vous de danse, avec par exemple le très engagé **Manta** (le 7/11) ou **Un Acte Sérieux** (le 27/01), une expérience interactive qui montre avec humour la complexité du discours sur la danse.



Emily Loizeau

UN JOLI PROGRAMME MUSICAL

Le Granit programme également de nombreux concerts - en ses murs, ou à l'extérieur, à la Maison du Peuple ou au Moloco. Ballades pop-folk avec **Emily Loizeau** (le 5/10). Ou **Macéo Parker** (le 25/11). Il y aura aussi du jazz signé **Lisa Simone** (le 29/11). Pour les fans de classique : Le Requiem Imaginaire de **Jean-François Zygel** (le 2/12), que l'on connaît bien pour ses émissions sur France 2. Ou encore le comédien **François Morel** (le 17/01) avec un très joli spectacle musical doux-amer « qui viendrait juste après la fin du monde ».



François Morel

→ Le Granit, faubourg de Montbéliard à Belfort
03 84 58 67 67 - www.legranit.org

Le Trèfle | Ungersheim

Le Trèfle propose chaque année une quinzaine de spectacles à tout petit prix, afin de rendre la culture accessible au plus grand nombre.

Le public d'Ungersheim connaît bien les rendez-vous du Trèfle et sait que régulièrement, le vendredi soir, il y a spectacle. Et cette saison, place à la chanson. Départ des festivités avec un spectacle musical en compagnie des **Max's** (le 29/09) qui esquissent un portrait de la chanson depuis 40 ans en interprétant classiques et tubes plus récents. Chanson encore avec **Bernard Joyet** (le 13/10), chanteur et auteur de textes puissants et ciselés. Nom bien connu des amateurs d'humour musical, **Eric Toulis**, accompagné de Rémi Toulon (le 20/10) interprétera ses chansons loufoques dans un univers très coloré. Pour les fans de jazz : **Uli's New Orleans Jazz Band** (le 1^{er}/11). Et c'est la chanteuse alsacienne qui monte, qui monte ces dernières années : **Marikala**, avec son rétro-swing et une sélection de chansons de Noël, période des Fêtes oblige (le 15/12). Un moment à savourer en famille en attendant l'homme à la barbe blanche.



Eric Toulis et ses chansons décalées

Les fans de *Logical Song* ne manqueront par les **Time to Tramp**, tribute au groupe culte Supertramp (les 9 et 10/02). Concert caritatif, le chanteur **Sébastien Chaperon**, fan de Jean Ferrat depuis sa plus tendre enfance, reprendra les grands morceaux de l'artiste en live (le 17/02). Gros nom de la saison, **Yves Jamait** sera de passage à Ungersheim en version acoustique (le 27/04) avant que l'artiste ne sorte un nouvel album prévu pour fin 2018. Enfin, un spectacle jeune public est également au menu avec **La Bobine de fil magique** (le 25/10) où une costumière imagine la vie des costumes qu'elle fabrique...

→ Le Trèfle à Ungersheim
03 89 48 86 31 - www.mjc-ungersheim.fr

LE GRANIT

SCÈNE NATIONALE - BELFORT

L'AUTOMNE AU GRANIT

PHILHARMONIQUE DE HANOVRE
MUSIQUE | 15 SEPTEMBRE | 20H | MAISON DU PEUPLE

RICHARD III - LOYAUTÉ ME LIE
THÉÂTRE | DU 11 AU 13 OCTOBRE | 20H | GRANIT

CONCERTO POUR DEUX CLOWNS
CLOWN-MUSIQUE | 17 ET 18 OCTOBRE | 20H | GRANIT

MANTA DANSE | 7 NOVEMBRE | 20H | GRANIT

AMOUR ET PSYCHÉ
THÉÂTRE | 14 ET 15 NOVEMBRE | 20H | MAISON DU PEUPLE

LISA SIMONE
SOUL-JAZZ | 29 NOVEMBRE | 20H | MAISON DU PEUPLE

ORATORIOS
ORCHESTRE DE CHAMBRE DE BÂLE ET CAMERATA VOCALE FRIBOURG
MUSIQUE | 15 DÉCEMBRE | 20H | MAISON DU PEUPLE

RUMEUR ET PETITS JOURS
THÉÂTRE | 19 ET 20 DÉCEMBRE | 20H | GRANIT

ABONNEZ-VOUS ! 03 84 58 67 67
WWW.LEGRANIT.ORG

2017
2018

Les Journées du Patrimoine

La richesse historique de l'Alsace



Le patrimoine alsacien vous donne rendez-vous les 16 et 17 septembre pour les Journées Européennes du Patrimoine. Pendant ce week-end, des monuments historiques, des lieux habituellement fermés ou que l'on voit tous les jours s'ouvrent au public. Une façon de redécouvrir la richesse de notre belle région. Le thème de l'année : « Jeunesse et Patrimoine ».



GUEBWILLER

Siffle, siffle !

L'Ancien Couvent du XIV^e siècle, classé Monument Historique, est un lieu dédié à la musique sous toutes ses formes. Quoi de plus normal alors que de proposer un concert ?



Mais c'est un concert d'un genre bien particulier : Fred Radix ne chante pas mais siffle ! Ce spectacle musical poétique et humoristique reprend les « grands tubes » de la musique classique sans instruments, en sifflant. On pourra bien évidemment visiter le couvent et (re)découvrir l'exposition des Helvètes Plonk & Replonk qui se termine. Entrée libre toute la journée du dimanche.

→ **Les Dominicains de Haute-Alsace à Guebwiller**

Di.17 de 14h à 19h, spectacle à 16h (sur réservation)

MULHOUSE

Fluide électrique

Le Musée EDF Electropolis propose une visite-atelier d'une heure autour de son exposition du moment : petits et grands se mettent dans la peau des scientifiques du siècle des Lumières ! Comment ? En participant à des expériences autour du fluide électrique, comme celles de l'araignée électrique, du poisson d'or, des petits papiers électriques... Dès 7 ans !

→ **Musée EDF Electropolis à Mulhouse**
Sa.16 et Di.17 à 15h



OTTMARSHEIM

Visite à travers les siècles

Ottmarsheim est un village réputé pour son Abbatale datant du XI^{ème} siècle, parfaitement préservée. Pour découvrir tous les secrets qui y sont rattachés, on vous propose des visites guidées costumées lors du week-end des Journées du Patrimoine. Les visites sont gratuites et démarrent le samedi et le dimanche à 14h, 15h30 et 17h. Une bonne occasion de croiser Cunégonde, la femme du fondateur.

→ **Abbatiale d'Ottmarsheim**

Sa.16 et Di.17 à 14h, 15h30 et 17h



ROUFFACH

D'hier à aujourd'hui

La ville propose de découvrir l'exposition « Rouffach d'hier à aujourd'hui » au Musée du Baillage. Des photos du XIX^e et XX^e siècles sont mises en regard avec des photographies récentes.



En parallèle, une visite guidée du vieux Rouffach est proposée à 15h (RDV devant le musée). D'autres visites et expositions sont prévues aux Récollets, au Centre Hospitalier et à l'église Notre-Dame de l'Assomption.

→ À Rouffach

Sa.16 et Di.17 de 14h à 18h

© Ville de Rouffach

Sam. 16 et dim. 17
septembre 2017

Départ des visites à
14h00, 15h30, 17h00

Et si on voyageait
à travers
les siècles ?

Visites guidées gratuites de l'Abbatiale

+ d'infos
ttmarsheim.fr
03 89 26 88 56
OUVERTE SUR L'AVENUE

COLMAR

RDV à la barre

Plusieurs lieux emblématiques donnent rendez-vous aux visiteurs : le Musée du Jouet, le Musée Unterlinden, le Musée des Usines Municipales ou encore les églises comme Ste-Marie et St-Joseph... Ils proposent animations et visites guidées aux petits et aux grands.



La Cour d'appel (9 avenue Poincaré) proposera des visites du bâtiment, expositions et conférences mais également un procès fictif en compagnie du personnel de la cour d'appel et des associations des étudiants en droit d'Alsace. (Sa.16 à 11h et 15h30). Original !

→ Différents lieux à Colmar

Sa.16 et Di.17

Samedi 16 et dimanche 17 septembre 2017

JOURNÉES EUROPEENNES
DU PATRIMOINE

Fluide électrique
Le siècle des Lumières,
un héritage scientifique

ENTRÉE GRATUITE

Visite-atelier : à 15 heures
Dans la limite des places disponibles

Musée EDF Electropolis
L'aventure de l'électricité

55, rue du Pâturage 68200 Mulhouse
edf.fr/electropolis - 03 89 32 48 50
Ouvert de 10h à 18h

edf

EXPOSITION



© Les Dominicains - Benoît Facchi

Derniers jours aux Dominicains pour Plonk & Replonk

L'expo des très décalés Suisses Plonk et Replonk est encore en place aux Dominicains jusqu'au 17 septembre. Goûtez à leurs facéties maintenant ou il sera trop tard.

« C'est fou : tout le monde connaît ces fameuses cartes postales de Plonk & Replonk ! Je n'imaginai pas forcément qu'elles étaient si populaires », s'exclame Elisa Beardmore, en charge de la communication des Dominicains à Guebwiller, et qui avoue que son détournement préféré reste celui où des jeunes femmes se prélassent dans des baignoires pendant « une cure thermale de romans à l'eau de rose ». C'est là tout l'humour absurde qui caractérise le trio suisse de Plonk & Replonk (sans doute Rereplonk a-t-il voulu conserver l'anonymat).

La nuit est tombée ce matin

Les compères s'amuse à détourner de vieilles images un brin surannées et à en faire des farces, en y introduisant d'étranges éléments photoshopés, et surtout, en les signant de légendes drolatiques. « Achetez des choses : ça peut toujours servir », « Pas de sexe, pas de drogue, pas de rock n'roll, pas de gâteau après 19h », « Le monde du silence en concert », « La salle des pas perdus retrouvés »... On en passe et des meilleures, et on vous laisse imaginer les photographies qui vont avec. Jamais Plonk & Replonk n'avaient exposé des reproductions de leurs créations aussi gigantesques : la nef des Dominicains accueille des images de plusieurs mètres de hauteur. Impressionnant. De l'absurde en maousse ou du grand port'nawak.

Et les sourires démarrent dès l'entrée des Dominicains, où les Suisses rendent un vibrant hommage au Retable d'Issenheim, avec leur *Re-table*...

dans les faits, une table posée sur une autre table. On est bien d'accord, ça fait une re-table. Dans la cour, des reproductions grand format de leurs cartes postales. Et dans le jardin, vous aurez droit à une installation sonore à fort accent suisse, autour d'une météorite de nains de jardin qui s'est écrasée dans les plates-bandes. À partir de là, les nains de jardin ne semblent plus vouloir lâcher le visiteur : ils sont partout. Même si vous n'en avez pas envie, il faudra passer par les toilettes, où l'expo continue. Les reproductions sont à vendre - les Suisses n'ont pas tout à fait perdu le nord ! Enfin, n'oubliez pas : le 17 septembre, visitez Les Dominicains gratuitement à l'occasion des Journées du Patrimoine. 🗨️ M.O.

"PLONK & REPLONK, C'EST UNE MANUFACTURE GÉNÉRALE DE GROTESQUERIE"

GUEBWILLER | LES DOMINICAINS

Jusqu'au Di.17

03 89 62 21 82 - 6€ (gratuit - 18 ans)

Du Ma. au Di. de 15h à 19h



D. Schoening - Photos : D. Giannelli

MM
Musée des
Beaux-Arts
de Mulhouse

RÉOUVERTURE le 16 septembre

4, place Guillaume Tell - 03 89 33 78 11
Le musée est ouvert tous les jours
(sauf mardis et jours fériés) de 13h à 18h30

L'entrée est gratuite pour tous

Etages accessibles par ascenseur 



Manish Nai

La Fondation Fernet-Branca consacre jusqu'au 8 octobre tout un étage au passionnant travail de Manish Nai, artiste indien qui aime transformer la matière.



© Sandrine Bavard

Une installation composée de 400 pièces de bois et tissus usagés

Manish Nai est un artiste indien, né à Bombay il y a 37 ans, dont la réputation a largement dépassé les frontières de son vaste pays, en exposant à Berlin, Chicago ou Paris, ou en remportant le Prix Pollock de la Fondation Krasner. Ce qui frappe chez lui, c'est sa capacité à transformer la matière, ce qui l'a conduit tout naturellement vers l'abstraction.

A ses débuts, il ne jurait que par la toile de jute, une matière liée à son histoire familiale puisque son père en faisait commerce mais aussi à l'histoire coloniale de l'Inde puisqu'il était un produit de base servant à fabriquer ficelles, cordes ou nattes. Avec la toile de jute, Manish Nai a tout fait ou presque : la superposer, la lacérer, la tordre, la colorer... Dans l'exposition, on peut découvrir de très belles œuvres abstraites en toile de jute indigo, des monochromes que l'on admire comme les Noirs de Soulages ou les Bleus de Klein. Sauf qu'elles tiennent à la fois de la peinture et de la sculpture avec une grande densité de matière qui forme des pleins et des creux, et presque un dessin.

Des matériaux pauvres

Manish Nai a le chic pour faire des merveilles avec des matériaux pas très nobles, ce en quoi il se rapproche de l'arte povera. Il compresse des pièces d'aluminium pour réaliser ce qu'on pourrait appeler des sculptures plates ou des toiles en relief. Il recycle des vieux tissus enroulés autour de 400 pièces de bois pour une installation monumentale et colorée. Dans une autre salle, on découvrira des travaux plus récents, de grands grillages métalliques qui ont subi un traitement pour former des cercles concentriques, des lignes sinusoïdales, qui bougent en même temps que le regard du spectateur pour une expérience un peu psychédélique. L'artiste s'est aussi inspirée de sa ville de Bombay et de ses panneaux publicitaires sans publicités après la crise de 2008 pour en tirer des motifs abstraits, composés de bribes de logos, de numéros ou de mots. Avec lui, tout peut devenir esthétique. 📍 S.B.

SAINT-LOUIS | FERNET-BRANCA
Jusqu'au 8/10
03 89 69 10 77 - 6/8€

Fluide électrique à Electropolis

L'exposition temporaire du Musée EDF Electropolis s'amuse des découvertes scientifiques durant le siècle des Lumières.

L'expo « Fluide électrique » présente le travail de recherche de l'étudiante en design industriel, Louise Raguet. Celle-ci décortique les trouvailles des scientifiques concernant l'électricité... à une époque où on ne la maîtrisait pas. Des salons privés jusqu'à la cour du Roi, l'électricité se donnait en spectacle.



Pour le meilleur et pour le pire : les montreurs de foire vous échangeaient des petits coups de jus contre la piécette. Imaginez-donc, une chose invisible qui vous fait mal ! À voir : les gravures d'expériences de l'époque, et leurs petits textes explicatifs (comme frotter le dos d'un chat qui peut faire apparaître de l'électricité statique). Louise Raguet reproduit certains de ces dessins avec des photomontages modernes, non dénués d'humour.

MULHOUSE | MUSÉE EDF
ÉLECTROPOLIS
Jusqu'au 31/12
03 89 32 48 50 - 4/8€



© Oak Oak

Le street art de la Galerie Lavergne

Orlanda Lavergne ouvre sa galerie fin 2015, au 33 rue des Trois Rois à Mulhouse. Persuadée que le street art marquera profondément l'Histoire de l'art de ce début du XXI^{ème} siècle, elle s'est fixée pour objectifs de soutenir les artistes dans leurs créations indoor et outdoor, et de donner envie au public de collectionner des œuvres d'art. Nouvelle exposition Oakoak tout au long du mois de septembre. Son approche consiste à détourner des éléments urbains, et jouer des imperfections des bâtiments en y ajoutant ses références issues de la culture geek.

MULHOUSE | GALERIE LAVERGNE, RUE DES TROIS ROIS
Du Ve.15/09 au Sa.14/10
09 54 49 77 65 - www.orlda-lavergne-gallery.com

CENTRES D'ART

ALTKIRCH

CRAC Alsace

e' a' u'

Jarbas Lopes travaille à partir de la culture populaire, à partir d'une forme de résistance à la massification, en utilisant les matériaux ordinaires du quotidien, collectés dans les rues, créés ou échangés avec les populations locales.

■ Jusqu'au 17/09
18 rue du château - 03 89 08 82 59 - Gratuit

COLMAR

Espace André Malraux**Speedy Graphito**

Actif depuis les années 80, Speedy Graphito s'est formé sur les murs de Paris avec ses graphismes colorés et percutants.

■ Jusqu'au 08/10
4 rue Rapp - 03 89 20 67 59 - Gratuit

COLMAR

Espace Lézard**Rétroiseur**

Expo collective pour les 30 ans de Lézard.

■ Du 11/09 au 27/09
03 89 41 70 77 - Gratuit

SAINT-LOUIS

Fondation Fernet Branca**Manish Nai**

→ Voir notre article ci-contre

La Terre la plus contraire

Œuvres des artistes femmes du Prix Marcel Duchamp : Farah Atassi, Maja Bajevic, Yto Barrada, Valérie Belin, Carole Benzaken, Rebecca Bournigault, Valérie Favre, Joana Hadjithomas, Valérie Jouve, Charlotte Moth, Zineb Sedira, Anne-Marie Schneider et Ulla Von Brandenburg.

■ Jusqu'au 08/10
03 89 69 10 77 - 6/8€

WATTWILLER

Fondation François Schneider**Talents Contemporains**

Les œuvres des lauréats du concours 2015 : Akmar, Julie Caffort, Rebecca Digne, Mathilde Lavenne, Benoît Pype, Alex Seton, Zhang Kechun.

■ Jusqu'au 10/09

Kunstart

Les lauréats du concours trinational d'art contemporain : Jules Andrieu, Alice Blot, Iris Brodbeck, Manuel Diemer, Othmar Farré, Jordan Madlon, Marion Schutz, Flora Sopa.

■ Du 30/09 au 17/12
03 89 82 10 10 - 5/7€

MULHOUSE

La Filature**Stephen Gill**

Stephen Gill a mené un travail documentaire avant de développer une recherche expérimentale qui lui permet aujourd'hui de tester les limites que la photographie lui impose. Vernissage Ve.22/9 à 19h.

■ Du 14/09 au 29/10
03 89 36 28 28 - Gratuit

Exposition du
Street artiste français

OAKOAK

15|09 au 14|10|2017

La Vie est un Jeu



Dédicace
Samedi 16 septembre
de 14h à 18h

de ses livres et de ses œuvres
à la galerie Orlanda Lavergne,

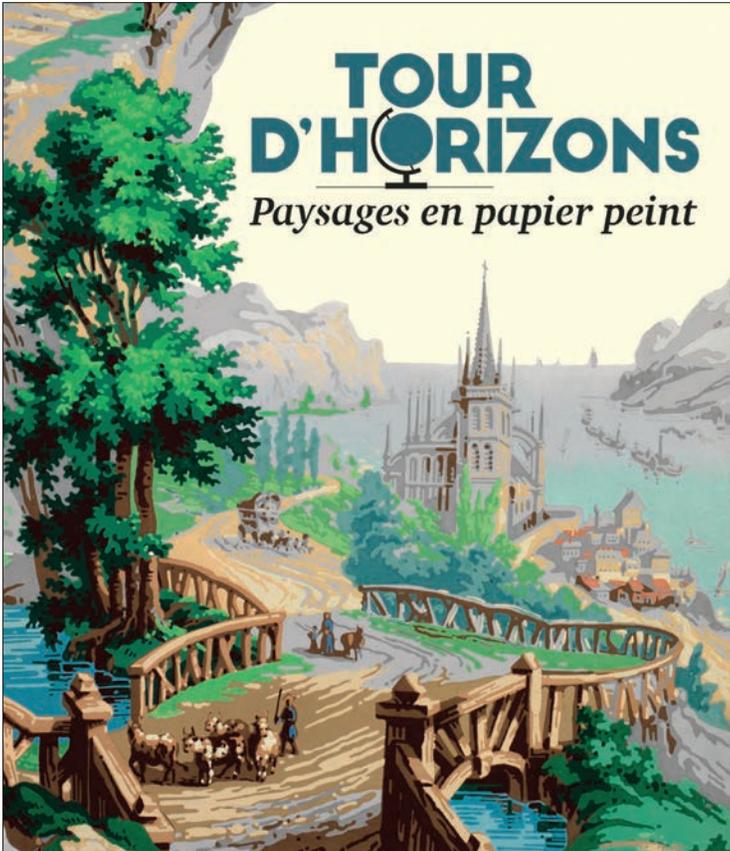
33 rue des Trois Rois
68100 Mulhouse
orlinda-lavergne-gallery.com
09 54 49 77 65

**Orlanda
Lavergne**
art gallery
urban & contemporary

Entrée libre
Jeudi, vendredi,
samedi
11h - 19h

**TOUR
D'HORIZONS**

Paysages en papier peint



MPP
MUSÉE DU
PAPIER PEINT

MUSEUM
WALLPAPER MUSEUM

Musée du Papier Peint • Rixheim
du 3 décembre 2016 au 31 décembre 2017

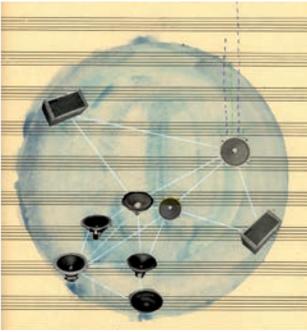
HEAR
Haute école
des arts du Rhin

Musées
MULHOUSE DU RHIN

STEVE RODEN À LA KUNSTHALLE

La Kunsthalle accueille une exposition de l'artiste américain Steve Roden, intitulée : *Quand tout s'éparpille, il faut rassembler les pièces... différemment.*

Steve Roden, artiste plasticien et sonore, développe une oeuvre multiforme. Il invente des systèmes à partir de partitions musicales, de mots, de cartes, d'imprimés qui le guident ensuite dans ses réalisations plastiques et sonores. Le matériau d'origine devient une sorte de squelette sur lequel les travaux finis sont construits.



L'exposition regroupe ces différentes formes de notations spécifiques, ainsi que des films, des pièces et sculptures sonores. Au travers de cette mise en espace s'établissent des jeux de correspondances visuelles et textuelles où la représentation du son est intrinsèque à chaque pièce. L'expérience du sensible est ainsi laissée à l'interprétation de chacun.

MULHOUSE | KUNSTHALLE
Du Je.14/09 au Di.12/11
03 69 77 66 47 - Entrée libre



Mulhouse et ses lieux de culte

Le Musée historique s'intéresse aux édifices religieux à travers sa nouvelle exposition : Mulhouse, 80 lieux de culte, histoire et patrimoine.

Il n'y a pas que le Temple Saint-Etienne dans le patrimoine religieux mulhousien... Au Musée Historique, ce sont 80 lieux de cultes qui sont exposés : chapelles, églises, temples, mosquées, synagogues, avec des explications autant historiques que patrimoniales et spirituelles. Cette exposition, montée par l'Association pour la connaissance du patrimoine culturel mulhousien et ses partenaires, veut ainsi dresser un panorama du patrimoine religieux et affiche une ambition bien plus grande : *« contribuer au vivre ensemble grâce à une meilleure connaissance de l'autre. »*

Se faisant, l'exposition retrace l'histoire religieuse de Mulhouse, qui fut catholique au Moyen-Âge, puis adhéra à la Réforme protestante vers 1530. Après 1798, avec la réunion de Mulhouse à la France et l'essor de l'industrie, la population se diversifie : on voit l'arrivée massive d'ouvriers catholiques et le retour d'une communauté juive. Au XX^e siècle, c'est le flux d'immigrés, d'obédience musulmane ou bouddhiste, qui nécessite la création de nouveaux lieux de culte. ➡ S.B.

MULHOUSE | MUSÉE HISTORIQUE
Jusqu'au Lu.30/10
03 89 33 78 17- Entrée libre

FEMMES DE SERVICE ALLEMANDES EN SUISSE

Le Musée des Trois Pays de Lörrach en Allemagne propose une expo autour des familles suisses qui employaient à l'époque des domestiques allemandes.

L'expo intitulée *« Allez les filles, partez en Suisse et trouvez-y votre bonheur ! »* est encore en place jusqu'au 1^{er} octobre. On y décrypte le phénomène social des femmes de service allemandes ou autrichiennes expatriées en Suisse, jusque dans les années 60. Qu'est-ce qui les amenait à s'expatrier ? Quel était leur quotidien au service des maisons privées ou des hôtels-restaurants ?



Et bien sûr : pouvaient-elles trouver leur bonheur en Suisse, alors que ces femmes y étaient ostracisées ? De nombreux témoignages autobiographiques, lettres et photographies illustrent le quotidien de ces domestiques.

LÖRRACH (ALL.) | MUSÉE DES TROIS PAYS
Jusqu'au Di.1^{er}/10
0049 7621 415 150 - 1/3€
www.dreilaendermuseum.eu/fr

Réouverture du Musée des Beaux-Arts

Après plusieurs mois de travaux, le Musée hébergé dans la Villa Steinbach réouvre ses portes au public le samedi 16 septembre. Principalement réalisés pour améliorer la sécurité du lieu, les travaux ont également été l'occasion de renouveler les salles et de repenser le parcours de visite. Le musée est ouvert tous les jours de 13h à 18h30, sauf le mardi et les jours fériés. À noter que l'entrée est gratuite pour tous. Une bonne occasion de (re)découvrir l'histoire de la peinture alsacienne et plus particulièrement mulhousienne !

MULHOUSE | MUSÉE DES BEAUX-ARTS, 4 PLACE GUILLAUME TELL
Réouverture le 16 septembre
03 89 33 78 11



© D. Gianneli

MUSÉES

UNGERSHEIM

Écomusée d'Alsace**Propre comme un sou neuf**L'hygiène en Alsace du XIX^e siècle à nos jours.

■ Jusqu'au 05/11

Histoires ordinaires d'une famille alsacienne (1914-1918)

La vie quotidienne d'une famille paysanne alsacienne en temps de guerre.

■ Jusqu'au 05/11

03 89 74 44 74 - Compris dans le tarif d'entrée à l'Écomusée (10/15€)

SOULTZ

La Nef des Jouets**Le rêve d'un petit routier**

Une incroyable collection de camions miniatures, entièrement montés et peints par Serge Riethmuller. Ce dernier expose ainsi plus de 50 modèles, tous uniques.

■ Jusqu'au 24/09

03 89 74 30 92 - 1,50/3,50/5€

COLMAR

Musée d'Histoire Naturelle**La nature trompe son monde**

Les stratégies de camouflage et de mimétisme des petites et grandes espèces animales sont présentées.

■ Jusqu'au 23/12

11 rue Turenne - 03 89 23 84 15 - 2/5€

COLMAR

Musée du Jouet**Jouets et cinéma**

L'exposition regroupe une sélection de jouets symbolisant la représentation des jouets au cinéma et plus largement, les connexions entre l'univers du jouet et du cinéma.

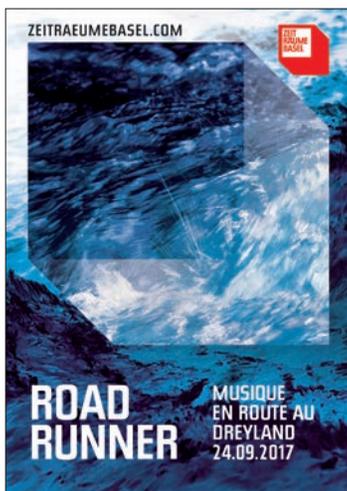
■ Jusqu'au 10/09

Focus Bruce Lee

Un espace dédié à Bruce Lee, avec la collection de figurines de Joseph Pittelli. Devenu un mythe en quelques films, l'acteur est un personnage iconoclaste qui très peu de temps après sa mort en 1970, a vu son image utilisée dans les premières figurines.

■ Jusqu'au 06/11

03 89 41 93 10 - 3,90/5€, entrée libre - 8 ans



EXPOSITION

COLMAR

Musée Unterlinden

Rodtchenko - Collection Musée Pouchkine

Artiste total, Alexandre Rodtchenko (1891-1956) est l'une des figures les plus emblématiques de l'avant-garde russe. Chef de file du mouvement constructiviste à Moscou, il explore tous les domaines artistiques et devient l'un des précurseurs du design, du graphisme et de la photographie dès les années 1920.

■ Jusqu'au 02/10
03 89 20 22 79 - 8/11/13€

RIXHEIM

Musée du Papier Peint

Tour d'horizons, paysages en papier peint

L'exposition présente près de trois siècles de décors agrestes, maritimes ou urbains. De la vignette au panoramique, du domino du 18^e siècle à l'impression numérique contemporaine, c'est l'évolution de la vision du monde et de la société qui se reflète dans ces décors tantôt luxueux, tantôt modestes.

■ Jusqu'au 31/12

Papiers peints du futur

Le papier peint s'apprête à subir une révolution en profondeur : on lui demandera bientôt de rendre des services pour améliorer la vie quotidienne. Acoustique, pare-vapeur, magnétique, thermoactif, anti-wifi, il pourrait même permettre aux murs de ne pas tomber lors d'un séisme ! Sans oublier de mettre l'ambiance : brodé, orné de cristaux, phosphorescent...

■ Jusqu'au 31/12/2018
03 89 64 24 56 - 5/8,50€

GUEBBWILLER

Musée Théodore Deck et des pays du Florival

D'intimes bouleversements

Philippe Godderidge présente sa vision de son art : « La céramique est affaire de mains autant que d'yeux. Manier, manipuler et observer. Il y est question de notre position face à la croyance en une quelconque maîtrise du monde ».

■ Jusqu'au 03/09
1 rue du 4 Février - 03 89 74 22 89 - 1,5/5€

NEUF-BRISACH

Musée Vauban

Le patrimoine Vauban à Neuf-Brisach

Cette installation offre à toute la famille la possibilité de comprendre les fortifications tout en s'amusant.

■ Jusqu'au 30/09
7 place de Belfort - 03 89 72 56 66 - 1,65/2,50€

HUSSEREN-WESSERLING

Parc de Wesserling

Art Quilt Award

Exposition d'une vingtaine d'œuvres textiles innovantes ayant pris part au concours international 2015.

■ Jusqu'au 30/12

Expédition Jules Verne

■ Jusqu'au 30/12
03 89 38 28 08 - Compris dans le tarif d'entrée (7€)

RÉGION

RIEGEL AM KAISERSTUHL

Kunsthalle Messmer

Picasso et les femmes

La galerie Messmer met à l'honneur Picasso et les femmes qui ont compté dans sa vie (Dora Maar, Françoise Gilot, Sylvette David...) en présentant une centaine d'œuvres du maître espagnol.

■ Jusqu'au 12/11
Grossherzog-Leopold-Platz 1
00 49 76 429 201 620

SEEWEN

Musée des automates à musique

Stella, Gloria et Edelweiss

Stella, Gloria et Edelweiss sont des boîtes à musique fabriquées en Suisse grâce à une invention de la fin du XIX^e siècle : le disque perforé. Inventé à Leipzig dans les années 1880, le disque perforé va permettre de réduire les coûts de fabrication des supports et de profiter d'un répertoire musical plus étendu. Courtes visites guidées les Ma. et Je. à 15h05 (en allemand).

■ Jusqu'au 01/10
Bollhübel 1 - 0041 61 915 98 80
4/6 CHF l'exposition temporaire

BÂLE

Musée des Jouets Bâle

Malevich, Kandinsky et la porcelaine révolutionnaire

Art et *or blanc* des maîtres russes de 1917 à 1927. 300 objets en porcelaine imaginés par 64 artistes d'avant-garde sont mis à l'honneur. La porcelaine russe est caractérisée par des décors innovants selon des thèmes actuels.

■ Jusqu'au 08/10
Steinenvorstadt 1 - 0041 61 225 95 95
Compris dans le tarif d'entrée (S/7 CHF)

LÖRRACH

Musée des Trois pays

Allez les filles - Partez en Suisse et trouvez-y votre bonheur !

→ Voir notre article p.50

■ Jusqu'au 01/10

Fascination vélo De la draisienne à l'E-bike

200 ans après l'invention et la première sortie de la draisienne, cette rétrospective de l'histoire du vélo présente des pièces originales et remarquables de toutes les époques.

■ Jusqu'au 17/09
00 49 7621 415 150 - 3€

AUTRES LIEUX

MULHOUSE

Square de la Bourse

Marché des Arts

Exposition d'art, peinture, sculpture, photographie, à ciel ouvert, par des artistes reconnus et des jeunes talents prometteurs, après-midi concert avec Les Chats Potés.

■ Le 02/09 de 10h à 19h
06 12 89 22 34 - Gratuit

KAYSERSBERG

Abbaye Romane d'Alspach

Architectures de papier Mademoiselle Maurice

Mademoiselle Maurice créée à l'aide de matériaux simples, papier recyclé et peinture, un univers débordant d'imagination.

■ Du 23/09 au 22/10
Route de Lapoutroie - Gratuit

ILLZACH

Espace 110

La quinzaine de l'amateur des arts

Les adhérents et les professeurs des activités manuelles présentent leurs savoir-faire et leurs talents.

■ Du 09/09 au 23/09
03 89 52 18 81 - Gratuit

Nos eaux profondes

Sandrine Bringard invite le public à prendre place dans des mises en scène de plusieurs possibles. Les sculptures en céramique évoluent dans un univers régi par l'eau.

■ Du 26/09 au 14/10
03 89 52 18 81 - Gratuit

ENSISHEIM

Bibliothèque

Tour du monde autour du patrimoine

Photos au-delà des frontières.

■ Du 06/09 au 21/10
40 rue de la 1ère Armée - 03 89 26 49 22

WINTZENHEIM

Château du Hohlandsbourg

Les figurines Playmobil®, à la conquête des mers !

Les figurines sont intégrées dans des dioramas qui revisitent les grands épisodes de l'Histoire et des légendes de la mer et du monde sous-marin.

■ Jusqu'au 12/11
03 89 30 10 20 - 6,50/9€

BRUNSTATT

Cour des Arts

Rétrospective de Joseph A. Muslin

L'artiste peintre Joseph A. Muslin (1911-2003) était un merveilleux coloriste. Exposition agrémentée d'une présentation d'art floral par Danielle et André Sittler. Vernissage Ve.22 à 19h.

■ Du 22/09 au 24/09

Atelier et vitrine céramique

Par la céramiste italienne Angéla Campanile.

■ Du 23/09 au 24/09

Peintures, sculptures, aquarelles

Paulette Gerum, peinture, Denise Giry, aquarelles et sculptures.

■ Du 29/09 au 01/10
301 Avenue d'Altkirch - 03 89 44 81 85 - Gratuit

BÂLE

Zeitraume Basel

Biennale Musique actuelle et Architecture. Un festival avec des concerts, des visites sonores, des expositions et des rencontres qui présentent à la fois les nouvelles productions musicales et des lieux à l'architecture exceptionnelle.

■ Du 16/09 au 24/09
zeitraumebasel.com

MUSIQUE



© Brice Toul

Une Salade Russe... aux Dominicains

Deux chefs-d'oeuvre signés Tchaïkovski et Chostakovitch sont au menu de la "Salade Russe" concoctée par le grand pianiste François-René Duchâble et l'Orchestre de Freiburg.

D'abord connu pour ses interprétations du répertoire romantique qui lui ont valu multiples récompenses, le pianiste François-René Duchâble se distingue depuis une quinzaine d'années par ses expériences scéniques insolites, visant à faire sortir la musique classique de ses carcans : concerts dans la nature, mises en scène originales, pyrotechnie, interventions de comédiens ... « *Le piano est devenu pour moi un navire magnifique, où j'essaie de conduire les auditeurs qui veulent bien me suivre dans une expérience forte et un plaisir musical que je souhaite intense* », résume-t-il dans sa biographie.

Du lyrisme fougueux !

Sa démarche fait naturellement écho aux propositions décapantes des Dominicains de Guebwiller. La rencontre s'opère fin septembre lors d'une soirée baptisée *Salade Russe*, avec au programme deux oeuvres incontournables signées Tchaïkovski et Chostakovitch.

François-René Duchâble fait face à l'Orchestre philharmonique de Freiburg pour interpréter le Concerto pour piano n°1 de Tchaïkovski. Ce n'est pas qu'une image : le pianiste va physiquement jouer au milieu du public ! Le dialogue, voire la confrontation, avec l'orchestre, s'annonce captivante : ce Concerto est tout simplement l'une des oeuvres les plus jouées de son compositeur. Son lyrisme fougueux, exubérant, fait de puissance et

de légèreté, promet de grands moments de virtuosité à vivre au plus près du soliste dans la nef de l'ancien couvent médiéval.

On retrouvera ensuite l'Orchestre philharmonique de Freiburg, dirigé par Fabrice Bollon, pour la Symphonie n°5 de Chostakovitch, autre jalon de la musique classique russe. On dit que dès sa création en 1937, les pleurs ont abondé dans le public, touché au vif par la tension émotionnelle portée par cette symphonie magistrale, délibérément destinée par son auteur à toucher le plus grand nombre.

Pour mieux comprendre ces deux grands classiques, un avant-propos sur « *l'orchestre à la russe* » est assuré par Mathieu Schneider au Réfectoire d'été, en entrée libre. Le cloître est également mis à contribution, d'abord avec un *bar électro* avant la représentation, puis avec le *vidéo-mapping Enygma 9.7*. Comme d'habitude, il est également possible de suivre le concert en transat depuis le Choeur supérieur. 🎧 S.F

DEUX JALONS DE LA MUSIQUE CLASSIQUE RUSSE AU PROGRAMME

GUEBWILLER | LES DOMINICAINS

Sa.30 à 20h30

03 89 62 21 82 - www.les-dominicains.com - 20/27€

Voix et Route Romane

Le festival de musique médiévale célèbre son 25^{ème} anniversaire sous le signe de la fête : religieuse ou civile, celle-ci va résonner dans dix édifices romans de la région pendant tout le mois de septembre.



© R. Mazziola

Les Cantadras évoquent les chanteuses médiévales à Sigolsheim

25 ans, c'est "Le temps des fêtes" pour le festival Voix et Route Romane, un événement quasi-unique en France : la musique médiévale y est mise à l'honneur dans certains des plus beaux édifices romans de la région. Parmi les dix étapes, l'abbatiale Saints-Pierre-et-Paul d'Ottmarsheim fait partie des passages obligés du festival : elle accueillera le 9 septembre les jubilatons de l'ensemble allemand Vox Nostra autour de l'Alléluia, expression de joie pure.

« Une parenthèse de calme »

Autre monument Haut-Rhinois incontournable dans le parcours, le couvent des Dominicains de Guebwiller reçoit le 16 septembre le Chœur du Patriarcat Russe de Moscou pour un programme autour du chant médiéval russe. De Sigolsheim - le temps d'un hommage, le 2 septembre, aux Cantadras, groupes de femmes engagées pour animer les fêtes à

partir du XIII^e siècle - à Haguenau en passant par Sélestat, huit autres dates sont programmées, avec la fête en fil rouge : fêtes religieuses, fêtes de cour, banquets ou encore processions de corporations ponctuaient la vie quotidienne au Moyen-Age ! L'ensemble Céladon va ainsi jouer le 8 septembre à l'église de Marmoutier les joyeuses chansons des trouvères et troubadours pour un programme de musiques à danser.

Voix et Route Romane n'en demeure pas moins une « parenthèse de calme et de réflexion pour ceux qui cherchent à se ressourcer », comme l'observe son directeur Denis Lecoq, tout en ravissant mélomanes et amoureux du patrimoine roman. Le succès ne se dément pas au bout d'un quart de siècle, et les jauges sont souvent limitées : il est prudent de réserver !

EN ALSACE

Du Ve.1^{er} au Sa.24

03 90 41 02 02 - www.voix-romane.com.

18€ par concert tarif plein, formules d'abonnements.

Le Palanquin des Larmes pour l'OSM

L'Orchestre Symphonique de Mulhouse, avec sa nouvelle saison intitulée « la Rose des Vents », vous invite au gré des bisets et des alizés à parcourir le globe de façon musicale.

L'OSM donnera son premier Concert Symphonique de la saison le vendredi 29 septembre à la Filature : *Le Palanquin des Larmes*. Celui-ci contient deux œuvres maîtresses : la *Symphonie n°8* de Beethoven, pleine de vivacité et de joie, et *le Chant de la Terre* de Gustav Mahler, une sorte de symphonie vocale désespérée.



Mahler, subissant à cette période de nombreux drames, trouve son inspiration dans un recueil de poèmes chinois et offre une œuvre universelle. L'OSM, sous la baguette de Patrick Davin, reçoit pour l'occasion le ténor Christian Elsner et la mezzo Gerhild Romberger. Nombreux tarifs réduits et offres en direction des jeunes.

MULHOUSE | LA FILATURE

Ve.29 à 20h

03 89 36 28 28 - De 8 à 27€ orchestre-mulhouse.fr



Du 1^{er} au 24 septembre 2017

LE TEMPS DES FÊTES
Une histoire du temps

Tél. : 03 90 41 02 02
www.voix-romane.com

Strasbourg, Sigolsheim, Andlau, Marmoutier, Ottmarsheim, Sélestat, Rosheim, Guebwiller, Haguenau, Saint-Dié.



OPÉRA 17-18

NOUVELLE SAISON

NORMA
LA FLÛTE ENCHANTÉE
L'ANGE EXTERMINATEUR
TOSCA
L'ÉLIXIR D'AMOUR
LA BOHÈME
SÉMIRAMIS
COSÌ FAN TUTTE
LUISA MILLER
CENDRILLON

ABONNEMENT SAISON COMPLÈTE

200€ LES 10 OPÉRAS*

(20€ L'OPÉRA)
SOIT 33% D'ÉCONOMIE

* Dans la limite des places disponibles. Tarif plein: 30 euros / Tarif moins de 26 ans: 23 euros.

KINEPOLIS

RÉINVENTONS LE CINÉMA

The Metropolitan Opera HD LIVE

Pathe Live, The Newbauer Family Foundation Bloomberg, and other logos are visible at the bottom.

MUSIQUE MÉDIÉVALE

Festival Voix et Route Romane

Cantaderas

Répertoire traditionnel des rites païens de la péninsule ibérique.

Sa.2 à 18h

Église, Sigolsheim

Vox Nostra

Diversité des mises en musique de l'Alléluia au Moyen Âge.

Sa.9 à 18h

Abbatiale, Ottmarsheim

Chœur du Patriarcat de Moscou

Découverte de la polyphonie de Russie.

Sa.16 à 20h30

Les Dominicains, Guebwiller

→ Voir notre article ci-contre

- Du Ve.1 au Sa.24
Dans toute l'Alsace
03 90 41 02 02 - 6/15/18€

CONCERT AUX CHANDELLES

David Serero

Le baryton propose un voyage au cœur de la musique juive et de toute sa diaspora.

■ Di.10 à 17h

Ancienne synagogue, Thann

06 04 49 28 42 - Réservation auprès de l'Office de Tourisme (03 89 37 96 20) - 20€

FESTIVAL

Festival International d'Orgue

Freiburger Oratorienchor, L'arpa festante
Orchestre baroque de Munich.

Les *Vêpres de la Vierge* de Monteverdi.

■ Di.10 à 17h

Eglise Saint-Martin, Masevaux - 19/22€

FESTIVAL DE MUSIQUE ANCIENNE

Réforme et Contre-Réforme

Le Caravansérail

Bach (*Toccatte, Adagio, Fugue pour orgue concertos pour 2 clavecins et cordes, Concertos Brandebourgeois*).

Sa.23 à 20h

Église St-Grégoire, Ribeauvillé - 20/25€

Josquin Capella

Luther Psalmen de Thomas Stoltzer.

Sa.30 à 20h

Église protestante, Ribeauvillé - 18/20€

- Du Sa.23/9 au Sa.21/10
Ribeauvillé
03 89 58 97 75

MUSIQUE VOCALE

Maury Vassili

Le ténor français remet au goût du jour la musique populaire et le chant lyrique. Il interprète des chansons populaires italiennes, à l'occasion de la sortie de son cinquième album (16 octobre 2017). Animations par Radio Dreyeckland en 1^{ère} partie.

■ Sa.23 à 20h30

Espace Léo Lagrange, Wittenheim

03 89 52 85 10 - Dans le cadre des Journées Italiennes - 25/30€ (26,8/32€ sur résa.)

MUSIQUE CLASSIQUE

Orchestre philharmonique de Strasbourg

Beethoven (*Symphonie n°2 en ré majeure op.36, Symphonie n°5 en ut mineur op.67*) et Lindberg (*Mandrake in the Corner*).

■ Di.24 à 20h30

Théâtre La Coupole, Saint-Louis

03 89 70 03 13 - 5,50/10/22/27/29€

MUSIQUE EN BUS / ZEITRÄUME BASEL

Road Runner

Des concerts dans des bus aux départs simultanés de Riehen, Weil-am-Rhein, Village-Neuf, Huningue, Saint-Louis, Hégenheim, Allschwil et Bâle avec un final à la Messe de Bâle.

■ Di.24 à 14h

Bâle et environs - zeitraumebasel.com

CONCERT SYMPHONIQUE #1

Le Palanquin des Larmes

→ Voir notre article ci-contre

■ Ve.29 à 20h - La Filature, Mulhouse

03 89 77 67 80 - 8/17/23/27€

MUSIQUE CLASSIQUE

Salade Russe

→ Voir notre article p.51

■ Sa.30 à 20h30

Les Dominicains, Guebwiller

03 89 62 21 82 - 5,50/20/27€

ANIMATIONS / ANNIVERSAIRE

Tous au Caveau

Le Caveau du Café littéraire fête ses 10 ans !

10h30 : *L'alto, un pont entre les cordes*
14h30 : Récital de voix parlée à la carte par Timothée Laine

17h : Entre classique et romantique (musique de chambre)

21h : Le bœuf au Caveau (impro jazz)

Du 25/9 au 1/10 : Conférence sous casque avec Pierre Cleitman, pour (re)découvrir ses *Conférences extravagantes*.

■ Sa.30 - Caveau, Saint-Louis - 03 89 69 52 23

CONCERT



© Bruno Belleudy

Festival Jazz à Colmar

Retour à Saint-Germain-des-Prés, aperçus de la scène actuelle, hommages à Sinatra ou Chuck Berry... Tous les plaisirs du jazz sont fidèles au rendez-vous du grand festival colmarien de la rentrée.

Une rentrée qui swingue, c'est chaque année la promesse du festival Jazz à Colmar ! La programmation de l'événement s'équilibre habilement entre grands noms, hommages et découvertes. Pour débiter, le 11 septembre, l'heure est d'abord au coup d'œil dans le rétro, avec deux des vétérans du Saint-Germain-des-Prés de la grande époque des années 50 : le vibraphoniste Michel Hausser - né à Colmar il y a 90 ans - et le pianiste René Urteger, connu entre autres pour sa participation à la BO du film *Ascenseur pour l'échafaud* en compagnie de Miles Davis. Cette soirée est gratuite et les billets sont à retirer à la Fnac de Colmar.

Le 12 septembre, on bouge aux Tanzmatten de Sélestat pour rendre hommage à Frank Sinatra en compagnie du saxophoniste David Sauzey, avec en invité le chanteur Walter Ricci. Retour à Colmar le 13 septembre pour applaudir la légendaire Rhoda Scott. L'organiste sera accompagnée par un trio entièrement féminin, rare dans le monde du jazz... Ce concert sera suivi par la rencontre entre deux sax ténors de premiers plans, Rick Margitza et Tony Lakatos.

Toutes les formes de jazz

Le 14 septembre s'annonce aussi aventureux que ludique et séduisant, d'abord avec le sextet d'Anne Quillier : la pianiste se distingue par son écriture fine aux

accents pop. Pour lui succéder, le quartet du trompettistes David Enhco invite l'immense clarinettiste Michel Portal, grande figure des années 70 toujours ouverte aux rencontres avec les nouvelles générations. L'affiche du vendredi 15, toujours à la Salle Europe, s'annonce particulièrement relevée avec deux des grands musiciens de la scène actuelle : le pianiste Antonio Faraó, adoubi par Herbie Hancock en personne et accompagné par le batteur Daniel Humair ; puis Seamus Blake, reconnu par la critique comme étant l'un des meilleurs saxophonistes d'aujourd'hui.

Samedi 16 septembre, la soirée de clôture du festival se joue d'abord en terre manouche avec Noé Reinhardt, Samy Daussat et Aurore Valqué. La mémoire de Chuck Berry, l'un des pères fondateurs du rock'n'roll, disparu en mars, sera enfin honoré par The Big Boys, formation créée pour le Festival en vue de rendre hommage à l'auteur de *Johnny B.Goode*, *Roll over Beethoven* ou *Sweet Little Sixteen*, avec authenticité et Gibson rouge de rigueur ! ➡ S.F

**UNE RENTRÉE
QUI VA
SWINGUER !**

COLMAR | SALLE EUROPE

Du Lu.11 au Sa.16

www.colmar.fr - 25€ (20€ aux Tanzmatten)

ANIMATIONS

Terrasses musicalisées

DJ au Guillaume Tell (sur la place de la Réunion) et Li Arnold (pop rock, reggae, variété française) au Tilvist, rue de la Moselle.

- Ve.1
Centre-ville, Mulhouse
03 89 66 24 79 - Gratuit

FESTIVAL

Open Air Meuh'Zik Festival

→ Voir notre article p.58

- Ve.1 et Sa.2 à partir de 17h
Ferme auberge Glasborn Linge, Soultzeren
06 81 84 86 26 - 32€ (25 à 29€ en prévente)

CONCERT

Festif'Thann

Soirée avec de jeunes groupes locaux (Knuckle Head, Stand'By, Season, Hellysweeney, Korrigan's Celtic Rock, My Sweet tyranny et les DJ's Robin & Akalex).

- Sa.2 de 18h30 à 1h30
Place Joffre, Thann - 03 89 38 53 32 - Gratuit

JAZZ

Classiques en Jazz

Le Bawal Trio joue à sa manière des morceaux classiques : *L'Arlésienne* de Bizet, le *Casse noisette* ou le *Lac des Cygnes* de Tchaïkovski, le *Prélude n°1* de Bach, entre autres...

- Sa.2 à 20h
Grange Burcklé, Masevaux
03 89 82 41 99 - 4/8/10€

CONCERT

**Duo Délicato et Gainsbourg
Élégance Acoustique**

Dans le cadre de l'été de la Halle.

- Sa.2 à partir de 19h30
Halle du Marché, Illzach
03 89 62 53 00 - Gratuit

JAZZ ORIENTAL

Place au jazz : Collectif Jazz Band

Avec la participation de Thierry Kauffman, Stéphane Grosheitch, Andréas Glanz, Jean-Claude André et les voix suaves de Claire et Celibell ainsi que de nombreuses surprises.

- Di.3 de 14h à 21h30
Place Abbattucci, Huningue
03 89 69 87 06 - Gratuit

ROCK

Rodolphe Burger

→ Voir notre article p.58

- Je.7 à 20h
Association Espoir, Colmar
03 89 41 50 93 - 5/15€

BLUES GROOVE FESTIF

Les Swampeux

- Je.7 à 20h
Taverne de l'Ecomusée, Ungersheim
03 69 58 50 25 - Gratuit

RELEASE-PARTY

A Voodoo Experience

We Are Boar, Stellar Temple, OSH, Me As the Devil, nic-U, Nedjeva et Panda Maschine.

- Ve.8 à 21h
Le Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80 - 8/10€

colmar
and you⁺
"et vous"

11-16 SEPTEMBRE 2017

SALLE EUROPE

Festival de
JAZZ
de Colmar

22e édition

#Colmarjazz
f Instagram Twitter

colmar.fr agenda.colmar.fr #colmarandyou

COLMAR
AGGLOMERATION

Colmar

Rodolphe Burger : nouvel album et concert pour la bonne cause

À l'occasion de la sortie de son cinquième album solo, le plus célèbre des rockeurs alsaciens, Rodolphe Burger, donne un concert le jeudi 7 septembre à Colmar au profit de l'association Espoir.



Rodolphe Burger

L'ancien chanteur de Kat Onoma Rodolphe Burger, a sorti un nouvel album solo en février dernier, intitulé tout simplement *Good*, qu'il a enregistré dans son studio de Sainte-Marie-aux-Mines et coréalisé avec Christophe Calpini. À travers douze compositions inédites, l'auteur, compositeur et interprète sert comme à son habitude un rock intimiste, presque chamanique/mystique, avec sa voix caverneuse et son phrasé si singulier. Le grand Haut-Rhinois puise son inspiration auprès des grands auteurs, de Samuel Beckett à T.S Eliott en passant par Goethe, mais profite aussi de la plume de ses collaborateurs réguliers, Olivier Cadiot ou Pierre Alféri.

As good as it gets

Les live de Rodolphe Burger n'étant pas si fréquents que cela dans la région, il faudra en profiter le jeudi 7 septembre,

sur le site Edmond Gerrer à Colmar. Pourquoi ce lieu ? Tout simplement parce que le concert est à visée caritative et porté par l'Association Espoir, qui officie dans la région colmarienne depuis sa création dans les années 70. Espoir est un mouvement d'action humanitaire qui vise à combattre les résultats de la fracture sociale et qui permet à des personnes fragilisées par leur parcours de vie de reprendre leur place au sein de la société. À noter également : présence de Rodolphe Burger au Festival *C'est dans la Vallée* à Sainte-Marie-aux-mines du 1^{er} au 3 septembre, et plus tard dans la saison, au Noumatrouff de Mulhouse.

**COLMAR | SITE EDMOND GERRER,
35 RUE AMPÈRE**

Je.7 à 20h

evenement@association-espoir.org - 5/15€

Festival Meuh'zik

Dans la Vallée de Munster, l'open air Meuh'Zik vous propose de vivre des concerts dans un cadre naturel d'exception !

Le festival de plein air Meuh'Zik souhaite redonner sa place aux musiques populaires et aux sonorités du Tyrol et de l'Autriche ! Pour cette 2^{ème} édition, vendredi 1^{er} et samedi 2 septembre, deux soirées musicales sont au menu : soirée autrichienne le vendredi et soirée Tribute aux sonorités pop/rock des années 70 le samedi.



L'année dernière, près de 1500 personnes s'étaient rassemblées dans le pré à proximité de la ferme auberge du Glasborn pour danser aux rythmes des riffs tyroliens. À l'affiche cette année : les Grubertaler et The Heimatdamisch. Le samedi, trois groupes rendant hommage à Pink Floyd, Jimi Hendrix et Supertramp. Le festival s'engage à respecter l'environnement (gobelets réutilisables, petite restauration de producteurs locaux de montagne...)

SOULTZEREN | AU GLASBORN

Sa.1^{er} et Di.2 dès 18h30

03 89 77 37 78 - 28/32€

FLO BAUER
BLUES PROJECT
FULL BAND

23
SEPT
20H30

03 89 70 28 32
riverhin@orange.fr
Rive Rhin
VILLAGE - NEUF

WWW.MAIRIE-VILLAGE-NEUF.FR

ECOLE DE BATTERIE

Cours, stages Master-Class
Cours d'initiation batterie

OUVERTS
À TOUS **STAGES DECOUVERTE**

Adultes et enfants (à partir de 6 ans sur matériel adapté)
Professeur diplômé, 25 ans d'expérience

ROLAND CHAPOY professeur agréé Sonor
35 rue Hubner - 68200 MULHOUSE
03 89 59 93 43
http://www.batteriechapoy.fr

FESTIVAL JAZZ

Jazz Off de Colmar

- Je.7 à 21h : Flo Bauer (blues) au Bar L'Entracte, Colmar
- Ve.8 à 20h30 : Roda de Choro (musique brésilienne) à la Confrérie St-Etienne, Kientzheim
- Sa.9 : Freez (hip-hop jazz, 21h30), The Comet is coming (jazz psychédélique, 23h)
- Ma.12 : Acousmatics (odd groovy jazz, 20h30) et Sedna Sectet (progressive free jazz, 22h15)
- Me.13 : Seward (alternative jazz, 20h30) et Polaroid3 (electro tripop, 22h15)
- Je.14 : Ingmar (free rock noise, 20h30) et AutorYno plays John Zorn (klezmer rock, 22h15)
- Ve.15 : Encore (electro post jazz rock, 21h30) et Camembert (progressive jazz rock, 23h15)
- Sa.16 : Monkey strikes back (underground groove jazz, 21h15), Funkindustry (funky soul rock, 22h30), Albinoïd sound system (electro afrobeat, 23h45) et Léopard Da Vinci DJ set (electro funk, 1h15)
- Di.17 à 17h : Hector Xavier Ayala (guitare) au Domaine Geschickt, Ammerschwihr
- Du Je.7 au Di.17
Le Grillen, Colmar (sauf mentions contraires)
 03 89 21 61 80 - Gratuit

JAZZ

Éric Theiller Trio

Tribute to Chet Baker

- Les trois musiciens reprennent les plus grands standards de l'artiste : *Helene and David, Love for Sale, Beatrice...*
- Ve.8 à 20h30
Halle au Blé, Altkirch
 03 89 08 36 03 - Rencontres Pot'Arts - 6/10€

CONCERTS

La Musicale

- Portes ouvertes de l'Espace 110 et des «Z'assoc' en Fête» de la ville d'Illzach.
- 11h : Alexia Gredy (ritournelles pop entêtantes et racées)
- 15h : Tout Allant Vers (rythmiques manouches, reggae, rock et ska)
- 18h30 : La Gargarousse (apéro-concert avec des chansons et des poèmes sur le vin, les copains, les petits bonheurs)
- 20h : Vincent Eckert (auteur-compositeur-interprète, aux influences allant du rock à la musique celtique)
- Sa.9
Espace 110, Illzach - 03 89 52 18 81 - Gratuit

ANIMATIONS

Lézard fête ses 30 ans

- 17h : Emilio & Crapulino - Cie La Trappe à Ressorts (spectacle burlesque et magique)
- 18h30 : Vernissage de l'expo « Rétroviseur » (peintures, photos, sculptures et gravures de Françoise Saur, Jean-Luc Schické, Mitsuo Shiraishi, Dan Steffan)
- 20h30 : Violetazul (chanson latino-américaine par la Colombienne Elisa et le Chilien Cristiàn)
- 21h45 : Haiducken (morceaux klezmer et des Balkans, oniriques, énergiques et festifs)
- 23h : DJ Vladimir Spoutnik
- Sa.9 à partir de 17h
Espace Lézard, Colmar
 03 89 41 70 77 - 6/8/10€ (gratuit jusqu'à 20h)

La sortie du jeudi !
 Vos concerts gratuits en septembre

Au Restaurant
La taverne
 DE L'ÉCOMUSÉE D'ALSACE



ENTRÉE LIBRE
 Accès direct sans passer par le Musée

7 septembre	14 septembre	21 septembre	28 septembre
Les Swampeux Blues groove festif	Gracie D Des années 70 à aujourd'hui	Café Musical Musiques du monde	Addixion Chansons françaises et anglaises

Petite restauration sur place - Tous les jeudis de septembre, de 20h à 22h.

Chemin du Grosswald 68190 Ungersheim Tél. 03 69 58 50 25
 hotellesloges@ecoparc.fr www.hotellesloges.fr

NOUMATROUFF
25 ANS
 DE MUSIQUE
 A MULHOUSE

Sept. → ← Déc. 2017

Les Wampas † Les Sages Poètes de la Rue
 Rodolphe Burger † Le Peuple de l'Herbe † Yaniss Odua
 Dagoba † François And The Atlas Mountain
 Admiral T † Elephanz † Cunninlynguists † Columbine
 Punish Yourself † Jack De Marseille † Heymoonshaker
 Medine † Marta Ren † Dying Fetus † Tagada Jones
 Siboy † Singe Chromés † Current Value † Gerard Baste
 La Canaille † Aufgang † Pigalle Jeune Public
 Smash Hit Combo † Al Tarba † Overload † Dj Bouto
 Psycroptic † Gabriela † Colt Silvers † Df & Cerky
 Beyond Creation † Freez † Disentomb † Dirty Deep
 Volodia † 69 † Schlaass † Gros Mo
 Brand New Bastard † 2Methyl † Wooden Wolf
 Djanta † Killing Lawrence † Pj@Mellor † Fat Badgers
 Veerus † Seb Du Bollwerk † Dj Dash † Mat Twice
 Bobby Schumann † Dayo † Leopard Da Vinci...

Retrouvez toute la programmation sur
noumatrouff.fr

Licence N° 114920, N° 114922 et N° 114923

Pot'Arts à Tagolsheim

Les Pot'Arts remontent leur convivial chapiteau qui va accueillir concerts, cirque et théâtre entre le 22 septembre et le 1^{er} octobre. Un festival « off » se balade également dans le Sundgau, dès le 8 septembre.



Matskat, un chanteur-violoniste qui n'hésite pas à jouer la comédie

Jusqu'à alors cantonné à Tagolsheim, le festival des Pot'Arts grandit pour mieux investir le vaste territoire de la nouvelle communauté de communes du Sundgau. Rendez-vous dès le 8 septembre à la Halle aux Blés d'Altkirch pour découvrir l'hommage au légendaire Chet Baker proposé par le trio d'Éric Theiller.

Le 13 septembre, on descend encore un peu plus au Sud, à l'Office du tourisme de Ferrette, pour une lecture musicale du *Novocento*, pianiste d'Alessandro Barrico, avec l'acteur Luc Schillinger et le pianiste Michel Ott. On remonte sur Hausgauen le 21 septembre pour une fête sur la place du village avec les excellents Clockmakers, un groupe qui mêle ska, soul, rocksteady, rock'n'roll...

La convivialité au cœur de Pot'Arts

Place ensuite au traditionnel chapiteau des Pot'Arts, monté cette fois-ci dans la Zone Artisanale de la Forge à Tagolsheim. Convivial, familial et qualitatif : tels sont les trois mots clés qui définissent le mieux les Pot'Arts depuis 16 ans ! Serge Macri, directeur artistique de l'événement, a concocté un programme accessible à tous les publics.

Le 22 septembre, place aux chansons avec Michel Burkhard et son répertoire basé sur les grandes heures du genre. Il ouvre la soirée pour Matskat, une tête d'affiche déjantée, un chanteur-violoniste pop-rock qui n'hésite pas à jouer la comédie !

Le 23 septembre, soirée danse et plus spécialement swing : l'association Lindy Spot propose une initiation au style dès 16h avant d'animer avec musique en live. La danse est à nouveau à l'honneur le 25, cette fois sous le signe du tango. L'ensemble Quadra Del Plata, composé de

musiciens issus de l'OSM et du Conservatoire de Mulhouse, assure un concert et une

milonga évoquant l'ambiance urbaine de Buenos Aires.

Une soirée surprise est annoncée le jeudi 28. Les 26, 29 et 30, c'est la compagnie L'Enjolveur qui est invitée à assurer le traditionnel spectacle de cirque des Pot'Arts. Humour, folie furieuse et musique vont se rencontrer sous le chapiteau pour ce spectacle intitulé *Certes...* La même compagnie joue un autre spectacle de poésie burlesque le 27, plus spécialement destiné à la jeunesse.

Les Pot'Arts se concluent en apothéose le 1^{er} octobre avec Eric Bouvron et son spectacle *Bushman*, Molière de la mise en scène en 2015 : l'auteur-comédien mêle danse, musique, théâtre, peintures, ombres chinoises et humour pour évoquer ce peuple africain pacifiste. Une ouverture sur le monde et sur tous les arts qui résume l'esprit des Pot'Arts.

TAGOLSHEIM (ET AUTRES LIEUX) | CHAPITEAU, Z.A DE LA FORGE

Du Ve.8/9 au Di.1/10

03 89 25 44 88 - De 6 à 14€ suivant les spectacles

FESTIVAL

Festival de Jazz de Colmar

→ Voir notre article p.56

Michel Hausser jazz trio invite René Urtreger

Soirée inaugurale avec le fondateur du Festival de Jazz de Munster et présent à l'inauguration du Festival de Jazz de Colmar en 1996, ville dans laquelle il est né. Il invite sur scène le pianiste René Urtreger.

Lu.11 à 20h30

Salle Europe - Entrée libre (billets à retirer à la Fnac Colmar à partir du 02/09 à 10h)

David Sauzay quintet invite Walter Ricci

Le saxophoniste David Sauzay et le chanteur italien Walter Ricci présentent «Nice and easy : a tribute to Frank Sinatra».

Ma.12 à 20h30

Tanzmatten, Sélestat - 03 88 58 45 45 5,50/18/20/22€

Rhoda Scott lady quartet

Rhoda Scott joue de l'orgue depuis sa plus tendre enfance, aux côtés de son père. Face à l'univers très masculin du jazz, cette formation se compose essentiellement de femmes musiciennes.

Me.13 à 20h

Rick Margitza & Tony Lakatos, the two gypsy tenors

Deux saxophonistes de renom, qui ont côtoyé les plus grands.

Me.13 à 22h

Anne Quillier sextet

Issue du collectif Pince oreilles, Anne Quillier propose un jazz frais aux accents pop et à l'écriture fine.

Je.14 à 20h

David Enhco quartet featuring Michel Portal

Michel Portal est l'un des artistes les plus connus de la scène jazz en France. Il partage la scène avec une formation de la nouvelle scène française, dont la musique se veut pleine de liberté et accessible à tous.

Je.14 à 22h

Antonio Farao'trio featuring Daniel Humair

Le pianiste italien Antonio Farao travaille régulièrement avec les plus grands. Il partage la scène avec le batteur Daniel Humair et le contrebassiste Heiri Kanzig, deux références dans leurs domaines respectifs.

Ve.15 à 20h

Seamus Blake & «Bridges»

Saxophoniste ténor, Seamus Blake joue dans la cour des grands et est considéré comme l'un des meilleurs de sa génération. Le programme Bridges a été conçu par le batteur norvégien Andes Thorén. Ce projet original souhaite relier les différents «continents de la planète jazz».

Ve.15 à 22h

Reinhardt, Daussat, Voilqué : Belleville rendez-vous

Répertoire de Django Reinhardt, compositions personnelles dans un style manouche et quelques chansons d'époque.

Sa.16 à 20h

The Big Boys (Chuck Berry tribute)

Un hommage au poète du réel, Chuck Berry. Les musiciens qui composent ce groupe sont originaires de la région et ont travaillé ensemble à l'occasion du Festival.

Sa.16 à 22h

■ Du Lu.11 au Sa.16
Salle Europe, Colmar (sauf 12/9 : Tanzmatten)
03 69 99 56 33 - 6/25€ (sauf les 11 et 12/09)

VARIÉTÉS

Gracie D

Chansons des années 70 à aujourd'hui.

- Je.14 à 20h
Taverne de l'Écomusée, Ungersheim
03 69 58 50 25 - Gratuit

POP-ROCK

Pulver'Fest

1^{ère} édition organisée par l'association L'Art Scène avec Osmosis, Moral Skid, Novice, Last Coyote, Skahinall, Smashing Train.

- Ve.15 à partir de 18h30
Salle polyvalente, Pulversheim
06 84 67 92 00 - 5/6€

FESTIVAL

Festi'rock

Ve. : Flo Bauer Blues Project + Virginie Schaeffer et le groupe Blues Operators.

Sa. : The Skorps (Tribute to Scorpiens) + Les Écureuils volants.

- Ve.15 et Sa.16/9 à 20h30
Salle Le Cap, Saint-Amarin
06 27 83 08 35 - 10/15€ le concert,
16/24€ les deux concerts

CHANSON FRANÇAISE

Brel 2.0 + Lychen

Julien et Olivier Lindecker mettent à l'honneur les textes et les mélodies de Jacques Brel. En 2^e partie, le groupe Lychen propose son univers singulier mêlant chanson française et électro.

- Sa.16 à 20h
Grange Burcklé, Masevaux
03 89 82 41 99 - Dès 10 ans - 4/8/10€

du 08 SEPTEMBRE au 01 OCTOBRE 2017

RENCONTRES

POT ARTS

16^{ème} EDITION

Château des Pot'arts
TAGOLSHEIM
ZA La Forge

Michel Burkhard
Matskat
Rythm Outlines et
DJ Chaton
Quadra Del Plata
Cirque l'Enjoleur
Eric Bourron

The Clockmakers
21 sept - 20h 30
HAUSGAUEN
Place du village

Luc Schillinger
13 sept - 20h 30
FERRETTE
Office du tourisme

Eric Theiller Trio
08 sept - 20h30
ALTKIRCH
Halle au blé

« Quelques fois il y a des sympathies si réelles que se rencontrant pour la première fois, on semble se retrouver. »
Alfred de Musset

https://www.facebook.com/potarts2017/

LE GRILLEN

CONCERTS SEPTEMBRE 2017

LE OFF SE DÉCOUVRE FESTIVAL JAZZ DÉCOUVERTES

SAM 09 - 21h - FREEZ (HIP HOP JAZZ) - THE COMET IS COMING (APOCALYPTIC JAZZ)
MAR 12 - 20h - ACOUSMATICS (ODD GROOVY JAZZ) - SEDNA SEXTET (PROGRESSIVE FREE JAZZ)
MER 13 - 20h - SEWARD (POP FOLK ANARCHY) - POLAROÏD3 (ELECTRO TRIPPOP)
J E U 14 - 20h - INGMAR (FREE ROCK NOISE) - AUTORYNO (KLEZMER ROCK)
VEN 15 - 21h - ENCORE (ELECTRO POST JAZZ ROCK) - CAMEMBERT (PROGRESSIVE JAZZ ROCK)
SAM 16 - 21h - MONKEY STRIKES BACK (UNDERGROUND GROOVE JAZZ) - FUNKINDUSTRY (FUNKY SOUL ROCK) - ALBINOÏD (ELECTRO-AFROBEAT) - LÉOPARD DA VINCI DJ SET (ELECTRO FUNK)

VEN 08 - RELEASE NEW DEAL RECORDS « A VOODOO EXPERIENCE » - ROCK - NEWDEAL RECORDS & NIC-U
SAM 23 - LEOPOLDINE H - CHANSON - LÉZARD
MER 27 - WINTERSUN - EPIC METAL MÉLODIQUE - ACHING
VEN 29 - HELLRAISER FEST - MÉTAL - OVERKILL
VENEFIXION - LUCIFERICON - DAWOHL - WARKUNT
SAM 30 - BAND NEXT DOOR #5 - NEW WAVE INDÉ POST PUNK POP - CRMA COLMAR
KG - KAMARAD - KILLING LAWRENCE

VEN 1er - dans le cadre le 1^{er} ANNIVERSAIRE DU MARCHÉ COUVERT
scène présentée par le CRMA Colmar

19h APÉRO BLIND TEST : DJs 117 & 217
20h15 GADJO MICHTO - KLEZMER BALKANO SWING
22h00 D.O.G.S - DUDES OF GROOVE SOCIETY
23h00 DJ PEANUT BUTTER - FUNKYFRESHMIX

PLUS D'INFOS SUR WWW.GRILLEN.FR
LE GRILLEN - SALLE DE MUSIQUES ACTUELLES DE LA VILLE DE COLMAR - CENTRE DE RESSOURCES - 03 89 21 61 80

[LA PLAYLIST]

QUELS TITRES ÉCOUTE-T-ON AVANT D'ALLER AU CONCERT ?

Par Sylvain



● Mizmar Aufgang

Le duo français Aufgang ouvre la saison spéciale 25^e anniversaire du Noumatrouff : une soirée riche en surprises en perspective... L'electro de ces rénovateurs de la French Touch va y faire merveille, marquée par une touche très «live» avec l'utilisation de pianos et batteries acoustiques ainsi que par des inflexions orientales prononcées, comme sur ce titre extrait de leur 3^e album, *Turbulences*.

Sa.30 à 20h au Noumatrouff, Mulhouse - 10€



● Sweet Kick Seward

En parallèle au festival Jazz à Colmar, le «off» fait figure d'excellente alternative, riche en fusions rock et groovy imaginatives. Le groupe espagnol Seward, avec son chant quasi lyrique et ses claviers virevoltants, fait partie de ces groupes qui se jouent allégrement des frontières entre les styles, comme l'illustre ce 2^{ème} single. A surveiller, le groupe electro-trip-hop strasbourgeois Polaroid 3 en première partie de soirée.

Sa.13 à au Grillen, Colmar, dans le cadre du festival Jazz Off - Gratuit

© Delphine Chrosrossien



● Bataille Chloé Mons

Actrice et chanteuse, révélée aux côtés de son époux Alain Bashung, Chloé Mons a poursuivi une carrière musicale hors des sentiers battus : son nouvel album, *Alectrona*, orchestre la rencontre entre ballades rock et musique de chambre, sous l'égide du ténébreux Blixa Bargeld (Nick Cave & the Bad Seeds, *Einstürzende Neubauten*). Elle jouera au Séchoir en compagnie du guitariste Yann Pechin.

Sa.23 au Séchoir, Mulhouse - 10/15€



● L'Eau de la Fontaine Marie Gelis & son Complice

La présentation de saison de l'Espace Rhénan sera illuminée par l'épatant duo mulhousien Marie Gelis & son Complice : serties de clavecin baroque et de claviers 70's, les chansons fraîches et piquantes du duo méritent d'être révélées à un très large public. Le clip aquatique de leur magnifique titre «L'eau de la fontaine» mérite aussi le coup d'oeil.

Ve.22 à l'Espace Rhénan, Kembs - Gratuit



● Un Soir de Blues Flo Bauer Blues Project

Le passage par l'émission The Voice n'a pas fait perdre au jeune prodige alsacien Flo Bauer ses racines blues. L'assise rythmique de son «Blues Project» est assurée par Pierrrot Bauer et Ben Seyller, briscards du genre. Son album sorti en février compte une douzaine d'invités dont l'illustre guitariste Fred Chapellier, présent aussi au chant sur ce titre bluesy en diable...

Ve.15 à 20h30 au CAP, Saint-Amarin - 10/15€

Sa.23 à 20h30 au RiveRhin, Village-Neuf - 9/11€

HARD-ROCK

Dust Bowl Jokies + Guest

Groupe suédois qui s'est fait connaître en 2011, avec l'album *Cockaigne Vaudeville*.

- Sa.16 à 20h
WoodStock Guitares, Ensisheim
03 89 76 51 83 - 17,99€

CHANSON

Trio Midnight & Grâce Dakpogan

- Sa.16 à 19h
Charlie's Bar, Mulhouse
03 89 66 12 22

CHANSON FRANÇAISE

Serge, élégance acoustique

25 titres de Serge Gainsbourg, repris par 5 musiciens dans une mise en scène intimiste.

- Je.21 à 20h
Foyer Saint-Martin, Ensisheim
03 89 26 49 54 - Gratuit

CONCERT

The Clockmakers

Mélanie Decq compose et écrit les morceaux du groupe avec ses influences soul, rocksteady et rock'n'roll.

- Je.21 à 20h30
Maison retournée, Place du village, Hausgauen
Dans le cadre de Pot'Arts à Tagolsheim - Gratuit

MUSIQUES DU MONDE

Café musical

- Je.21 à 20h
Taverne de l'Écomusée, Ungersheim
03 69 58 50 25 - Gratuit

CHANSON FRANÇAISE

Marie Gelis et son complice

→ Voir notre article ci-contre

- Ve.22 à 20h
Espace Rhénan, Kembs
03 89 62 89 10 - Gratuit

JAZZ

Wien Berlin Brass Quintett

Ces musiciens solistes sont issus de l'Orchestre Philharmonique de Vienne et de l'Orchestre Philharmonique de Berlin.

- Ve.22 à 20h30
Espace culturel Le Parc, Ribeauvillé
03 89 73 20 00 - 35€

FESTIVAL

Les Pot'Arts

→ Voir notre article p.60

- Du Ve.22/9 au Di.1/10
Chapiteau, Z.A de la Forge, Tagolsheim
03 89 25 44 88

FOLK-POP

Michael Derotus

Auteur, compositeur et interprète de chansons françaises pop, folk et blues.

- Sa.23 à 21h
Pub Les Dominicains, Guebwiller
03 89 74 84 97 - Gratuit

POÉSIE EXPÉRIMENTALE

Chloé Mons / Yann Pechin

→ Voir notre article ci-contre

- Sa.23 à 18h
Le Séchoir, Mulhouse
03 89 46 06 37 - 10/15€

Woodstock
Guitares - Ensisheim

LE TEMPLE DE LA GUITARE EN ALSACE

Découvrez notre magasin
450 guitares neuves en stock
Amplis, Effets, Goodies

Les plus grandes marques
sur 400 mètres carrés de shop

Les Concerts Sept/Oct

SAM 16/09 : DUST BOWL JOKIES
(Rock-Suède)

Sam 23/09 : WOOD N' ROLL Live Session
58 SHOTS - TOO MOBZ - TREZIA (Rock)

JEU 5/10 : CIRCULAR TIME (Soul - USA)
soirée caritative (ass. pour un sourire d'enfant)

SAM 7/10 : FLOYD OBSESSION
tribute to PINK FLOYD

VEN 13/10 : Soirée Métal / Hard Rock
SILVERTRAIN - SYR DARIA - THE BONES MACHINE

3 rue St Exupéry, 68190 Ensisheim
03.89.76.51.83 - woodstock-guitares.com

LE CHARLIE'S BAR & RESTAURANT

Samedi 2 / 19h / Michael Derotus, André Gréco

Mardi 5 / 20 h / Soirée Tango Argentin avec Estro Tango

Samedi 9 / 19 h / Cidou & Georges Guy

Dimanche 10 / 16h-22h / Swinging Sunday
Atelier et soirée dansante de avec les ateliers de swing

Samedi 16 / 19h / Trio Midnight / Grâce Dakpogan

Dimanche 17 / 18h / Speed Dating
30-45 ans & 45-60, par Love Affinity
Réservations 06.31.05.35.02
contact@love-affinity.fr

Samedi 23 / 20h / Soirée Salsa avec RAF

Mardi 27 / 20h / Soirée Tango Argentin avec Estro tango

Samedi 30 / 19h / Carole Boyer

26 rue de la sinne, mulhouse T. 03 89 66 12 22 www.hotelduparc-mulhouse.com

HOTEL DU PARC ****

Du live à la Taverne de l'Écomusée !

Tous les jeudis soirs au restaurant de l'Écomusée d'Alsace : c'est concert. Gut !

Le restaurant La Taverne se situe juste à côté de l'entrée de l'Écomusée d'Alsace à Ungersheim. Mais pas besoin de visiter le musée pour entrer dans la Taverne manger un p'tit morceau, boire un verre, et écouter un groupe alsacien en live.



Jeudi 7 septembre : ballades cajuns de Louisiane et blues de troubadour avec Les Swampeux ! Le jeudi suivant, le 14, voilà Gracie D, pianiste-chanteuse, avec un répertoire des années 70 à aujourd'hui (Gainsbourg, Tina Turner, Alicia Keys...). Jeudi 21 septembre, place au « Café Musical », un réseau de musiciens entre Colmar et Mulhouse, jouant tous les styles de musiques, tzigane, rock, chanson française... Enfin le 28, le groupe pop-rock Addixion. Allez, une bière et l'*addixion* s'il vous plait.

UNGERSHEIM | LA TAVERNE DE L'ÉCOMUSÉE D'ALSACE
En juin, tous les Je. de 20h à 22h
03 69 58 50 25 - www.hotellesloges.fr
Entrée libre

Du live... à l'Hôtel du Parc de Mulhouse aussi !

Le Charlie's Bar, c'est le bar de l'Hôtel du Parc au centre-ville de Mulhouse. Le lieu est réputé pour ses concerts jazzy dans une ambiance rétro.

Voilà un mois de septembre bien rempli en ce qui concerne la programmation du Charlie's Bar. Le chanteur Michael Derotus et André Greco seront en live le samedi 2 septembre, suivis d'une soirée Tango très dansante avec la compagnie Estro Tango le mardi 5.



Dimanche 10, Swinging Sunday de 16h à 22h, avec des ateliers de danse et soirée 100% swing. Le samedi 16, retour de Grâce Dakpogan et du Trio Midnight (blues rock et variétés françaises - en photo) pour la plus « grosse » date du mois du Charlie's. Une semaine plus tard, soirée Salsa, le samedi 23 à partir de 20h. Décidément, le Charlie's aime les ambiances *caliente* !

MULHOUSE | HÔTEL DU PARC, RUE DE LA SINNE
03 89 66 12 22

BLUES

Flo Bauer Blues Project

→ Voir notre article p.62

■ Sa.23 à 20h30
RiveRhin, Village-Neuf
03 89 70 28 32 - 9/11€

BLUES

Sawadee

La musique de la chanteuse Sawadee («bienvenue» en thai) va du blues au rock en passant par le funk, la soul et le jazz.

■ Sa.23 à 20h30
Salle polyvalente, Stetten
03 89 68 09 20 - 6/10€

CHANSON FRANÇAISE

Léopoldine HH

Léopoldine HH transporte le public avec générosité dans un univers artistique pétillant, humoristique et poétique. Sa musique passe de l'épure intimiste à des orchestrations plus dansantes.

■ Sa.23 à 20h30
Le Grillen, Colmar
03 89 21 61 80 - 6/8/10€

ROCK

Wood N'Roll #3

58 Shots + Too Mobz + Trezia

■ Sa.23 à 20h
WoodStock Guitares, Ensisheim
03 89 76 51 83 - 10,99€

METAL

Wintersun

Jari Mäenpää et le groupe Wintersun sont de retour avec *The Forest Seasons*, premier album depuis 5 ans.

■ Me.27 à 19h30
Le Grillen, Colmar
03 89 81 12 43 - 23,80/24,80€

JAZZ

Orphéon du jazz

Standards du jazz, blues, latin jazz, revisite des succès de Miles Davis, Monk, Chet Becker, Herbie Hancock...

■ Me.27 à 20h
Auditorium du collège, Fessenheim
06 64 49 73 93 - 2/5€

ROCK

Dream(er) of Supertramp

Reprises du répertoire du groupe de rock anglais des années 70, Supertramp, par 7 musiciens alsaciens. Ce concert marque l'ouverture de saison de l'Espace culturel St-Grégoire. À cette occasion, un verre de l'amitié et une rencontre avec les artistes après la représentation sont proposés.

■ Je.28 à 20h
Espace Culturel Saint-Grégoire, Munster
03 89 77 50 32 - 5,50/10,50/12,50€

CHANSON FRANÇAISE

La Gargarousse

«La Garga» réunit sur scène les frangins Lindecker des Frelots, Paul Barbieri et Hubert Kieffer autour de chansons colorées, poétiques, joyeuses et festives.

■ Je.28 à 20h
Caveau, Saint-Louis
03 89 69 52 23 - Gratuit sur réservation

Yves Scheer
DJ
ANIMATEUR
CHANTEUR

AMBIANCE ASSURÉE

avec sonorisation pour toutes vos fêtes (anniversaire, mariage, thé dansant possible avec musiciens, etc.)

06 62 56 14 31
yvesscheer@hotmail.fr
www.youtube.com/user/YVESSCHEER

CHANSON FRANÇAISE ET ANGLAISE

Addixion

■ Je.28 à 20h
Taverne de l'Écomusée, Ungersheim
03 69 58 50 25 - Gratuit

CHANSON FRANÇAISE

Les Max's

Un voyage au cœur de la chanson française et internationale de ces 40 dernières années avec cet ensemble vocal et instrumental.

■ Ve.29 à 20h30
MJC, Ungersheim
06 74 39 58 80 - 2/8/10€
Dans le cadre des Vendredis du Tréfle

FESTIVAL

Hellraiser Fest

Festival de l'association Overkill avec Uber Metool, Lucifericon, Venefixion, Dawohl, WarKunt et Dionysiaque.

■ Ve.29 à partir de 20h
Le Grillen, Colmar
03 89 21 61 80 - 10/15€

CHANSON FRANÇAISE

Le temps d'une chanson

Ce spectacle embarque le public dans les années élégantes du génie de la chanson française, Serge Gainsbourg.

■ Ve.29 à 20h30
Salle Sainte Odile, Vieux-Thann
06 60 82 33 87 - 20€ sur réservation

SWING

Ng Swing

Ng Swing fête ses 25 ans et en profite pour inviter quelques copains musiciens.

■ Ve.29 et Sa.30 à 20h30
Lycée Don Bosco, Wittenheim
03 89 52 62 25 - 6/8€

CHANSON FRANÇAISE

La Camelote

Le nouveau spectacle sur la chanson d'antan des frangins Lindecker des Frelots.

■ Sa.30 à 20h
Médiathèque, Soultz - 06 89 33 85 69 - Gratuit

MUSIQUE

Soirée d'ouverture 25 ans

Le Nouma fête ses 25 ans avec un plateau d'artistes : Aufgang + Albinoid Sound System + Leopard Da Vinci + guests.

■ Sa.30 à 20h30
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 10€

ELECTRO ROCK

The Band Next Door #5

KG (électro shoegaze), Kamarad (post punk) et Killing Lawrence (wave indé).

■ Sa.30 à 21h
Le Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80 - Gratuit

CHANSON FRANÇAISE

Star et Diva !

Monsieur et ses dames. Un dictionnaire amoureux de la chanson française : Barbara, Gréco, Gainsbourg, Reggiani...

■ Sa.30 à 20h
Grange Burcklé, Masevaux
03 89 82 41 99 - Dès 8 ans - 4/8/10€

Les RDV Musicaux des Amis de
l'Ange *Au bar de l'Hôtel de l'Ange à partir de 20h

Hôtel Restaurant de l'Ange***
4, rue de la Gare - GUEBWILLER - 03 89 76 22 11

SEPTEMBRE 2017

VE.1^{ER} : BLUES ART
Reprises blues 50' 60' - Guitares, basse, batterie, piano, harmonica et chants

JE.7 : PARADOX
Reprises Rock
Guitare et chants + bandes-son

VE.8 : MARISSA
Reprises Blues et Rock avec cette jeune chanteuse bourrée de talent qui interprète des standards et des morceaux d'actualité, souvent seule avec sa guitare et sa voix !

JE.14 : FRED BARETO
Blues Rock - Guitare basse batterie.

VE.15 : INVITÉ SURPRISE !

JE.21 : BE'JAZZ DUO
Standards jazz en chansons
Piano et voix

VE.22 : INVITÉ SURPRISE !

JE.28 : FULL EXCESS
Reprises rock
Guitare, basse, batterie, piano et chant.

VE.29 : RED BARON
Rock - Compositions
Guitare, basse, batterie et chant.

CULTUROCK a le
BLUES
7 OCTOBRE 2017 - 21h
TRIANGLE HUNINGUE

FLO BAUER
BLUES PROJECT

&
DIRTY DEEP

RESERVATION BILLETS
Entrée 15€
06 32 57 77 41
culturockconcert@gmail.com

HUNINGUE LETRIANGLE CULTUROCK

FESTI'ROCK

15 sept 20H30 FLO BAUER Blues Project
VIRGINIE SCHAEFFER - Blues Opérateurs

16 sept 20H30 The SKORPS, Tribute to Scorpions
les ECUREUILS VOLANTS en 1ere partie

www.lecap-alsace.fr
Entrée 1 concert au choix : 15€ & 10€ -16ans
Entrée 2 concerts : 24€ & 16€ -16ans
Rens. : 06 27 83 08 35

LE CAP Saint-Amarin

Gambrinus

18 BIÈRES PRÉSSION
À PARTIR DE SEPTEMBRE!

f Gambrinus
www.legambrinus.com
5, rue des Franciscains - MULHOUSE - 03 89 36 96 75
NOUVEAUX HORAIRES SEPTEMBRE : DU LUNDI AU SAMEDI DE 17H À 1H

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

Les concerts à voir cette année

Le Noumatrouff

25 dates pour 25 ans : le Noumatrouff fête son premier quart de siècle en invitant certains des artistes qui ont fait l'histoire du lieu, des Wampas à Rodolphe Burger.

« Raconter l'histoire des musiques qu'on a vues à Mulhouse », telle est l'ambition du directeur Olivier Dieterlen pour la 25^{ème} rentrée du Noumatrouff... Défi relevé avec pas moins de 25 dates représentatives des trois axes phares - rock/pop, groove, électro - de la salle mulhousienne.

En ouverture électro atypique, **Aufgang** préside une soirée spéciale, ouverte sur la cour et riche en jeux et en surprises (30/9). Les soirées **Source & Roots** (14/10) et **Crazy Beats** (31/10) complètent le programme électro. Rayon groove, hip-hop, reggae, funk et compagnie, c'est l'explosion avec les découvertes **Siboy** (6/10), **Columbine** (19/10) et **Marta Ren** (1/12), aux côtés des peintures **Cunninlynguists** (20/10), **Admiral T** (21/10), **Le Peuple de l'Herbe** pour une carte blanche (10/11), **Méline** (11/11), **Yaniss Odua** (17/11), **Les Sages Poètes de la Rue** (2/12), **Gérard Baste** (8/12), **La Canaille** (9/12).

Côté rock, on sera comblé par **Les Wampas** (7/10), **69** (13/10), **Elephanz et François & the Atlas Mountain** (27/10), **Rodolphe Burger** (28/10) - le parrain de la grande salle du Nouma, **Punish Yourself** (4/11), **Dying Fetus** (oui c'est du metal !) (16/11), **Heymoonshaker** (18/11), **Tagada Jones** (25/11). **Pigalle** joue pour les enfants le 3/11.

Ajoutons que les premières parties offrent un panorama enthousiasmant de la scène musicale locale, qui sera tout particulièrement à la fête les 15 et 16 décembre pour deux soirées Locomotive spéciales anniversaire.

MULHOUSE | LE NOUMATROUFF
03 89 32 94 10 - www.noumatrouff.fr



Les Wampas, vieux punks toujours fringants

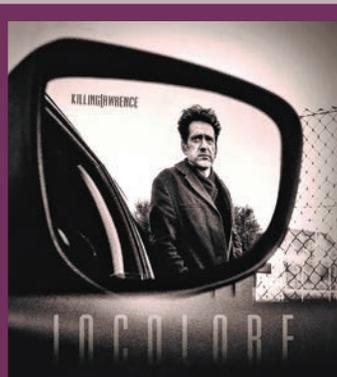


Admiral T ou le dancehall saucé créole



© Jacques Moutallier

Ana Popovic fait rugir le blues



Killing Lawrence au programme de la soirée « Band next door »

Le Grillen

Du jazz-rock au metal, le programme du Grillen promet une rentrée remuante.

La rentrée au Grillen, c'est d'abord le festival Off de **Jazz à Colmar**, plus franchement électrique et fusionnel que le « in ». Du 7 au 17 septembre, on pourra y découvrir une bonne quinzaine de groupes dont le jazz se teinte de post-rock, d'électro ou de funk.

Le metal demeure l'un des styles les plus programmés dans la salle colmarienne, décliné cet automne en « epic-metal » par **Wintersun** (27/9), en indus-metal avec **Pain** (1/11) ou en black-metal norvégien avec **Mayhem** (9/10) - groupe qui rejoue en intégralité son album *De Mysteriis Dom Sathanas*, tremblez braves gens, pour ne citer que quelques exemples.

Dans un registre plus familial, citons la 5^{ème} soirée « *The Band next door* », dédiée à la scène alsacienne, avec trois excellents groupes œuvrant aux lisières du post-punk et de la new-wave : **KG, Kamarad et Killing Lawrence** (30/9).

Ana Popovic chante le blues (15/10), **Burning Heads** ressuscite le punk qui est en vous dans le cadre du festival *Supersounds* (11/11), et les enfants sont aussi à la fête avec une programmation jeune public. La prog' va continuer à s'étoffer grâce aux associations Live!, Hiéro, HeadBang, Aching, Léopard et les autres... qui font vivre le lieu.

COLMAR | LE GRILLEN
www.grillen.fr



Black Rebel Motorcycle Club, le rock'n'roll vêtu de cuir

© James Minchin



© Mary McCartney

Beth Ditto, désormais en solo

La Laiterie

Avec sa cinquantaine de dates en trois mois, la Laiterie a de quoi combler les amateurs les plus gloutons et les plus exigeants.

Les divas font leur rentrée à la Laiterie : la salle strasbourgeoise reçoit l'extravagante **Arielle Dombasle** en duo avec Nicolas Ker (27/9), l'ex-Gossip désormais en solo **Beth Ditto** (10/10), la virtuose **Camille** (24/10)... Sans oublier **Yasmine Hamdam**, inoubliable dans le film *Only lovers left alive* (17/10), les jumelles **Ibeyi** et leur fusion electro-soul-yoruba (5/10), ou la toute fraîche découverte **Tess** (20/10), venue de la Réunion.

A ceux qui préfèrent les voix bien mâles burinées par le metal, la Laiterie propose des groupes mythiques tels qu'**Anathema** et leurs chansons torturées (7/10), **W.A.S.P.** (30/10), ou encore **Dragonforce** (20/10). A l'opposé du spectre musicale, les douces voix pop d'**Asaf Avidan** (8/11), de **Cigarettes After Sex** (22/11), de **London Grammar** (2/12), d'**Elephant** (26/10) ou de **Girls in Hawaii** (9/12) attendent les oreilles sensibles. Le rock pur et dur reste d'actualité avec les fantastiques **Black Rebel Motorcycle Club** (12/11), **Fali Baba** (14/10), **Kitty, Daisy and Lewis** (31/10), et nos p'tits jeunes de Mulhouse, **Last Train** (8/12).

La Laiterie est aussi une salle faite pour le groove, comme le démontre la venue des stars du rap toulousain **Bigflo et Oli** (1/10), de **Lartiste** (23/11) - le premier rappeur français à avoir découvert l'autotune - et du chef de file du reggae français **Danakil** (14/12). Côté electro, on attend par exemple **Møme** (13/10) et ses influences jazz et French Touch, ou **Fatima Yamaha** (27/10), entre les soirées Echo à l'ambiance garantie berlinoise.

La Laiterie va aussi recevoir son lot d'artistes et de groupes cultes cet automne : la légende du funk **Maceo Parker** (24/11), Godspeed You ! **Black Emperor** et leur post-rock canadien (21/10), les vétérans cold-wave **Trisomie 21** (28/10), sans oublier les cosmo-délicieux **Gong** (18/10), avec leur nouveau leader Kavus Torabi adoubé par David Aellen en personne avant son décès.

Impossible de tout citer... la Laiterie s'affirme plus que jamais comme l'une des scènes phare des musiques actuelles en France !

STRASBOURG | LA LAITERIE
03 89 23 72 37 - www.artefact.org

Le Grand Casino de Bâle

Le Metro, la salle de concerts du Grand Casino de Bâle alterne concerts hommages et groupes confirmés à écouter dans une ambiance intimiste.

En tête d'affiche de cette saison d'automne au Grand Casino de Bâle, le groupe reggae français **Dub Inc.** (12/11) va jouer dans une atmosphère nettement plus cosy que dans les grands festivals où il s'est fait un nom : c'est l'occasion de voir de près ces showmen justement réputés pour leurs prestations scéniques bouillonnantes ! La salle va aussi accueillir la chanteuse soul-pop berlinoise **Leslie Clio** (14/10). Le groupe écossais **King King** (26/10) est quant à lui vénéré par les adeptes du blues-rock, tandis qu'**Amber Run** (31/10) œuvre dans le pop-rock mélancolique typiquement britannique.

Le Grand Casino joue aussi la carte du « tribute » : hommage à Tina Turner (6/10) avec **Josephine Pee** pour savourer en live *Proud Mary* ou *Simply the best*, ou à Elvis Presley (21/10) pour découvrir des interprétations bluffantes de *Heartbreak Hotel* ou de *Love me tender*.

BÂLE | GRAND CASINO, SALLE METRO
www.grandcasinobasel.com



© Alexandre Rieger

Dub Inc, grand groupe du reggae français

SPECTACLE



© Michel Couvaca

Tutu : le spectacle qui parodie la danse

Le succès de Tutu est tel - plus de 150 000 spectateurs dans le monde ! - qu'il repart pour une tournée dans toute la France qui le conduira à la Filature et à la Coupole. Du pur divertissement qui ravira les amateurs de danse comme les non-initiés.

Disons-le tout de suite : on n'a jamais autant ri à un spectacle de danse ! On peut donc dire merci à Philippe Lafeuille, directeur artistique et chorégraphe de la compagnie Chicos Mambo qui a eu l'idée géniale de créer un spectacle parodique pour fêter les 20 ans de sa troupe. Le nom du spectacle, *Tutu*, donne de suite le ton décalé du spectacle, puisque voilà six hommes qui prennent des attributs féminins : tutu en tulle rose, robes de gala, perchés sur des hauts talons ou s'adonnant à l'exercice délicat des pointes...

20 tableaux décapants

En 20 tableaux, les six danseurs présents sur scène détournent les codes de la danse, toutes les danses : le ballet classique, la danse contemporaine, sportive et acrobatique, de salon... Jusqu'à épingler les petits et grands travers de ces danses : un ballet classique un peu trop pompeux en perruque et collant, une chorégraphie contemporaine qui se prend un peu trop au sérieux, deux interprètes un peu trop attirés par la caméra de télévision lors de leur prestation sur *Dirty Dancing*... Et comme la danse, c'est avant tout l'expression des corps, il y a tout ce qui va avec et qu'on n'ose pas montrer d'habitude : les giclées de sueur qui arrosent le partenaire à chaque mouvement de tête, les cheveux longs qui s'emmêlent et se collent sur le visage...

Mais derrière l'aspect parodique, il y a une vraie exigence technique. Les six danseurs impressionnent par leur capacité de passer d'un registre à un autre, d'un costume à un autre, avec une facilité et une rapidité déconcertantes. D'ailleurs, ils se font plus que danseurs : ils deviennent comédiens et acrobates.

**DERRIÈRE
LA PARODIE,
UNE EXIGENCE
TECHNIQUE**

Les moments de pur divertissement alternent aussi avec de beaux moments d'émotion comme cet épisode de la mort du cygne avec un impressionnant travail sur le haut du corps et les ondulations de bras, ou encore cet épisode circassien avec un jeu sur le voile très poétique... Ce n'est pas pour rien que la troupe est ovationnée à chaque représentation et qu'elle a remporté le prix du public dans le off à Avignon en 2015. 📍 S.B.

MULHOUSE | LA FILATURE

Ve.22 à 20h et Sa.23/09 à 19h

03 89 36 28 28 - 6/10/27€

SAINT-LOUIS | LA COUPOLE

Ve.2/02/2018 à 20h30

03 89 36 28 28 - de 5,50 à 29€



Carte Gratuite

vita culture

nouvelle carte

2017
2018

Cinéma 4 €
Spectacles 5,5 €
Festivals Prix variable

15-28 ans

vitaculture.com

Grand Est

Colmar Expo SA présente :

5^{ème} FESTIVAL D'HUMOUR DE COLMAR



CAPITAINE SPRÜTZ
CLAUDIA TAGBO
OLIVIER DE BENOIST
BAPTISTE LECAPLAIN
CÉCILE GIROUD
& YANN STOTZ

DU 24 AU 28 OCTOBRE 2017

NOUVEAUTE 2017 !
RETROUVEZ LE PROGRAMME OFF
DU FESTIVAL SUR :
WWW.FESTIVAL-HUMOUR-COLMAR.FR

PARC EXPO & THÉÂTRE MUNICIPAL

ioda.fr

RC Colmar 388 014 714 923 209 • Siret 388 014 714 00017 • Uci 1 - 1027951 • Uci 3 - 1022810

Les RDV du 20

Les RDV du 20, ce sont les quatre événements annuels de la Comète à Hésingue, qui se déroulent - comme leur nom l'indique - autour du 20 des mois de septembre, décembre, mars et juin. Et ce mois-ci : place à la drôlerie !



© Les Béliers

On est fans de l'École des Magiciens, spectacle familial super drôle !

Plutôt que de proposer une programmation annuelle classique, la Comète à Hésingue a choisi de mettre en avant quatre grands rendez-vous avec le spectacle vivant, toujours autour du 20 du mois, quatre fois dans la saison, avec quatre spectacles à chaque fois. Le concept reprend vie en septembre, avec une première tournée de spectacles, toujours dans le même ordre : le jeudi, c'est humour, le vendredi, musique, le samedi, théâtre et le dimanche, un moment pour toute la famille.

Humour et générosité

Jeudi 21 septembre, pour le rendez-vous de l'humour, vous aurez droit à une double affiche, avec le clown déjanté Jovany (demi-finaliste « *La France a un Incroyable Talent* ») et la jeune humoriste bretonne Marine Baousson. Le jour suivant, les instruments de musique vont remplir la scène de la Comète, avec le passage de la compagnie des Épis Noirs dans leur tour de chant burlesque intitulé *Flon*

Flon, quelque part entre les Tontons Flingueurs et un bal campagnard d'époque rempli de chansons populaires.

Excellent concept de théâtre d'improvisation le samedi soir, avec *Le Dîner* : autour d'une table bien garnie, deux personnages en invitent trois autres. Les spectateurs, divisés en 5 groupes, imaginent (avant le début du spectacle) puis gèrent (une fois que ça a commencé !) les réactions de leur personnage attribué et font ainsi avancer le spectacle. Très drôle et interactif : on adore ! Enfin, le dimanche après-midi, direction *l'École des Magiciens*, un spectacle de magie farfelu (dès 4 ans) qui va amuser petits et grands, grâce à une mise en scène super chouette, vraiment très réussie. ■ M.O.

HÉSINGUE | LA COMÈTE

Du Je.21 au Di.24

03 89 91 01 15 - 10/15€ (50€ le pass)

Je.21 à 20h30 : Jovany & Marine Baousson

Ve.22 à 20h30 : Flon Flon

Sa.23 à 20h30 : Le Dîner

Di.24 à 16h30 : L'École des Magiciens

Wannsee Kabaré

Qu'aurions-nous fait si nous avions été à leur place ? C'est le questionnement qui est à la base du *Wannsee Kabaré*.

Lac de Wannsee à Berlin.

Novembre 1811, janvier 1942,

10 novembre 1989. *Wannsee*

Kabaré est une fresque-fiction

qui questionne avec les outils

du théâtre, le comportement

d'un petit groupe d'humains face

aux tumultes de l'Histoire. Des

personnes ordinaires. Et à leur

place ? Qu'aurions-nous dit ?

Qu'aurions-nous fait ?



En plongeant dans les méandres du XIX^{ème} et du XX^{ème} siècle, ce cabaret atypique, dont les personnages portent d'étonnants costumes colorés, interroge notre passé et par conséquent, notre présent. Quand les heures les plus sombres ressurgissent, et que les mots ne suffisent plus, c'est parfois la musique qui prend le relais. Un spectacle inventif et exigeant.

ILLZACH | ESPACE 110

Sa.30 à 20h

03 89 52 18 81 - www.espace110.org

5,50/15/18€

HUMOUR. JEUDI 21/09
MARINE BAOUSSON
JOVANY

les RDV du 20
Hésingue

UN FESTIVAL DE SPECTACLES!

LA COMÈTE
SEPTEMBRE

THÉÂTRE MUSICAL
VENDREDI 22/09
FLON FLON

Coup de cœur

1 soirée = 2 spectacles

LA COMÈTE

www.lacometehesingue.fr - Tél. 03 89 91 01 15

CRYO STAR
Crédit Mutuel
MAIRIE HÉSINGUE ET ENVIRONS
EM

SOIRÉE

Présentation de saison

La programmation 2017/2018 de la salle Europe, éclectique et exigeante, se veut accessible, et propose un éventail de spectacles relevant de différents univers du spectacle vivant.

- Ve.1 à 19h
Salle Europe, Colmar
03 89 30 53 01 - Gratuit

SPECTACLE ÉQUESTRE

La chevauchée des pirates

Un voyage dans le monde des pirates, à la poursuite de Jack-Line Sparrow et du trésor perdu de Rozal.

- Ve.1 et Sa.2 à 20h
Ecurie Libertad, rue d'Ensisheim, Wittelsheim
06 88 64 14 97 - 8/10€ (18€ avec repas sur résa.)

LECTURE

**Molière Fantasy
feat. La Fontaine**

Par la Cie La Muse Ment.

Des extraits de l'œuvre de Molière et des lectures de fables de La Fontaine.

- Sa.2 à 20h30
Chapelle Saint-Jean, Mulhouse
07 85 25 01 02 - Gratuit, plateau

COMÉDIE

Coup de tonnerre

De Martine Rigolot, par la Troupe de Théâtre du Foyer Rural de Rougemont-le-Château.

Un couple d'aristos désargentés transforme sa propriété en maison d'hôtes. Les pensionnaires du week-end leur réservent une surprise... mortelle !

- Sa.9 à 20h
Grange Burcklé, Masevaux
03 89 82 41 99 - Dès 10 ans - 4/8/10€

SOIRÉE

**Ouverture de saison
avec Sébastien Bizzotto**

Le RiveRhin donne carte blanche à Sébastien Bizzotto pour présenter la programmation de la saison culturelle 2017-2018. Possibilité de s'abonner sur place, après le spectacle.

- Ma.12 à 19h30
RiveRhin, Village-Neuf
03 89 70 28 32 - Gratuit sur réservation

Spectacle - tribute à Serge Gainsbourg

Serge, élégance acoustique

Judi 21 sept. à 20h
au Foyer Saint Martin

Accès libre
Renseignements au 03 89 26 49 54 www.ensisheim.net

VILLE D'ENSISHEIM
Ville d'histoire, ville d'avenir

THÉÂTRE

Maux de corps, corps en mots

Par la Cie Tallipot.

Une réflexion sur le corps aujourd'hui, qui suit les transformations de celui-ci depuis la naissance jusqu'à la mort. Le spectacle questionne ce qui plaît ou ce qu'on haït dans le corps.

- Ma.12 à 20h
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - Dans le cadre de la Quinzaine de l'amateur des arts - 5,50/10€

CABARET

La Chouc' se met sur son 31

Tournée d'été de la Choucrouterie

Spectacle multilingue et multi-art qui parle de froufous, de sorties festives, de boîtes, de resto, de cinéma, de voyages...

- Ve.15 à 20h30
Salle des fêtes, Illzach
03 89 62 53 00 - Gratuit, billets à retirer à la mairie à partir du 04/09

THÉÂTRE

Antigone

Par la Cie Hélios.

La pièce de Jean Anouilh interroge sur la place de la femme dans la société, sur la solitude du pouvoir, sur le rapport entre la justice et ce pouvoir...

- Ve.15 et Sa.16 à 20h, Di.17 à 17h,
Je.21, Ve.22 et Sa.23 à 20h
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - Dans le cadre de la Quinzaine de l'amateur des arts - 5,50/10€

HUMOUR

Marlyse Riegenstiehl

→ Voir notre article p.72

- Sa.16 à 20h30
RiveRhin, Village-Neuf
03 89 70 28 32 - 13/15€

SPECTACLE MUSICAL

Soirées années 80

Avec la troupe de chanteurs L'Art Scène.

De Cookie Dingler à Gilbert Montagné, en passant par Goldman et Téléphone...

- Sa.16 à partir de 19h
Salle polyvalente, Pulversheim
06 84 67 92 00 - 6/7€

SPECTACLES

Les RDV du 20

→ Voir notre article ci-contre

- Du Je.21 au Di.24
La Comète, Héisingue
03 89 91 01 15 - 10/15€ le spectacle

COMÉDIE

Tout le plaisir est pour nous

De Ray Cooney, par le Théâtre La Ruchene.

Trois rdv amoureux, illégitimes, le même soir dans le même appartement. Aucun d'eux n'a prévu la présence des autres et l'escapade câline vire au cauchemar...

- Ve.22, Sa.23 à 20h, Di.24 à 17h,
Je.28 et Ve.29 à 20h
Grange Burcklé, Masevaux
03 89 82 41 99 - Dès 12 ans - 4/8/10€

Les vendredis du Trèfle

Espace le Trèfle

Vendredi 29 sept 20h30

Spectacle Musical

LES MAX'S

Voyage au cœur de la chanson française et internationale

MJC UNGERSHEIM - 06 74 39 58 80
letrefle.ungersheim68@orange.fr

HOLD UP

Une pièce comique de Jean STUART

30 Sept 20h30
1er Oct 16h30

Compagnie Quiproquo

www.lecap-alsace.fr

Entrée : 9€ et 6€ - 16ans
Places numérotées-gradins
Rens. : 06 27 83 08 35

LE CAP Saint-Amarin

Olivia Moore, mère indigne

« Humoriste de famille », Olivia Moore relate son expérience de maman modèle de trois enfants dans son spectacle *Mère indigne*, un one-woman-show... dans lequel beaucoup se reconnaîtront.



© Christine Coquilleau

Olivia Moore, un exemple de reconversion professionnelle réussi

Mère de trois enfants, belle-mère de deux, cadre dans l'industrie cosmétique, Olivia Moore a renoué avec sa vocation théâtrale suite à un burn-out qui, à l'âge de 35 ans, l'a conduite à s'interroger en profondeur sur sa vie... Familiale y compris : son spectacle, *Mère indigne*, sonne comme un « pas de côté » - suivant l'expression de la metteuse en scène Marie Guibourt - pour toutes celles et ceux qui ont envie de prendre un peu de distance par rapport au quotidien du foyer, ne serait-ce que le temps d'une soirée !

« Sans cliché ni caricature », poursuit la metteuse en scène, « *Mère indigne* reflète le quotidien d'une mère-étalon » qui ose lâcher toutes les horreurs que chacun peut penser sur ses enfants, ses beaux-enfants, son conjoint... Pour compléter le tableau, précisons que l'humour de la jeune quadragénaire se situerait dans une veine plutôt british,

entre *Absolutely Fabulous* et *Chapeau Melon et Bottes de Cuir* ! Au fil des saisons, le spectacle s'est constamment renouvelé pour toucher un public de plus en plus large et sonner toujours plus juste. Que l'on soit mère ou simplement que l'on en ait eu une un jour, on devrait tous pouvoir s'y reconnaître.

Une soirée à compléter par la lecture de *Sois mère et tais-toi*, le livre d'Olivia Moore, qui dissèque son sujet favori dans la même veine déculpabilisatrice et décomplexée.

La Coupole ouvre ainsi sa saison théâtrale sous le signe de l'humour, un cap qui va continuer à s'imposer tout au long de la nouvelle saison 2017/2018 (voir notre article p.34).

SAINT-LOUIS | LA COUPOLE

Ve.29 à 20h30

03 89 70 03 13 - 5,50/29€

Une légende sur le retour
Les nouvelles aventures de Marlyse Riegenstiehl

de Patricia Weller
et Denis Germain

16 SEPT 20H30

03 89 70 28 32
riverhin@orange.fr

Rive Rhin
VILLAGE - NEUF

WWW.MAIRIE-VILLAGE-NEUF.FR

Marlyse Riegenstiehl est de retour !

Beaucoup d'Alsaciens se souviennent parfaitement de ce nom et de ce prénom : Marlyse Riegenstiehl... Un personnage haut en couleurs qui a fait les beaux jours de France 3 Alsace dans les années 90.

Peut-être que de ce côté-ci de la « frontière » Haut-Rhin/Bas-Rhin, on ignorait que notre technicienne de surface préférée, Marlyse, faisait encore des spectacles... Après avoir mis de côté le personnage de Marlyse - dont la cote de popularité a explosé dans les années 90 grâce à des micro-trottoirs loufoques sur France 3 Alsace - la comédienne Patricia a choisi d'en remettre une petite couche, histoire de donner des nouvelles de son alter-ego à la langue toujours bien pendue !



Le public est évidemment curieux de savoir ce qu'il est advenu de Marlyse, mais aussi de son *Chilbert* de mari. Sont-ils encore ensemble depuis toutes ces années ? Et comment a tourné Sandra, leur grande ado aux mauvaises manières ? Et d'Blacki, le teckel ? La maison des Joyeux Vergers « est-elle finie de payer » ? Autant de questions qui trouvent des réponses dans *Une Légende sur le Retour*, one woman show décapant se déroulant dans une Coop (RIP) et qui permet à la comédienne de se glisser dans la peau d'autres personnages délirants... mais toujours à l'accent alsacien très marqué, dü, ah yo. ☛ M.O.

VILLAGE-NEUF | LE RIVERHIN

Sa.16 à 20h30

03 89 70 28 32 - 13/15€

COMÉDIE

Franchise obligatoire

De Matthieu Burnel et Cédric Clémenceau, mise en scène par Xavier Letourneur, avec Florent Peyre, Matthieu Burnel, Constance Carrelet et Christophe Canard.

Dans un monde idéal, les assureurs seraient tous francs et honnêtes et les assurés leur diraient toujours la vérité... Mais le problème, c'est que justement on ne vit pas dans un monde idéal ! Ainsi, pour réussir à signer sa nouvelle police d'assurance, un humoriste va s'embarquer dans une série de mensonges...

- Ve.22 à 20h30
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - De 5,45 à 33,20€

DANSE

Tutu

Par les Chicos Mambo.

→ Voir notre article p.68

- Ve.22 à 20h et Sa.23 à 19h
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 6/10/27€

MAGIE

Anthony le magicien

Une plongée dans le monde de l'illusion pour découvrir une magie créative, dynamique et poétique avec de nombreux rebondissement et des surprises !

- Sa.23 à 20h
Foyer Saint-Martin, Habsheim
06 52 51 94 47 - 10€, bénéfices reversés à l'association Solidarité femmes 68

THÉÂTRE

Don Juan revient de la guerre

De Ödön von Horváth.

Au sortir de l'horreur de la guerre de 1914-1918, Don Juan est fatigué. Il va faire son chemin dans une Allemagne aux prises avec la crise, à la recherche de la fiancée qu'il a jadis abandonnée...

- Ve.29 à 14h15 et à 21h
Comédie De l'Est, Colmar
03 89 24 31 78 - 5€

HUMOUR

Alex Vizorek est une œuvre d'art

L'humour est une seconde nature chez ce Belge qui officie à la radio, sur France Inter. Son premier spectacle propose de désacraliser notre rapport à l'art, en passant par l'humour et la vanne ! Sa mission : vous faire rire tout en apprenant. À moins que ce ne soit l'inverse !

- Ve.29 à 20h
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 6/10/27€

MAGIE THÉÂTRALISÉE

Leurre de vérité

Avec Luc Apers.

Depuis qu'il a volé une pièce ancienne, le petit Luc, orphelin, est soupçonné par tout son village d'avoir un don paranormal. Un jour, il découvre enfin la source de son pouvoir, grâce auquel il prend un nouveau départ dans la vie. Il est bien décidé à cacher son secret, mais le destin en décidera autrement...

- Ve.29 à 20h
Salle Europe, Colmar
03 89 30 53 01 - 6/10,50/12,50€

THÉÂTRE MUSICAL ET CIRQUE

Trois fois rien

Par la Cie du Loup-Ange.

Deux femmes vivent dans leur maison de poupée, baroque et suspendue où chaque geste est réglé comme du papier à musique. Un inconnu arrive... Étranger, intrus, il bouleverse cette partition.

- Ve.29 à 20h
La Passerelle, Rixheim
03 89 54 21 55 - Dès 5 ans - 6/8/9/11€

HUMOUR

Olivia Moore : Mère indigne

→ Voir notre article ci-contre

- Ve.29 à 20h30
Théâtre La Coupole, Saint-Louis
03 89 70 03 13 - 5,50/29€

FESTIVAL

Rue & Vous !

4 compagnies lancent la saison 2017-2018 du Triangle. Au programme, les spectacles *Métrognome* (16h30 et 18h), *L'illustre théâtre des frères Sabbatini* (11h45, 12h45, 15h45, 17h, 18h30, 19h45 et 21h), *E2* (19h) et *Impact* (20h15).

- Ve.29 dès 11h45
Place Abbatucci, Huningue
03 89 89 98 20 - Gratuit

THÉÂTRE

Wannsee Kabaré

→ Voir notre article p.70

- Sa.30 à 20h
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 5,50/15/18€

COMÉDIE

Hold Up

De Jean Stuart, par la Cie Quiproquo.

Patrick Villardier s'apprête à recevoir sa maîtresse, Monique. Son meilleur ami débarque à l'improviste avec sa belle-mère et sa femme. Mais le pire reste à venir : deux gangsters viennent prendre en otage la famille, après un braquage...

- Sa.30 à 20h30 et Di.1/10 à 16h30
Salle Le Cap, Saint-Amarin
06 27 83 08 35 - 6/9€

ONE MAN SHOW

Guillaume Meurice

→ Voir notre article p.4

- Sa.30 à 20h30
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - De 4,65 à 18,60€

THÉÂTRE

La petite pièce en haut de l'escalier

Par la Cie Les Créateurs d'éphémères.

Henri part en voyage en laissant sa femme seule dans leur luxueuse maison. Elle a accès à toutes les pièces, exceptée une...

- Sa.30 à 20h
La Grange, Riedisheim - 03 89 31 15 45 - 8/10€

FESTIVAL

Festival de la Magie

La Grande Illusion du Berni Show (14h30 et 16h30) et spectacles de magie en continu.

- Sa.30 de 11h30 à 18h30
Collège et Lycée Épiscopal de Zillisheim
03 89 50 05 46 - 8/14€ (2€ les spectacles en continu seuls)



ART DE VIVRE



MJC de Wittenheim : des idées d'activités pour tous

Les inscriptions à la MJC de Wittenheim, c'est en ce moment ! Le lieu vous invite à être acteur de votre temps libre et propose un panel très complet d'activités de loisirs pour tous, enfants comme adultes.

La MJC de Wittenheim, espace de loisirs pour tous les âges, est dans les startin' blocks ! Le 11 septembre, les multiples activités qu'elle propose redémarrent. Cette première semaine est aussi l'occasion de venir découvrir les activités en y participant, avant de s'inscrire « pour de bon » : ce sont les fameuses séances d'essai.

Pour cette rentrée 2017, l'association a souhaité mettre les visages de ses adhérents à l'honneur. Une séance photo collective a permis de recueillir des clichés d'un échantillon de visages de fidèles prenant part aux activités du lieu - la MJC a accueilli plus de 1 000 adhérents la saison dernière !

Du flamenco jusqu'à la boxe...

Les incontournables de la MJC, ancrés dans la programmation depuis plusieurs années sont de retour, avec une jolie spécialisation dans la danse : de la danse éveillé pour les 4-5 ans, du Bollywood, du jazz, de l'afro, du ragga jam, de la danse orientale, du hip-hop, du flamenco, de la danse grecque, et même du cabaret music-hall ! Notons qu'en fin d'année, un spectacle de clôture donné au Relais culturel de Thann réunit

300 danseurs de la MJC sur scène. Vous pourrez aussi pratiquer de nombreuses activités sportives : judo éveillé, karaté initiation, aikido, rythm'n kids (du fitness pour les enfants avec mouvements de Zumba), du jumping enfants et adultes (sur trampoline), de la boxe américaine, du yoseikan budo, du tennis de table, de la marche nordique...

Pour les plus calmes, des activités créatives et artistiques : dessin pour les enfants, peinture et ID'CO pour les adultes, jeux de rôle, sans oublier les langues étrangères, la relaxation yoga, le Qi Gong... Et aussi des cours de cuisine pour les adultes les lundis soirs. Plusieurs nouveautés sont à signaler, comme le théâtre pour enfants et ados le vendredi soir, un atelier d'éducation aux médias photo-vidéo (cinéma et vidéos YouTube) et pour les adultes du smovey (nouvelle discipline de fitness), un atelier informatique pour les seniors ou encore un atelier de médiation artistique et de développement personnel. Faites donc un tour sur place la semaine du 11 septembre !

→ **MJC, rue de la Capucine à Wittenheim**

03 89 53 55 54 - mjcwittenheim@wanadoo.fr

Infos et tarifs : www.mjcwittenheim.fr

Début des activités et semaine découverte : à partir du Lu.11



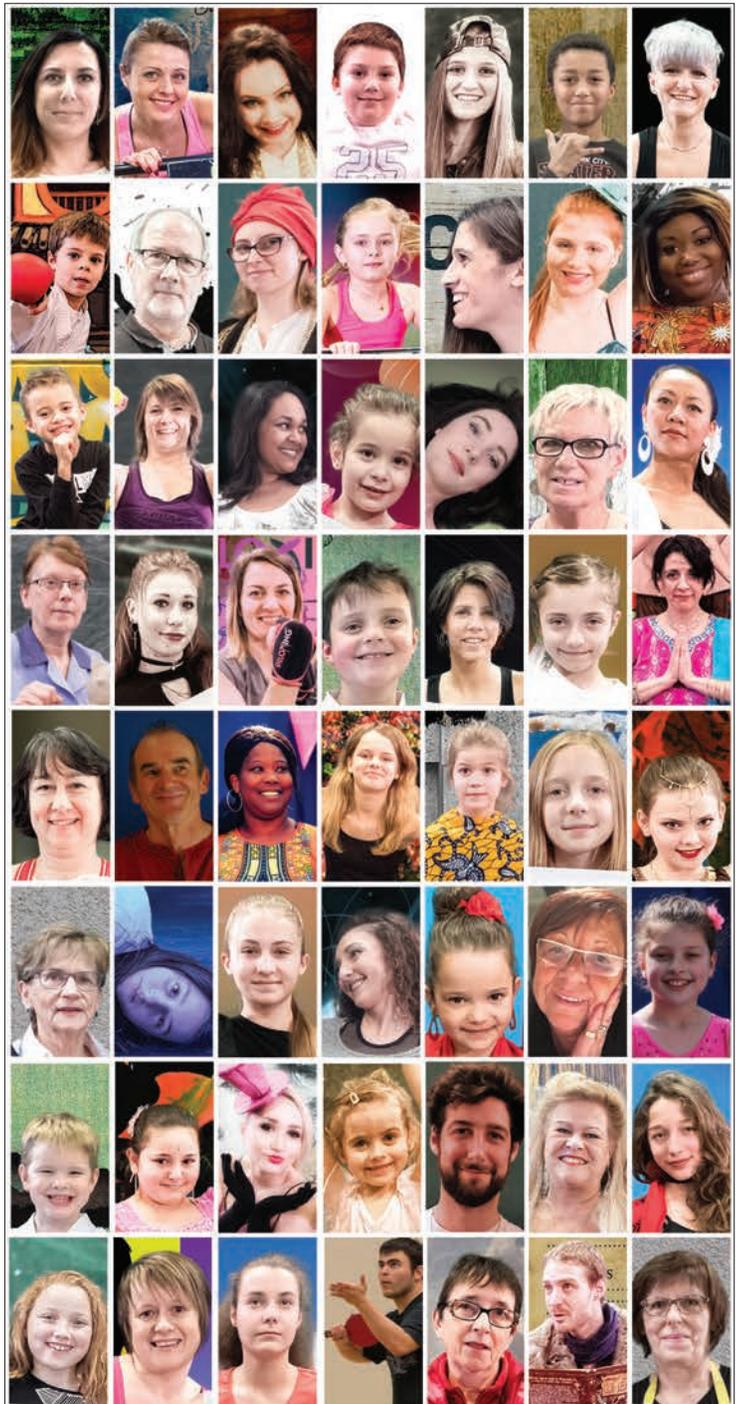
Des cours de danse cabaret & music-hall !

Liliane Taglang est prof de danse cabaret/music-hall à la MJC de Wittenheim (et aussi au New Club à Mulhouse). De la danse de cabaret... voilà quelque chose d'original ! C'est quoi, au juste ?

« C'est avant tout du show, avec une grande variété de danses. On pense à tout ce qu'on voit au Moulin Rouge : au french cancan, au charleston, mais ce n'est pas que ça, on travaille aussi du ballet russe, des chorés sur des tubes récents, de la comédie et des numéros plus sensuels. D'ailleurs, la danse cabaret, c'est toujours en talons ! », détaille Liliane Taglang avec enthousiasme.

Ce n'est que la deuxième année que cette activité est proposée à la MJC de Wittenheim, mais Liliane Taglang donne des cours de cabaret depuis 1978, période où elle découvre *Grease* et *La Fièvre du Samedi Soir*. Une quinzaine d'élèves de 17 à 50 ans suivent son cours et des petites nouvelles sont attendues ces prochains jours - elles pourront intégrer le cours débutant. « Ici, l'ambiance est top ! Je ne passe pas une heure sur une même chorégraphie, j'aime quand un cours est varié. On peut danser sur Cotton-Eyed Joe puis sur du Kylie Minogue puis un morceau de music-hall. On apprend les bases, les levers de jambe, les écarts... », termine-t-elle. Pas de tenue particulière nécessaire, même si selon le numéro travaillé, on pourra essayer de dégoter robes à froufrous ou petites jupettes de circonstance.

→ Danse cabaret/music-hall à la MJC de Wittenheim
Cours tous les Ma. dès 19h



VISAGES D'ADHERENTS SAISON 2017-2018

ENEZ DÉCOUVRIR LES ACTIVITÉS DE LA
MJC DE WITTENHEIM À PARTIR DU
LUNDI 11 SEPTEMBRE 2017 !

MJC de Wittenheim
2, rue de la Capucine
03 89 53 55 54



Programme complet de nos activités de loisirs sur :
WWW.MJCWITTENHEIM.FR

Au coeur d'une Record Session à la Yamaha Music School

L'une des activités les plus populaires pour les enfants et les ados reste bien sûr la pratique de la musique et du chant. Nous nous sommes rendus à la Yamaha Music School de Colmar, où nous avons rencontré une poignée de jeunes gens plutôt doués en la matière... Par Mike Obri



Juliette et Lisa ont écrit les paroles d'une chanson originale en 24h



La porte de la Yamaha Music School à peine entrouverte, nous reconnaissons d'emblée la chanson reprise par de jeunes élèves colmariens. C'est *Only The Very Best*, popularisée par Peter Kingsbery - la version anglaise d'*SOS d'un Terrien en Détresse* chantée par Balavoine. Lisa aligne les notes avec aisance, bien que la chanson soit réputée pour sa difficulté.

Une minute plus tard, Juliette, 15 ans, a visiblement les doigts qui démangent sur son manche de guitare... Elle aligne les notes de *Thunderstruck* d'AC/DC puis du *Stairway to Heaven* de Led Zep'. Bon, clairement, ici, il y a du niveau. Mais c'est tout à fait normal car nous visitons l'école lors d'une Record Session estivale, où de jeunes gens se sont inscrits pour composer, écrire et enregistrer plusieurs morceaux originaux en quatre jours à peine. Une maîtrise des instruments est donc indispensable. Les titres connus, c'était la récré... Les voilà maintenant qui

répètent leur chanson originale, *Burn Soul*, dont ils ont imaginé la musique et les paroles, avec l'aide de Sébastien, leur prof de guitare, et de Jean-Michel Durand, musicien et directeur de la Yamaha Music School.

Portes ouvertes le 10 septembre

Que les parents et les enfants se rassurent, les cours démarrent de la base en septembre avec le *Junior Music Course* (pour les 4/5 ans) et des cours de guitare ou de clavier. Un accent particulier est mis sur le développement de la créativité musicale de chaque élève. « Nous avons environ 110 élèves, ce qui est honorable car la Yamaha Music School Colmar n'a que deux ans ! », explique Jean-Michel Durand. « Les cours de chant restent les plus demandés. Nous travaillons avec des méthodes d'apprentissage propres à Yamaha, qui possède un réseau de 6000 écoles du même type à travers le monde. Nous restons axés sur la musique actuelle ». À la rentrée, de nouveaux cours de chant sous forme d'ateliers pour les grands ados et les adultes seront rajoutés au programme. L'école organise des portes ouvertes le dimanche 10 septembre de 10h à 18h.

→ Yamaha Music School, 16 rue André Kiener à Colmar
06 31 37 44 38 - P.O. : Di.10 de 10h à 18h
www.yamaha-music-school-colmar.com



L'avis de Lisa, 16 ans

Qu'est-ce qui t'a poussé à faire de la musique ?

Peut-être mon grand frère qui a fait musicologie... J'ai commencé le piano à 9 ans mais très vite, j'ai voulu chanter. J'étais dans une chorale. Quand celle-ci a fermé, j'ai remarqué une annonce sur Facebook pour un stage musical de vacances ici. Et ça m'a plu ! Je suis inscrite à l'école depuis un an et demi.

Ce que tu préfères dans le chant ?

Donner de l'émotion aux autres, et en même temps en avoir moi-même !

Tes artistes favoris ?

Grégory Lemarchal, Daniel Balavoine, Birdy et Sia.



Le Grillen à Colmar : c'est aussi pour les enfants !



Connu depuis belle lurette pour ses concerts de musiques actuelles, le Grillen s'ouvre de plus en plus au jeune public : lors de cette nouvelle saison, quatre spectacles lui sont dédiés.

Faut-il le préciser, le côté musical des spectacles qui y sont joués est toujours primordial. Ainsi, le 29 octobre dans le cadre du Off du Festival d'Humour de Colmar, la salle accueille un vrai concert « plutôt rock » pour les enfants (et leurs parents), intitulé *Écoute ta mère et mange ton short !* L'idée de la compagnie Le Ministère est d'offrir une alternative musicale décapante aux enfants dès 6 ans, ceux-ci étant souvent abreuvés de sons dès le plus jeune âge.

Miser sur l'originalité

Le 19 novembre, *Le Verbe et la machine orchestre*, la rencontre entre un cyborg mi-homme mi-robot et un sage venu d'un autre temps : un conte musical sur

fond de musique electro et africaine.

Le 10 décembre, *Quand je serai petit* s'annonce comme un véritable concert joué par deux chanteurs et musiciens qui s'adressent aux petits et grands en utilisant intelligemment les nouvelles technologies numériques. Et le 11 février, le partenariat avec le festival jeune public Momix se concrétise par le spectacle de la compagnie Soul Béton, intitulé *Smile City* : cette enquête au son du funk entend questionner le matérialisme de notre société sur fond de musiques urbaines. Autant de propositions qui sortent des sentiers battus de la chanson pour enfants, pour leur plus grand plaisir et celui de leurs parents... Désormais, le Grillen, on y va en famille !

→ Le Grillen à Colmar
www.grillen.fr

Journée Portes Ouvertes
Dimanche 10 septembre

Cours de découverte et démonstrations de 10h à 18h
(inscription dès à présent)



YAMAHA

YAMAHA MUSIC SCHOOL

Apprendre la musique autrement

16 rue André Kiener
COLMAR
06 31 37 44 38
(Parking privé gratuit)
ymscolmar@gmail.com
www.yamaha-music-school-colmar.com

Cours pour les enfants à partir de 4 ans

«Parce que le plaisir et le bien-être des enfants et des familles sont nos priorités»



Temps D'Éveil
Animations petite enfance et jeunesse



ANIMATIONS et FORMATIONS
ENFANTS, FAMILLES et PROFESSIONNELS

Une équipe de professionnelles de l'enfance et de l'animation !



POUR TOUS VOS ÉVÉNEMENTS
Fêtes de Noël, Anniversaires enfants, Mariages, Halloween, Carnaval...



Maquillage enfants
Sculptures de ballons
Ateliers créatifs, Mascotte,
Arbre de Noël, Spectacles, Grands jeux, Formations et soirées thématiques...



Mulhouse, Colmar, Sélestat, Strasbourg, St-Louis, Altkirch et Belfort.

06 47 62 30 24 et FACEBOOK
WWW.TEMPS-DEVEIL.FR

L'actu maison & déco ...sur jds.fr !





2 idées d'activités où inscrire vos kids !

Le point positif avec la rentrée, c'est que c'est aussi la rentrée des activités de loisirs. Et si vous en profitez pour faire découvrir à votre ou vos enfants un nouveau hobby ?



Et pourquoi pas du foot féminin ?

Le foot est le sport le plus populaire de France. Depuis quelques années - il était temps - la pratique s'est ouverte aux jeunes filles, grâce à l'essor de sections féminines dédiées. C'est le cas au SR Colmar depuis 2012. Rapidement, la section s'est étoffée de joueuses de tous âges. L'année dernière, 85 filles ont pratiqué le foot à Colmar, enfants, ados ou adultes.

« De plus en plus de gens connaissent le nom des joueuses de l'Équipe de France. On en voit plus souvent à la télévision et la pratique se développe depuis 4 ou 5 ans. Avant, il n'y avait rien, et maintenant, il y a de belles sections féminines à Colmar, mais aussi à Guebwiller, Rouffach ou Illzach », annonce Anne Origas, fondatrice et responsable de la section féminine du SR Colmar. « On ne refuse personne, il n'y a pas de sélection à l'entrée, comme chez les garçons. Les débutantes, même adultes sont acceptées. J'ai plein de filles qui n'avaient jamais joué au foot avant... En trois mois, les plus motivées ont fait des progrès énormes. Les filles les plus compétitrices ont quant à elles obtenu des postes en Équipe d'Alsace ». Les 5 à 10 ans ont un entraînement par semaine les samedis matins. Les plus grandes ont deux entraînements par semaine et des matchs de niveau départemental le week-end.

→ **SR Colmar section féminine**
facebook.com/srcolmarsectionfeminine
Infos : orane78@laposte.net



© Céline Detouillon

Nourrir son imaginaire avec des cours de théâtre

Peut-être que votre enfant a plutôt l'âme d'un artiste que d'un grand sportif ? Le théâtre possède de nombreuses vertus : on y travaille la confiance en soi, sa manière de se présenter aux autres, on se confronte à la vie de troupe... Au sein de l'atelier théâtre de Sébastien Krafft - comédien et metteur en scène - au Centre culturel d'Illzach, on travaille les aspects ludiques avant la technique.

« On démarre avec des petits exercices de théâtre sur des textes courts ou des contes... on apprend petit à petit la maîtrise de la respiration, à projeter sa voix, se déplacer sur une scène, construire un personnage... En milieu d'année, on décide d'un projet commun en vue du spectacle de fin d'année. Par le passé, on a travaillé Le Petit Poucet ou Cendrillon - revisité pour les ados. Attention, il faut s'inscrire vite, en général, mi-septembre, les cours sont déjà complets ! », commente Sébastien Krafft. Le mardi soir, le metteur en scène répète avec les ados de 13 à 18 ans, le mercredi après-midi, place aux bambins de 8 à 12 ans. Bien sûr, il y a également des cours pour les adultes !

→ **Espace 110 - Centre culturel d'Illzach**
03 89 52 18 81 - www.espace110.org
Les Ma. de 18h à 19h30 (13-18 ans) ou les Me. de 14h à 15h30 (8-12 ans)



SÉMINAIRES

AIRPORT CLUB HÔTEL
★★★★

3 rue de l'Industrie / 68730 BLOTZHEIM / +33 (0)3 51 25 25 25
airport-club-hotel.fr

**POUR VOS MENUS D'AFFAIRES,
RÉUNIONS PROFESSIONNELLES,**
séminaires d'entreprises, pensez à l'Airport Club Hôtel,
nous vous réservons un accueil sur mesure.



Stages et cours de peinture chez Passion des Arts

Passion des Arts, à Rixheim et à Hirsingue, fait office à la fois de galerie, de magasin où se fournir en matériel pour les beaux arts et de lieu de formation où suivre des ateliers tous niveaux pour enfants et pour adultes. On y dispense de nombreux cours de peinture à l'huile, d'aquarelle, d'acrylique, de pastels mais aussi de poterie et de déco pour vos meubles, grâce aux deux salles de 100 m² en rez de chaussée et 50 m² à l'étage.

Abstrait, contemporain, figuratif, tous les styles sont à tester ; à vous de vous laisser porter par l'inspiration du moment. Mélange des couleurs, « chargement » du couteau à gauche ou à droite, lumière d'une composition, techniques diverses... Pour les adultes, des horaires de cours et de stages en soirée et le week-end se révèlent fort pratiques. Portes ouvertes à Rixheim le samedi 9 septembre.

→ **Passion des Arts à Rixheim
et à Hirsingue**

03 89 31 94 04 / 09 50 84 89 56
www.passiondesarts.fr

NOUVEAU

Pôle santé de Riedisheim



Locaux modulables à la vente ou à la location
Emplacement idéal
Prestations haut-de-gamme
A partir de 15m² + espaces mutualisés
Nombreux parkings
Livraison 1^{er} trimestre 2018

Plus d'infos :

www.polesante-riedisheim.fr
07 67 28 80 54

BEAUX-ARTS • GALERIE
**Passion
DES
ARTS**
ATELIERS • ENCADREMENT

RIXHEIM - 124 rue Ile Napoléon - 03 89 31 94 04

Horaires : 9h/12h - 14h/18h30 - Samedi 9h30h/12h30 - 13h30/18h
Fermé lundi matin et jeudi matin

HIRSINGUE - 7 rue des Hironnelles - 09 50 84 89 56

Horaires : Mercredi à vendredi 14h/18h - Samedi 10h/12h - 13h/17h
Fermé lundi et mardi

Rentrée des Arts Le matériel

Matériel pour les beaux arts :
aquarelle - huile - acrylique
toiles & pinceaux - couteaux - papier...



L'encadrement

Bois, alu, standard ou sur mesures, traditionnel ou ultra-moderne... Devis & conseils personnalisés
Philippe à votre service tous les jours (sauf lundi et jeudi)



Les ateliers

à Rixheim & Hirsingue



Huile - acrylique - aquarelle - dessin
pastels - déco meubles - poterie...
En journée et soirée
Consultez le planning sur
www.passiondesarts.fr

**PORTES OUVERTES
RIXHEIM
sam. 9 septembre**

Venez découvrir les nouveaux
tableaux de vos animatrices...

Les ateliers pour enfants

à Rixheim & Hirsingue



Mercredi 14h/16H30
A partir de 8 ans - 8€/stage

Les stages samedi/dimanche

De belles rencontres
avec de grands artistes

**11 et 12 novembre
Roland PALMAERTS**

Stage aquarelle + exposition
(réservez votre place)



4 idées d'activités... qui bougent !



© Sweetdreams

Apprendre la self-défense

À Illzach, Adrien Breton vous propose de faire du sport tout en apprenant à vous défendre, avec son cours de self-défense qui a lieu tous les mardis soirs. Le cours est ouvert à tous : hommes, femmes, mais aussi adolescents de plus de 14 ans. La self-défense est loin de n'être qu'une activité d'hommes endurcis, bien au contraire ! Progressivement, les participants découvrent des techniques de coups de poings, de pieds, de projection... mais aussi de clefs de bras et de jambes, un brin plus techniques, mais imparables pour maîtriser un adversaire sans avoir recours aux coups... La self-défense est également une bonne manière d'améliorer sa gestion du stress et de booster sa confiance en soi. Prévoir : kimono de judo, ceinture et claquettes.

→ Espace 110 - Centre culturel d'Illzach

03 89 52 18 81 - www.espace110.org
Cours les Ma. à 19h30, dès le Ma.12



Du sport dans l'eau

L'aquagym est une pratique sportive très tendance depuis quelques années. Elle a le mérite de vous faire bouger dans l'eau sans pour autant mettre à mal vos articulations. Et les résultats sont bien là, car on se dépense tout autant que sur la terre ferme !

Cet été, un Swimcenter a vu le jour du côté de la Cité de l'Habitat à Lutterbach. On y trouve un bassin entièrement dédié aux cours d'aquagym et d'aquabiking. Les réservations des cours se font grâce à une appli. Musiques et chorégraphies changées régulièrement. Swimcenter est un réseau d'une vingtaine de centres aquatiques partout en France.

→ Swimcenter, à la Cité de l'Habitat à Lutterbach

03 89 62 58 41 - www.swimcenter.fr
Portes ouvertes : Ve.1, Sa.2, Ve.8 et Sa.9



Se donner à fond chez CrossFit 68

Le CrossFit, c'est la grande tendance fitness de ces dernières années. Il faut dire qu'avec un mélange d'haltérophilie, de gym et d'exercices d'endurance, le tout réalisé avec une relative intensité, c'est un sport très complet qui vous forge un physique en béton (avec une pratique sérieuse et régulière). Les mouvements sont naturels et ressemblent à ceux de la vie quotidienne (on pousse, on tire, on souève).

Avec une gigantesque box de 730 m², CrossFit 68 à Colmar se donne les moyens de vous faire aimer la pratique du CrossFit, dans une ambiance sympa et conviviale. Accès libre et cours avec le coach (les WOD). Les débutants sont bien sûr acceptés - demandez une séance d'essai.

→ CrossFit 68 Colmar, rue d'Altkirch à Colmar

06 36 92 07 15 - www.crossfit-68.fr





SEPTEMBRE & OCTOBRE

Nouveau

- Packs de Rentrée
- Danse classique & Jazz
- Soutien Gorge Fusion Sport
- Collection Patinage & Gym
- Arrivage Capubrasil Collection Fitness & Yoga

Lundi : 14h - 19h
Du mardi au samedi : 10h - 19h

www.ezabel.fr
7 rue des Fleurs
68100 MULHOUSE
03 89 43 32 03



La boxe... version fitness

La savate, ou boxe française, se pratique de nombreuses manières au FCM 93 à Mulhouse.

La savate, c'est la boxe française, qui se distingue de la boxe anglaise par son usage des pieds... D'où son petit nom ! « C'est un sport très complet, très cardio avec ses échanges plus courts et intenses que dans la boxe anglaise », note Paul Bannwarth, le nouveau président du club mulhousien FCM 93. La souplesse est également un atout important de la discipline, qui se rapproche ainsi des arts martiaux asiatiques malgré son origine traditionnelle et populaire que l'on peut faire remonter à l'époque de Louis XIV...

La savate se pratique sous forme d'assaut - les coups ne sont pas portés et le boxeur est jugé sur sa technique - ou sous forme de « combat » privilégiant l'efficacité. Les entraînements mixtes ont lieu trois fois par semaine à la Milhusina, le gymnase proche du Nouveau Bassin, récemment restauré. Le lundi soir, la « savate forme » est à l'honneur : cette proposition réservée aux femmes se pratique sans coups portés et sans opposition, se rapprochant ainsi d'une forme de fitness tout en se basant sur les mouvements de la boxe française. Renforcement musculaire, souplesse et résistance cardio sont les bienfaits de ces cours conviviaux... Qui peuvent aussi devenir pour certaines une passerelle soft vers la boxe.

Le FCM 93 propose aussi des cours pour les enfants le samedi après-midi. L'accent est mis sur la technique, l'équilibre, la souplesse et la maîtrise, avec des contacts contrôlés. Il est possible de tester gratuitement l'une de ces propositions, toujours sur présentation d'un certificat d'aptitude.

→ FCM 93 Savate boxe française, Maison des Sports Milhusina, 11 rue des Gymnastes à Mulhouse
07 77 03 00 71 - www.fcm93boxefrancaise.fr



Un kilo en moins, un espoir en plus !

73% des clients Naturhouse ont perdu entre 1,6 kg et 4,8 kg ou plus par mois, avec un indice de masse corporelle moyen de 27 au début de leur suivi (Étude interne réalisée du 01/10/2015 au 30/09/2016 sur 319 141 visites et 129 485 personnes).

La méthode Naturhouse

1. Suivi hebdomadaire en diététique et nutrition
2. Plan diététique personnalisé
3. Produits à base de plantes, fruits, légumes, vitamines et minéraux



NATUR HOUSE
Experts en rééducation alimentaire

Prenez rendez-vous dans votre centre

NATURHOUSE ALTKIRCH 23 rue Gilardoni 03 89 08 83 39
NATURHOUSE CERNAY 6 rue de Thann 03 89 39 25 48
NATURHOUSE GUEBWILLER 4 rue J. Schmitt 03 89 82 47 60
NATURHOUSE ILLZACH 2 rue de Pfstatt 03 89 57 59 41
NATURHOUSE MULHOUSE 28 rue du Sauvage 03 89 56 61 77
NATURHOUSE RIEDISHEIM 11 rue du Gal de Gaulle 03 89 43 13 45
NATURHOUSE SAINT-LOUIS 31 avenue de Bâle 03 89 89 43 89

“ Je suis fière d'avoir atteint mon objectif ”

• Comment aviez-vous cumulé vos kilos ?

Avec mes trois grossesses... Concernant mon alimentation, je n'étais pas très rigoureuse : repas pris sur le pouce et grignotage tout au long de la journée. Je suis gourmande et avec trois jeunes enfants, difficile de ne pas craquer devant les paquets de gâteaux...

• Dans quel état d'esprit étiez-vous lors de votre premier rendez-vous ?

J'étais très motivée et prête à changer mes habitudes alimentaires. Je savais que j'avais besoin d'être épaulée, soutenue et guidée pour perdre mes kilos en trop de façon efficace.

• Selon vous, quels sont les points forts de la méthode NATURHOUSE ?

On garde une alimentation normale avec des aliments variés. Les compléments alimentaires sont diversifiés et le suivi hebdomadaire est un élément clé de la méthode. La perte de poids régulière est une vraie récompense.

• Est-ce que cela a été dur au quotidien de changer vos habitudes ?

Non. Je mangeais trop de féculents, par facilité mais il a été finalement très facile d'introduire les légumes dans mon alimentation. Ce qui m'a plu dans la méthode Naturhouse, c'est qu'il n'y a pas de privation, je n'avais pas l'impression de faire un régime. Je n'ai jamais eu de sensation de faim.



Venez vous entretenir sur le sujet
vendredi 15 septembre à 19h15

Vous pourrez être initié à
la pratique de Zazen le
samedi 16 septembre de 8h30 à 9h15

puis pratiquer au sein de la Sangha
samedi 16 septembre de 9h45 à 11h45

Prévoir tenue souple et couleur neutre.

Venez également découvrir les bienfaits du Shiatsu le

lundi 4 septembre de 18h30 à 21h

Introduction au DO-IN SHIATSU - Qu'est ce que le Shiatsu des Méridiens ?

Dojo zen - 11 rue de Blotzheim - MULHOUSE - 0619360092

PORTES OUVERTES

A LA RETRÉE, ON VOUS FAIT UNE PERLE !

VEN 1ER & SAM 2 SEPT
VEN 8 & SAM 9 SEPT

FRAIS D'INSCRIPTION / SÉANCE DÉCOUVERTE OFFRTE*

Swimcenter
Mulhouse

LA CITÉ DE L'HABITAT ET DU BIEN-ÊTRE | LUTTERBACH
WWW.SWIMCENTER.FR | 03.89.62.58.41

BIOCOOP ENFIN AU CENTRE-VILLE DE MULHOUSE



La Biocoop de Mulhouse confirme l'ouverture d'une nouvelle boutique pour ce mois de septembre. Après quelques travaux, un espace de plus de 100 m² s'installe dans la Maison Engelmann : toutes les cellules commerciales de celle-ci sont donc désormais occupées !

L'arrivée du réseau Biocoop au centre-ville de Mulhouse est une bonne nouvelle pour tous ceux qui aiment la nourriture garantie saine, biologique, produite dans le respect de la nature. Le principe est

le même pour les cosmétiques et autres produits écologiques. Les produits locaux sont valorisés, et ceux qui sont importés suivent les règles du commerce équitable. Et que les fidèles de la Biocoop du Rebberg se rassurent, celle-ci reste ouverte, à la limite avec Riedisheim : la croissance constante du secteur assure un bel avenir pour le bio à Mulhouse.

Maison Engelmann, 15 rue de la Moselle à Mulhouse

Muy Mucho : une exclusivité nationale pour Mulhouse !



Mulhouse serait-elle devenue « the place to be » en matière de commerce ? L'enseigne internationale Muy Mucho va ouvrir ce mois-ci sa première boutique française dans la Cité du Bollwerk, sur l'incontournable rue du Sauvage. Muy Mucho propose des accessoires de cuisine et de salle de bain, des petits meubles, de la vaisselle, un peu de mode et des bijoux... Le design et la qualité des 7000 références de Muy Mucho sont réputés et déjà très appréciés, notamment dans les pays hispaniques. Une très belle nouveauté dans le paysage commercial mulhousien !

Muy Mucho, rue du Sauvage à Mulhouse

ÇA BOUGE DU CÔTÉ DE LA PLACE DE LA PAIX

Au centre-ville de Mulhouse, la place de la Paix et ses alentours (rue du Mittelbach, rue des Halles...) voient fleurir de nouveaux commerces originaux et attrayants ces dernières semaines. Une petite randonnée d'exploration shopping s'impose !

• Cultur'Al ou le multiculturalisme créatif

Quand le Sénégal et l'Alsace se rencontrent dans une boutique du centre-ville mulhousien, cela donne Cultur'Al, une boutique conviviale qui propose des pièces artistiques et artisanales pour tous les budgets. Peintures, sculptures et objets de déco s'y côtoient, constamment renouvelés. Les œuvres sont réalisées par des artistes alsaciens ou africains, principalement sénégalais. Une certaine idée du dialogue entre les cultures.

Cultur'Al, 4 place de la Paix à Mulhouse

• A'Kaz, royaume du rhum

Enfin une rhumerie à Mulhouse ! A'Kaz a ouvert ses portes cet été, pour proposer ses rhums de dégustation, rhums arrangés, cocktails avec ou sans alcool, sans oublier les tapas créoles faits maison qui vont bien avec... A'Kaz, signifie « à la maison » en créole et de toute évidence cet établissement n'a pas choisi son nom au hasard

A'Kaz, 2 rue du Mittelbach à Mulhouse

• La passion du tatouage à La Capitainerie

La vogue actuelle du tatouage fait parfois oublier l'origine maritime de la pratique. La Capitainerie, nouveau salon de tatouage mulhousien, entend réhabiliter cette ambiance-là dans ses murs décorés de maquettes de navires, d'étoiles de mer ou de nœuds de marins. Il souffle comme un air du grand large chez ce passionné.

La Capitainerie, 5 rue de la Synagogue à Mulhouse.





OFFRE SPÉCIALE RENTRÉE

Du 28 août au 16 septembre 2017



-20%*
sur une sélection de
**CHAUSSURES
ENFANT**



CONCOURS PHOTO

Fais la plus horrible des grimaces
et **GAGNE DES BONBONS!**
Pour jouer, rendez-vous en magasin**



Les meilleures marques enfant sont chez iOU • Du 18 au 35 • De 1 à 12 ans



IOU - 55 RUE DU SAUVAGE - 68100 MULHOUSE Tél. : 03 89 06 00 77

iou-shop.com | ioushop

* Offre valable du 28 août au 16 septembre 2017, remise de 20% sur les articles « enfant » signalés en magasin. Cette offre n'est pas valable pour l'achat de chèque-cadeau.
** Pour participer, prenez en photo votre enfant dans le passe-tête situé au rayon « enfant » du magasin avec votre téléphone portable. Envoyez la photo par mail à l'adresse info@musiconair.fr, avec vos coordonnées (Nom - Prénom - Email - Téléphone portable d'un parent ou tuteur - Prénom de l'enfant) et la mention « J'autorise la publication de cette photo par iOU ». Un tirage au sort déterminera les gagnants du concours de grimaces, qui pourront récupérer un paquet de bonbons de 1kg au magasin. Jeu valable du 28 août au 16 septembre 2017.



Boot GINKGO, en cuir Suportlo Cognac et Velours, réalisées en cousu norvégien et montées sur semelle gomme, 520€
→ Fred, 7 rue des Bons Enfants à Mulhouse



Boot DRAGON, Boots de la marque LITTLE DAVID en cuir et à bouts ronds. Boots avec fermeture zip, montées sur semelles gomme
→ iOU, 55 rue du Sauvage à Mulhouse

La rentrée,
d'un boot
à l'autre !



Boot AKRO, de la marque BABYBOTTE, sa couleur marron et sa tige en cuir en font un modèle incontournable et confortable !
→ iOU, 55 rue du Sauvage à Mulhouse



Boot PADDY 7 ZIP & RIVETS, Free Lance. Facile à enfiler grâce à son zip sur le côté. Talon : 7 cm, cuir de veau velours couleur taupe, Semelle cuir peinte à la main
→ Fiora, 10 rue des HALLES à Mulhouse

La meilleure façon de marcher

CLERGERIE (tall black boot)
FREE LANCE (brown boot with buckle)
CLERGERIE (grey pump)
CLERGERIE (black loafer)
FREE LANCE (black pump with perforations)
SAC CLERGERIE (sunglasses)

FIORA
chaussieur

FREE LANCE
CLERGERIE
KELIAN
DESFARGE
ACCESSOIRE DIFFUSION
TRIVER FLIGHT
SACS, CEINTURES ET MAROQUINERIE
CHARLES & CHARLUS
GANTS FABRE

10 rue des Halles - MULHOUSE - 03 89 46 24 98
Lundi 14h à 18h30 - Mardi à vendredi 10h à 12h et de 14h à 18h30 - Samedi non-stop 9h30 à 18h00



Vive la rentrée chez iOU à Mulhouse

Du 28 août au 16 septembre, la boutique iOU au centre-ville de Mulhouse vous concocte une rentrée sur mesure : -20% sur un large choix de chaussures signalées dans le rayon enfant. Kickers, Adidas, Little David, Geox, Dr.Martens, Bellamy, Shoo Pom, Babybotte... Retrouvez les meilleures marques de chaussures pour les enfants (pointures du 18 au 35, de 1 à 12 ans).

Les vendeuses iOU sont formées aux spécificités du chaussage de l'enfant - maintien du talon, rembourrage au niveau de la cheville, taille, etc... Demandez-leur conseil. Pour la rentrée, iOU organise un jeu amusant pour les enfants : en faisant la plus horrible des grimaces dans le passe-tête situé en magasin, ils pourront gagner des bonbons.

iOU, 55 rue du Sauvage à Mulhouse
03 89 06 00 77 - iou-shop.com

Teleferik
OUTDOOR STORE

VOTRE NOUVEAU SPÉCIALISTE **OUTDOOR**
A **MULHOUSE**

Vêtements, chaussures, sac à dos, bâtons et accessoires de randonnée.

MILLET-SCHOFFEL-ODLO-MONTURA-SALOMON-MEINDL-LOWA-SCARPA-DEUTER-OSPREY-FJALLRAVEN-LEKI

11, RUE DES MARECHAUX
MULHOUSE

TÉL: 03 89 42 84 54

Red
CHAUSSURES
SACS & ACCESSOIRES

CHAUSSURES FEMME
HESCHUNG
CORDWAINER
MAURICE MANUFACTURE
MICHEL VIVIEN
AVRIL GAU
FLAMINGOS

CHAUSSURES HOMME
HESCHUNG
CORDWAINER

MAROQUINERIE
STEPHANIE CESAIRE

BAS ET COLLANTS
WOLFORD

WWW.FRED-BOUTIQUE.COM
Tél.03 89 44 15 94 - 49, rue de Mulhouse 68400 Riedisheim

orea
coiffure

HORAIRES :

- **lundi** 10h-17h **NOUVEAU**
- **mardi** 10h-18h
- **mercredi et jeudi** **NOCTURNE** jusqu'à 20h
- **vendredi** **NON-STOP** 9h à 18h
- **samedi** **NON-STOP** 9h à 17h

14, rue Poincaré
03 89 66 24 15
MULHOUSE

Rachael et son équipe

HABITAT

DESIGN | BUFFET À VOLONTÉ !



© ZAGAS

Une belle patine

Qu'on aime la patine de la collection GBS de l'entreprise Zagas qui rend ainsi hommage à son fondateur qui a conçu ce mobilier de ses mains... en 1948 ! Inspiré des meubles de métiers, le buffet est réalisé à 100% en chêne massif. Beau et costaud à la fois.

♣ Collection GBS 1948 de Zagas chez Meubles Brayé, 13 rue de Bâle à Dannemarie

EN IMAGES



© Roche Bobois

HOMMAGE À L'ARBRE

Ce buffet du designer Christophe Delcourt rend hommage à l'arbre. Ses piètements sont conçus comme des branchages. Sur les côtés, des tranches de tronc de chêne révèlent le cœur du bois.

♣ Collection Saga, design Christophe Delcourt pour Roche Bobois



© Kann

Esprit 50's

On retourne 60 ans en arrière avec ce buffet en bois MDF, plaqué en teck, qu'on dirait déniché sur une brocante. On aime ses lignes incurvées, ses portes coulissantes et ses piètements en métal coloré qui lui donnent cet esprit si vintage.

♣ Buffet Vayk, collection Rewind, design Meghedi Simonian pour Kann



IDÉE DE RENTRÉE



Transformer une chambre d'enfant en chambre d'ado

1. Choisir les couleurs

L'adolescent pourra notamment choisir la couleur dominante de sa chambre. Optez pour un compromis : pour un bon repos, le coin nuit autour du lit doit rester sobre et neutre. Les accessoires (coussin, tapis) doivent s'accorder ou au contraire trancher avec la couleur des murs.

Évitez la moquette mais prévoyez un tapis neutre ou de couleur selon la teinte des murs et du sol.

2. Délimitez les espaces

Si la pièce est suffisamment spacieuse, délimitez les espaces par la couleur des murs, des accessoires (tapis, lampe, etc) et le mobilier.

Soyez vigilant quant à la qualité de la literie et veillez à l'ergonomie de l'espace de travail.

Pensez à des rangements pratiques : boîtes de couleurs, casiers à glisser sous le lit, placard ou armoire bien aménagés, caissons à roulettes à côté du bureau, étagères.

3. Pour la déco ?

Lors de l'aménagement de sa chambre, votre enfant aura sûrement envie d'enlever tout ce qui est trop enfantin, profitez de ce changement pour revoir son linge de lit. Dans tous les cas respectez les choix de votre ado **et faites-lui confiance !**

Kintz

Cuisine •
Mobilier •
Objet •
Architecture d'intérieur •

le 1^{er} octobre
votre espace
conseils
réouvre,
tout neuf,
très chic...

8 Passage de l'Hôtel de Ville
68100 Mulhouse
kintz.eu

studioaponim.com photo non contractuelle



TRAVAUX | EN PRATIQUE

Une cabane dans sa chambre



Tous les enfants en rêvent, afin de se détendre et de se divertir dans un petit espace qui leur est propre, à l'abri des regards.

Pour leur permettre de profiter de ce petit coin rien qu'à eux, nous vous proposons 3 astuces pour construire une cabane dans la chambre de votre enfant.

Une tente dans une chambre d'enfant

Si votre enfant souhaite son petit coin privé dans sa chambre, vous pourrez très facilement construire une cabane sous forme de tente, solide et personnalisée. Pour cela, le plus facile reste la tente en forme de A, qui ressemble à un tipi : vous allez alors installer deux croisillons, une barre transversale, et vous allez vous munir du tissu de votre choix pour recouvrir la structure et fermer le tipi.

Vous trouverez facilement des techniques de couture pour cette construction. Le principal sera de vous accorder avec votre enfant sur le choix du tissu, des motifs et des couleurs.

Une cabane sous une mezzanine

Si vous avez prévu de changer prochainement le lit de votre enfant, profitez-en pour installer un lit-mezzanine : ce lit en hauteur présente un espace important en-dessous, ce qui vous permettra d'aménager simplement une cabane pour votre enfant.

Il vous suffira de trouver des morceaux de tissus dans le thème et les couleurs de son choix, et dont les dimensions vous permettront de refermer les 3 côtés de la mezzanine. Enfin, vous pourrez déterminer avec votre enfant si vous souhaitez y installer des jouets, un coin lecture ou un bureau.

Une cabane en customisant le lit de votre enfant

Si vous ne bénéficiez pas de suffisamment de place, pourquoi ne pas la construire directement au-dessus de son lit ?

Cela vous évitera d'investir dans un nouveau lit, et celui-ci lui paraîtra singulier tout en lui permettant d'obtenir un petit coin secret. Vous pourrez alors créer un baldaquin ou un voilage au-dessus du lit à l'aide de tissu, mais vous pouvez également refermer totalement le lit en fabricant des murs et un toit, avant de recouvrir le tout avec le tissu.

EN SEPTEMBRE, ... PRÉPAREZ L'AUTOMNE !

Arbres structurés d'Italie, fruitiers, plantes de haies...

... GRAND CHOIX DE PLANTES

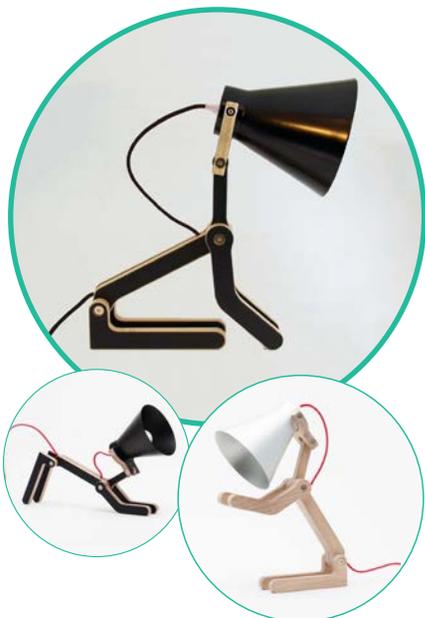
*Lagerströméria,
Plumeria,
fruitiers espaliers,
Hydrangea,
Graminées
Conifères...*



www.jardineriehochstatt.fr

HORTICULTURE EICHINGER - LE POINT VERT

2 Route de Didenheim - HOCHSTATT - 03 89 06 27 66 - contact@jardineriehochstatt.fr
Du lu. au Ve. de 8h-12h / 13h30-19h - Le Sa. de 8h-18h en continu - Le di. de 10h à 12h pour la fleuristerie.



WAAF... QUEL CHIEN !

Ce petit chien éclairera votre intérieur et amusera les petits comme les grands.

✦ Designer Pierre Stadelmann. Réalisée intégralement en bois de bouleau, sa tête et ses articulations en aluminium sont mobiles et vous permettent de lui donner la posture que vous souhaitez.

Lampe WAAF, Cosmo Design,
1 rue Henriette à Mulhouse 03 89 50 04 76



Des maisons
d'aujourd'hui
conçues pour ceux
qui pensent
à demain.

Inventer votre nouveau
cadre de vie en gardant
les pieds sur terre.

Imaginer avec vous une
maison bien conçue,
construite pour durer.

Telle est l'ambition qui
nous anime chaque jour
depuis bientôt 40 ans.

Parce que le bonheur
ça se construit.



alsace-construction.fr
03 89 37 80 35



ALSACE CONSTRUCTION
CONSTRUISONS SUR DES BASES SOLIDES



MAISON WOLF

Décoration d'intérieur & meubles

VOTRE DÉCORATEUR D'INTÉRIEUR
HARM WOLF

22 rue Poincaré
68100 **MULHOUSE**

Tél. 03 69 54 05 01
hs.wolf@hotmail.com

INSPIRATIONS JAPONAISES

ESTHÉTIQUE

ET EXIGENCE

SCULPTURE VIVANTE

Un bonzaï chez soi ...vous apporte sérénité et patience !

✦ Une collection de plusieurs centaines d'arbres exposés :
AZ BONZAI au Point Vert, 2 Route de Didenheim à Hochstatt



RESTEZ EN TONGS

Au chaud avec cette jolie paire de socquettes tabi !

100% coton 25-28cm (= une pointure de 39 à 45)
✦ Boutique KONJAKU, 4 rue Vauban - COLMAR
03 90 50 59 93 - www.konjaku.fr



UNE SENSATION DE BIEN-ÊTRE

2/3 des foyers japonais équipés !
WC Washlet GL 2.0 TOTO

✦ ATD, 71 rue de Battenheim - RIXHEIM
03 89 61 54 49 - www.atd-68.fr

du 1er au 30 septembre 2017

 **EXCLUSIF !**

Konjaku dans votre boutique
4 rue Vauban, COLMAR

Venez découvrir les merveilles de Gifu, le coeur du Japon !



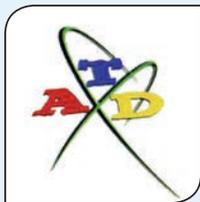
 Konjaku, le vrai Japon, du kawai au samouraï
www.konjaku.fr - +33 (0)3 90 50 59 93



PORTE-BONHEUR

Poupée japonaise Kokeshi habillée en papier washi

✦ Boutique KONJAKU, 4 rue Vauban - COLMAR
03 90 50 59 93 - www.konjaku.fr



LE SPÉCIALISTE DU WC LAVANT ET DE LA ROBINETTERIE AUTOMATIQUE

Dépositaire exclusif TOTO



- 1^{er} fabricant mondial de céramique
- Plus de 40 millions de WC lavant vendus
- Gamme complète de WC lavant
- Robinets automatiques et sèche-mains

CLEAN TECHNOLOGY SINCE 1917



Des innovations et matériaux qui empêchent la saleté d'adhérer et des technologies qui permettent de nettoyer avec un minimum de détergents.

Douches - Salles de bain



Showroom sanitaire de 160m²

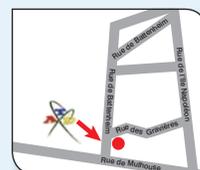


Technologie • Confort • Design
en beauté



71 rue de Battenheim - **68170 Rixheim**
03 89 61 20 28 - Fax 03 89 61 54 49
www.atd-68.fr - atd68@wanadoo.fr

Lundi de 9h à 12h et de 14h à 18h
Du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h30
Samedi de 9h à 12h et de 14h à 16h





© iHPhotos - Fotolia.com

La tarte aux pommes à l'alsacienne

En septembre, c'est la période des pommes : c'est notre maraîcher qui nous l'a dit. En réalité, grâce à ses nombreuses variétés, c'est un peu toute l'année que l'on peut en récolter... Alors quoi de mieux qu'une bonne tarte aux pommes pour le goûter, quand les enfants rentrent de l'école ? Ou alors avec un bon café... c'est le paradis ! On connaît la version classique, avec la compote au fond et les tranches de pommes au-dessus. La variante alsacienne, le *Apfelkuchen*, est, elle, recouverte d'un flan aux oeufs et souvent généreusement saupoudrée de cannelle. Que voulez-vous, il faut toujours que l'on fasse autrement.

☑ INGRÉDIENTS :

Pour la pâte brisée :

- 250 g de farine
- 125 g de beurre mou
- 50 g de sucre
- un peu d'eau et de sel

Pour la tarte :

- 1 kg de pommes
- 25 cl de crème liquide
- 100 g de sucre
- 2 oeufs
- un peu de cannelle

☑ PRÉPARATION :

- 1) Première étape : préparer la pâte brisée maison. Étalez la farine sur le plan de travail, avec le sucre, le sel et les morceaux de beurre mou. Mélangez avec doigté pour obtenir une poudre sableuse. Ajoutez un peu d'eau pour pouvoir former une boule de pâte, que vous allez placer au frigo pendant une demi-heure.
- 2) La partie la moins drôle : épluchez les pommes et coupez-les en fines tranches.
- 3) Le flan : dans un grand bol, battez les 2 oeufs avec le sucre et la crème.
- 4) Étalez la pâte brisée sur un plan de travail fariné. Beurrez le moule à tarte avant d'y déposer la pâte. Piquez la pâte avec une fourchette à différents endroits, pour éviter qu'elle ne gonfle. Disposez les tranches de pommes en forme de rosace. Recouvrez les pommes du flan.
- 5) Enfouissez pendant 40 minutes à 180° et saupoudrez d'un peu de cannelle.



NOUVELLE FORMULE
6 JOURS DE FOIRE
ANIMATIONS SOUS CHAPITEAU
LA FÊTE À LA FOIRE !
RESTAURATION
& BARS

NOUVEAUTÉS 2017
LA TAVERNE DANSANTE :
800 m² de chapiteau
animé en non stop
du jeudi au dimanche
• Animations culinaires
et œnologiques
• 7 Restaurants • Bars

TARIF : 6,50 €
TARIF RÉDUIT : 5,50 €
(SUR PRÉSENTATION CARTE DE PEUGEOT,
ALSTHOM, CEZAM ET HOPITAUX DE FRANCHE COMTE)

**FOIRE
AUX VINS**
œnologie & gastronomie

**DU 29 AOÛT
AU 3 SEPT. 2017**

MARDI, MERCREDI, JEUDI : 17H À MINUIT • VENDREDI : 17H À 1H
SAMEDI : 15H À 1H • DIMANCHE : 11H À 19H

**PARC EXPO
BELFORT ANDELNANS**

www.foire-aux-vins-belfort.fr

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.












Restaurant
la Marmite

► A midi Menu du jour 25€ ◀
Entrée, plat, dessert

En septembre et octobre : **Choucroute de Poissons**

► **Plats à emporter :**
Plancha de poisson et légumes grillés
Poêlée de calamars
carpaccio de poissons

Bâtiment Annulaire - 8, avenue Auguste Wicky
68100 Mulhouse - 03 89 45 41 82 - Parking facile
Fermé le dimanche, le lundi et le mardi soir.
www.lamarmite-mulhouse.fr



Restaurant
Les
Tommeries

**Château
D'ISENBourg**

Tél 03 89 78 58 50 isenbourg@grandesetapes.fr

Cuisine raffinée et inventive à déguster dans
un cadre authentique, de charme.

Au déjeuner - Du lundi au samedi
Déjeuner Flash : 23€
(plat, café gourmand)
Déjeuner du marché tout compris : 49€
(3 plats, 2 verres de vin, eau minérale, café)



Samedi 14 octobre
Soirée Champagne
Belle soirée de prestige alliant
gastronomie et belles cuvées
de Champagne !
Menu tout inclus : 110€/pers.

CHÂTEAU D'ISENBourg à ROUFFACH - WWW.ISENBourg.COM

TOUTES NOS FORMULES SUR : WWW.RESTAURANT-TOMMERIES.FR OUVERT TOUTE L'ANNÉE - 7 JOURS SUR 7 - MIDI ET SOIR

Retour de l'opération Tous Au Restaurant en septembre



Un repas acheté et c'est un repas offert !

Chaque année à la rentrée, l'opération nationale "Tous au Restaurant" fait un tabac. Du lundi 18 septembre au dimanche 1^{er} octobre, on vous propose de découvrir de belles tables grâce à une formule immuable : un menu acheté = un menu offert.

Vous connaissez peut-être le slogan de l'opération : *votre invité est notre invité*. Durant deux semaines, c'est le concept proposé par "Tous au Restaurant", qui a pour objectif de (re)motiver les Français à découvrir la gastronomie locale. Pour un menu acheté, un menu est offert (entrée, plat, dessert). Information importante, les réservations ne peuvent être faites que sur le site internet : www.tousaurestaurant.com à partir du lundi 12 septembre à 10h.

De nombreux restaurateurs haut-rhinois jouent le jeu chaque année, et pas des moindres. À l'heure où nous mettons sous presse,

De belles tables à tester dans le coin

et comme au JDS, nous sommes de grands précoces, la liste officielle n'a pas encore été dévoilée... oups ! Gageons que les restaurateurs des éditions précédentes seront à nouveau de la partie, à l'image d'Olivier Nasti et sa cuisine deux étoiles Michelin au 64° à Kaysersberg, voire ses petits plats typiques à la Winstub de l'établissement. Espérons que la splendide Table du Gourmet à Riquewihr rempile également. Liste complète sur le site de l'opération début septembre.

→ www.tousaurestaurant.com
Du Lu.18/09 au Di.1/10 - réservations internet à partir du Lu.12/09

Le Village de Paris

Restauration sous forme de barbecue pour 2 à 8 personnes autour d'une Tour Eiffel dans un chalet en bois semi ouvert.

Les Ve. et Sa. à partir de 19h jusqu'au Sa.2/9
Le Coquelicot, Burnhaupt-le-Haut - 03 89 83 10 10
28€ sur réservation

Banquet médiéval

Visite guidée (facultative), suivie d'un banquet médiéval avec musique, chansons, fabliaux et farces du Moyen Âge.

Di.10 à 11h (visite guidée facultative) et à 12h (déjeuner) - Château du Hohlandsbourg, Wintzenheim - 03 89 30 10 20 - 17/49€ repas compris sur réservation (+ 4,50€ la visite guidée)

Marchés paysans

Producteurs locaux proposent à la vente leurs produits frais et artisanaux.

Ensisheim (place de l'Eglise) : Ve.1 de 17h à 20h
Animation : Dégustation de tisane de plantes locales - 03 89 26 97 40

Issenheim (étang de pêche) : Di.3 de 10h à 17h
Marché et pique-nique des producteurs
06 80 66 08 30

Marches gourmandes

Des balades dans la nature, agrémentée de points repas et dégustations. Les marches sont toujours sur réservation.

Issenheim : Di.10, départs de l' Espace Culturel Leclerc toutes les 20 minutes à partir de 9h40
03 89 76 13 48 - 06 09 40 38 19 - 31€

Roderen : Di.10 de 10h à 20h, départs du Stade Saint-Michel - 06 20 93 16 68 - 36€

Soultzbach-les-Bain : Di.17, départ de la Caserne des Pompiers - 03 89 71 04 40 - 36€ (16€ - 12 ans)

Hirsingue : Di.17, départs toutes les 15 minutes entre 10h15 et 13h du Complexe Sportif
06 86 92 08 58 - 32€ (16€ pour les enfants)

Ingersheim : Di.24 de 10h30 à 17h, départ de la salle polyvalente - 06 19 33 42 41 - 34€

Wittelsheim : Di.24, départs toutes les 20 minutes à partir de 10h depuis le Gymnase du Centre, rue du Parc - 06 04 09 55 75 - 33€

Merxheim : Di.24 à partir de 10h15, départ de la salle des fêtes La Cotonnière - 06 89 06 86 25 - 32€

Orbey : Di.24, départs entre 9h30 et 12h30 de la salle polyvalente - 06 82 84 19 69 - 28€

Wattwiller : Di.24, départs à partir de 10h, depuis le domaine du Hirtz - 03 89 81 00 00 - 30€

Vélo Gourmand

35 km à faire à vélo et un repas en étapes, proposé par les bénévoles pour la lutte contre le cancer de Rouffach et environs.

Di.24 - Salle polyvalente, Rouffach
06 38 99 34 37 - 06 32 17 83 21 - 33€ sur résa.

CUEILLETTE DU PARADISOVOGEL **Tous aux champs !**

Consommer 5 fruits et légumes par jour, c'est facile !
Prenez une brouette, parcourez les allées de la Cueillette et faites le plein de vitamines pour l'hiver !

En septembre, c'est la saison des pommes !
A cueillir : 12 variétés à croquer ou à cuire. Faites votre choix sur place !
Animations : pressage de jus pomme et dégustation de pommes.

C'est également le mois du potiron !
Choisissez votre potiron pour Halloween
En octobre : atelier de découpe - Infos sur www.cueilletteparadisevogel.fr

Cueillette du Paradisevogel
Burnhaupt-le-Bas - A36 sortie 15
Direction Altkirch - Au rond point direction Heimsbrunn
Cueillette-du-Paradisevogel **03 89 48 96 14**

cabosse
Pâtisseries | Chocolaterie

Découvrez notre gamme de desserts glacés...

5 rue du Raisin - 68100 MULHOUSE
03 89 54 91 40
Mardi à vendredi : 10h30 - 19h
Samedi : 09h30 - 18h30

SUIVEZ-NOUS
SUR FACEBOOKMONTREZ-NOUS QUE
VOUS NOUS AIMEZ,
VOUS RECEVREZ UN
MACARON* !f Devenez fan de notre page
Pâtisserie GauglerGaugler
MULHOUSE
BRUNSTATT
KINGERSHEIM

Une seule participation par personne.



*Offre valable tout le mois de septembre sur présentation de votre like sur notre page Facebook Pâtisserie Gaugler, dans les boutiques de Kingersheim, Brunstatt et Mulhouse.

③ Foire aux Vins de Belfort



© Auremar - Fotolia.com

Du 29 août au 3 septembre, 120 professionnels de toute la France et de l'étranger vous font découvrir leurs produits de terroir au Parc des Expositions de Belfort. Au menu de ce voyage culinaire sans décoller de Belfort : du champagne, du Châteauneuf du Pape, du Saint Emilion, du Riesling, du vin d'Ajaccio mais aussi de la gastronomie comme du foie gras, des spécialités basques, des escargots de Bourgogne, du chocolat réalisé par un champion du monde en la matière, et bien évidemment des produits 100% franc-comtois... Tous les jours, des Cook Shows seront réalisés en direct devant le public. Nouveauté 2017 : l'arrivée dès le jeudi 31 août d'un grand chapiteau extérieur de 800 m² avec ses deux bars, son restaurant et son espace d'animations festives (danse, concerts, présence de Miss...)

Foire aux Vins au Parc Expo de Belfort-Andelnans
www.foire-aux-vins-belfort.fr - 5,50/6,50€
Ma.29/08, Me.30/08, Je.31/08 de 17h à 0h, Ve.1/09 de 17h à 1h, Sa.2/09
de 15h à 1h et Di.3/09 de 11h à 19h

③ Les glaces Gaugler



Thierry Gaugler est l'un des pâtisseries les plus populaires de Mulhouse. Après avoir officié dans des établissements prestigieux en France et en Suisse, il fonde il y a presque 20 ans sa propre pâtisserie à Mulhouse. Qualité et élégance, respect des matières premières, c'est toute sa philosophie, qu'il s'agisse d'un Saint-Honoré, d'une torche aux marrons ou d'entremets fruités.

Il en va de même pour l'élaboration de ses glaces et sorbets pour la période estivale (qui n'est pas encore tout à fait finie !) Vendue en pots isothermes d'un demi-litre, la glace est bien évidemment réalisée maison. Les sorbets : fraise, framboise, melon, citron, fruits de la passion... et les crèmes : vanille, chocolat, pistache... Existe aussi en mini-pots individuels : l'assortiment de 4 parfums est à 12€.

Pâtisserie Gaugler, rue de Sultz à Mulhouse ; avenue d'Altkirch à Brunstatt ; rue de Pfstatt à Kingersheim - 03 89 52 34 19
www.gaugler-mulhouse.fr

BOUCHERIE DAVID



Gault-Millau

Meilleur
Ouvrier
de France47, av. d'Altkirch à MULHOUSE - 03 89 53 35 22
www.boucherie-david-mulhouse.frOuvert du mardi au vendredi de 8h à 20h - le samedi de 7h à 17h
et tous les lundis de 9h à 19h jusqu'au 26 septembre inclus.

L'été **indien**
...brochettes & grillades
dans notre COLIS BARBECUE*



SPÉCIAL
BARBECUE
COLIS N°1

39,90€
le colis

1kg de brochettes volaille/romarin/citron
1kg de saucisses à griller au choix
1kg de cuisses de poulet marinées

+ 500GR DE BROCHETTES
DE BOEUF À L'AIL DES OURS
OFFERT

SPÉCIAL
RENTREE
COLIS N°2

39,90€
le colis

1kg de steaks hachés
1kg d'émincé de boeuf ou de volaille
1kg de cuisses de poulet marinées
1kg de côtes de porc ou escalope de dinde

+ 1 TRANCHE DE PÂTE
DE CAMPAGNE OU
1 PAIRE DE GENDARMES
OFFERTES !



Pinot Auxerrois Lindenlaub 2015

Un 100% Auxerrois : une rareté en Alsace !



© J.M. Eblin

Un blanc très droit et frais en mode passe-partout

Retour au centre-ville de Mulhouse, chez le caviste Au Millésime, où Nicolas Baradel tient boutique. Ancien sommelier d'Olivier Nasti au Chambard, le restaurant deux étoiles de Kaysersberg, le jeune homme n'a pas son pareil pour dénicher des vins d'Alsace originaux, provenant de petits domaines pas (encore) très connus des amateurs. Quel cépage n'avions-nous pas encore fait pour

la rubrique ? Un Pinot Blanc. « C'est parfait, parce que j'ai encore plus singulier qu'un Pinot Blanc : un 100% Pinot Auxerrois ! », s'enthousiasme Nicolas Baradel. En Alsace, le Pinot Blanc est un cépage utilisé principalement pour l'élaboration du Crémant. Le Pinot Blanc tranquille est généralement un blanc sec frais, croquant et particulièrement facile à boire. La confusion vient du fait qu'on

assemble souvent dans une bouteille de Pinot Blanc du Pinot Blanc et de l'Auxerrois, et que l'Auxerrois n'est presque jamais valorisé par les vignerons, et de toute manière, pas vinifié à part. C'est donc une rareté que de boire un 100% Auxerrois.

Notre caviste nous propose la cuvée dénommée *De l'autre côté*, un Auxerrois 2015 élaboré par le domaine Lindenlaub à Dorlisheim, au nord d'Obernai. Nicolas Baradel détaille : « Christophe Lindenlaub est un personnage authentique avec une belle philosophie, qui fait des vins aussi nature que possible, très purs. Cet Auxerrois est plein de jus, souple et frais, avec un peu moins d'acidité qu'un Pinot Blanc traditionnel. C'est un vin assez féminin, un vrai coup de coeur cette année. » On peut l'associer facilement avec une viande blanche à la crème, grâce à sa bonne structure, ou un poisson blanc, comme de l'ombre, accompagné d'une sauce au beurre. « Et des gnocchis, pour le côté tendre et onctueux que l'on retrouve dans ce vin ! » 🍷 M.O.

Découvrez l'univers des vendanges

Le temps d'une journée !

Au programme :

- Présentation des techniques par le viticulteur, et remise du kit du vendangeur.
- Vendanges (1 à 2 heures).
- Retour au domaine, présentation de la transformation du raisin en vin.
- Dégustation de vins.
- Repas des vendangeurs (si formule avec repas).



Tarifs : Sans repas, matin (9h à 12h) ou après-midi (14h à 17h) : 30€ - avec repas (9h à 14h) : 45€
 Réservation : Office de tourisme de Guebwiller et des Pays du Florival
 Plus d'informations : www.tourisme-guebwiller.fr ou 03 89 76 10 63

→ Au Millésime, rue des Maréchaux à Mulhouse - 03 89 59 10 20

MULHOUSE
22 • 23 • 24
SEPTEMBRE



FÊTE DE LA GASTRONOMIE

Trois jours de fête offerts à tous,
 pour célébrer la gastronomie et mettre
 les papilles en éveil autour du thème
 2017 « **au cœur du produit** ».

En présence de Christine Ferber,
 marraine de la manifestation
 et chef-créatrice des célèbres
 confitures d'Alsace.

Grand concours de chutney d'oignons et de confiture de raisins, présidé par Christine Ferber.
 Inscriptions jusqu'au 15 septembre au 03 69 77 67 77
 ou par mail : service.evenements@mulhouse-alsace.fr

Mulhouse,
 candidate au Réseau des Villes Créatives de l'UNESCO,
 dans la catégorie Gastronomie.

Programme complet sur mplusinfo.fr



FORMATION & EMPLOI



Le CléA, un nouveau certificat professionnel

Spécialisé dans la formation pour adultes, la mission du Greta en Alsace est de faire coïncider les qualifications des personnes avec les besoins du tissu économique local. Présentation de son dispositif appelé « CléA », un certificat de compétences professionnelles.

Spécialisés dans la formation pour adultes, les centres Greta sont implantés du nord au sud de l'Alsace. Le Greta Sud Alsace, situé à Mulhouse, propose des CAP, Bac Pro ou encore BTS dans des domaines variés, de l'automobile au bâtiment en passant par l'hôtellerie-restauration, la sécurité ou encore la santé. Point fort de la structure : elle s'appuie sur un maillage local important. Rien que pour le Greta Sud Alsace, plus de 100 formations sont dispensées dans 56 établissements publics locaux (lycées, CFA...) 60% des personnes qui font appel au Greta sont sans emploi. Les autres viennent s'y reconverter ou accroître leurs qualifications. Objectif : répondre aux besoins des entreprises, des régions et de l'État pour former salariés et demandeurs d'emploi.

Un certificat national basé sur un socle de compétences

Vous n'avez pas de diplôme mais vous avez des connaissances de base ? Vous avez de l'expérience professionnelle ? Vous avez envie d'aller plus loin ? Si vous avez répondu oui à au moins une de ces questions, vous pourriez être intéressé par le « CléA ». C'est un nouveau certificat professionnel - principalement à destination des actifs les moins qualifiés. Il évalue et valorise le socle de connaissances et de compétences professionnelles de la personne qui en fait la demande.

La certification CléA permet à chaque employé de faire reconnaître sa maîtrise de 7 domaines fondamentaux de compétences professionnelles.

Sécuriser son parcours professionnel

La certification CléA est ouverte à toutes les personnes salariées ou demandeuses d'emploi ayant besoin de sécuriser leur parcours professionnel et de développer leur employabilité. Elle vient valider un ensemble de connaissances et de compétences professionnelles de base comme : la communication en français, la maîtrise de base des outils numériques, la réalisation d'objectifs individuels, ainsi que la bonne compréhension du raisonnement mathématique, le respect des règles du travail en équipe ou encore la volonté « d'apprendre à apprendre tout au long de la vie » - et éventuellement, chercher à se former plus tard.

Le réseau des Greta forme à la certification CléA et valide son obtention grâce à son habilitation par une instance nationale. Elle propose ensuite une offre globale pour l'évolution et la formation et dispense un suivi sur mesure des candidats.

→ **Greta Sud Alsace, avenue DMC à Mulhouse**
03 89 43 16 17 - www.greta-alsace.com

Diplômes d'Etat

Diplôme d'Accès aux Etudes Universitaires A ou B

◆ Licence professionnelle

Achats opérationnels
Développeur informatique
Formateur d'adultes
Gestion et pilotage de projets
Management des équipes et de la performance
Management des établissements d'accueil du jeune enfant
Management de projets dans le domaine éducatif, social et socioculturel

Diplômes d'Université

Contrôleur de gestion en PME-PMI
Formateur d'adultes
Gestion de projets
Gestion des ressources humaines
Gestion d'une petite entreprise *Nouveau*
Management d'équipe
Management des structures d'accueil de la petite enfance
Marketing et communication commerciale pour non-spécialiste *Nouveau*

◆ Master

Administration des entreprises
Management de projets
Management de projets dans le domaine de la santé
Management des achats et de la logistique industrielle

Technique et graphisme pour le web

Soins infirmiers en médecine d'urgence
Soins infirmiers en psychiatrie
Soins infirmiers en rééducation-réadaptation
Psycho-oncologie

Tactiques et techniques d'intervention face aux risques et menaces NRBC

Mastère spécialisé

Gestion des risques et menaces NRBC



03 89 33 65 00 contact@serfa.fr

et aussi, près de 120 formations
de courte durée sur serfa.fr



LA FORMATION QUI VOUS RESSEMBLE

Diplômant Bac à Bac + 5

Alternance

Formations courtes

Langues étrangères

03 68 67 20 00
www.ccicampus.fr

LE CENTRE DE FORMATION





Le CCI Campus partout en Alsace

La récente fusion des Chambres de Commerce et d'Industrie alsaciennes a engendré une réorganisation de leurs activités de formation, avec désormais un rayonnement à l'échelle de tout le territoire alsacien, par l'intermédiaire du « CCI Campus ».

Le CCI Campus regroupe toutes les activités de formation de la CCI Alsace Eurométropole et compte trois sites à Mulhouse, Colmar et Strasbourg. On y retrouve plus d'une trentaine de formations diplômantes de Bac à Bac+5, les formations en alternance, mais aussi un ensemble de formations courtes pour les salariés ou encore des cours de langues étrangères. Formations éligibles au CPF, et pôle de compétence en validation des acquis de l'expérience (VAE) et du Certificat de compétences en entreprise (CCE)... Pour les besoins spécifiques des entreprises, des solutions existent (possibilité de créer un groupe dédié en interne, adaptation au secteur d'activité, choix des périodes, etc).

Cet écosystème alsacien dispose également d'un CFA de la CCI, avec deux pôles haut-rhinois à Mulhouse et Colmar qui proposent des filières Commerce, Ressources Humaines ou encore Informatique. Pour finir, quelques chiffres : environ 9000 stagiaires par an, 3000 entreprises clientes et 86% de réussite aux diplômes.

→ **CCI Campus**

03 68 67 20 00 - www.ccicampus.fr
campus67@alsace.cci.fr / campus68@alsace.cci.fr

Le Groupe IMT : 37 ans d'expérience dans la formation pour les industries pharmaceutiques et cosmétiques

Le Groupe IMT forme des jeunes, des demandeurs d'emploi, mais aussi des salariés d'entreprise. Créé en 1980, le Groupe IMT est aujourd'hui devenu le pôle le plus important en France dans le domaine de la formation aux professions des Industries de Santé et Beauté.

Avec 40 formateurs permanents issus du monde industriel et un réseau de partenaires professionnels, le Groupe IMT couvre l'ensemble des métiers de production des industries de santé et de bien-être, ainsi que les fonctions supports : management, qualité, logistique ou encore maintenance... Le groupe est national mais propose cependant deux formations diplômantes et qualifiantes en Alsace.

Possible en apprentissage

Les deux formations diplômantes et qualifiantes proposées par le Groupe IMT en Région Alsace Champagne-Ardenne Lorraine : Technicien en Pharmacie et Cosmétique Industrielles, accessible au niveau Bac ; Technicien en Pharmacie et Cosmétique Industrielles, accessible avec un Bac+2. Le Groupe IMT travaille en étroite collaboration avec les laboratoires pharmaceutiques et cosmétiques du Grand Est et vous propose également de préparer ses diplômes en contrat d'apprentissage. L'établissement annonce un taux de placement supérieur à 95% à l'issue de la formation et dispense une aide financière pour se rendre au Centre de Formation situé à Tours.

→ **Groupe IMT, boulevard Michelet à Lyon**

04 78 77 35 44 - www.groupe-imt.com - Contact : a.moal@groupe-imt.com

Journée de recrutement de septembre : au Pôle Emploi à Schiltigheim



LES LABORATOIRES ALSACIENS RECRUTENT

Le Groupe IMT vous forme sur les métiers de la production.

Recrutement à partir du bac
 (scientifique ou technique)
 Formation en contrat d'apprentissage de 2 ans

RENSEIGNEMENTS & INSCRIPTIONS :

Ambre MOAL
a.moal@groupe-imt.com
 04 78 77 35 44



L'Afpa, avec vous

L'Association Nationale pour la Formation Professionnelle des Adultes propose des formations diplômantes dans de nombreux domaines.

L'Afpa de Mulhouse vous propose des formations dans plus de 40 métiers de l'industrie (maintenance et production industrielle, fraiseur-tourneur, soudeur, usinage...), de la chimie, des services, de l'hôtellerie-restauration, du bâtiment (électricien, plaquiste, plombier chauffagiste, installateur thermique...), de la gestion ou encore du commerce (employé commercial, responsable de rayon, commercial...) Objectif : anticiper les emplois de demain pour le territoire Sud Alsace.

→ Afpa, rue de l'Ecluse à Mulhouse
03 89 52 37 00

Demandeurs d'emploi, salariés, entreprises, l'Afpa Mulhouse vous accompagne

INDUSTRIE

Technicien de maintenance industrielle
Monteur qualifié d'équipements industriels
Agent de fabrication industrielle
Conducteur d'installations automatisées
Technicien de production industrielle
Fraiseur - Tourneur
Technicien d'usinage à commandes numériques
Soudeur
Calorifugeur

CHIMIE / ENVIRONNEMENT

Conducteur d'appareils de l'industrie chimique
Technicien supérieur de l'industrie chimique
Technicien traitement des eaux

BÂTIMENT SECOND-ŒUVRE

Agent d'entretien du bâtiment
Electricien
Plaquiste
Plombier chauffagiste
Façadier peintre
Isolation thermique

HÔTELLERIE-RESTAURATION

Cuisinier
Serveur en restauration
Agent de restauration

SERVICES

Assistant de vie aux familles

COMMERCE-VENTE-DISTRIBUTION

Employé commerciale en magasin
Vendeur conseil en magasin
Responsable de rayon
Manager d'univers marchands
Commercial
Négociateur technico-commercial

SECRETARIAT-COMPTABILITE-GESTION

Secrétaire assistante
Secrétaire assistante médico-sociale
Comptable assistant et gestionnaire
Gestionnaire de paie

Votre partenaire
formation



dans plus
de 40 métiers



Votre contact

Accueil Afpa Mulhouse
Anne-catherine.schmitt@afpa.fr
03 89 52 37 00



Afpa

Venez vous former,
réussir

Mettez toutes les chances de votre côté
pour retrouver un emploi
ou faire évoluer votre carrière.



Depuis plus de 30 ans
le Greta Sud Alsace
permet chaque année
à 2000 personnes
de se former.



contactgsa@ac-strasbourg.fr
03 89 43 16 17
Greta Mulhouse
www.greta-alsace.fr



SORTIES



Une rentrée en douceur au Domaine Saint-Loup

Le Domaine Saint-Loup rassemble un gîte, une mini-ferme et ses animaux, plusieurs étangs de pêche, un verger ou encore un sentier de tir à l'arc sur cible... pour se détendre au vert.

Le Domaine Saint-Loup est un lieu de détente pour toute la famille, situé juste à côté du grand lac de Michelbach. Sur une vingtaine d'hectares, on peut y croiser les petits cochons asiatiques de la ferme, l'âne, les chevaux ou encore les abeilles qui virevoltent dans leurs ruches. Monsieur De Reinach, le propriétaire des lieux, ainsi que son équipe se feront un plaisir de vous accueillir, que ce soit pour une simple visite du dimanche ou pour animer une fête d'anniversaire - à réserver au préalable, à partir de 5 enfants et jusqu'à fin octobre. Les enfants visitent les lieux et découvrent, explications à la clé, comment se passe la vie à la ferme, la récolte des fruits du verger, l'élaboration du miel par les abeilles ou encore les secrets de la vie aquatique de l'étang... L'été est une période propice aux activités extérieures, mais le Domaine ne s'arrête pas pour autant une fois la rentrée venue, où il y a encore de belles journées.

Un coin de nature et ses nombreux animaux

L'activité la plus populaire du domaine reste son grand parcours de tir à l'arc, avec des cibles d'animaux en mousse

réparties sur un sentier nature de 2 km qui s'enfonce dans la forêt environnante (deux formules existent, d'1h30 et de 2h30). Les habitués remarqueront l'arrivée de cinq nouvelles cibles dont un loup ou un sanglier. Ce domaine familial axé autrefois sur l'agriculture est ouvert au tourisme depuis plus de vingt ans. On y trouve ainsi plusieurs gîtes, deux salles de réception (pour vos événements ou mariages), une boutique, des écuries, un bâtiment agricole avec son grenier à pommes, son bassin de pisciculture, le fumoir, et l'alambic.

OU LA VIE QUOTIDIENNE À LA FERME

D'ailleurs, au mois de septembre, c'est la saison des fruits et notamment des pommes, avec pressage de jus. Le Domaine vend jus, confitures et miel : des produits frais et de qualité ! Des balades en calèche (sur demande et pour les groupes uniquement) sont également possibles. À conseiller ! 🐾 M.O.

MICHELBACH | DOMAINE SAINT-LOUP

03 89 82 53 45 - www.domainesaintloup.fr
Ouvert tous les jours jusqu'au 15/10



Du 8 au 9 septembre 2017

**QUI GRATTE,
PEUT GAGNER**
1000€ en bons d'achat*



*Règlement de jeu disponible sur www.courdesmarechaux.com

www.courdesmarechaux.com

P parking des Maréchaux 2€ les 4h



Parc de Wesserling : *Les Jardins Métissés durant l'été indien*

Derniers jours pour profiter du « Voyage au Centre de la Terre » de Jules Vernes grandeur nature dans les jardins du Parc de Wesserling. Les structures d'artistes tirent en effet leur révérence le 1^{er} octobre.

Chaque été, le Parc de Wesserling accueille le festival des *Jardins Métissés*. Artistes, jardiniers et concepteurs imaginent alors des jardins éphémères de folie, en rapport avec la thématique annuelle - cette saison, le roman *Voyage au centre de la Terre* de Jules Verne. Dans les jardins, vous allez croiser quantité de structures à visiter et explorer, basées sur des passages du livre. Des jeunes paysagistes, issus de la même promo et venus du Nord et de Belgique, ont ainsi

monté un camp d'explorateurs ayant découvert les ossements d'un curieux et gigantesque dinosaure... La structure la plus visible de loin reste le Volcan textile (en photo), fabriqué à partir de cordes d'escalade. On peut y entrer pour y observer une éruption ! Et dans le château, pénétrez dans un drôle d'univers de tissus tendus joliment mis en lumière... Tous les dimanches de septembre : animations, spectacles et contes pour les visiteurs. Visites guidées lors des Journées du Patrimoine des 16 et 17 septembre.

WESSERLING | PARC DE WESSERLING

03 89 38 28 08 - www.parc-wesserling.fr - 4,50/9€
Ouvert tous les jours de 10h à 18h



À bord du Train Thur-Doller : *Les rails du souvenir et du patrimoine*

Le Train Thur Doller Alsace est un train touristique qui circule sur la ligne Cernay Saint André - Senheim. En septembre, il s'anime naturellement pour les Journées du Patrimoine.

Ce n'est pas parce que c'est la rentrée que le Train Thur-Doller ne circule plus sur ses rails d'antan. Tout le mois de septembre, il s'anime les dimanches avec deux départs de Cernay et de Senheim, en matinée et l'après-midi. Le grand rendez-vous du mois est prévu le dimanche 17 septembre, dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine. La thématique de cet événement international est cette année « *le patrimoine et la jeunesse* ». L'équipe du Train Thur-Doller rappelle ainsi que plusieurs de ses bénévoles sont des jeunes gens qui ont

commencé leur engagement dès l'adolescence. L'objectif de l'association est double ; le but est de conserver un maximum de pièces d'origine et aussi de rendre fonctionnels et fiables les matériels utilisés pour l'exploitation touristique. Les différentes actions de restauration, l'implication des jeunes de la vallée et le récent hangar/dépôt des machines seront à découvrir lors des visites guidées qui auront lieu toute la journée. Une sortie familiale vraiment super !

TRAIN THUR-DOLLER

03 89 82 88 48 - www.train-doller.org - 7/8/9/11€
Les Di. , départs de la gare de Cernay St-André à 10h30 et 15h et les Me. à 10h et 14h30



Profiter des Vosges

De la Vallée de Sainte-Marie-aux-Mines jusqu'aux portes de Belfort la fortifiée, le Parc naturel régional des Ballons des Vosges offre aux touristes et à nous autres Alsaciens des paysages somptueux et de nombreuses activités à pratiquer. Pour les frileux, le mois de septembre offre encore de belles journées pour se balader (ensuite, il faudra sortir les gros pulls !)

Et il y a de quoi faire dans les Vosges... randos le long du GR5, VTT avec ses 100 circuits balisés de tous niveaux de difficulté (il y en a quand même quelques uns qui montent dur !), passez par le Markstein, le Grand Ballon, le Lac Blanc, la Vallée de Munster... Les gourmands trouveront également leur compte avec les nombreuses fermes-auberges disséminées partout sur les reliefs.

En outre, à la Maison du Parc à Munster, l'exposition « Piafs, Plumes & Compagnie », visible jusqu'au 17 novembre. Plus de 120 espèces d'oiseaux nichent sur les reliefs chaque année, comme les oiseaux d'eau du Plateau des mille étangs, ou ceux des milieux rocheux des Hautes-Vosges. L'exposition qui mêle photographies et illustrations entraîne le visiteur à la découverte des espèces d'oiseaux et des règles de bon sens qui sont mises en place pour les préserver.

PARC NATUREL RÉGIONAL DES BALLONS DES VOSGES

www.parc-ballons-vosges.fr

Parc de Wesserling

VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE

4 juin au
1^{er} oct. 2017
10h -18h

15^e Festival des
Jardins métissés

03 89 38 28 08
www.parc-wesserling.fr
68470 Husseren-Wesserling

Facebook, Twitter, Instagram, YouTube, LinkedIn, and other social media icons.

Parc naturel régional des Ballons des Vosges
Une autre vie s'éveille ici

50^e ANNIVERSAIRE
DES PARCS NATURELS RÉGIONAUX DE FRANCE

PIAFS, PLUMES & COMPAGNIE

MAISON DU PARC
À MUNSTER

JUSQU'AU
17 NOV.

EXPOSITION
& animations pour petits et grands

Entrée libre

Avec le soutien de :

Grand Est
ALSACE CHAMPAGNE ARDENNE LORRAINE

RÉGION
BOURGOGNE
FRANCHE
COMTÉ

Rens. info@parc-ballons-vosges.fr
www.parc-ballons-vosges.fr



Le Hohlandsbourg et ses princesses !



Le Château du Hohlandsbourg

L'aventure continue à la rentrée !

Le Hohlandsbourg, sur les hauteurs de Colmar, allie avec élégance Histoire et modernité. Même si la période estivale est derrière nous, le Château a encore de belles journées d'animation à vous proposer !

La grande thématique de l'été : « les voyages au-delà des mers » vient de prendre fin au Château du Hohlandsbourg. Mais ce n'est pas parce que l'été se termine qu'il ne faut plus se rendre sur les hauteurs de Wintzenheim, bien au contraire ! Pour ceux qui ne connaissent pas les lieux ou qui n'y sont pas retournés depuis longtemps, le Hohlandsbourg est un lieu d'exception, chargé d'histoire, où les anciennes pierres du XIII^{ème} siècle côtoient avec bonheur les aménagements architecturaux réalisés ces dernières années. Le déplacement vaut le coup ne serait-ce que pour le chemin de ronde, qui offre un panorama à 360° sur la plaine d'Alsace et le massif vosgien. Mais ce n'est pas seulement un observatoire... il se passe toujours quelque chose au château. C'est un véritable lieu de vie qui s'adresse aux familles.

hasard, passez moult épreuves ludiques pour au final, être adoubé princesse ou chevalier et entrez dans la grande famille royale du Hohlandsbourg ! Des jeux qui ne manqueront pas d'amuser les plus jeunes...

En septembre, le Château est ouvert du mardi au samedi de 13h à 18h, et les dimanches de 10h à 18h. Toujours en place, l'expo temporaire de figurines Playmobil, avec des dioramas amusants thématiques autour de la mer (nauffrage du Titanic, Nautilus attaqué par le Kraken...). Sachez enfin que le Château participe aux Journées du Patrimoine les samedis 16 et dimanche 17 septembre : toute la journée selon affluence, visites guidées en français, allemand et anglais... et en plus, l'entrée est gratuite ! Elle est pas belle, la vie ?

Chevaliers et Princesses

Ainsi, le dimanche 10 septembre de 10h à 18h, vous pourrez participer à une grande journée d'animations familiales autour de l'univers des Chevaliers et des Princesses : *Moyenâges* ! Oyé, oyé ! Au cours d'un parcours mêlant jeux de foire d'époque, jeux d'adresse, jeux de table et jeux du

WINTZENHEIM | HOHLANDSBOURG

03 89 30 10 20 - www.chateau-hohlandsbourg.com

De 4,50 à 9€ (20 à 26€ pass famille de 4 pers.)

Septembre : ouvert du Ma. au Sa. de 13h à 18h et les Di. de 10h à 18h

Journées du Patrimoine : Sa.16 et Di. 17 de 10h à 18h -

Entrée libre

10 SEPTEMBRE 2017 • 10H À 18H



**CHÂTEAU DU
HOHLANDSBOURG**
LE BELVÉDÈRE DES ÉMOTIONS

MOYENÂGES
CHEVALIERS ET PRINCESSES

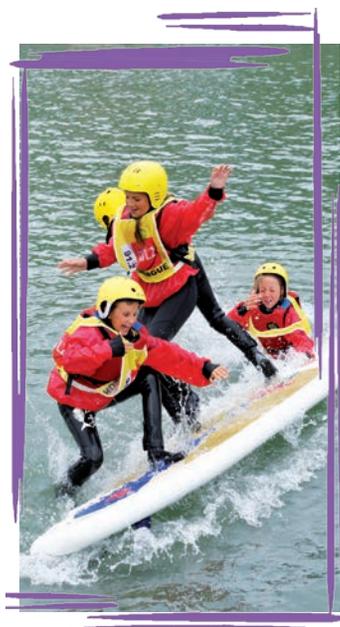





Au cours d'un parcours mêlant jeux de foire, jeux d'adresse, jeux de table et jeux du hasard, passez moult épreuves pour au final être adoubé princesse ou chevalier et entrez dans la grande famille royale.

À WINTZENHEIM, PRÈS DE COLMAR - www.chateau-hohlandsbourg.com





Au Parc des Eaux Vives *Du fun aquatique*

Un torrent de 350 mètres de long dans un écrin de verdure, au cœur de la ville d'Huningue : c'est le Parc des Eaux Vives.

Ce petit bout de rivière frémissante fait le bonheur des habitués comme des novices. Que l'on soit débutant ou que l'on ait déjà pratiqué des sports aquatiques, la rivière artificielle est ouverte à tous. Il est possible d'y louer tout le matériel adéquat. Les différents forfaits comprennent l'accès à la rivière, l'encadrement par un animateur diplômé et la mise à disposition du matériel.

Quelles activités vous attendent ? Du kayak traditionnel ou sit-on-top (pour les débutants) voire spécial « retournements acrobatiques », de l'hydrospeed (on s'accroche simplement à une planche, parfait pour les débutants), du stand-up paddle du côté du bassin où l'eau est plus calme... ou encore du rafting à bord d'une embarcation à six places. Le Parc accueille sur réservation fêtes d'anniversaire, fêtes de famille, événements d'entreprise ou encore enterrements de vie de célibataire.

HUNINGUE | PARC DES EAUX VIVES

03 89 89 70 20
www.ville-huningue.fr
Ouvert tous les jours

AlsaceCanoës
la passion de la rivière...

Location tous les jours ou sorties encadrées
Week-ends Canoë Trappeur
Hébergement en chalet canadien

Moulin de la Chapelle
Route de Marckolsheim
67600 SÉLESTAT
03 88 08 13 01
06 83 78 59 43
info@alsace-canoes.com
www.alsace-canoes.com

**SUNDGAU
KARTMOTORSPORT**

**NOUVEAU !
KART COMPETITION
EN LOCATION**

**MEETING SPORT & TUNING
24/09**

SUNDGAU KART
1 vole romaine - F 68640 Steinsoultz
Tel : 03 89 07 77 88

www.sundgaukart.com

kayak rafting hydrospeed

**PARC DES
EAUX VIVES**
03 89 89 70 20

RTL2
Parc des Eaux Vives
HUNINGUE
30

**prenez la vie
côté Huningue**

huningue.fr



Écomusée d'Alsace : *La rentrée des classes... façon 1930 !*

L'Écomusée d'Alsace vous fait revivre le quotidien d'un village alsacien de 1900 par l'intermédiaire d'une soixantaine de maisons d'époque soigneusement conservées et de ses nombreuses animations amusantes et instructives.

Avec ses maisons préservées et ses petites allées de terre, l'Écomusée est tel un village alsacien d'époque : le barbier taille de temps à autre les barbes de ces messieurs avec son coupe-chou, le forgeron frappe avec conviction une lame écarlate sur son enclume, le paysan vous détaille avec humour le quotidien de ses oies ou des p'tits cochons ou sa journée aux champs avec les chevaux... Retour au début du XX^{ème}

siècle garanti ! Les week-ends du 2 et 3, et 9 et 10 septembre, c'est la rentrée des classes à l'Écomusée, avec des animations spéciales à l'école du village ! Les instituteurs veillent sur la classe et font passer le certificat d'études primaires aux visiteurs les plus courageux : dictée, calcul mental, histoire, géographie, comme en 1930... Enfin, le dimanche 17 septembre, dans le cadre des Journées du Patrimoine, visites et mises en avant des dernières réalisations du lieu.

UNGERSHEIM | ÉCOMUSÉE D'ALSACE

03 89 74 44 74 - www.ecomusee.alsace - 10/15€
Ouvert du Ma. au Di. de 10h à 18h



Admirez l'Alsace avec des pagaies *Avec les locations de canoës d'Alsace Canoës*

Découvrir de chouettes paysages en canoës, c'est l'aventure quotidienne que vous propose cette société sélestadienne.

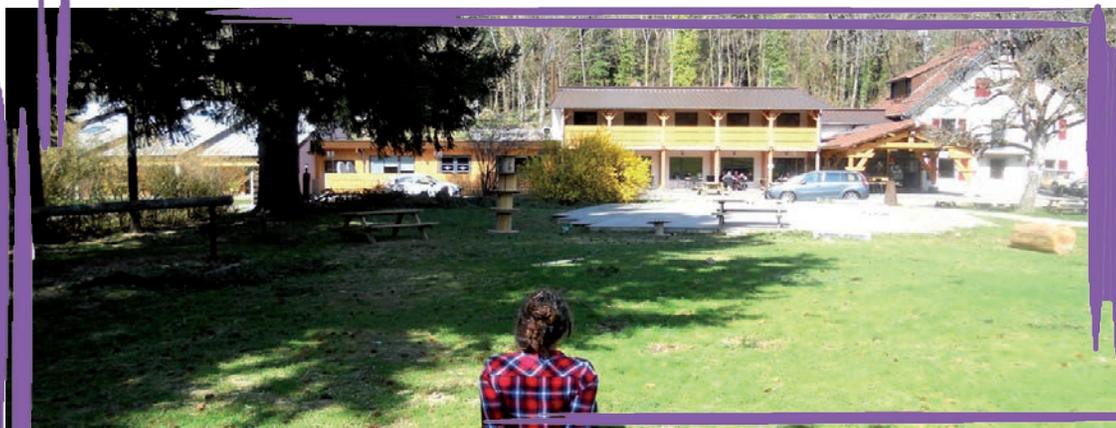
Le site d'embarcation d'Alsace Canoës est basé à l'extérieur de Sélestat, au Moulin de la Chapelle. Le lieu fait également office de gîte, avec un chalet canadien et une grande tente d'une dizaine de places - régulièrement loués par des groupes à la belle saison.

Pour un tour en canoë, deux solutions s'offrent à vous. Soit vous avez l'habitude de ce genre de sortie : vous louez les embarcations nécessaires, vous vous repérez sur le plan fourni au préalable et c'est parti ! Soit vous optez pour une sortie encadrée, avec un moniteur. De multiples parcours sur

l'eau sont possibles dans le Haut-Rhin, en Alsace Centrale et même en Allemagne... Ces itinéraires se font sur une demi-journée ou une journée entière (ou plus !) Vous pourrez naviguer sur le Bennwasser, le Bornen, l'Ill ou encore la Zembs, entre Colmar, Illhaeusern, Sélestat ou Sermersheim... Objectifs, si vous êtes en vaine : apercevoir résurgences phréatiques, cygnes, canards et même cerfs. Voire passer devant l'Auberge de l'Ill et ses trois étoiles Michelin. Les locations sont évidemment encore possibles en septembre.

SÉLESTAT | ALSACE CANOËS

03 88 08 13 01 ou 06 83 78 59 43
www.alsace-canoes.com



Au Domaine du Hirtz

Spa nordique, promenades et bol d'air frais !

Niché au coeur de la forêt, au Hirtzenstein, sur les hauteurs de Wattwiller, le Domaine du Hirtz est une résidence écotouristique qui met en avant détente et tourisme vert.

Cet été, le Domaine du Hirtz a inauguré son nouveau Spa Nordique ! Cet espace nature est le lieu idéal pour partager un moment de détente en profitant de plusieurs services : sauna, hammam, douche nordique, douche sensorielle, espace repos cheminée, sanarium, lits de repos à infrarouges, lit de flottaison, bain chaud extérieur, hamacs, spa de nage extérieur, cabines de soins et de modelages, ainsi qu'un bar à thé et jus. Les plus gourmands seront gâtés à l'Auberge du Hirtz avec sa restauration authentique, élaborée à partir de

produits de saison et du terroir. Les randonneurs peuvent prendre une pause bien méritée au Stammtisch. Pour ceux qui cherchent un séjour nature longue durée, d'un jour ou plus, la résidence propose également 10 studios et 12 lodges à la déco soignée et épurée où vous pourrez trouver la quiétude.

Actu de la rentrée : balade gourmande le dimanche 24 septembre avec grand parcours de 6km et petit parcours adapté ; action en faveur du handicap avec l'association Domaine Nature.

WATTWILLER | DOMAINE DU HIRTZ

03 89 81 00 00 - www.domaine-hirtz.com

Ouvert tous les jours



Résidence de Tourisme ***
Domaine du HIRTZ
Auberge / Lodges / Spa

HIRTZENSTEIN

Dimanche 24 septembre 2017



La Balade gourmande



30€
adultes

14€ enfants
de 3 à 12 ans

Départ Domaine du HIRTZ

Lieu dit Hirtzenstein - Wattwiller

Grand Parcours (6km) à partir de 10h
Petit Parcours adapté à partir de 11h30



Action en faveur du handicap avec l'association Domaine Nature

Si météo défavorable restauration autour du HIRTZ et au chalet convivial
Réservations obligatoires au 03 89 81 00 00



Tours de piste *Au Kart Motorsport Sundgau*

Envie de vous défouler et de vous faire plaisir ? La piste extérieure du Kart Motorsport Sundgau est l'une des plus grandes des environs - 1,5 km... à 55km/h de moyenne ! Le Kart Motorsport Sundgau propose une flotte de kartings récents de 270 cm³ qui montent jusqu'à 75 km/h. De quoi se faire des poussées d'adrénaline dans les virages (comptez 22 à 25€ pour 12 min de fun) ! D'étonnants kartings biplaces sont également à tester, pour des sensations à deux (30 à 33€ pour 12 min). Pour les groupes de plus de 10 personnes, possibilité d'organiser une grande session de course complète (warm-up, qualifs, course).

Le dimanche 24 septembre de 9h à 18h, grand Meeting Sport, Prestige & Tuning avec la présence de nombreuses voitures d'exception. Petite restauration sur place.

STEINSULTZ | KART MOTORSPORT SUNDGAU

Réservation : 03 89 07 77 88
www.sundgaukart.com/fr



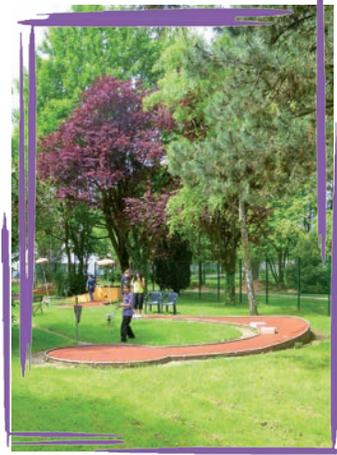
Le Vivarium du Moulin *Bêbêtes show*

Le Vivarium du Moulin rassemble une collection impressionnante de mygales, fourmis et autres mille-pattes. Cet ancien moulin à farine reconverti en muséum se trouve en pleine nature, et vous accueille en famille tous les jours durant toutes les vacances scolaires d'été.

Au Vivarium du Moulin, on se promène au milieu des terrariums qui accueillent de drôles de locataires : espèces rares de mygales à la taille et aux couleurs impressionnantes, phasmes qui se confondent dans le décor, blattes souffleuses de 10 cm... Spéciale dédicace aux entomophobes ! Au total, une soixantaine de petites « bêbêtes » du monde entier y ont élu domicile. Le week-end du 23 et 24 septembre, c'est la Fête de la Nature sur place avec de nombreuses animations.

LAUTENBACH-ZELL | VIVARIUM DU MOULIN

03 89 74 02 48 - 4/8€
www.vivariumdumoulin.org
Ouvert du Ma. au Di. de 14h à 18h



Minigolf de l'Ïllberg *100% familial !*

Après la rentrée, le Minigolf de l'Ïllberg vous accueille les mercredis, week-ends et jours fériés ainsi que pendant les vacances d'automne, de 14h à 19h. Ce petit coin de verdure est un endroit parfait pour profiter de l'été indien en s'amusant au grand air. Parents, enfants, amis s'y retrouvent pour disputer une partie tout au long des 18 pistes. L'objectif est de déjouer les différents obstacles pour envoyer la petite balle dans le trou. Pour y arriver, concentration et précision sont requises et patience aussi parfois... Mais tout cela reste bon enfant et peut réserver des moments de franche rigolade lorsque pépé met trois fois de suite à côté ou que la petite dernière réussit un véritable exploit à dix mètres !

MULHOUSE | MINIGOLF DE L'ÏLLBERG

03 89 43 25 89 - 4,50/6,50€
www.minigolfmulhouse.com
Ouvert Me., Sa. et Di. de 14h à 19h jusqu'à la fin de l'automne et pendant les vacances de la Toussaint

IDÉAL SORTIE EN FAMILLE

TIR A L'ARC

DOMAINE SAINT-LOUP
MICHELBACH

www.domainsaintloup.fr

SORTIE EN FAMILLE, ANNIVERSAIRE ET SÉMINAIRE !
PARCOURS DE 2 KM EN PLEINE NATURE
(animaux en 3D : castor, panthère, loup, crocodile...)

OUVERT À TOUS DU 1^{er}/3 AU 15/10 - TOUS LES JOURS

Parcours	Adulte	Enfant -15 ans	Groupe enfants	Groupe +8 pers.
26/32 ^m ou 11/32 ^m	11,50 €	9 €	7 €	9 €
** 10 cibles	7,50 €	6 €	5 €	6 €

Possibilité de LOCATION matériel : 1.50 €/pers

Pique nique ou restauration sur réservation dès 8 pers.

Renseignements : Michel De Reinach 03 89 82 53 45

MINIGOLF DE L'ÏLLBERG

MULHOUSE

En SEPTEMBRE, ouvert les
MER. SAM. & DIM. : de 14h à 19h
(ainsi que les vacances d'automne)

Bld Charles Stoessel (derrière la Patinoire)
03 89 43 25 89
www.minigolfmulhouse.com

Vivarium du Moulin

23 et 24 septembre

Fête de la nature

de 10h à 18h

Ateliers, animations, jeux, spectacles, expositions, visites guidées
Petite restauration
Tarif : 5 € pour tous à partir de 5 ans (comprend visite du musée et accès à toutes les animations)

Vivarium du Moulin
Lautenbach-Zell - 03 89 74 02 48
à 7 km de Guebwiller vers le Markstein
www.vivariumdumoulin.org

MANIFESTATION



© Sandrine Bavard

C'est la Fête de l'Artisanat durant quatre jours

Manifestation inédite, la Fête de l'Artisanat, imaginée par la Chambre de Métiers d'Alsace, propose du 29 septembre au 2 octobre des portes ouvertes chez les artisans de la région et aussi des démonstrations et des expositions.

Première édition de la Fête de l'Artisanat, lancée par la Chambre de Métiers d'Alsace, partout dans la région, du 29 septembre au 2 octobre. De nombreux rendez-vous attendent le grand public, de Wissembourg à Mulhouse. Dans le Haut-Rhin, plusieurs lieux accueillent la manifestation. Objectif, faire découvrir les talents et savoir-faire de tous bords des artisans alsaciens, du tailleur de pierre au confiturier, du distillateur au fabricant de savons artisanaux (en photo, Argasol, dans la Vallée de Sainte-Marie-aux-Mines) en passant par le créateur de vitraux...

Une opération culturelle et vivante

Un programme riche et varié est à la carte, avec plus de 150 entreprises artisanales participant à l'opération. Premier temps fort, les portes ouvertes... directement chez les artisans ! Dans un deuxième temps, des expositions communes sont prévues dans des lieux emblématiques. À Mulhouse : à DMC, à la Chambre des Métiers d'Alsace ou à la Maison du Patrimoine, place Lambert. Du côté de Ribeauvillé, à l'Espace du Parc... et une exposition de métiers anciens dans un lieu encore plus original : le Château du Haut-Koenigsbourg !

**PLUS DE 150
ENTREPRISES
ARTISANALES
PARTICIPANTES**

PROGRAMME (NON-EXHAUSTIF)

• **PORTES OUVERTES, ALENTOURS DE SÉLESTAT, LE DIMANCHE 1^{ER}/10**

Confitures et terroir d'Alsace
Chez Sophie à Châtenois,
Maison du Distillateur Meyer's à Châtenois, Les Brasseurs du Ried à Muttersholtz, Taglan à Sélestat, Pâtisserie Kamm à Sélestat, Coiffure Kraemer à Sélestat, etc...

• **EXPOSITION DES MÉTIERS ANCIENS AU CHÂTEAU DU HAUT-KOENIGSBURG, LES 29, 30/09 ET 1^{ER}/10**

Avec la présence de : Atelier de restauration Luciole, Atelier Verre Emoi, Costumier La Malle d'Evvy...

• **SALON DES ARTISANS À L'ESPACE LE PARC À RIBEAUUVILLÉ, DU 29/09 AU 2/10**

Avec la présence de : Augusto Elio tailleur de pierre, objets en bois Au P'tit Bonheur, Ferronnerie d'art Blec,

Confiseur des Bonbons du Ried, Menuiserie Braun, Joaillier Cordelori, etc...

• **SALON DES ARTISANS À DMC À MULHOUSE, DU 29/09 AU 1^{ER}/10**

Avec la présence de : Peinture Gagg, Déco automobile Garage du Centre Wittenheim, Coureuse d'entrepreneurs Hopla, etc...

• **EXPO À LA CHAMBRE DES MÉTIERS À MULHOUSE, DU 29/09 AU 1^{ER}/10**

Avec la présence de : Cake designer L'Art du Gâteau, Biscuits Mzelle sans gluten, Broderie Patience d'Ange, Traiteur Kessler, etc...

• **EXPO MAISON DU PATRIMOINE À MULHOUSE, DU 30/09 AU 2/10**

Avec la présence de : Vitraux Jaegy, Atelier de reliure Sarel, Taille de pierre Gardere, etc...

À MULHOUSE, RIBEAUUVILLÉ ET ENVIRONS DE SÉLESTAT

Ve.29/09, Sa.30/09, Di.1^{er}/10 et Lu.2/10

Tout le programme : www.cmalsace.fr

Semaine Gourmande à Munster

Visites-dégustation, pêche, balades gourmandes, ateliers... Les initiatives savoureuses se multiplient du 17 au 24 dans la vallée de Munster, terre de fromages et de bien d'autres spécialités.



© Olympixel - Fotolia.com

Les vaches vosgiennes, au cœur de la gastronomie de la Vallée

Au diapason de la beauté des paysages, la qualité des produits fermiers et naturels issus de la vallée de Munster est à l'honneur pour la rentrée. Dans le cadre de la Semaine de la Gastronomie, c'est le moment de se régaler mais aussi de découvrir les coulisses de la fabrication de certains produits phares de la vallée, histoire de les apprécier mieux encore...

À Muhlbach-sur-Munster, Hohrod, Sultzzen ou Metzeral, on visitera des fermes spécialisées dans l'élevage de chèvres ou la fabrication du munster, fleuron gastronomique local

Dégustations et ateliers

C'est aussi l'occasion de visiter la cave Schoenheitz à Wihr-au-Val, la pisciculture Hans à Sultzzen, ou encore la torréfaction Schreiber à Munster : les saveurs de la vallée sont décidément variées et on se fera un plaisir de déguster les accords vins et fromages au Domaine Schoenheitz

à Wihr-au-Val ou à la chèvrerie du Londenbach à Sultzzen, ou encore les accords mets et vins autour du champignon à la Table des Malcker à Munster.

On peut aussi passer à la pratique et mettre la main à la pâte grâce à des ateliers de fabrication de pains et de tresses, avec le boulanger Jean-Claude Ittis à Wihr-au-Val, ou de bretzels à la pâtisserie Willy à Munster.

Les balades gourmandes ont lieu le 17 à Sultzzbach-les-Bains, en sept étapes dans le village et ses alentours, et le 24 autour de Metzeral. À ne pas rater : la deuxième édition du concours de la meilleure tarte au fromage blanc, le 23 à la Maison du fromage de Gunsbach. Un programme bien fourni à retrouver en détail sur le site web de la Vallée de Munster.

VALLÉE DE MUNSTER

Du Di.17 au Di.24

www.vallee-munster.eu

Devenez « Vendangeur d'un jour »

De nombreux Alsaciens ont déjà pris, un jour, le sécateur pour aider un tonton ou un papy viticulteur... Et si vous tentiez l'expérience à votre tour ?

L'opération « Vendangeur d'un jour » a lieu sur l'ensemble du vignoble alsacien. Retrouvez le programme et réservez sur le site www.alsace-du-vin.com. Le vigneron vous accueille et vous présente les techniques de vendanges, avant de vous accompagner dans une parcelle pour 1 à 2h de vendanges.



Puis retour au domaine, pour une présentation de la transformation du raisin en vin, dégustation et repas (sur résa). Les Offices de Tourisme de Thann-Cernay ou encore de Guebwiller vous proposent de participer à l'opération... Autour du Rangen, le Grand Cru thannois ou au coeur de Guebwiller et ses multiples Grands Crus ! Sur réservation.

THANN | OFFICE DE TOURISME GUEBWILLER | OFFICE DE TOURISME

Septembre à octobre

03 89 37 96 20 (Thann)

03 89 76 10 63 (Guebwiller)

www.alsace-du-vin.com



Devenez

«Vendangeur d'un jour»

Du vignoble du Rangen à Thann, le plus méridional d'Alsace et le plus pentu, aux vignes biologiques d'Uffholtz en passant par la cote 425 de Steinbach, vivez l'expérience et l'ambiance des vendanges.

Formule avec ou sans repas, tarifs sur demande.
Réservation auprès de l'Office de Tourisme de Thann-Cernay.



Septembre à octobre
Pendant les vendanges

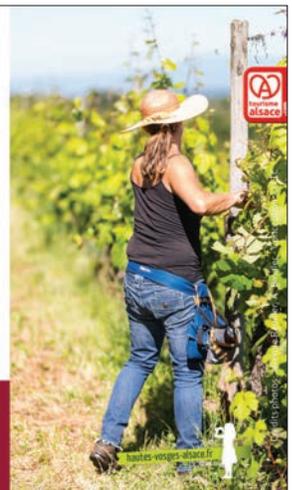
Plus d'informations:
www.hautes-vosges-alsace.fr
www.alsace-du-vin.com



Bureau de Thann
7 rue de la 1ère Armée - 68800 THANN
Tél. 03 89 37 96 20
Email : thann@hautes-vosges-alsace.fr



HAUTES VOSGES
D'ALSACE



FÊTE de L'ARTISANAT

MULHOUSE • RIBEAUVILLÉ
SÉLESTAT • HAUT-KÖENIGSBOURG



29
&
30
septembre

01
&
02
octobre

EXPOSITIONS
DÉMONSTRATIONS
ATELIERS VIVANTS

Toutes les infos sur
cm-alsace.fr



Chambre de Métiers d'Alsace



Vitalsport, des sports à tester

Les 9 et 10 septembre, vous avez rendez-vous comme chaque année avec la manifestation Vitalsport au magasin Décathlon Village de Wittenheim. On vous y propose de tester gratuitement de nombreuses disciplines sportives.



Vitalsport, ou la possibilité de tester de nombreuses activités très différentes

Vitalsport est un événement annuel gratuit mis en place par le magasin Décathlon de Wittenheim. En famille ou entre amis, c'est l'occasion de rencontrer les nombreux acteurs du sport et des loisirs de la région, venus présenter leur discipline en toute convivialité. Des initiations et des démonstrations sont au programme de deux journées festives, le samedi 9 et le dimanche 10 septembre. Plus de 13 000 curieux sont attendus chaque année !

Trouver son sport est un jeu d'enfant !

L'objectif de Vitalsport est de vous aider à trouver une activité à pratiquer vous-même ou pour vos enfants. Une cinquantaine de disciplines sportives sont au programme : les grands classiques comme le football et le basket, le rugby ou le volley, l'équitation et l'escalade mais aussi les arts martiaux, la danse sous toutes ses formes, la gymnastique, la plongée

(pour les + de 8 ans) ou les différentes pratiques issues du monde du fitness et de la musculation. Au rayon des nouveautés 2017, venez découvrir la voile, la slack line - le fil que l'on tend entre deux arbres pour y marcher tel un équilibriste et qui fait travailler de nombreux muscles - ou encore l'Archery Tag, jeu sportif très fun où le tir à l'arc rencontre les règles du Paint Ball.

L'accent est mis sur les clubs et les différentes associations locales, sans que la pratique de nombreux sports ne serait pas possible localement. Il est logiquement conseillé de venir en tenue de sport, voire d'emmener un maillot de bain pour ceux intéressés par le hockey subaquatique ou la natation synchronisée ! De quoi bien démarrer une année dynamique et sportive !
 ➤ M.O.

WITTENHEIM | DÉCATHLON VILLAGE
Sa.9 de 9h à 19h et Di.10 de 10h à 18h
 03 89 57 07 39 - www.decathlonvillage.com
 Entrée libre

Salon Broc'N Roll Vintage

Le Salon du Vintage de Colmar regroupe une sélection d'exposants proposant de nombreux objets déco, articles collectors et mode old school.

Le Salon Broc'N Roll Vintage vous donne rendez-vous le week-end du 23 et 24 septembre au Parc Expo de Colmar. Toute la journée, vous y trouverez de nombreux exposants spécialisés dans le vintage et le rétro (redevenu tendance). Amoureux et nostalgiques de la mode, des accessoires et des objets des années 40 aux années 80, cette manifestation est pour vous.



Les exposants vous proposeront : mobilier Art Nouveau et Art Déco, prêt-à-porter neuf et d'occasion, vinyles, livres et magazines anciens, affiches collectors, jeux et jouets d'époque, mobilier des 60's et 70's, détournement de mobilier industriel... Aussi, des animations avec la présence d'un barbier, d'un coiffeur, d'un DJ et de l'incontournable buvette.

COLMAR | PARC EXPO
Sa.23 de 10h à 19h et Di.24 de 10h à 18h
 4€ (gratuit - 15 ans)



Les Journées d'Automne et des Associations à Riedisheim

La ville de Riedisheim est en effervescence le week-end des 9 et 10 septembre. Comme chaque année, des expositions et de nombreuses animations sont au programme, ainsi qu'un marché aux puces du côté de l'Aronde. Présence des associations de la ville, démonstrations, balades à dos d'âne, jeux ludiques sur le thème

de la ferme, rencontres avec des auteurs de BD jeunesse, animation « Questions pour un champion », et aussi Bal Guinguette le samedi soir de 20h à 0h30.

RIEDISHEIM | PLACE DE MUNDERKINGEN
Sa.9 et Di.10
 03 89 63 46 03 - www.riedisheim.fr

FESTIVAL

Festival des Jardins Métissés

Des jardins éphémères et extraordinaires, créés autour de l'univers de Jules Verne, et du Voyage au Centre de la Terre.

- Jusqu'au Di.1/10, tous les jours de 10h à 18h
Parc de Wesserling, Husseren-Wesserling
 03 89 38 28 08 - 4,5/9€

PORTES OUVERTES

Portes Ouvertes m2A

→ Voir notre article p.6

- Sa.2, toute la journée
Mulhouse et environs

FÊTE POPULAIRE

Trottoirfascht

Animations avec les associations locales, stands d'artisans et exposants, manèges, auto box et attractions pour petits et grands. Sa. à 20h : concert de Dr Boost.

- Sa.2 et Di.3 dès 11h
Blotzheim - 06 02 38 47 51 - Gratuit

FOIRE/SALON

Salon Perfecta

Les saveurs en fête

Présentation et vente de vins et produits gastronomiques par des producteurs récoltants-artisans.

- Sa.2 de 11h à 20h et Di.3 de 10h à 19h
Salle polyvalente de Masevaux - Gratuit

FÊTE POPULAIRE

Fête des Lentilles

Sa. soir, bal animé avec élection de Miss Lentilles. Di. : marché aux puces, inauguration en musique, après-midi et soirée dansants avec orchestre, démonstrations, animations pour les enfants et dégustations (soupe aux lentilles).

- Sa.2 et Di.3
Heimsbrunn - 03 89 81 90 34

FÊTE POPULAIRE

Fête des ménériers

→ Voir notre article p.120

- Sa.2 et Di.3
Ribeauvillé - 03 89 73 20 04
 Entrée libre le Sa., 4/8€ le Di.

FOIRE/SALON

Salon des collectionneurs

Un salon pour acheter, vendre, échanger, flâner, partager une passion, ou encore admirer de très belles collections en passant par de beaux objets d'art aux objets des plus hétéroclites !

- Sa.2 et Di.3 de 8h30 à 18h
MAB, Sultz - 03 69 54 50 40 - Gratuit

PORTES OUVERTES

La Comète en Fête

Pour découvrir les activités culturelles, sportives, artistiques proposées à la Comète. A voir en famille pour assister aux démonstrations et prendre part aux initiations. Des visites guidées seront également proposées, pour découvrir La Comète comme vous ne l'avez jamais vue.

- Sa.2 et Di.3 de 10h à 17h
La Comète, Hélingue
 03 89 91 01 15 - Gratuit

VITALSPORT
 TROUVER SON SPORT EST UN JEU D'ENFANT

DECATHLON WITTENHEIM
 LE 9 SEPTEMBRE DE 9H À 19H
 LE 10 SEPTEMBRE DE 10H À 18H

ESSAYEZ GRATUITEMENT DES DIZAINES DE SPORTS

DECATHLON
 MAGASINS | INTERNET | MOBILE

Pour plus d'informations rejoignez notre événement facebook :
Vitalsport 2017 - Decathlon Wittenheim

9 et 10
 Septembre 2017

CLAIRE GODARD
 Miss Alsace 2016
 Riedisheim

FORUM DES ASSOCIATIONS
MARCHÉ AUX PUCES
ANIMATIONS
VILLAGE GOURMAND

à Riedisheim

les **Journées**
 d'**Automne**
 & des **Associations**

Place de Munderkingen et alentours
 INFORMATIONS : ☎ 03 89 63 46 03 🌐 www.riedisheim.fr 📺 Riedisheim
 ÉVÈNEMENT ORGANISÉ PAR LA VILLE DE RIEDISHEIM ET L'UNION DES ASSOCIATIONS DE RIEDISHEIM

www.riedisheim.fr

Comité Officiel Miss Alsace
 Claudia Frittolini

Les Journées Italiennes



© Zariya Maxim - Fotolia.com

Les traditionnelles « Journées Italiennes » de Wittenheim reviennent du 22 au 24 septembre pour leur 16^{ème} édition. Durant trois jours, le principe est de proposer au grand public des animations populaires, des rencontres et des spectacles autour de la culture italienne au sens large. Le vendredi 22 dès 19h30, ouverture des festivités au complexe Léo Lagrange avec les discours officiels suivis d'un concert de l'Orchestre Symphonique de Mulhouse, qui jouera un programme original tout spécialement concocté pour les Journées Italiennes. Au même endroit le samedi soir à 20h30, place au concert-vedette de la manifestation avec la venue d'Amaury Vassili, qui interprétera des chansons populaires italiennes. Enfin, la journée du dimanche sera consacrée comme à son habitude au défilé de voitures italiennes dans la ville, dès 11h, et au déjeuner composé de spécialités italiennes à la Halle au Coton. Animations familiales l'après-midi. À noter, le dimanche matin de 10h à 12h en salle Albert Camus, la présence du journaliste franco-italien Alberto Toscano pour une conférence sur l'émigration italienne.

WITTENHEIM | HALLE AU COTON ET COMPLEXE LÉO LAGRANGE

Ve.22 à 19h30, Sa.23 à 20h30 et Di.24 de 10h à 18h

www.wittenheim.fr - Entrée libre, sauf concert d'Amaury Vassili : 25/30€



Le grand marché de Thann !

Chaque année au mois de septembre, c'est la farandole aux bonnes affaires en plein centre de Thann. Organisée par l'association des commerçants et des artisans de Thann, la grande Braderie Annuelle se déroulera le mercredi 13 septembre, toute la journée, dans les rues de la ville. Plus de 200 exposants sont attendus : vêtements, confiseries, gastronomie, spécialités locales... pour se faire plaisir le temps d'une journée.

THANN | CENTRE-VILLE

Me.13 de 7h à 19h

Entrée libre



Fête du Livre

La Fête du Livre, à proximité des Jardins de Wesserling, propose un marché aux puces littéraire et des rencontres avec des dizaines d'auteurs locaux. Pour cette 19^{ème} édition, la Fête du Livre, le 24 septembre, multiplie les animations. Exposition photo de Daniel Nussbaum consacrée à la faune et à la flore, spectacle pour les 3-6 ans à 11h et 15h, atelier redonner vie aux vieux livres à 14h, musique avec le groupe Thalia...

WESSERLING | PAVILLON DES CRÉATEURS, PRÈS DU PARC

Di.24 de 10h à 18h

03 89 39 64 00 - Entrée libre
www.mediatheque-valamarin.fr

La Foire Européenne de Strasbourg

C'est le grand rendez-vous de la rentrée à Strasbourg : la Foire Européenne de Strasbourg, qui se tient du 1^{er} au 11 septembre du côté du Wacken. Cette année, le pays invité est Cuba.

Depuis 85 ans, la Foire Européenne demeure l'événement populaire synonyme de la rentrée à Strasbourg. Chaque édition compte environ 900 exposants et accueille 200 000 visiteurs. L'édition 2017 se veut festive et c'est pour cela que le choix du pays invité s'est arrêté sur Cuba ! Durant les 11 jours de foire, des animations musicales (à 11h et 14h) et de danses cubaines (à 15h) auront lieu sur la nouvelle « Place des Animations ». Cette place festive concentre un programme d'animations consacrées à la culture cubaine les après-midis, et aussi des concerts le soir.



Comme il est nécessaire de se renouveler d'année en année, petite révolution pour les visiteurs en 2017, puisque l'entrée sera gratuite à partir de 18h, tous les jours, histoire de booster la fréquentation en mode after-work. Un nouvel univers Pop Culture/Japan Gamer Geek va aussi voir le jour dans un hall dédié de 700 m². On y trouvera jeux vidéos, mangas, cosplay, culture japonaise... Les 2 et 3 septembre, présence d'Europa-Park et le dimanche 10, casting *The Voice* avec la présence du casteur officiel de l'émission.

STRASBOURG | PARC DES EXPOSITIONS DU WACKEN

Du Ve.1^{er} au Lu.11 de 10h à 20h (les Sa. à 22h)

03 88 37 21 21 - www.foireurop.com
5/7€ (gratuit après 18h)

FÊTE POPULAIRE

Fête du Coq

Braderie dans la rue principale, manèges, exposition avicole, animations diverses...

- Di.3 dès 8h
Salle Le Cap, Saint-Amarin
03 89 82 62 05 - 06 27 83 08 35 - Gratuit

ANIMATIONS

Brunch ludique

Journée autour des jeux de société pour un moment convivial entre amis ou en famille.

- Di.3 de 10h à 21h
Salle des fêtes, Buschwiller
Accès libre sur inscription + apporter quelque chose à boire et à manger

ANIMATIONS

Journée de la Culture Juive

Journée dédiée à la découverte du patrimoine juif d'Alsace et à la culture juive sur le thème : «Diasporas».

Bergheim

Ancienne synagogue (19 rue des Juifs) : Ouverture de 10h à 12h et 14h à 18h.

Colmar

Musée Bartholdi : Visites guidées de la salle Jean-Claude Katz, consacrée au judaïsme alsacien (14h-17h).
Synagogue (rue de la Cigogne) : Ouverture de la synagogue et explications sur place (14h-17h).

Mulhouse

Synagogue et Centre communautaire (2 rue des Rabbins) : Visite de la synagogue par le rabbin Elie Hayoun (14h30), conférence par Josiane Kahn et Nathalie Dzviga Harfenist (professeurs d'histoire-géographie) « Les diasporas » (15h30).

Saint-Louis

Synagogue : Ouverture de 14h à 16h.

Thann

Synagogue (7 rue de l'Étang) et Vieux cimetière (rue Humbberger) : Ouverture, accueil commenté (de 10h à 15h)
Dimanche 10 septembre à 17h : Concert de David Serero (20€).

- Di.3
Dans toute l'Alsace - jecpj-france.com

ANIMATIONS

Journée des associations

Découverte des activités proposées par les associations locales et animations.

- Di.3 de 10h à 18h
Le Forum, Saint-Louis
03 89 69 52 00 - Gratuit

ANIMATIONS

Shiatsu des méridiens

Découverte des bienfaits du shiatsu, initiation aux particularités de sa gestuelle, présentation du Shiatsu des méridiens, Do in, exercices énergétiques et corporels, pratique à deux...

- Lu.4 de 18h30 à 21h
Dojo Zen Mulhouse / Centre Corps-Esprit
Prévoir vêtements souples - 06 19 36 00 92

SOIRÉE

Firowafascht

Afterwork alsacien, proposé par le Syndicat Viticole de Guebenschwihr.

- Ve.8 à partir de 18h
Guebenschwihr - 03 89 86 21 10 - Gratuit

Dimanche
17.09.17
10h-18h
Entrée libre

NATUR-e

Chalampé
«Les Galets» - Salle polyvalente

LES PLANTES DE NOS CHEMINS
Ateliers nature
Visites botaniques
Expos et stands

MARCHÉ PAYSAN
Fromages • Miels
Charcuteries
Bières...

Petite restauration

mulhouse-alsace.fr
Chalampé
Neuenburg am Rhein
MULHOUSE ALSACE AGGLOMÉRATION

FOIRE Européenne

1 > 11 SEPT 2017

ENTRÉE GRATUITE TOUS LES JOURS À PARTIR DE 18H

- ***** ANIMATIONS ET CONCERTS
- ***** ESPACE AGRICOLE
- ***** LE JARDIN DES DÉLICES
- ***** CONCOURS LÉPINE
- ***** ARTISANAT D'ALSACE

11 JOURS POUR VIBRER AU RYTHME DE CUBA!

> 10-20 H TOUS LES JOURS
> NOCTURNE LES SAMEDIS 2 ET 9 & JEUDI 7 SEPT. JUSQU'À 22 H

www.foireurop.com
facebook.com/foireurop

TOP MUSIC UCC GL ÉLECTRIQUE STRASBOURG evenements
palais des congrès • parc des expositions convention centre • exhibition park

Bénéficiez d'une entrée à **TARIF RÉDUIT 5€50** au lieu de 7,00 € sur présentation de ce coupon aux caisses

Natur-e



La journée Natur-e se déroule chaque année au mois de septembre à Chalampé. Elle a pour but de sensibiliser le grand public à la préservation de l'environnement rhénan. Le dimanche 17 septembre, pour cette 15^{ème} édition, la journée transfrontalière Natur-e vous propose d'explorer le thème : « les plantes de nos chemins ». En cuisine, en aromathérapie, en médecine ou tout simplement dans leur environnement, les plantes recèlent de bien belles vertus. Percez leurs mystères auprès de professionnels et de passionnés à travers des animations proposées aux petits comme aux grands ! Présence de stands français et allemands (horticulture, apiculture, compostage, M2A, Petite Camargue Alsacienne...)

Animations et marché paysan transfrontalier

Toute la journée, de nombreuses animations : « cuisiner les plantes de chez nous » par Daniel Zenner, atelier « alimentation saine et production locale » par Les Shed's, activités de plein air pour les enfants par Naturkindergarten Neuenburg, parcours guidé à 11h et 15h... Enfin, comme chaque année, un marché paysan met à l'honneur les producteurs locaux des deux côtés du Rhin : miel, thé, bière bio, produits laitiers, produits de la ferme...

CHALAMPÉ | SALLE POLYVALENTE LES GALETS

Di.17 de 10h à 18h

www.mulhouse-alsace.fr - Entrée libre



Salon des économies d'énergie et de l'habitat de Wintzenheim

Du 23 au 25 septembre, place au 7^{ème} Salon des économies d'énergie et de l'habitat. Sur place, grâce à une vingtaine d'exposants présents, vous trouverez des réponses à vos interrogations concernant l'éco-construction et les énergies renouvelables. Idéal si vous avez un projet en tête ! Gros œuvre, isolation, chauffage, chaudière biomasse, pompe à chaleur, photovoltaïque, menuiserie, sanitaire... les professionnels vous attendent. Vous pourrez également tester sur place : des trottinettes électriques (La Trotteuse), des vélos électriques (Cycles et Sport 68) et des voitures hybrides et électriques (Toyota Toys Motors Colmar).

WINTZENHEIM | HALL DES FÊTES, RUE CLÉMENCEAU

Sa.23, Di.24 et Lu.25 de 10h à 19h

Entrée libre

ANIMATIONS

À la découverte des œuvres STUWA

Soirée musicale au pied de l'œuvre «Arboat» de Frédéric Keiff.

- Ve.8 à partir de 16h
- En face de la caserne des pompiers, Jettingen
- 03 89 25 49 82 - Gratuit sur réservation

AUTOMOBILE

Course de Côte Turckheim - Trois Épis

61^e édition comptant pour le Championnat de France de la Montagne avec course de côte et épreuve de véhicule historique. Le pilote Sébastien Loeb sera présent.

- Du Ve.8 au Di.10
- Turckheim - 12€ le samedi, 15€ le dimanche, 19€ le forfait week-end

ANIMATIONS

Journées d'Automne

→ Voir notre article p.114

- Sa.9 et Di.10
- Place de Munderkingen et alentours, Riedisheim - 03 89 63 46 03 - Gratuit

FOIRE/SALON

Bourse internationale d'échanges de voitures miniatures et jouets anciens

Plus de 200 exposants passionnés de véhicules miniatures et de jouets anciens.

- Sa.9 de 9h30 à 16h
- Parc Expo, Mulhouse - 03 89 44 03 47 - 3€

ANIMATIONS SPORTIVES

Vitalsport

→ Voir notre article p.114

- Sa.9 de 9h à 19h et Di.10 de 10h à 18h
- Décathlon, Wittenheim

ANIMATIONS

Festival Art de rue

Compétition de breakdance, démos de porté main à main, fresque murale, team gym, basket acrobatique, bodypainting, concert et initiation aux percussions.

- Sa.9 de 13h à 19h
- Le Forum, Saint-Louis - Gratuit

FÊTE POPULAIRE

Fête de la tourte

Découverte du folklore et des traditions marcaires : démos, mini-ferme, danses folkloriques et cors des Alpes, repas marcaire, défilé des vaches, marché paysan, concerts, jeux et expositions, ouverture des commerces. Soirée folklorique Sa.9 à 20h30 (Salle des Fêtes).

- Sa.9 à 20h30 et Di.10 à partir de 9h30
- Munster - 06 30 36 04 46 (réservations repas)
- Gratuit

FÊTE POPULAIRE

Altaburafascht

Sa : Animations familiales et soirée années 80. Di : Animations, marché paysan et artisanal, repas choucroute (18€, résa. conseillée), cortège Bäuraumzug (15h), bal animé par l'orchestre Les Deni's (17h).

- Sa.9 dès 18h et Di.10 dès 9h
- Bernwiller - 03 89 25 94 01 - Gratuit

FÊTE POPULAIRE

Fête du Pain

Animations festives autour du pain.

- Sa.9 et Di.10
Michelbach-le-Haut - 03 89 68 64 62 - Gratuit

FÊTE POPULAIRE

Fête de la Basse cour

Animaux de la basse-cour, présence d'artistes et d'artisans (produits du terroir et matériel agricole), animations ludiques...

- Di.10 de 9h30 à 18h
Salle polyvalente, Jungholtz
03 89 76 20 90 - 03 89 76 87 44 - Gratuit

FÊTE POPULAIRE

Fête du Lait

Concours du lancer de bouses et de traite manuelle, artisans, expositions, animaux de la ferme, bars à lait, concours du meilleur buveur de lait, cortège sur le thème de la campagne (à 15h)...

- Di.10 dès 10h
Grand Rue, Jepsheim
06 74 39 84 58 - 4€ (gratuit pour les enfants, pour tous avant 12h et après 16h)

ANIMATIONS

Journée découverte

Toute la journée, l'entrée au zoo est au tarif de 4,50€ pour tout le monde (y compris les abonnés). À cet occasion, chaque euro est reversé au profit des programmes de conservation pour la préservation des espèces menacées.

- Di.10
Zoo, Mulhouse - 03 69 77 65 65 - 4,50€

23 et 24 SEPTEMBRE 2017

NOUVEAU
Nombreux Exposants sur 2000 m²

Samedi : 10h à 19h
Dimanche : 10h à 18h

Entrée : 4 euros
GRATUIT pour les - 15 ans

BROC'N ROLL VINTAGE

Mode Déco Musique Mobilier
Pour les Passionnés des années 40 aux années 80's

- PARC EXPO -
Avenue de la Foire aux Vins

COLMAR

Organisation : TAMDEM EVENTS Contact : 06 68 31 79 05

f brocnrollvintage

Du 22 au 24 Septembre 2017 à Wittenheim

HALLE AU COTON & SALLE LÉO LAGRANGE

Musique classique
Conférence
Orchestre Symphonique de Mulhouse
Défilé
Animations
Gastronomie
Concert Amaury VASSILI

Les Journées Italiennes
16^{ème} édition
wittenheim.fr

Crédit Mutuel
HYPERBOISSONS
Wittenheim
Dreyckland
WITTY
cora
Ma Jardinerie
COR DA
GARAGE MEYER ET FILS
GARAGE HESS
VITA IMPEX
EuroAirport
BASEL, MULHOUSE, FREIBURG

RONDE des fêtes 2017

Septembre

- 2 ET 3 SEPTEMBRE : Fête des Lentilles - HEIMSBRUNN
- 3 SEPTEMBRE : Fête du Coq - SAINT-AMARIN
Pifferdaj - RIVEAUVILLE
- 9 ET 10 SEPTEMBRE : Altäbürfäsch - BERNWILLER
Fête du Pain - MICHELBACH-LE-HAUT
- 10 SEPTEMBRE : Fête du Lait - JEBSHEIM
- 17 SEPTEMBRE : Fête Paysanne - HOUSSEN
Foire Paysanne - DURMENACH
- 23 SEPTEMBRE : Fête du Sport - SAUSHEIM
- 23 ET 24 SEPTEMBRE : Brennfäsch - RODEREN
Fête de l'Oignon Doré et des Vendanges MULHOUSE
Herbstmarkt - RANSPACH-LE-HAUT
- 24 SEPTEMBRE : Vélo Gourmand - ROUFFACH

Pour en savoir plus sur chaque fête, consultez le site Internet de la RONDE : www.ronde-des-fetes.asso.fr

Parc de Wessering
Pavillon des Créateurs

Fête du Livre
du 24 sept 17

10h-18h

Entrée libre
03 89 39 64 00
www.mediathèque-valamarin.fr

Illustration: Vincent Komik

Pfifferdaj de Ribeauvillé



La Fête des Ménétriers - ou Pfifferdaj en dialecte - c'est le grand rendez-vous festif de Ribeauvillé, chaque année, le premier dimanche de septembre... depuis plus de 600 ans ! 20 000 spectateurs en moyenne viennent assister au superbe cortège du dimanche après-midi, mais diverses animations ont lieu sur l'ensemble du week-end. Les prouesses décoratives des chars, l'exubérance des costumes du millier de participants, les fanfares alsaciennes, suisses et allemandes : vous voilà au cœur de deux heures de folie et de bonne humeur. Le déploiement de moyens concernant les chars, imaginés comme de gigantesques tableaux racontant une histoire, laisse pantois. Piscine mobile et nymphes s'agitant tout autour, escalier paradisiaque en porte-à-faux de 5 mètres de haut, géôles où des dizaines de figurants-prisonniers s'agitent, bateau en mouvement attaqué par un monstre marin géant, cracheurs de feu... Le spectacle est total. Bluffant.

RIBEAUVILLÉ | AU CENTRE-VILLE

Sa.2 et Di.3 - Grand cortège : le Di.3 à 15h
4/8€ (+10€ en tribune)



65^{ème} Fête des Vendanges à Barr

La Fête des Vendanges, ou 3 jours de fête dans les rues de Barr, au nord de Sélestat, du 29 septembre au 1^{er} octobre. Tout commence le vendredi à 20h avec la traditionnelle élection de la Reine des Vendanges de Barr, élue lors d'un dîner dansant sous chapiteau chauffé dans la cour de l'Hôtel de Ville. Le lendemain samedi, de 8h à 18h : marché aux puces dans le centre ancien de la ville de Barr. Tout en chinant, vous pourrez déguster les crus barrois et apprécier les ensembles musicaux

internationaux présents. Pour les plus petits, un village de structures gonflables sera monté. Et à 19h30 : cortège nocturne suivi d'un concert de gala avec la Musique de la Police de Genève. Dimanche 1^{er} octobre à 14h45 : grand Cortège fleuri. Thème 2017 : « *Les Héros de notre enfance* » (Disney, Tintin, Astérix...) avec la présence de troupes alsaciennes mais aussi de groupes internationaux.

BARR | CENTRE-VILLE
Du Ve.29 au Di.1^{er}/10
03 88 08 66 55 - www.barr.fr

FÊTE POPULAIRE

7^e Schnockafascht

Fête des rues, puces, diverses animations, maquillage, jeux et structures gonflables.

■ Di.10 de 6h à 18h
Niffer - 07 68 05 46 32 - Gratuit

ANIMATIONS

Fun'ingue Festival

Huningue fait son cirque

Village d'animations associatives, scène musicale animée par Culturock (parc Chérin), concerts (Conseil Municipal des jeunes Les Multicolores à 14h, Frank'Coustic à 15h-16h), démos (cracheur de feu à 14h30, cocktails et jongleur de bouteille à 16h), danse de l'été (16h45), animations et déambulation (magicien et sculpteur de ballons), structures gonflables et bataille d'eau géante ! Spectacle de clôture à 17h.

■ Di.10 de 11h à 18h
Parvis du Triangle, Huningue
03 89 69 56 20 - Gratuit

BRADERIE

Braderie annuelle

→ Voir notre article p.116

■ Me.13 de 7h à 19h
Centre ville, Thann - 03 89 37 96 20 - Gratuit

FOIRE/SALON

Carrefour Européen du Patchwork

Plus de 1200 œuvres textiles réparties dans près de 22 sites d'exposition. 150 exposants seront présents dans un important espace commercial de plus de 4500 m². De nombreuses animations sont prévues : cours pour différents niveaux, conférences...

■ Du Je.14 au Di.17 de 9h30 à 18h
Val d'Argent Expo, Sainte-Marie-aux-Mines
03 89 73 53 52 - 14€ (25€ les 2 jours, 29€ les 4)

ANIMATIONS

Dialogue avec un moine Zen

Rencontre suivie le lendemain d'une initiation à la pratique Zazen puis de la pratique au sein de la Sangha. Prévoir tenue souple et couleur neutre.

■ Ve.15 à 19h15 (rencontre) et Sa.16 de 8h30 à 11h45 (Zazen)
Dojo Zen Mulhouse / Centre Corps-Esprit
06 19 36 00 92 - Gratuit

FOIRE/SALON

Foire Expo de Saint-Louis

Plus de 100 exposants dans les domaines de l'habitat, de l'ameublement, du bien-être, des loisirs, de la gastronomie, de l'automobile... Animations et spectacles sont aussi au programme.

■ Ve.15 de 14h à 21h, Sa.16 de 10h à 21h et Di.17 de 10h à 19h
Le Forum, Saint-Louis
03 68 00 12 28 - Gratuit

ANIMATIONS

Rassemblement international de Cors des Alpes

300 sonneurs investiront le parc pour des concerts, messe et marché de producteurs locaux.

■ Sa.16 et Di.17
Parc de Wessering - 03 89 38 28 08

FOIRE/SALON

Salon du Bien-être

Thérapeutes, sophrologue, magnétiseurs, naturopathe, astrologue, médiums, géobiologue, kinésologue... et exposants : minéraux, bijoux magnétiques, photo d'aura, yoga, massages, produits et compléments alimentaires, acupuncture, fleurs de Bach, protections TV et téléphone portable.

- Sa.16 de 10h à 19h et Di.17 de 10h à 18h
Foyer Saint-Erasme, Uffholtz
06 27 86 44 37 - 3€

FÊTE POPULAIRE

Käsnapperfascht

Fête des rues avec guinguettes, manèges et animations diverses.

- Sa.16 et Di.17
Hégenheim - 03 89 69 18 54 - Gratuit

PORTES OUVERTES

Portes ouvertes à l'école Chapoy

L'école de batterie Roland Chapoy ouvre ses portes et propose de découvrir ses activités. C'est l'occasion pour toute personne désireuse, de s'initier à la batterie (adultes et enfants dès 6 ans).

- Di.17 de 14h à 18h
Ecole de batterie Roland Chapoy,
35 rue Hubner, Mulhouse
03 89 59 93 43 - Gratuit

FÊTE POPULAIRE

Fête de la Quetsche

Animations festives, repas, après-midi dansant (Di.) et soirée dansante (Lu.).

- Di.17 dès 11h et Lu.18 à partir de 18h
Salle polyvalente, Willer-sur-Thur
03 89 38 97 45

ANIMATIONS SPORTIVES

Slow up Basel-Trois Pays

Circuit trinational touristique composé de trois boucles de 20 km interdit à tous les véhicules motorisés, pour se promener à pied, à vélo, à roller...

- Di.17 de 10h à 17h
En France (Huningue), en Allemagne et en Suisse (Bâle) - Gratuit

ANIMATIONS

Natur-e

→ Voir notre article p.118

- Di.17 de 10h à 18h
Chalampé - 03 69 77 65 02 - Gratuit

FÊTE POPULAIRE

Fête Paysanne

Grand'messe avec bénédiction des fruits de la terre (10h à l'église Saint Maurice), inauguration (11h30), marché paysan, repas régionaux dans les fermes ouvertes (dès 12h), cortège sur le thème «40 ans par tous les temps» (15h) avec chars, fanfares, groupes folkloriques.

- Di.17 de 9h30 à 21h
Houssen - 06 45 05 48 06 - Gratuit

ANIMATIONS

Semaine gourmande

→ Voir notre article p.112

- Du Di.17 au Di.24
Vallée de Munster

23 au 25
SEPTEMBRE 2017
Entrée gratuite les 3 jours
7^{ème}
salon
des économies
d'énergies
et de l'Habitat
Wintzenheim
HALLE DES FÊTES - WINTZENHEIM

65^e Fête des
Vendanges[®]
29,30 SEPTEMBRE
& 1^{ER} OCTOBRE 2017
BARR
Alsace
ENTRÉE ET ANIMATIONS GRATUITES
Découvrez le programme sur www.barr.fr
BARR
Alsace
Capitale viticole

23^{ème} FÊTE DU SPORT
SAMEDI 23 SEPTEMBRE - 13h30 à 18h30
ANIMATIONS GRATUITES
GOÛTER OFFERT
www.lcda-asso.net
SALTO-TRAMPOLINO - TIR - PAINTBALL - DEFIS SPORTIFS - PLONGÉE - DÉMONSTRATION - STRUCTURES GONFLABLES - MAQUILLAGE - CLOWN
Avec la participation des associations sportives et culturelles de Sausheim
Petite restauration sur place
Sausheim - Rue des Grains
Complexe Sportif Roger Hassenforder
«Les Copains d'Abord» : 03 89 46 88 50
SAUSHEIM

Salon de l'Artisanat et des Métiers

Le Salon de l'Artisanat et des Métiers est de retour du côté de Réguisheim, le week-end du 23 et 24 septembre.

La Communauté de Communes du Centre Haut-Rhin (environs de Meyenheim et Ensisheim) organise la 3^{ème} édition du Salon de l'Artisanat et des Métiers. Cet événement permet de découvrir le savoir faire et les produits de plus d'une soixantaine de professionnels rassemblés sous le thème de la *Maison passive et des économies d'énergies*. En 2015, le salon avait réuni 5000 visiteurs à Rumersheim-le-Haut, puis s'était tenu à Soultz l'an passé. En 2017, place à Réguisheim.



Tout au long du week-end, des animations et des démonstrations seront effectuées par les exposants. Présence d'un point d'information *Energie - Plan climat & Oktave* animé par le Pays Rhin Vignoble Grand Ballon et du bus *Mon Appart'Eco-malin* pour découvrir comment maîtriser au mieux ses dépenses d'énergie. Deux ateliers pratiques seront proposés par la Maison de la Nature d'Hirtzfelden avec notamment une création de lessive et de baume à lèvres. Samedi après-midi : marché paysan. Enfin, un coin pour les enfants sera mis en place (contes, jeux, spectacle, sentier pieds-nus...) pour qu'ils puissent attendre leurs parents.

RÉGUISHEIM | ESPACE DES 3 COEURS, RUE DE LA FORÊT
Sa.23 de 14h à 20h et Di.24 de 10h à 18h
www.sam.ccchr.fr

La Fête de l'Oignon Doré à Mulhouse

La Fête de l'Oignon Doré coïncide cette année avec l'internationale Fête de la gastronomie et se décline sur tout un week-end riche en saveurs.

La Fête de l'Oignon Doré est en quelque sorte la « fête de village » mulhousienne, mettant à l'honneur le terroir local et plus spécialement le bulbe bien-aimé de tous les amateurs de tartes flambées et de soupes... Les vendanges sont également fêtées lors de l'événement, qui aura lieu les 22 et 23 sur la Place de la Réunion.



La Fête de l'Oignon Doré et des vendanges coïncide avec la Fête de la gastronomie, événement national et international visant à « *éveiller les papilles et sensibiliser à la diversité des produits du terroir français* ». Excellent prétexte pour se retrouver autour d'une bonne tablée : le 23, rendez-vous dans le quartier du Drouot pour participer au festival de food-trucks, ces restaurants ambulants aux spécialités toujours plus variées. Des animations culinaires auront lieu par ailleurs dans les centres socioculturels de la ville. Le 24, c'est dans la verdure du parc Steinbach que se clôturera le week-end avec un brunch dominical en musique, proposé par l'association Épices.

MULHOUSE | PLACE DE LA REUNION, DROUOT, PARC STEINBACH
Du Ve.22 au Di.24
www.mulhouse.fr

MARCHÉ/FOIRE

Foire Paysanne

Marché paysan et nombreux stands.

- Di.17 de 9h à 19h
Durmenach - 03 89 70 88 36 - Gratuit

FÊTE POPULAIRE

Fête des quetsches

Stands artisanaux et des associations de Pfastatt, jeux sur le thème de la quetsche, élection de la Mamie Quetsches, animations pour les enfants (manège, pêche aux canards, structures gonflables), concours de la meilleure tarte aux quetsches (à réaliser sur place), démo de danse country et ambiance musicale festive.

- Me.20 de 8h à 18h
Pfastatt - 06 16 31 79 48 - Gratuit

FÊTE POPULAIRE

Fête de l'Oignon Doré et des vendanges / de la gastronomie

→ Voir notre article ci-contre

- Ve.22 et Sa.23
Place de la Réunion, Mulhouse
03 89 35 48 48 - Gratuit

ANIMATIONS

Journées Italiennes

→ Voir notre article p.116

- Du Ve.22 au Di.24
Wittenheim - 03 89 52 85 10

ANIMATIONS SPORTIVES

Fête du Sport

Salto-trampoline, structures gonflables, initiations et démonstrations sportives... Goûters et boissons offerts.

- Sa.23 de 13h30 à 18h30
Complexe sportif, Sausheim
03 89 46 88 50 - Gratuit

BOURSE DE MINIATURES

Bourse d'échange miniatures

- Sa.23 de 10h à 18h
Cité du Train, Mulhouse - 06 14 13 57 26

FÊTE POPULAIRE

Fête de l'Alambic

Animations festives pour découvrir la vie rurale d'autrefois.

- Sa.23 dès 19h et Di.24 de 9h à 19h
Roderen - 03 89 37 49 18 - 3€

Vous prenez soin de vous et des vôtres ?
Venez découvrir l'univers du Bien-Etre et de la Zénitude

Salon du bien-être à Uffholtz
Foyer Saint-Erasme
Samedi 16 septembre de 10h à 19h
Dimanche 17 septembre de 10h à 18h

Des professionnels et des spécialistes dans le domaine du développement personnel, de la photo d'aura, de la médiumnité, de la nutrition, de l'habitat, de la beauté, de la communication animale sont disponibles pour vous conseiller et proposer des soins découvertes

Entrée 3€
Boissons et petite restauration bio sur place

Deux jours dédiés à se faire du bien. Nous serons heureux de vous accueillir dans une ambiance bienveillante

FÊTE POPULAIRE

Fête du Vin Nouveau

Marché des produits du terroir, vin nouveau, tartes flambées, noix et lard, musiques et danses folkloriques.

- Sa.23 de 14h à 18h et Di.24/9 de 11h à 18h; Sa.30/9 de 14h à 18h et Di.1/10 de 11h à 18h

Place du Château, Eguisheim
03 89 23 40 33 - Gratuit

FOIRE/SALON

Salon du modélisme

→ Voir notre article p.12

- Sa.23 et Di.24 de 10h à 18h
Cité du Train, Mulhouse
03 83 42 83 33 - 9,50€

FÊTE POPULAIRE

Herbstmarkt

Stands de produits du terroir, d'artisanat, d'équipement et de rénovation de la maison, fête foraine (manège, trampoline...), marché aux puces, soirée *Flams et musique* (Sa. à 19h sous chapiteau).

- Sa.23 à partir de 18h30 et Di.24
Ranspach-le-Haut - 03 89 68 02 43 - Gratuit

FOIRE/SALON

Salon de l'artisanat et des métiers

→ Voir notre article p.122

- Sa.23 et Di.24
Espace des 3 cœurs, rue de la Forêt,
Réguisheim - Gratuit

FOIRE/SALON

Broc'n roll vintage

→ Voir notre article p.114

- Sa.23 de 10h à 19h et Di.24 de 10h à 18h
Parc Expo, Colmar - 4€

ANIMATIONS

Fête de la Nature

Ateliers, animations, jeux, spectacles, exposants, visites guidées...

- Sa.23 et Di.24 de 10h à 18h
Vivarium du Moulin, Lautenbachzell
03 89 74 02 48 - 5€ entrée du musée comprise

FOIRE/SALON

Salon des Économies d'Énergie et de l'Habitat

→ Voir notre article p.118

- Du Sa.23 au Lu.25 de 10h à 19h
Halle des Fêtes, Wintzenheim
03 89 27 94 94 - Gratuit

FÊTE POPULAIRE

Fête des vendanges

Apéritif-concert de l'Harmonie St-Martin (11h30), repas, vin nouveau, tombola et animation musicale par Christian Alter.

- Di.24 à 11h30
Cercle Saint-Martin, Colmar
03 89 41 42 51 - 06 19 75 91 17 - Entrée libre

FOIRE/SALON

Fête du Livre

→ Voir notre article p.116

- Di.24 de 10h à 18h
Pavillon des Créateurs, Husseren-Wessering
03 89 39 64 00 - Gratuit

Semaine Gourm'Ande
Vallée de Munster
du 17 au 24 septembre

Ateliers culinaires
Menus gastronomiques
Offres originales
Une transhumance
Randonnées gourmandes

40 rendez-vous "plaisir" pour un programme délicieux!

Office de Tourisme Vallée de MUNSTER
03 89 77 31 80
www.vallee-munster.eu

Salon de l'artisanat & des métiers

thème : maison passive et économies d'énergie

entrée libre et gratuite

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
CENTRE HAUT-RHIN

23 et 24 septembre 2017
RÉGUISSHEIM

+ d'info : www.sam.ccchr.fr

Logo of the Communauté de Communes Centre Haut-Rhin and various partner logos including the European Union, Grand Est, and local municipalities like Haut-Rhin, Colmar, and Deuelzen.

Les Marchés aux puces et bourses près de chez vous

On chine, on brade, on se promène, on flâne dans les rues, on dénêche... La rentrée est une période où on aime faire de bonnes affaires, c'est ce qui vous attend sur les stands des marchés aux puces, vide-greniers et autres bourses en tout genre pendant tout le mois de septembre.



© Savoteleyse - Fotolia

Marché aux puces

- Sa.2
Salle des fêtes,
Bitschwiller-lès-Thann
- Sa.2 et Di.3 de 8h30 à 18h
MAB, Soultz
- Di.3
Buethwiller
Heimsbrunn
Koetzingue
Landser
Lièpvre
Staffelfelden
- Sa.9 de 12h à 20h
Griesbach-au-Val
- Sa.9 et Di.10
Riedisheim
- Di.10
Bergholtz
Kaysersberg (stade de football)
Lutter
Mulhouse (Paroisse Ste-Thérèse,
avenue DMC)
Niffer
Rantzwiller
Sausheim
Sundhoffen
Wintzenheim
Wittenheim (Mille Club
Jeune-Bois)
- Di.17
Bernwiller
Bennwihr
Brunstatt
Complexe multisportif Duopole,
Ensisheim (complexe sportif)
Freland (étang de pêche)
Merxheim
Mulhouse (rues du Sauvage et
Mercière, place des Victoires et
1 rue de Bretagne)
Ribeauvillé (place de l'Hôtel
de Ville)
Sélestat (stade municipal)
- Di.24
Balschwiller
Colmar
Kientzheim
Muntzenheim
Ranspach-le-Haut
Wittersdorf

Bourse aux jouets et vêtements d'enfants

- Di.3
Espace 2000, Bartenheim (8h-13h30)
Salle des Fêtes, Hindingen (8h-15h)
Salle des fêtes, Illzach (9h-15h)
- Sa.9 et Di.10
Salle SG 1860, Guebwiller (8h30-15h)
Salle de sport, Reiningue (9h-14h30)
- Di.10
Salle polyvalente, Holtzwihr (9h-14h)
Salle polyvalente de Morschwiller-le-Bas (8h-14h)
- Sa.16 de 8h30 à 13h
Gymnase du centre, Wittelsheim
- Sa.16 et Di.17
Salle polyvalente, Widensolen
- Di.17 de 9h à 15h
Salle des Fêtes, Dessenheim
- Ma.26 de 16h à 17h (adhérents) et
de 17h à 19h et Me.27 de 9h à 15h
Foyer Saint-Maurice, Pfstatt
- Sa.30 de 8h30 à 12h30
Salle des Fêtes, Wihr-au-Val

Bourse aux livres

- Sa.2 de 9h à 16h
Salle Municipale SG 1860, Guebwiller

Bourse aux vélos

- Sa.23 de 9h à 17h
et Di.24 de 9h à 17h
Salle polyvalente, Holtzwihr

Bourse aux vêtements

- Me.6 de 9h30 à 17h
et Je.7 de 9h30 à 12h
Le Tréfle, Rixheim
- Ve.8 et Sa.9 de 9h30 à 17h
SOS Fringues,
9 rue Eugène Delacroix, Mulhouse
- Ve.15 de 9h30 à 17h, Sa.16 de 9h30
à 12h30 et Lu.18 de 9h30 à 12h
Association Générale des Familles,
Mulhouse
- Sa.16 de 9h à 16h
Le Relais Est, Wittenheim
- Ve.29 de 16h à 17h (pour les
adhérents) et de 17h à 19h, Sa.30/9
de 9h à 15h et Lu.2/10 de 9h à 11h
Foyer Saint-Maurice, Pfstatt

Bourse de puériculture

- Sa.2 et Di.3 de 8h à 13h30
Salle des Fêtes, Muntzenheim

Bourse multicollections

- Di.17 de 10h à 19h
Casino Barrière, Blotzheim (10h-19h)
Salle des fêtes, Oderen (9h-17h)

FÊTE POPULAIRE

Fête au Pays du Ried

Grand-messe avec la Chorale Ste-Cécile (10h30), inauguration et vin d'honneur (11h30), repas traditionnels (12h), animations diverses à partir de 14h, bourse aux vélos, défilé dans le village (15h30), concours de Miss Pin up (17h30), tombola et concert des Rolls de Colmar.

- Di.24 à partir de 10h30
Holtzwihr - 06 49 71 02 40 - Gratuit

ANIMATIONS

Motovirade

Rassemblement de motards contre la mucoviscidose. Concentration sur le parking, départ vers 9h-10h avec balades au choix (montagne, plaine, Territoire ou Sundgau), concert à midi, animations l'après-midi.

- Di.24
Parking Leclerc, Cernay
03 89 75 50 35 - Gratuit

COURSE À PIED/MARGHE

Les Mulhousiennes

Course réservée aux femmes, organisée afin de récolter des fonds pour lutter contre le cancer. Un parcours, plusieurs départs : course chronométrée, non chronométrée et marche (5 km).

- Di.24, départ à 10h
Stade de l'Ill, Mulhouse - lesmulhousiennes.com
12€ la participation (+ 2€ pour l'option course chronométrée) sur inscription

FESTIVAL

Festival Microsiphon

Le DIY sera à l'honneur avec des objets et des images en série limitée (livres, sérigraphies, fanzines, vidéos, sons). Vernissage (Ve. soir au Gambrinus) autour des éditions Le Dernier Cri et concerts Sa. soir à DMC.

- Ve.29 de 19h à 1h, Sa.30/9 de 13h06 à 2h et Di.1/10 de 11h à 17h
Le Gambrinus et DMC bâtiment 75,
Mulhouse
Gratuit le Ve., 2€ en journée et 5€ le Sa. soir

ANIMATIONS

Fête de l'Artisanat

→ Voir notre article p.111

- Du Ve.29/9 au Lu.2/10
Mulhouse, Ribeauvillé, Sélestat et
Haut-Koenigsbourg
03 89 73 20 00 - Gratuit

ANIMATIONS

Journées de l'Architecture

Conférences, expositions, visites de bâtiments et animations autour du patrimoine architectural des villes du Rhin supérieur, sur le thème «Changer la ville, changer la vie».

- Du Ve.29/9 au Ve.27/10
Dans toute l'Alsace
www.ja-at.eu

ANIMATIONS

Fête de la Passerelle

Ateliers parent/enfant, soupe géante, création collective, débat mouvant, petit marché pour rien, grand bal des familles...

- Sa.30 de 15h à 19h30
La Passerelle, Rixheim
03 89 54 21 55 - Gratuit

GRAND JEU CONCOURS

Tous à la Ferme

DU 15 AOÛT
AU 17 SEPTEMBRE

Vous êtes exploitant agricole ?
GAGNEZ votre campagne de
communication **RADIO**

Envoyez-nous des photos de vous, au cœur de votre
exploitation par mail : contact@concours.alsace

Grand public ? Votez pour votre exploitation préférée
sur la page Facebook «Tous à la Ferme Alsace»

Dreyeckland
La radio des souvenirs et des hits

1^{ère} FOIRE
EXPO DE
ST LOUIS

1^{ère} Foire Expo
au Forum de Saint-Louis

du 15 au 17
septembre

100 exposants - entrée gratuite

✂ Croquez dans la pomme d'Alsace

Vendredi 15 septembre de 15h à 17h

Grand jeu concours : faites-nous découvrir votre dessert préféré à
base de pommes et gagnez des week-ends gourmands !

✂ La grande récré

Samedi 16 septembre de 15h à 17h

Atelier pour enfants : venez cuisiner comme un p'tit chef
et gagnez des cadeaux à gogo !

✂ Le brunch du dimanche matin

Dimanche 17 septembre de 10h à 12h

Atelier cuisine et dégustation : retrouvez les astuces du chef Adrien
pour un brunch sain et équilibré, un extracteur de jus Magimix à gagner !

Plus de renseignements et INSCRIPTIONS
par mail : contact@concours.alsace





CINÉMA



La rentrée dans les cinés de Mulhouse

Qu'est-ce qui vous attend à la rentrée dans vos salles obscures mulhousiennes ? On jette de suite un p'tit coup d'oeil au programme.

Au Kinépolis

Le complexe Kinépolis poursuit sa programmation culturelle en proposant à ses spectateurs des classiques de l'opéra à vivre sur grand écran. Dix opéras, joués en live au Metropolitan Opera de New-York, seront à vivre cette saison, dont 5 nouvelles productions, à l'image de *Norma* qui ouvrira le bal le 7 octobre prochain. Vous pourrez aussi admirer dans des conditions audio et vidéo optimales *La Flûte Enchantée*, *L'Elixir d'Amour* de Donizetti ou plus décalé : *Cendrillon*, au printemps 2018. Dans un autre genre, totalement à l'opposé, l'avant-première du film d'épouvante *Ça*, remake très attendu, dans le cadre d'une *Horror Night* le vendredi 15 septembre. Une *Matinée Magique* pour les enfants, avec des animations avant la séance, sera aussi au programme le dimanche 17 septembre autour du film d'animation *Le Monde Secret des Emojis*.

Au Palace

Comme chaque année, le Palace, le ciné du centre-ville de Mulhouse, se met à l'heure Ciné Cool, jusqu'au 2

septembre, avec des séances à 4,50€. Il permet notamment de voir des films un peu moins mainstream en V.O. - pour changer des blockbusters. À voir pendant Ciné Cool : le film d'animation *Capitaine Superslip* en avant-première, *Patti Cake\$*, *Les Proies* ou *7 Jours pas plus*.

Au Bel Air

Le « p'tit » cinéma de quartier participe lui aussi à l'opération Ciné Cool, jusqu'au 2 septembre, avec des séances à 4,50€. À l'occasion de la sortie du film *Le Caire Confidentiel*, le Bel Air organise un sympathique brunch égyptien le dimanche 10 septembre après la séance de 11h. Mise en abyme : le Bel Air met en place une rencontre avec le réalisateur du documentaire *Macadam Popcorn*, Jean-Pierre Pozzi, le lundi 18 septembre à 20h. Ce documentaire rend hommage au cinéma et à ceux qui le diffusent, les exploitants. Intéressant également, le 29 septembre, une soirée de débats autour du film *Patients*, réalisé par Grand Corps Malade et qui revient sur son histoire - accident, handicap et rééducation. ➡ M.O.

PRINCIPALES SORTIES CINÉ DU MOIS

MERCREDI 6

OTEZ-MOI D'UN DOUTE
AVEC FRANÇOIS DAMIENS
BARBARA
AVEC JEANNE BALIBAR
RENEGADES
AVEC J.K. SIMMONS

MERCREDI 13

BARRY SEAL
AVEC TOM CRUISE
MARY
AVEC CHRIS EVANS

MERCREDI 20

MON GARÇON
AVEC GUILLAUME CANET
ÇA
AVEC BILL SKARSGARD

MERCREDI 27

JEUNE FEMME
AVEC LAETITIA DOSCH
LE PETIT SPIROU
AVEC PIERRE RICHARD
THE GLASS CASTLE
AVEC NAOMI WATTS
LE TEMPS DE L'ACTION
AVEC AL GORE
LE MAÎTRE EST L'ENFANT
D'ALEXANDRE MOUROT

À L’AFFICHE EN SEPTEMBRE



ÇA

Film d'horreur américain d'Andres Muschietti avec Bill Skarsgard et Jaeden Lieberher - 2h
Plusieurs disparitions d'enfants sont signalées dans la petite ville de Derry, dans le Maine. Une bande d'adolescents décide alors d'affronter le clown tueur maléfique Pennywise, responsable des fléaux qui s'abattent sur la ville depuis des siècles. Ils vont connaître leur plus grande terreur.

Plus jeune, qui n'a pas flippé à la vision de la version télévisée de Ça, le clown mangeur d'enfants, basée sur le roman du même nom de Stephen King ? « Tu veux des ballons ? Ils flottent tous, en-bas ! », souriait le monstre bariolé planqué au fond d'une bouche d'égout... Culte ! Les amateurs attendaient un remake cinéma digne de ce nom. Le Ça original de 1990 a pour lui l'écrin de la nostalgie et une première partie réussie avec les enfants luttant contre le monstre. Mais sa deuxième moitié, avec les enfants devenus adultes, laissait davantage à désirer, faute à un budget serré, des dialogues interminables mis en scène platement et des effets spéciaux carrément indignes durant le combat final. Pour une fois qu'un film avait besoin d'un remake plus musclé ! Probable carton annoncé.

Sortie le 20 septembre

MON GARÇON

Drame français de Christian Carion avec Guillaume Canet et Mélanie Laurent - 1h30
Passionné par son métier, Julien voyage énormément à l'étranger. Ses absences ont fait exploser son couple quelques années auparavant. Lors d'une escale en France, il découvre sur son répondeur un message de son ex-femme en larmes. Leur petit garçon de sept ans a disparu lors d'un bivouac en montagne avec sa classe. Julien se précipite alors à sa recherche.

Film coup de poing sur un père prêt à tout pour retrouver son enfant, « Mon Garçon » nous fait penser à un « Taken » made in France, les scènes glorifiantes de baston en moins. Ici, le réalisateur Christian Carion a tenté une vraie expérience de cinéma avec son acteur principal, Guillaume Canet : il ne lui a rien révélé du déroulement du scénario, ni avant, ni pendant le tournage. Sur le plateau, Canet ne savait jamais quelles situations allait rencontrer son personnage. Son étonnement face à l'apparition d'autres comédiens est réel. Sans pour autant oublier la mécanique du suspense, le film s'appuie sur un réalisme à la française : Guillaume Canet et Mélanie Laurent sont très convaincants en parents largués par une situation qui les dépasse.

Sortie le 20 septembre



LE PETIT SPIROU

Comédie française de Nicolas Bary avec Sacha Pinault, Natacha Régnier, François Damiens et Pierre Richard - 1h30

Petit Spirou a un destin professionnel tout tracé : intégrer l'école des grooms. Petit Spirou, avec l'aide de ses copains, va alors profiter de ses derniers jours de classe pour déclarer sa flamme à la jolie Suzette.

Les amateurs de BD connaissent bien les aventures de Spirou. Certains leur préfèrent même les péripéties plus comiques et parfois grivoises du Petit Spirou, qui, en fait, est le grand... quand il était petit. Tous les personnages de l'univers de la BD prennent vie avec audace sur le grand écran : Pierre Richard est le papy-tendresse, Natacha Régnier incarne une maman Spirou plus vraie que nature et François Damiens est parfait dans le rôle de Monsieur Mégot, le prof de gym qui enchaîne les bières pendant que ses élèves transpirent. Le jeune comédien qui incarne le Petit Spirou était forcément attendu au tournant : il s'en sort avec les honneurs. Mais c'est peut-être bien la méconnue Gwendolyn Gourvenec qui tire le plus efficacement son épingle du jeu : la plastique de l'affriolante prof de maths crève complètement l'écran ! Voilà une jeune femme que l'on va vite revoir. On l'espère, en tout cas...

Sortie le 27 septembre

[PÊLE-MÊLE]

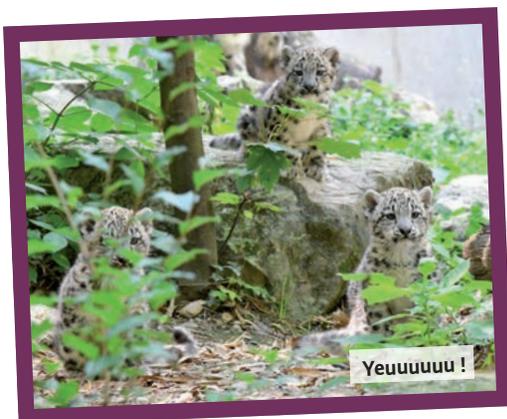
La citation

On peut parfaitement faire du populaire sans faire du populiste. Si en sortant d'un spectacle, aucun spectateur n'a compris ce qu'il vient de voir, ça ne mène à rien.

Joëlle Jurkiewicz, directrice de la Salle Europe à Colmar

Anniversaire

APRÈS NANUQ L'OURSONNE POLAIRE, VOICI LES BÉBÉS PANTHÈRES !



© Quintard / Loeffler - Zoo de Mulhouse

Décidément, il en naît de ces drôles d'animaux au Zoo de Mulhouse ! Après l'arrivée de Nanuq, l'oursonne polaire, ou les louveteaux, voici que trois petites panthères des neiges exhibent à leur tour une carte d'identité avec "Lieu de naissance : Mulhouse" inscrit dessus ! Pour l'instant, Zima, Kourai et Tiksi ne s'éloignent jamais trop de leur maman... L'espèce étant menacée, toute nouvelle naissance est donc une bonne nouvelle !

Flashback

REGORD POUR LA FOIRE AUX VINS



La Foire aux Vins de Colmar, pour sa 70ème édition, a battu son record de fréquentation avec plus de 300 000 visiteurs. La formule magique semble être au point !

Le chiffre

300 239

Le nombre de visiteurs à la 70ème Foire aux Vins de Colmar cette année ! Record absolu de fréquentation !

"It's a new record !"

PRESQUE 30 000 SPECTATEURS POUR CONC'AIR

Vianney, Ben l'Oncle Soul, L.E.J., Tal... la programmation musicale était maousse costaud à Saint-Louis cet été, pour le festival Conc'Air. Et fort logiquement, l'événement a battu son record d'affluence, avec presque 30 000 spectateurs venus en profiter. Vianney a, à lui seul, quasiment réuni un tiers des curieux ludoviciens. Bien joué, Conc'Air !

Musique

JAZZY JAM : DEUXIÈME !

Le Jazzy Jam à Mulhouse, c'est une soirée consacrée au jazz dans une ambiance décontractée. La première édition fut une réussite qui en appelait d'autres. Chaque dernier vendredi du mois, on vous propose ainsi de découvrir un artiste dans un cadre inattendu. Prochaine date : le vendredi 29 septembre à 19h30 au Centre socioculturel Lavoisier - Le Croisillon, allée Gluck à Mulhouse.

www.jazzyjam.com



DANS LE **jds** EN OCTOBRE :



LE DOSSIER :
SPÉCIAL HALLOWEEN
Des soirées horriblement festives !

DU 5 AU 15 :
JOURNÉES D'OCTOBRE
Au Parc Expo de Mulhouse



DU 24 AU 28 :
5^E FESTIVAL D'HUMOUR
de Colmar, avec Olivier de Benoist

GASTRONOMIE :
SALONS DES VINS
C'est la période !



LA NOUVELLE CITROËN C3 AIRCROSS DÉBARQUE

Avec son apparence qui sort de l'ordinaire - on aime ou pas - la Citroën C3 Aircross est un petit SUV compact qui compte bien concurrencer les stars du segment, Renault Captur et Peugeot 2008 en tête. Une voiture fun... mais pratique avant tout.

Par Mike Obri



La nouvelle C3 Aircross se distingue par un look assez débridé

Citroën continue sur sa lancée : proposer des autos au look amusant, hors des sentiers battus, avec la nouvelle C3 Aircross. À ne pas confondre avec la C3 classique (qui a un sacré air de famille, c'est vrai), ni avec la C4 Cactus qui a le même gabarit... Ni avec le modèle qu'elle vise à remplacer, la C3 Picasso - qui avait connu un joli succès grâce à sa taille compacte, une habitabilité maximale et une apparence un peu rock et plus "chic" qu'une familiale classique. Bon. Vous suivez toujours ? Pour résumer : la Aircross, c'est une grosse C3 surélevée et au look plus baroudeuse.

Au niveau du style, on ne peut que féliciter Citroën d'oser. La marque affirme son originalité et sa patte, empreinte d'une évidente fraîcheur. Ensuite, on aime ou pas. C'est clair : la C3 Aircross ne fait pas consensus. Sa

face avant, mastoc, peut faire débat. Et les optiques à double étage, avec ces gros feux carrés de part et d'autre de la calandre, vous les aimez, vous ? Les goûts et les couleurs ! Les passages de roues et les bas de caisse noirs ajoutent au côté aventurier et sont pour beaucoup dans l'esthétique dynamique de la voiture.

*Un look original
mais sans impact sur
l'habitabilité*

En entrée de gamme, la C3 Aircross est équipée du régulateur de vitesse, du kit Bluetooth, d'un système de reconnaissance des panneaux et de l'allumage automatique des phares. Pas mal, me dites-vous ? Certes, mais

pas de clim' en vue (on aurait préféré la clim' au gadget qui vous confirme que l'objet rond que vous venez de croiser en bord d'autoroute vous demande de limiter votre vitesse à 130km/h...) Avantage, le niveau de finition supérieur vous donne droit à une tablette tactile au centre de la planche de bord, c'est quand même plus sympa, surtout avec le Mirror Screen (ce que vous avez sur votre smartphone, vous l'avez sur la tablette).

Comme à l'accoutumée désormais, les possibilités de personnalisation sont innombrables (couleurs des coques de rétroviseurs, choix des custodes à persiennes, cinq ambiances intérieures se voulant proches « des univers de la mode et de l'ameublement... ») De 16 000 à 23 000€ selon motorisation et options.

LES MODÈLES QUI FONT PARLER D'EUX :



LA MERCEDES CLASSE E
En mode convertible, la classe !



LA JEEP COMPASS
Un SUV compact 100% original.

CARROSSERIE

GUNKEL

MAITRE CARROSSIER

- Carrosserie toutes marques
- Mécanique : révision, freinage, amortisseur, échappement
- Agréé par les assureurs
- Marbre au laser
- Remplacement de pare brise
- Véhicules de remplacement
- Nouveau : restauration de véhicules anciens

GLASS AUTO SERVICE
Spécialiste Pare-Brise

48 avenue de Suisse - ILLZACH
03 89 61 79 52
www.carrosserie-gunkel.com

PARLEZ-VOUS LE FRANÇAIS VERSION 2017/2018 ?

Nous vous avons fait le coup régulièrement dans nos précédents JDS du mois de septembre : nous dressons un état des lieux de la langue de Molière comme elle se pratique effectivement dans les cours de récré et les couloirs de lycée. Ainsi, vous pouvez déterminer si vous êtes "in" ou "out". Par Mike Obri



« Allez, c'est trop la hess, balec, quoi. »

© Mima92 - Fotolia.com

1) Balec

On commence d'emblée avec une expression bien vulgaire - ce n'est pas notre genre pourtant - mais néanmoins très fréquemment utilisée par nos adolescents. *Balec* est la forme abrégée de « je m'en bats les c***** » et a tendance à revenir un peu trop souvent dans leurs conversations... Y compris dans celles des adolescentes, qui, égalité des sexes oblige, peuvent désormais elles aussi s'en *balec*...

2) Le Dab/Daber

Le dab est, à l'origine, un mouvement chorégraphique où le danseur place simultanément son visage dans le pli du coude, tout en pointant le ciel avec ses bras. En gros, la figure donne l'impression que celui qui l'exécute se la raconte légèrement, après une réussite personnelle (comme marquer un but, recevoir un compliment...)

3) Un schlag

C'est un nul, un boulet. Exemple : « J'ai raté mon Bac comme un schlag ».

4) Mon/ma bae

Prononcez "baie". C'est le petit mot mignon pour le petit copain ou la petite copine. De l'anglais : *Before Anyone Else* (avant tous les autres) !

5) Un babtou fragile

Une personne qui flanche facilement, qui se laisse vite impressionner.

6) Faire le canard

Cette expression signifie qu'un garçon se comporte comme un toutou vis-à-

vis de sa moitié. Il fait le canard : il dit amen à tous ses caprices. Une erreur fatale en couple, comme chacun le sait.

7) C'est la hess

Extrait de la chanson intitulée *La Hess* : « J'sais pas ce qu'il veulent/Partout c'est la hess et la rue m'élevait seule/ Où étaient-ils quand le daron faisait les courses à Lidl ». Merci à l'interprète, le rappeur La Fouine. La hess, c'est le nouveau mot cool pour dire : la galère, la zermi. Exemple : *C'est la hess avenue d'Altkirch à Mulhouse le soir à 18h !*

8) Jpp

Si vous utilisez Twitter et que vous *followez* des ados, premièrement, c'est un peu bizarre, mais surtout, vous devez vous demander ce que veut dire *Jpp*, qu'ils utilisent à tout bout de champ. Rien à voir avec Jean-Pierre Papin, ça, c'est une référence de vieux. *Jpp*, c'est : J'en peux plus.

9) Une frappe

Tout simplement l'expression moderne qui a remplacé « une bombe » : une très jolie fille. On reste dans le vocabulaire militaire - comme quoi, il y a une certaine rigueur dans le langage de la *street credibility*.

10) Se mettre en PLS

La PLS, c'est la fameuse Position Latérale de Sécurité, geste de premier secours qui consiste à placer sur le flanc une personne au sol et inconsciente. Expression détournée, à visée victimisante. « J'ai demandé une augmentation, le chef m'a dit non, du coup je me suis mis en PLS. »



Journal des Spectacles

MENSUEL GRATUIT

N°300 - SEPTEMBRE 2017

28 rue François Spoerry - 68100 Mulhouse
03 89 33 42 40 - info@jds.fr

Dépôt légal à parution - Impression CE
Éditeur : Info Région Édition, Sarl au capital de 20 000 €

REDACTION - FABRICATION

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :
Jean-Marc Henni

RÉDACTION :
Sandrine Bavard
Corinne Bottländer-Schmidt
Mike Obri
Céline Zimmermann

WEB - JDS.FR
Laurent Henni
Maryline Pross

INFOGRAPHIE :
Hassina Merrouche
Bertrand Riehl

MAQUETTE :
Jean Wollenschneider - jean-w.fr

PUBLICITÉ SERVICE COMMERCIAL

03 89 33 42 40

Jean-Marc Henni
Charline Remy
Samir Steti
Julie Ta Dinh

DISTRIBUTION

Le JDS est distribué chaque mois, 4 jours ouvrables avant le début du mois, dans 1 200 points de diffusion : centres commerciaux, commerces, parkings, espaces culturels, salles de sport, mairies, offices du tourisme, boulangeries librairies, bars, restaurants, hôtels...

AUDIENCE

Chaque mois 153 000 lecteurs lisent le JDS
(Source = sondage Decryptis 2014 réalisé sur un échantillon représentatif de 750 Haut-rhinois)

TIRAGE MENSUEL ET DISTRIBUTION

60 000 exemplaires du JDS chaque mois
1 300 points de diffusion
107 communes desservies dans le Haut-Rhin

PROCHAIN NUMÉRO :

Octobre 2017
Distribution le 27 septembre

SUR LE WEB : www.jds.fr

JDS est le 1^{er} site sorties & loisirs en Alsace avec plus de 1 000 000 visites chaque mois.
(audience certifiée OJD-ACPM)
L'appli mobile JDS est disponible gratuitement sur iOS et Android

✓ PUBLIER UNE
INFORMATION ✓

Saisissez directement et
gratuitement votre info sur
notre site internet www.jds.fr via
l'onglet "Publier une info"

Dernier délai de remise des
informations : le 10 du mois
précédant la parution.

EN PARTENARIAT AVEC

FLORFM
 100% HITS 100% 68

 CASINO
BARRIÈRE
 BLOTZHEIM


DU VENDREDI 6 AU DIMANCHE 8 OCTOBRE



Latin FESTIVAL

AU PALAIS BEAUBOURG

Salsa NOCHEVENDREDI 6 OCTOBRE
À 21H00ANGIE
& FABRICE

Commencez le Latin Festival* avec la Salsa Noche. Assistez aux démonstrations de Salsa, Bachatta et Kizomba. Dansez accompagné de taxis dancers ou avec vos amis!

fiesta REGGAETONSAMEDI 7 OCTOBRE
À 21H00ALEX DA KOSTA &
LOS TAINOS, KAMALEON

Deux showcases véritablement exceptionnels vous attendent, et pour la suite, on ne vous la présente plus, la Fiesta Reggaeton est la soirée majeure du Latino Clubbing en France.

Zumba GIGANTADIMANCHE 8 OCTOBRE
À 10H00MAGALI, FABRICE
& HAKIM

La Zumba c'est bien, la Zumba Giganta c'est mieux! À 11h00, initiation de Kuduro avec Fabrice. Et dès 14h00, participez au plus grand rassemblement de Zumba de la région!

PASS' one day

- + Accès au choix à un événement
- + 1 boisson*
- + 2€ de jetons offerts**

15€ / PERS.

PASS' festival

- + Accès tout au long du week-end
- + 3 boissons*
- + 6€ de jetons offerts**

25€ / PERS.

 1 BOISSON
 EN PLUS OFFERTE*
 ★★★★★
 Pour les réservations
 avant le 15/09
INFORMATIONS & RÉSERVATIONS
 777, Allée du Casino - 68730 Blotzheim
 +33(0) 389 705 777 - www.casino-blotzheim.com

MUTUELLE

***Muta Santé, le plus efficace
des remèdes pour soulager
vos dépenses de santé !***

**Comparatif
et devis
gratuits**



**MUTA
SANTÉ**

03 90 22 84 10

(prix d'un appel local)

www.muta-sante.com

Membre du groupe



AG2R LA MONDIALE

RETRAITE

ÉPARGNE

MUTUELLE

MUTA SANTE : Mutuelle soumise aux dispositions du Livre II du Code de la Mutualité immatriculée sous le n° 394 152 474. Agréée par arrêté préfectoral du 3 juillet 2003.
GIE AG2R REUNICA : membre du groupe AG2R LA MONDIALE - GIE agissant pour le compte d'institutions de retraite complémentaire Agric-Arcco, d'institutions de prévoyance,
de mutuelles, d'unions de mutuelles et de société d'assurances - Siège social : 104-110 boulevard Haussmann - 75008 Paris - 801 947 052 RCS Paris 12 - www.ag2ramondiale.fr

Communication RPs - 13/04/17 - Crédit photo © GraphiObsessions